This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books

https://books.google.com

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

Digitized by Google

18

Per. 1757 f. 2. 1848-9

Digitized by Google

Digitized by Google

18

Per. 1757 f. 2
1848-9

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

ANNUAIRE

DE LA

SOCIÉTÉ ROYALE DES ANTIQUAIRES

DE FRANCE

1848

Digitized by Google

OUVRAGES PUBLIÉS

Par l'Académie celtique et par la Société royale des Antiquaires de France.

MÉMOIRES DE L'ACADÉMIE CELTIQUE.

5 vol. in-8°, avec des planches. Paris, 1807-1812.

Nota. Pour qu'un exemplaire soit bien complet, il faut y joindre les 128 premières pages du VIe volume, qui seules ont été publiées, et qui se relient ordinairement à la suite du tome V.

MÉMOIRES ET DISSERTATIONS SUR LES ANTIQUITÉS NATIONALES ET ÉTRANGÈRES,

PUBLIÉES PAR LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

18 vol. in-8°, avec des planches. Paris, 1817-1846.

Nota. Les neuf premiers volumes de ces Mémoires se trouvent chez M. Bottin, éditeur de l'Almanach du commerce, rue J.-J.-Rousseau, n. 20.

Les tomes X, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII et XVIII se vendent au secrétariat, rue Taranne, n. 12, ou chez M. Dumoulin, libraire de la Société, quai des Augustins, n. 13.

IMPRIMERIE D'E. DUVERGER, RUE DE VERNEUIL, N° 4.

Digitized by Google

ANNUAIRE

DE

LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES

DE FRANCE

1848

BIBLIOTHECA · BODLEIANA

PARIS

AU SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ
RUE TARANNE, 12

ET CHEZ DUMOULIN, LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ
QUAI DES AUGUSTINS, 13

Digitized by Google

Digitized by Google

CALENDRIER

POUR

L'ANNÉE 1848

Digitized by Google

ÈRES ET ÉPOQUES

POUR 1848.

Année de la période Julienne.	6561
Depuis la prem. olymp. d'Iphitus jusqu'en juillet.	2624
De la fondation de Rome selon Varron (mars). . .	2601
De l'époque de Nabonassar depuis février. . . .	2595
De la naissance de Jésus-Christ.	1848

L'année 1264 des Turcs commence le 9 décembre 1847 et finit le 26 novembre 1848.

COMPUT ECCLÉSIASTIQUE.

Nombre d'or.....	VI	Indiction romaine.	VI
Épacte.....	XXV	Lettres dominicales.	B. A.
Cycle solaire.....	IX		

QUATRE-TEMPS.

Les 15, 17 et 18 mars.	Les 20, 22 et 23 septembre.
Les 14, 16 et 17 juin.	Les 20, 22 et 23 décembre.

FÊTES MOBILES.

La Septuagésime,	20 février.	L'Ascension,	1er juin.
Les Cendres,	8 mars.	La Pentecôte,	11 juin.
Pâques,	23 avril.	La Trinité,	18 juin.
Les Rogations,	29, 30 et 31 mai.	La Fête-Dieu,	22 juin.
		L'Avent,	3 décembre.

SAISONS.

Printemps,	20 mars, à 11 h. 27 m. du matin.
Été,	21 juin, à 8 h. 23 m. du matin.
Automne,	24 septembre, à 10 h. 30 m. du soir.
Hiver,	21 décembre, à 4 h. 10 m. du soir.

ÉCLIPSES.

Le 19 mars, éclipse totale de lune, visible à Paris.

Le 13 septembre, éclipse totale de lune, en partie visible à Paris.

Le 9 novembre, passage de Mercure sur le Soleil, en partie visible à Paris.

Digitized by Google

JANVIER 1848.

Nouvelle lune le 6.
Premier quartier le 13.
Pleine lune le 20.
Dernier quartier le 28.

Sam.	1	CIRCONCISION.
DIM.	2	S. Basile.
Lun.	3	Ste Geneviève.
Mar.	4	S. Rigobert.
Mer.	5	S. Siméon.
Jeu.	6	ÉPIPHANIE.
Ven.	7	S. Théaulon.
Sam.	8	S. Lucien.
DIM.	9	S. Furcy.
Lun.	10	S. Paul.
Mar.	11	S. Théodose.
Mer.	12	S. Arcade.
Jeu.	13	Baptême de N. S.
Ven.	14	S. Hilaire.
Sam.	15	S. Maur.
DIM.	16	S. Guillaume.
Lun.	17	S. Antoine.
Mar.	18	Ch. s. Pierre à R.
Mer.	19	S. Sulpice.
Jeu.	20	S. Sébastien.
Ven.	21	Ste Agnès.
Sam.	22	S. Vincent.
DIM.	23	S. Ildefonse.
Lun.	24	S. Babylas.
Mar.	25	Convers. s. Paul.
Mer.	26	Ste Paule.
Jeu.	27	Ste Julienne.
Ven.	28	S. Charlemagne.
Sam	29	S. Fr. de Sales.
DIM.	30	Ste Bathilde.
Lun.	31	S. Pierre.

FÉVRIER.

Nouvelle lune le 5.
Premier quartier le 11.
Pleine lune le 19.
Dernier quartier le 27.

Mar.	1	S. Ignace.
Mer.	2	PURIFICATION.
Jeu.	3	S. Blaise.
Ven.	4	S. Gilbert.
Sam.	5	Ste Agathe.
DIM.	6	S. Wast.
Lun.	7	S. Romuald.
Mar.	8	S. Jean de M.
Mer.	9	Ste Apolline.
Jeu.	10	Ste Scholastique.
Ven.	11	S. Séverin.
Sam.	12	Ste Eulalie.
DIM.	13	S. Lézin.
Lun.	14	S. Valentin.
Mar.	15	S. Faust.
Mer.	16	S. Julien.
Jeu.	17	S. Silvain.
Ven.	18	S. Siméon.
Sam.	19	S. Gabin.
DIM.	20	*Septuagésime.*
Lun.	21	S. Pepin.
Mar.	22	Ch. s. Pierre.
Mer.	23	Ste Isabelle.
Jeu.	24	S. Mathias.
Ven.	25	S. Taraise.
Sam.	26	S. Alexis.
DIM.	27	*Sexagésime.*
Lun.	28	S. Romain.
Mar.	29	Ste Lodoïska.

Digitized by Google

MARS.

Nouvelle lune le 5.
Premier quartier le 12.
Pleine lune le 19.
Dernier quartier le 28.

Mer.	1	S. Aubin.
Jeu.	2	S. Simplice.
Ven.	3	Ste Cunégonde.
Sam.	4	S. Casimir.
DIM.	5	*Quinquagésime.*
Lun.	6	Ste Colette.
Mar.	7	S. Thomas.
Mer.	8	*Cendres.*
Jeu.	9	Ste Françoise.
Ven.	10	S. Ferdinand.
Sam.	11	40 martyrs.
DIM.	12	*Quadragésime.*
Lun.	13	Ste Euphrasie.
Mar.	14	S. Lubin.
Mer.	15	*Quatre-Temps.*
Jeu.	16	S. Cyriaque.
Ven.	17	S. Abraham.
Sam.	18	S. Alexandre.
DIM.	19	*Reminiscere.*
Lun.	20	S. Joachim.
Mar.	21	S. Benoît.
Mer.	22	S. Lée.
Jeu.	23	S. Victorien.
Ven.	24	S. Gabriel.
Sam.	25	ANNONCIATION.
DIM.	26	*Oculi.*
Lun.	27	S. Rupert.
Mar.	28	S. Gontran.
Mer.	29	S. Eustache.
Jeu.	30	S. Rieule.
Ven.	31	S. Gui.

AVRIL.

Nouvelle lune le 3.
Premier quartier le 10.
Pleine lune le 18.
Dernier quartier le 26.

Sam.	1	S. Hugues.
DIM.	2	*Lœtare.*
Lun.	3	S. Richard.
Mar.	4	S. Elphage.
Mer.	5	S. Ambroise.
Jeu.	6	S. Prudent.
Ven.	7	S. Égésippe.
Sam.	8	Ste Perpétue.
DIM.	9	*Passion.*
Lun.	10	Ste Azélie.
Mar.	11	S. Jules.
Mer.	12	Ste Godeberte.
Jeu.	13	S. Justin.
Ven.	14	S. Lubin.
Sam.	15	S. Paterne.
DIM.	16	*Rameaux.*
Lun.	17	S. Anicet.
Mar.	18	S. Parfait.
Mer.	19	S. Léon.
Jeu.	20	Ste Hildegonde.
Ven.	21	*Vendredi-Saint.*
Sam.	22	Ste Opportune.
DIM.	23	PAQUES.
Lun.	24	S. Robert.
Mar.	25	S. Marc.
Mer.	26	S. Clet.
Jeu.	27	S. Anthime.
Ven.	28	S. Polycarpe.
Sam.	29	S. Vital.
DIM.	30	*Quasimodo.*

Digitized by Google

MAI.

Nouvelle lune le 3.
Premier quartier le 10.
Pleine lune le 18.
Dernier quartier le 25.

Lun.	1	S. PHILIPPE.
Mar.	2	S. Athanase.
Mer.	3	Inv. sainte Croix.
Jeu.	4	Ste Monique.
Ven.	5	S. Augustin.
Sam.	6	S. Jean-P.-Latine.
DIM.	7	S. Stanislas.
Lun.	8	S. Désiré.
Mar.	9	S. Grégoire.
Mer.	10	S. Gordien.
Jeu.	11	S. Mamert.
Ven.	12	S. Porphyre.
Sam.	13	S. Servais.
DIM.	14	S. Erembert.
Lun.	15	Ste Delphine.
Mar.	16	S. Honoré.
Mer.	17	S. Pascal.
Jeu.	18	S. Éric.
Ven.	19	S. Yves.
Sam.	20	S. Bernard.
DIM.	21	Ste Virginie.
Lun.	22	Ste Julie.
Mar.	23	S. Didier.
Mer.	24	Ste Jeanne.
Jeu.	25	S. Urbain.
Ven.	26	S. Adolphe.
Sam.	27	S. Hildevert.
DIM.	28	S. Germain.
Lun.	29	*Rogations.*
Mar.	30	Ste Émilie.
Mer.	31	Ste Pétronille.

JUIN.

Nouvelle lune le 1.
Premier quartier le 8.
Pleine lune le 16.
D. Q. le 24. N. L. le 30.

Jeu.	1	ASCENSION.
Ven.	2	S. Pothin.
Sam.	3	Ste Clotilde.
DIM.	4	S. Quérin.
Lun.	5	S. Boniface.
Mar.	6	S. Claude.
Mer.	7	S. Paul.
Jeu.	8	S. Médard.
Ven.	9	S. Prime.
Sam.	10	S. Landri.
DIM.	11	PENTECOTE.
Lun.	12	S. Basilide.
Mar.	13	S. Antoine de P.
Mer.	14	*Quatre-Temps.*
Jeu.	15	S. Modeste.
Ven.	16	S. Fargeau.
Sam.	17	S. Avit.
DIM.	18	*La Trinité.*
Lun.	19	S. Gervais.
Mar.	20	S. Silvère.
Mer.	21	S. Leufroi.
Jeu.	22	FÊTE-DIEU.
Ven.	23	S. Félix.
Sam.	24	S. Jean-Baptiste.
DIM.	25	S. Prosper.
Lun.	26	S. Babolein.
Mar.	27	S. Crescent.
Mer.	28	S. Irénée.
Jeu.	29	S. Pierre s. Paul.
Ven.	30	Comm. de s. Paul.

Digitized by Google

JUILLET.

Premier quartier le 9.
Pleine lune le 16.
Dernier quartier le 23.
Nouvelle lune le 30.

Sam.	1	S. Martial.
DIM.	2	Visitat. de N.-D.
Lun.	3	S. Anatole.
Mar.	4	Trans. des. Mart.
Mer.	5	Ste Zoé, *martyre*.
Jeu.	6	S. Tranquille.
Ven.	7	Ste Aubierge.
Sam.	8	Ste Priscille.
DIM.	9	Ste Véronique.
Lun.	10	Ste Félicité.
Mar.	11	T. de s. Benoît.
Mer.	12	S. Gualbert.
Jeu.	13	S. Turiaf.
Ven.	14	S. Bonaventure.
Sam.	15	S. Henri.
DIM.	16	*N.-D. D. M.-C.*
Lun.	17	S. Alexis.
Mar.	18	S. Clair.
Mer.	19	S. Vinc. de Paul.
Jeu.	20	Ste Marguerite.
Ven.	21	S. Victor.
Sam.	22	Ste Madeleine.
DIM.	23	S. Apollinaire.
Lun.	24	Ste Christine.
Mar.	25	S. Jacq. s. Chris.
Mer.	26	Tr. de s. Marc.
Jeu.	27	S. Pantaléon.
Ven.	28	Ste Anne.
Sam.	29	Ste Marthe.
DIM.	30	S. Abdon.
Lun.	31	S. Germ. l'Aux.

AOUT.

Premier quartier le 7.
Pleine lune le 14.
Dernier quartier le 21.
Nouvelle lune le 28.

Mar.	1	S. Pierre ès lien.
Mer	2	S. Étienne, *p.*
Jeu.	3	In. de s. Étienne.
Ven.	4	S. Dominique.
Sam.	5	S. Yon, *mart.*
DIM.	6	Trans. de N.-S.
Lun.	7	S. Gaëtan.
Mar.	8	S. Justin.
Mer.	9	S. Spire.
Jeu.	10	S. Laurent.
Ven	11	Susc. ste Croix.
Sam.	12	Ste Claire.
DIM.	13	S. Hippolyte.
Lun.	14	S. Eusèbe.
Mar.	15	ASSOMPTION.
Mer.	16	S. Roch.
Jeu.	17	S. Mamert.
Ven.	18	Ste Hélène.
Sam.	19	S. Louis, *évêque*.
DIM.	20	S. Bernard.
Lun.	21	S. Privat.
Mar.	22	S. Symphorien.
Mer.	23	S. Sidoine, *évêq.*
Jeu.	24	S. Barthélemi.
Ven.	25	S. Louis, *roi*.
Sam.	26	S. Zéphirin.
DIM.	27	S. Césaire.
Lun.	28	S. Augustin.
Mar.	29	Déc. de s. J.-B.
Mer.	30	S. Fiacre.
Jeu.	31	S. Ovide.

Digitized by Google

SEPTEMBRE.

Premier quartier le 5.
Pleine lune le 13.
Dernier quartier le 19.
Nouvelle lune le 27.

Ven.	1	S. Leu, s. Gilles.
Sam.	2	S. Lazare.
DIM.	3	S. Grégoire.
Lun.	4	Ste Rosalie.
Mar.	5	S. Bertin.
Mer.	6	S. Onésippe.
Jeu.	7	S. Cloud.
Ven.	8	Nat. de la Vierge.
Sam.	9	S. Omer, *évêq.*
DIM.	10	Ste Pulcher.
Lun.	11	S. Patient, *évêq.*
Mar.	12	S. Serdot.
Mer.	13	S. Aimé.
Jeu.	14	Ex. ste Croix.
Ven.	15	S. Nicomède.
Sam.	16	S. Cyprien.
DIM.	17	S. Lambert.
Lun.	18	S. Jean Chrysos.
Mar.	19	S. Janvier.
Mer.	20	S. Eustache.
Jeu.	21	S. Mathieu.
Ven.	22	S. Maurice.
Sam.	23	Ste Thècle, *vier.*
DIM.	24	S. Andoche.
Lun.	25	S. Firmin.
Mar.	26	Ste Justine.
Mer.	27	S. Côme et s. D.
Jeu.	28	S. Céran.
Ven.	29	S. Michel.
Sam.	30	S. Jérôme.

OCTOBRE.

Premier quartier le 5.
Pleine lune le 12.
Dernier quartier le 19.
Nouvelle lune le 27.

DIM.	1	S. Remi, *évêq.*
Lun.	2	S. Anges gard.
Mar.	3	S. Denis Ar.
Mer.	4	S. François d'A.
Jeu.	5	Ste Aure, *vierge.*
Ven.	6	S. Bruno.
Sam.	7	S. Serge et s. B.
DIM.	8	Ste Thaïs.
Lun.	9	S. Denis, *évêq.*
Mar.	10	S. Géréon, *mar.*
Mer.	11	S. Firmin.
Jeu.	12	S. Vilfride.
Ven.	13	S. Édouard.
Sam.	14	S. Caliste.
DIM.	15	Ste Thérèse.
Lun.	16	S. Léopold.
Mar.	17	S. Cerboney.
Mer.	18	S. Luc, *évêque.*
Jeu.	19	S. Savinien.
Ven.	20	S. Sendou.
Sam.	21	Ste Ursule.
DIM.	22	S. Mellon.
Lun.	23	S. Hilarion.
Mar.	24	S. Magloire.
Mer.	25	S. Crépin et s. C.
Jeu.	26	S. Rustique.
Ven.	27	S. Frumen. *Vig.*
Sam.	28	S. Simon, s. Jud.
DIM.	29	S. Faron, *évêq.*
Lun.	30	S. Lucain.
Mar.	31	S. Quentin. *Vig.*

Digitized by Google

NOVEMBRE.

Premier quartier le 3.
Pleine lune le 11.
D. quartier le 17.
Nouvelle lune le 25.

Mer.	1	TOUSSAINT.
Jeu.	2	Trépassés.
Ven.	3	S. Marcel, *évêq.*
Sam.	4	S. Charles.
DIM.	5	Ste Bertilde.
Lun.	6	S. Léonard.
Mar.	7	S. Wilbrod.
Mer.	8	Stes Reliques.
Jeu.	9	S. Mathurin.
Ven.	10	S. Léon.
Sam.	11	S. Martin.
DIM.	12	S. René, *évêq.*
Lun.	13	S. Brice, *évêq.*
Mar.	14	S. Achille.
Mer.	15	S. Eugène.
Jeu.	16	S. Eucher.
Ven.	17	S. Agnan.
Sam.	18	Ste Aude.
DIM.	19	Ste Élisabeth.
Lun.	20	S. Edmond.
Mar.	21	Pr. de la Vierge.
Mer.	22	Ste Cécile.
Jeu.	23	S. Clément.
Ven.	24	Ste Flore, *vierg.*
Sam.	25	Ste Catherine.
DIM.	26	Ste Genev. des A.
Lun.	27	S. Sever.
Mar.	28	S. Sosthènes.
Mer.	29	S. Saturnin.
Jeu.	30	S. André.

DÉCEMBRE.

Premier quartier le 3.
Pleine lune le 10.
Dernier quartier le 17.
Nouvelle lune le 25.

Ven.	1	S. Éloi.
Sam.	2	S. François-X.
DIM.	3	S. Miroele.
Lun.	4	Ste Barbe.
Mar.	5	S. Sabas.
Mer.	6	S. Nicolas.
Jeu.	7	S. Fare.
Ven.	8	*La Conception.*
Sam.	9	S. Léocade.
DIM.	10	S. Valère.
Lun.	11	S. Fuscien.
Mar.	12	S. Damas.
Mer.	13	Ste Luce, *vierge.*
Jeu.	14	S. Nicaise.
Ven.	15	S. Mesmin.
Sam.	16	Ste Adélaïde.
DIM.	17	Ste Olympe.
Lun.	18	S. Gratien.
Mar.	19	S. Meuris.
Mer.	20	*Quatre-Temps.*
Jeu.	21	S. Thomas, *ap.*
Ven.	22	S. Honorat.
Sam.	23	Ste Victoire.
DIM.	24	S. Yves. *Vigile.*
Lun.	25	NOEL.
Mar.	26	S. Étienne.
Mer.	27	S. Jean, *apô rs.*
Jeu.	28	Sts. Innocents.
Ven.	29	S. Thomas de C.
Sam.	30	Ste Colombe.
DIM.	31	S. Sylvestre.

Digitized by Google

NOTICE HISTORIQUE

SUR LA

SOCIÉTÉ ROYALE DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

En 1805, une Société de savants et d'hommes zélés pour l'archéologie s'était formée à Paris, sous le titre d'*Académie celtique*, à l'effet de se livrer à la recherche et à l'explication des antiquités gauloises. Cette Société avait publié un recueil de dissertations composé de six volumes, lorsqu'en 1813 quelques-uns de ses membres, parmi lesquels on compte Dulaure, Roquefort, Alexandre Lenoir, Mangourit, Auguis, Lerouge, sentirent la nécessité d'étendre le champ de leurs recherches et d'embrasser les antiquités de la France, à toutes les époques de l'histoire, jusqu'à la fin du moyen âge. Il s'opéra alors dans la Société une réforme dont les motifs ont été exposés dans la préface du premier volume de ses Mémoires, préface qui fut rédigée par Dulaure et approuvée par l'assemblée. Elle modifia son règlement, pri' le titre

Digitized by Google

de *Société des antiquaires de France,* conserva tous ceux de ses membres qui approuvaient les changements qu'elle venait de faire à ses statuts, et s'en associa de nouveaux. De ce nombre furent MM. Millin, Langlès, Fortia-d'Urban, Walckenaër, Van Praët, le comte de Laborde, Amédée Jaubert, Legonidec, etc.

Un an après, en mai 1814, le roi Louis XVIII accorda à la Société des antiquaires de France le titre de *Société royale;* la société s'installa solennellement au Musée des monuments français, par une séance publique, qui fut présidée par Moreau de Saint-Méry, et elle continua de siéger dans ce Musée, jusqu'à l'époque où il fut supprimé pour faire place à l'Ecole des Beaux-Arts. Une autre séance publique eut lieu dans le même local, en 1819[1], sous la présidence de M. le baron de Ladoucette; enfin, l'année suivante, le comte Siméon, ministre de l'intérieur, présida une troisième séance publique, qui, cette fois, fut tenue à l'Hôtel-de-Ville, et dans laquelle Barbié du Bocage, membre de l'Institut et président annuel de la Société, répondit au discours du ministre[2]. La Société avait conservé la devise de l'Académie celtique, *Gloriæ majorum;* le ministre de l'intérieur en prit occasion de finir son discours par ces mots : « Votre Société, que

(1) *Voyez* le tome II des *Mémoires* de la Société.
(2) *Ibid.*, tome III.

Digitized by Google

« sa devise consacre à la gloire des ancêtres, con-
« tribuera aussi à la gloire et à l'instruction de
« ses descendants ; ainsi, en découvrant le passé,
« en illustrant le présent, vous éclairez l'avenir. »
A la suite de cette séance publique, Auguis, qui avait lu pour Dulaure un fragment de l'*Histoire de Paris*, encore inédite, relatif au fondateur du palais des Thermes, fut nommé conservateur de ce monument, fonction qu'il ne paraît pourtant pas avoir été appelé à exercer réellement. Les statuts de la Société furent de nouveau approuvés par ordonnance royale du 4 juillet 1829.

La Société royale des antiquaires s'est efforcée de justifier la bonne opinion qu'avait énoncée publiquement le ministre de l'intérieur, et elle s'est livrée sans relâche à l'étude des diverses branches dont se compose l'archéologie. Ses recherches embrassent également les langues, la géographie, la chronologie, l'histoire, la littérature, les arts et les antiquités celtiques, grecques, romaines, orientales et du moyen âge, jusqu'au seizième siècle inclusivement. Cependant, ainsi que son titre même l'annonce, ce qui concerne la Gaule et la France proprement dite est plus particulièrement l'objet de ses investigations, et ses *Mémoires* contiennent d'importants travaux, qui ont été fréquemment cités, sur les monuments nationaux, les traditions populaires, les mœurs et usages du pays, etc. On y trouve de plus les rap-

Digitized by Google

ports annuels des secrétaires sur les travaux de la Société, des notices sur les membres décédés, enfin tout ce qui tient à l'histoire de ce corps.

La Société n'admet dans son sein que ceux qui se sont fait connaître par des ouvrages ou par des travaux et des recherches d'antiquités. Les membres résidants s'assemblent trois fois par mois pour entendre la lecture des mémoires adressés à la Société, soit par ses membres, soit par des archéologues qui lui sont étrangers. Ils choisissent parmi ces travaux ceux qui leur paraissent renfermer des observations intéressantes, des faits inconnus ou des aperçus nouveaux, et, sur le rapport d'une commission chargée spécialement de préparer les publications de la Société, ils en décident l'impression, soit en entier dans le recueil des Mémoires, soit par extrait dans les comptes rendus des secrétaires, ou dans l'analyse des proces-verbaux des séances, qui fait partie de l'Annuaire.

Indépendamment de ses publications, la Société prend, autant que ses moyens le lui permettent, une part plus ou moins directe à tout ce qui se rapporte à l'archéologie. Elle intervient près de l'administration pour recommander un monument qui se trouve menacé de destruction, ou auquel il devient nécessaire de faire exécuter des réparations. Elle se tient au courant de toutes les découvertes d'antiquités, et charge quelques-uns

Digitized by Google

de ses membres de suivre celles qui ont lieu à Paris ou dans les environs. Il suffit de citer pour preuve le rapport qu'elle se fit faire par une commission, composée de MM. Dulaure, Jorand et Gilbert, sur les antiquités gallo-romaines découvertes dans les fouilles de l'ancienne église Saint-Landry, en l'île de la Cité, rapport qui est inséré dans le recueil de ses Mémoires, et accompagné de dix planches lithographiées[1].

D'après ses statuts, la Société peut mettre un sujet au concours et accorder une médaille d'or au meilleur mémoire qui lui est adressé. L'insuffisance de ses ressources lui a rarement permis d'user de cette faculté; cependant elle l'a fait quelquefois, et tout récemment encore, en 1841.

Les notices ou dissertations admises pour l'impression sont insérées dans un recueil publié aux frais de la Société sous le titre de *Mémoires de la Société royale des antiquaires de France.* Ces Mémoires, qui font suite aux six volumes publiés par l'Académie celtique, forment aujourd'hui dix-huit volumes in-8°, divisés en deux séries, et qui contiennent un grand nombre de planches représentant des monuments qui étaient inédits ou qui avaient été imparfaitement décrits. On trouvera à la fin de cet annuaire une table analytique des mémoires contenus dans cette collection.

(1) *Mémoires,* tome IX, Paris, 1832.

Digitized by Google

LETTRE

DE

M. LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

AUX MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

5 octobre 1814.

MESSIEURS,

Je me suis fait rendre compte de la demande que vous avez formée, tendant à obtenir pour votre Société le titre de SOCIÉTÉ ROYALE.

Je sais, Messieurs, quels services votre association a déjà rendus à la science et ceux qu'elle peut rendre encore en étendant ses recherches à tout ce qui peut concerner notre histoire.

Le roi en est instruit ; je l'en ai entretenu, il y prend intérêt.

Sa Majesté sera satisfaite de voir votre Société porter un titre qu'elle a mérité, et qui lui est pour toujours concédé par la présente.

Je suis, Messieurs, avec les sentiments les plus distingués,

Votre très humble et obéissant serviteur,
Le ministre secrétaire d'État de l'intérieur,

Signé : l'ABBÉ DE MONTESQUIOU.

Digitized by Google

ORDONNANCE DU ROI

APPROUVANT LE RÈGLEMENT

DE

LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

CHARLES, par la grâce de Dieu, roi de France et de Navarre, à tous ceux qui ces présentes verront, salut :

Sur le rapport de notre ministre secrétaire d'État au département de l'intérieur,

Vu l'avis du comité de l'intérieur de notre conseil d'État,

Nous avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

ARTICLE 1er.

Le Règlement de la Société royale des Antiquaires établie à Paris est approuvé tel qu'il est et demeure ci-annexé.

ART. 2.

Notre ministre secrétaire d'État de l'intérieur

Digitized by Google

est chargé de l'exécution de la présente ordonnance.

Donné en notre château de Saint-Cloud, le 4 juillet de l'an de grâce 1829, et de notre règne le cinquième.

Signé : CHARLES.

Par le roi :

Le ministre secrétaire d'État de l'intérieur,

Signé : DE MARTIGNAC.

Digitized by Google

RÈGLEMENT

DE LA

SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

Gloriæ majorum.

TITRE PREMIER.

Objet et organisation de la Société.

ART. 1er.

La Société royale des Antiquaires de France s'occupe de recherches sur les langues, la géographie, la chronologie, l'histoire, la littérature, les arts et les antiquités celtiques, grecques, romaines et du moyen âge, mais principalement des Gaules et de la nation française, jusqu'au seizième siècle inclusivement.

ART. 2.

La Société est composée de quarante-cinq membres résidants, de dix membres honoraires, et d'associés correspondants, nationaux et étrangers, dont le nombre est indéterminé.

Digitized by Google

Art. 3.

Le bureau de la Société est composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire, d'un secrétaire-adjoint, d'un trésorier et d'un bibliothécaire-archiviste.

Art. 4.

Ces officiers sont nommés au scrutin secret, à la majorité absolue.

L'exercice de leurs fonctions est d'un an.

Art. 5.

Il y aura une année d'intervalle avant qu'on puisse être appelé derechef à remplir les mêmes fonctions; cependant le trésorier et l'archiviste-bibliothécaire pourront être élus trois fois consécutives.

Aucun intervalle n'est prescrit lorsqu'il s'agit de fonctions différentes.

Art. 6.

Le bureau réuni forme la commission administrative de la Société; il s'occupe une fois par mois d'objets purement administratifs; il convoque, s'il y a lieu, des assemblées extraordinaires.

Il fait partie de toutes les commissions.

Digitized by Google

ART. 7.

Les membres du bureau devront être au nombre de trois pour délibérer.

ART. 8.

Les membres honoraires sont dispensés de toutes fonctions.

TITRE II.

Présentations et admissions.

ART. 9.

Les conditions d'éligibilité sont d'être connu par des ouvrages, ou par des travaux et des recherches sur les antiquités.

ART. 10.

Celui qui se présente pour une place de membre résidant, ou d'associé correspondant, doit signer sa demande dans une lettre adressée au président ou au secrétaire. Cette demande doit être appuyée par deux membres présentateurs qui signent la lettre du candidat.

ART. 11.

Une commission de trois membres, nommés par le président, est chargée de faire dans un mois, à dater de l'époque de la présentation,

Digitized by Google

un rapport écrit sur les titres du candidat. Les présentateurs ne peuvent être membres de la commission.

Le rapport sera signé des commissaires qui l'auront fait, et déposé aux archives.

Les voix seront recueillies au scrutin secret, et les deux tiers des suffrages devront décider de l'élection du candidat.

Art. 12.

Les membres résidants, que leur âge ou la nature de leurs fonctions empêche d'assister régulièrement aux séances de la Société et de participer à ses travaux, peuvent demander à passer dans la classe des membres honoraires. La Société statue sur cette demande, au scrutin secret et à la majorité absolue.

Art. 13.

Nul ne peut être admis parmi les membres honoraires qu'après quinze années d'exercice en qualité de membre résidant, à moins qu'il n'y ait des considérations jugées suffisantes d'après un rapport.

Art. 14.

Tout associé correspondant perd son titre s'il vient se fixer dans la capitale ; mais il peut se faire recevoir membre résidant. Il adresse sa demande au président, qui nomme une commission,

Digitized by Google

et la Société prononce, après le rapport, par voie de scrutin secret et à la majorité absolue.

Art. 15.

Tout membre qui cesse d'habiter Paris devient de droit membre correspondant.

Art. 16.

Il est délivré aux membres reçus des diplômes scellés du sceau de la Société et signés des membres du bureau.

Art. 17.

Tout membre résidant qui, sans excuse jugée suffisante par le bureau, aura laissé écouler un an sans avoir entièrement satisfait à la cotisation, et qui aura été depuis inutilement averti par le trésorier, deux fois, à un mois d'intervalle, sera considéré comme démissionnaire.

TITRE III.

Travaux et devoirs.

Art. 18.

Les membres résidants et les associés correspondants sont invités à donner, au moins une fois par an, à la Société, communication d'un ouvrage ou d'un mémoire.

Digitized by Google

Art. 19.

Une commission de trois ou cinq membres, nommés au scrutin et à la majorité absolue, est chargée de faire un rapport sur les mémoires qui lui sont renvoyés par la Société, et de suivre l'impression de ceux qu'elle destinera à faire partie de sa collection.

Les membres de cette commission sont renouvelés par tiers ou par cinquième, tous les ans, dans la séance où l'on renouvelle les officiers de la Société.

Ils peuvent être réélus.

Art. 20.

Les mémoires, rapports, etc., ne peuvent être imprimés dans la collection de la Société, soit en entier, soit par extrait, s'ils n'ont été lus deux fois en séance particulière.

La première lecture ne sera jamais interrompue par les membres présents.

Il pourra être fait des observations pendant la seconde lecture.

Les mémoires, rapports, etc., ne seront admis pour l'impression, ou pour être lus en séance publique, qu'au scrutin secret, à la majorité des deux tiers des voix, et après un rapport fait par la commission.

Digitized by Google

ART. 21.

Sur le rapport de cette commission, la Société déterminera l'époque et l'ordre de la publication des mémoires qui auront été adoptés pour faire partie de la collection.

ART. 22.

Une députation de la Société, nommée par le président, assiste aux funérailles des membres décédés.

ART. 23.

Le président charge l'un des membres de faire connaître à la Société, dans une notice nécrologique, les différents travaux du membre décédé; ces notices peuvent être lues aux séances publiques et insérées, soit en entier, soit par extrait, dans les Mémoires de la Société. La minute, signée de l'auteur, restera déposée aux archives.

TITRE IV.

Séances ordinaires et publiques.

ART. 24.

La Société tient des séances ordinaires trois fois par mois.

ART. 25.

Les séances ordinaires sont consacrées à la lecture de la correspondance, des travaux des

Digitized by Google

membres résidants et des associés correspondants, et des rapports sur les ouvrages dont il a été fait hommage à la Société.

ART. 26.

Les membres honoraires ont voix délibérative quand ils assistent aux séances.

Les associés correspondants ont, dans le même cas, voix consultative.

ART. 27.

La Société peut tenir tous les ans une séance publique ; l'époque en sera fixée, et les lectures qu'on doit y faire seront approuvées par elle, après délibération.

ART. 28.

Elle pourra décerner, si elle le juge convenable, une médaille d'or au meilleur mémoire envoyé sur un sujet mis par elle au concours au moins un an d'avance.

ART. 29.

Une commission, composée de quatre membres nommés par scrutin de liste, à la majorité relative, se réunit à la commission des mémoires pour examiner les pièces envoyées au concours, après qu'elles ont été lues au moins une fois en séance ordinaire. Les deux commissions réunies font leur rapport et la Société prononce au scrutin secret, à la majorité des deux tiers des voix.

Digitized by Google

Art. 30.

Les membres résidants et honoraires sont seuls exclus du concours.

Art. 31.

Les lectures en séances publiques sont précédées :

1° D'un rapport sur les travaux de la Société et de ses membres et associés correspondants dans le courant de l'année. Ce rapport est fait par le secrétaire ou le secrétaire-adjoint.

2° D'un rapport, quand il y a lieu, sur le sujet du prix et sur les ouvrages envoyés au concours. Ce rapport peut être fait, soit par le secrétaire ou secrétaire-adjoint, soit par un membre de la commission des prix réunie à celle des Mémoires.

Art. 32.

Ces deux commissions, réunies au bureau, règlent l'ordre des lectures qui seront faites en séance publique ; elles en présentent le tableau en séance ordinaire, et la Société l'adopte ou le modifie, selon qu'elle le juge convenable.

TITRE V.

Des fonctions des officiers de la Société.

Art. 33.

La police des séances appartient au président ;

Digitized by Google

il a seul le droit d'interrompre une lecture, de rappeler à l'ordre ou au silence, et il est spécialement chargé de faire exécuter le règlement, dont un exemplaire est déposé sur le bureau.

Le président règle aussi l'ordre des lectures, fait connaître l'ordre du jour des séances, nomme à toutes les commissions autres que celles qui doivent être nommées par la Société, couformément aux présents statuts.

Art. 34.

Une commission composée de trois membres surveille la rentrée des fonds et la manière dont ils peuvent être employés. Elle donne son avis sur les dépenses de toute nature que la Société se propose de faire, et le trésorier n'acquitte aucun mandat qu'il ne soit ordonnancé par elle. Ces formalités sont nécessaires pour que la Société puisse être obligée.

Art. 35.

Les membres de cette commission sont élus au scrutin secret, à la majorité absolue. Ils se renouvellent par tiers, tous les ans, et ils ne peuvent être réélus qu'après une année d'intervalle.

Le trésorier assiste aux séances de la commission des fonds ; il y a voix consultative.

Digitized by Google

RÈGLEMENT

D'ORGANISATION INTÉRIEURE

DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE,

Adopté dans la séance du 9 février 1830, *et modifié dans les séances des* 9, 19 *décembre* 1839, 9 *août et* 19 *novembre* 1847.

(L'approbation donnée au règlement de la Société royale des Antiquaires de France, par l'ordonnance du roi du 4 juillet 1829, ne s'applique pas au *Règlement d'organisation intérieure.*)

ART. 1.

La Société tient ses séances ordinaires les 9, 19 et 29 de chaque mois.

Dans les années qui ne sont pas bissextiles, la troisième séance de février se tiendra le 28.

Lorsque le jour indiqué est une fête ou un dimanche, la séance a lieu le lendemain.

ART. 2.

Les séances de la Société resteront suspendues pendant les mois de septembre et d'octobre ; toutes les délibérations seront ajournées au 9 du

Digitized by Google

mois de novembre. Toutefois le président, ou le secrétaire, sous son autorisation, pourra, durant les vacances, prendre les mesures d'urgence qu'il croirait nécessaires, sauf l'approbation de la Société dans l'une de ses premières séances.

ART. 3.

C'est dans les séances du 9 de chaque mois seulement que la Société s'occupe d'objets administratifs, réglementaires et de police intérieure.

Ces séances peuvent être prorogées par un arrêté de la Société.

ART. 4.

Ce n'est également que dans les séances du 9 que la Société s'occupe des présentations et des admissions.

La présence du *tiers* des membres inscrits au tableau sera nécessaire pour voter sur une demande d'admission.

ART. 5.

Tout membre qui troublerait l'ordre et qui ne pourrait y être ramené par le président sera censuré par lui au nom de la Société. S'il persiste dans sa conduite, il sera invité à donner sa démission, et s'il s'y refuse, la Société pourra prononcer son exclusion au scrutin secret et à la majorité des deux tiers des voix, après un rap-

Digitized by Google

port fait par une commission de cinq membres nommés pareillement au scrutin et à la majorité absolue, laquelle devra inviter le membre dont il s'agit à venir lui donner les explications qu'il jugera convenables.

ART. 6.

Il y a un registre de présence; il ne pourra être signé que sur le bureau. Il sera ouvert à sept heures et demie précises du soir, et fermé à huit heures et demie par la signature du président, immédiatement après l'appel fait par le secrétaire; ceux qui ne répondront pas à l'appel perdront leur droit de présence, et leur signature sera rayée sur le registre par le président.

ART. 7.

Un jeton de présence est distribué à chacun des membres présents aux séances.

ART. 8.

Les jetons sont au type de la Minerve, conformément au modèle de la Monnaie des Médailles; ceux d'argent de la valeur de quatre francs quinze centimes, ceux de bronze de la valeur de cinquante centimes.

ART. 9.

Les jetons distribués à chaque séance seront

Digitized by Google

en bronze; huit de ces jetons pourront être échangés contre un jeton d'argent.

ART. 10.

La distribution des jetons aura lieu à huit heures et demie, immédiatement après la clôture de la liste de présence.

ART. 11.

Le trésorier demeure autorisé à recevoir, en déduction du paiement de la cotisation, le jeton de bronze pour cinquante centimes et le jeton d'argent pour quatre francs.

ART. 12.

Pour avoir part à la distribution des jetons, chaque membre, sans exception, devra avoir acquitté à l'avance, conformément au présent règlement, le montant de la cotisation du trimestre courant.

ART. 13.

En l'absence du président, le premier vice-président occupe le fauteuil; en l'absence du premier vice-président, le fauteuil est occupé par le second vice-président; et si ce dernier n'est point présent à la séance, il est remplacé par le plus ancien président ou vice-président, et, à leur défaut, par le doyen d'âge.

Digitized by Google

ART. 14.

Le secrétaire, ou, à son défaut, le secrétaire-adjoint, est chargé de la rédaction des procès-verbaux, de la rédaction et de l'envoi des diplômes et de la correspondance.

Art. 15.

Les procès-verbaux sont rédigés par le secrétaire et transcrits sur un registre, après qu'ils ont été adoptés par la Société et signés par le président.

ART 16.

Le bibliothécaire-archiviste inscrit sur un registre particulier la réception des mémoires manuscrits ou imprimés, et autres objets d'art ou d'antiquité envoyés à la Société, avec la date du jour de leur réception et le nom de ceux qui les ont envoyés. Il a la garde de tous ces objets ainsi que celle des diplômes et du sceau de la Société.

ART. 17.

Il ne pourra communiquer à un membre les ouvrages imprimés que sous récépissé, et pour un temps fixé qui ne pourra excéder trois mois.

Il ne donnera en communication les mémoires manuscrits ou les objets d'art et d'antiquité que sur l'autorisation écrite et signée par le président de la commission des Mémoires.

Digitized by Google

Art. 18.

Le montant de la cotisation de chaque membre résidant est fixé à *trente-six francs* par an, payables par trimestre.

Les trimestres sont fixés au 1er janvier, 1er avril, 1er juillet, 1er octobre.

Les nouveaux membres paieront la cotisation du trimestre dans lequel ils auront été reçus.

Art. 19.

Les droits de diplôme sont fixés à *vingt-cinq francs*.

Les membres résidents et associés correspondants sont également tenus au payement de ces droits. Cependant la Société pourra en dispenser les savants étrangers connus par d'importants travaux archéologiques ; elle pourra même décider leur admission sans une demande formelle de leur part, mais en observant les autres formalités prescrites par les articles 10 et 11 du réglement.

Tout membre résidant, ou associé correspondant non compris dans l'exception énoncée dans le paragraphe précédent, qui aura refusé ou négligé de retirer son diplôme, trois mois après que sa nomination lui aura été annoncée, sera, après deux avertissements par écrit du trésorier, à un mois d'intervalle, considéré comme démissionnaire et rayé du tableau de la Société.

Digitized by Google

ART. 20.

Le trésorier recevra les sommes provenant de la cotisation trimestrielle des membres résidants, des rétributions fixées pour les diplômes, et toutes les autres sommes qui pourraient appartenir à la Société.

ART. 21.

Il fera, à la fin de chaque trimestre, un rapport sommaire sur l'état des finances de la Société, et présentera, dans une des séances de janvier, un tableau général de dépense et de recette, sur lequel la commission des fonds fera un rapport.

ART. 22.

Tout membre résidant ou honoraire, ou tout associé correspondant, qui a un ou plusieurs mémoires insérés dans un volume de la collection, a droit à ce volume.

Tout membre résidant a le même droit; mais la distribution des volumes ne sera faite que sur une liste arrêtée par la Société, d'après le relevé du registre de présence et le rapport du trésorier sur la rentrée des cotisations.

Dans aucun cas, la même personne ne pourra prétendre à deux exemplaires du même volume.

ART. 23.

Tout auteur d'un mémoire admis à faire partie

Digitized by Google

du recueil de la Société a droit à un tirage à part de ce mémoire à cinquante exemplaires.

Ce tirage, exécuté avant la mise en pages des feuilles du recueil qui devront contenir le mémoire, est de suite et gratuitement délivré à l'auteur.

Il a une pagination particulière, et quand la longueur du mémoire excède deux feuilles, il peut y être ajouté un titre spécial.

Si le mémoire doit être accompagné de planches, on les joint au tirage à part.

Chaque tirage à part porte en tête la mention formelle que le mémoire est extrait du recueil de la Société et qu'il ne pourra être reproduit, en tout ou en partie, dans un autre recueil ou dans un journal, avant l'apparition du volume.

La mise en vente des tirages à part est absolument interdite.

Art. 24.

Les articles réglementaires et ceux qui auraient pour objet de changer quelques dispositions des statuts de la Société ne pourront être présentés que par une commission nommée au scrutin secret et à la majorité absolue. Ils ne pourront être adoptés dans la séance où ils auront été proposés; mais il devra s'écouler un mois entre le rapport et la délibération. Les membres présents à la séance ne pourront adopter ou rejeter lesdits

Digitized by Google

articles réglementaires s'ils ne sont au nombre de quinze, et qu'à la majorité des deux tiers des voix.

Lorsqu'une question de règlement devra être soumise à la Société, les membres seront avertis par une lettre adressée à domicile. Si, à la séance désignée ou à la séance suivante, la Société ne se trouve pas en nombre, le président renverra la discussion à une troisième séance, et la présence du tiers des membres inscrits au tableau rendra la délibération valable.

Art. 25.

Le renouvellement des membres du bureau se fait dans la première séance de décembre.

Le nouveau bureau n'entre en fonctions que dans la première séance de janvier.

Art. 26.

Tous les associés correspondants sont tenus de souscrire aux publications de la Société, et doivent les faire retirer dans un délai de trois mois, à compter du jour où elles auront paru.

Ces publications leur seront délivrées au secrétariat ou chez le libraire de la Société, sur la présentation d'un bon signé du trésorier. Il leur sera fait une remise de vingt-cinq pour cent sur le prix de la mise en vente.

L'obligation imposée par cet article n'est pas

Digitized by Google

applicable aux membres honoraires, ni aux associés étrangers.

Elle n'est pas applicable non plus à ceux des associés correspondants qui, se trouvant dans le cas prévu par l'art. 22, auraient droit à un volume de la collection; mais cette exemption ne regardera que le volume seulement où leurs mémoires auront été insérés.

Art. 27.

Dans le cas où des associés correspondants auraient refusé ou négligé de remplir l'obligation qui leur est imposée par l'article précédent, ils seront, à l'expiration des trois mois et après deux avertissements par écrit du trésorier, à un mois d'intervalle, considérés comme démissionnaires et rayés du tableau de la Société.

Digitized by Google

LISTE

DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES

ANTIQUAIRES DE FRANCE

AU 19 DÉCEMBRE 1847.

MEMBRES RÉSIDANTS.

MM.

1. JORAND, peintre, rue du Faubourg-Montmartre, 42 (9 décembre 1822).
2. TAILLANDIER ✻, membre de la Chambre des députés, conseiller à la Cour royale de Paris, rue de l'Université, 8 (10 mars 1828).
3. GILBERT, rue Chanoinesse, 6 (19 février 1829).
4. BEAULIEU ✻, rue du Cherche-Midi, 13 (9 mars 1832).
5. Constant LEBER ✻, ancien chef de bureau au ministère de l'intérieur, rue du Bac, 53 (9 mars 1832).
6. G.-F. DE MARTONNE, ancien magistrat, rue Cassette, 20 (29 mars 1833).

Digitized by Google

MM.

7. Frary, architecte, rue de Bondy, 88 (30 mars 1835).
8. Mary-Lafon, rue Jacob, 54 (9 août 1836).
9. Arthur Nouail de la Villegille ✻, secrétaire du comité historique des monuments écrits de l'histoire de France, rue de Lille, 3 *bis* (29 novembre 1836).
10. Adrien Prévost de Longpérier, conservateur des antiques du Musée royal du Louvre (2e division), rue Taitbout, 33 (9 avril 1838).
11. Ernest Breton, rue Richer, 6 (19 décembre 1838).
12. Adolphe Aubenas, sous-chef du cabinet du ministre de la justice, rue Neuve-Clichy, 6 (19 janvier 1839).
13. Le comte Ch. de l'Escalopier ✻, conservateur honoraire de la bibliothèque de l'Arsenal, rue Vanneau, 12 (9 mars 1839).
14. Eugène Labat, archiviste de la Préfecture de police, rue de Grenelle-Saint-Germain 58 (9 janvier 1840).
15. Adolphe Duchalais, archiviste paléographe, employé au Cabinet des antiques de la Bibliothèque royale, auxiliaire de l'Institut (académie des inscriptions et belles-lettres), rue des Saints-Pères, 38 (9 août 1840).
16. Félix Bourquelot, archiviste paléographe,

Digitized by Google

MM.

attaché aux travaux historiques, rue Laffitte, 1 (9 juin 1841).

17. Léon LACABANE ✻, premier employé aux manuscrits de la Bibliothèque royale, professeur à l'École des chartes, rue Hillerin-Bertin, 8 (9 juin 1841).

18. J.-Marie GUICHARD, employé à la Bibliothèque royale, rue Taranne, 7 (9 août 1841).

19. Léon DESSALES, employé aux Archives du royaume, rue de Savoie, 4 (9 mars 1842).

20. BOTTÉE DE TOULMON ✻, bibliothécaire en chef du Conservatoire de musique, rue des Saints-Pères, 5 (9 avril 1842).

21. LE ROUX DE LINCY ✻, archiviste paléographe, rue de Verneuil, 51 (9 avril 1842).

22. Alfred MAURY, sous-bibliothécaire de l'Institut, avocat à la Cour royale de Paris, rue Hautefeuille, 9 (9 avril 1842).

23. Alexandre TEULET ✻, archiviste paléographe, employé aux Archives du royaume, quai Napoléon, 23 (9 juin 1842).

24. Alfred d'AFFRY DE LA MONNOYE, chef de bureau à la Préfecture de la Seine, rue Saint-Florentin, 5 (9 juin 1842).

25. Charles BATAILLARD, avocat à la Cour royale de Paris, rue du Sentier, 14 (9 août 1842).

26. Alexandre-Joseph-Hydulphe VINCENT ✻, professeur de mathématiques supérieures au

Digitized by Google

MM.

collége Saint-Louis, rue Saint-Jacques, 234 (9 novembre 1842).

27. Jules MARION, archiviste paléographe, membre de la commission des archives près le ministère de l'intérieur, rue Taranne, 9 (9 février 1843).

28. Hippolyte GAUCHERAUD, rue Saint-Dominique, 64, (9 février 1843).

29. P. CHABAILLE, correcteur attaché aux comités historiques, rue de l'Est, 33 (9 mars 1843).

30. Louis DE LA SAUSSAYE ✻, membre de l'Institut (Acad. des inscript. et belles-lettres), rue des Saints-Pères, 38 (9 mars 1843).

31. Auguste BERNARD, rue Lepelletier, 23 (10 avril 1843).

32. Eugène PIOT, rue Saint-Honoré, 368 (9 mai 1843).

33. Jérôme PICHON, ancien auditeur au conseil d'État, rue Blanche, 5 (9 mai 1843).

34. Le baron DE LA PYLAIE, rue Taranne, 12 (9 mai 1843).

35. Charles LENORMANT ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), conservateur du Cabinet des antiques de la Bibliothèque royale, rue Neuve-des-Petits-Champs, 12 (9 mai 1845).

36. Philippe LE BAS, ✻, membre de l'Institut

Digitized by Google

MM.

(Académie des inscriptions et belles-lettres), conservateur de la bibliothèque de la Sorbonne, maître de conférences à l'École normale, rue de Condé, 30 (9 mai 1845).

37. Jules QUICHERAT ✻, sous-directeur des études à l'École des chartes, rue Saint-Jean-de-Beauvais, 10 (9 mai 1845).

38. Léon RENIER, secrétaire trésorier de la bibliothèque de la Sorbonne, rue de Beaune, 8 (9 mai 1845).

39. Édouard BIOT ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), rue Cassette, 33 (9 juin 1845).

40. Ludovic LALANNE, ancien élève de l'École des chartes, attaché aux travaux historiques, rue Férou, 15 (19 janvier 1846).

41. Étienne CARTIER, rue de Fleurus. 18 (19 janvier 1846).

42. Eugène GRÉSY, correspondant du comité historique des arts et monuments, rue Joubert, 13 (29 mai 1846).

43. Ernest DE FRÉVILLE, archiviste paléographe, auxiliaire de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), membre correspondant de l'Académie royale de Rouen. rue de Vendôme, 15 (9 avril 1846).

44. . . . . .

45. . . . . .

Digitized by Google

MEMBRES HONORAIRES.

MM.

1. GUIZOT (G. C. ✻), membre de l'Institut et de la Chambre des députés, ministre des affaires étrangères, au ministère.
2. JALEY, graveur, rue Chapon, 3.
3. DESGRANGES, ancien professeur de mathématiques, rue Neuve-Saint-Denis, 13.
4. Le vicomte HÉRICART DE THURY (O. ✻), membre de l'Institut (Académie des sciences), quai d'Orçay, 3.
5. Le baron DE LADOUCETTE (O. ✻), membre de la Chambre des députés, ancien préfet, rue Saint-Lazare, 7 (1836).
6. L'abbé LABOUDERIE, grand-vicaire et chanoine honoraire d'Avignon, cloître Notre-Dame, 20 (1840).
7. DEPPING ✻, rue de Sèvres, 4 (1845).
8. REY ✻, Batignolles, boulevard Monceaux, 4 (1847).
9. . . . . .
10. . . . . .

ASSOCIÉS CORRESPONDANTS NATIONAUX.

Ain. M. Alex. SIBAND, juge au tribunal de 1re instance, à Bourg (9 avril 1846).

Digitized by Google

Aisne. M. Lorin (Théodore), à Vauxbuin, près Soissons.

Aube. M. Benoît, substitut du procureur du roi, à Nogent-sur-Seine (9 août 1845).

Bouches-du-Rhône. M. Rouard ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), bibliothécaire de la ville, à Aix (9 novembre 1834).

— M. Estrangin ✻, avocat, conservateur du musée, à Arles (19 décembre 1835).

Calvados. M. de Caumont (Arcisse) ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Caen (9 mars 1826).

— M. Lemaistre, ancien inspecteur général des poudres et salpêtres, à Saint-Martin-de-la-Lieue, près Lisieux (9 février 1821).

Cantal. M. Déribier du Chatelet, maire, à Ides (29 mars 1823).

Cher. M. le baron de Girardot, conseiller de préfecture, à Bourges.

Côte-d'Or. M. Peignot (Gabriel) ✻, ancien inspecteur de l'Académie, à Dijon.

— M. Bourée, médecin et bibliothécaire, à Châtillon-sur-Seine (9 février 1830).

Côtes-du-Nord. M. le comte de Kergariou ✻, à Granville, près Châtel-Audren.

— M. Barthélemy (Anatole), ancien élève de

Digitized by Google

l'École des chartes, conseiller de préfecture, à Saint-Brieuc (9 mai 1846).

Creuse. M. DUGENEST, à Guéret (9 décembre 1837).

Dordogne. M. GILIBERT DE MERLHIAC, ancien officier de marine, à Pazayac, près Larche (9 novembre 1829).

Doubs. M. DE GOLBÉRY (O. ✻), correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), membre de la Chambre des députés, procureur général, à Besançon (10 décembre 1821).

— M. PESCHE, juge de paix, à Morteau (10 novembre 1828).

Eure. M. LE PREVOST (Auguste) O. ✻, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres) et de la Chambre des députés, à Bernay (19 février 1820).

Eure-et-Loir. M. DOUBLET DE BOISTHIBAULT ✻, avocat à Chartres (19 février 1829).

— M. GUÉRINEAU DE BOISVILLETTE ✻, ingénieur en chef des ponts et chaussées, à Chartres (9 avril 1835).

— M. ROUSSEL, dit ROUX, ancien professeur de rhétorique au collége, à Chartres (9 décembre 1843).

Finistère. M. le chevalier DE FRÉMINVILLE ✻, ancien capitaine de frégate, à Brest (9 mars 1814).

Gard. M. PELET (Auguste) ✻, conservateur

Digitized by Google

du musée, à Nismes (19 mars 1831).

— M. le baron d'HOMBRE-FIRMAS ✻, correspondant de l'Institut (Acad. des sciences), à Alais (9 janvier 1845).

Hérault. M. DELMAS, ancien maire, à Marsillargues, près Lunel (29 mars 1835).

— M. RENOUVIER (Jules), à Montpellier (29 juin 1838).

— M. JUBINAL (Achille) ✻, professeur à la Faculté des lettres, à Montpellier (.... 1838).

Ille-et-Vilaine. M. DUBOIS, inspecteur de l'Académie, à Rennes (19 décembre 1840).

Indre-et-Loire. M. JEUFFRAIN (André), homme de lettres, à Tours (19 août 1833).

— M. CARTIER, directeur de la *Revue de numismatique*, à Amboise (29 avril 1834).

Isère. M. PILOT, bibliothécaire de la ville, à Grenoble (30 novembre 1846).

Jura. M. MONNIER (Désiré), conservateur du musée, à Lons-le-Saulnier (9 juin 1821).

Loir-et-Cher. M. DUPLESSIS, à Blois (9 avril 1840).

Loire (Haute-). M. le baron de TALEYRAT ✻, maire, à Brioude (29 juin 1830).

Loire-Inférieure. M. DESVAUX, ancien directeur du Jardin des Plantes d'Angers, à Nantes (9 mars 1814).

Digitized by Google

Loire-Inférieure. M. CAILLAUD (Fréderic) ✻, conservateur du musée à Nantes (29 mai 1830).

— M. VERGER, ancien négociant, à Nantes (19 janvier 1835).

— M. BIZEUL, à Blain (19 août 1841).

Loiret. M. VERGNAUD-ROMAGNÉSI, à Orléans (9 juin 1826).

— M. le baron ROGER ✻, membre de la Chambre des députés, ancien gouverneur du Sénégal, à Gien (29 mai 1839).

— MANTELIER, avocat-général à la Cour royale, à Orléans (10 février 1845).

Manche. M. DE GERVILLE ✻, correspondant de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), à Valognes (9 mars 1822).

Marne. M. PARIS (Louis) ✻, à Reims (9 février 1825).

Marne (Haute-). M. PISTOLLET DE SAINT-FERJEUX, à Langres (10 avril 1837).

Meurthe. M. NOEL, notaire honoraire, à Nancy (10 décembre 1838).

— M. L'abbé GUILLAUME, à Maizières-les-Vic (10 avril 1843).

— M. BEAUPRÉ, vice-président du tribunal de première instance, à Nancy (9 avril 1844).

— M. LEPAGE (H.), à Nancy (9 janvier 1845).

— M. DIGOT (A.), avocat, à Nancy (18 janvier 1846).

Digitized by Google

Meuse. M. Denis, à Commercy.

— M. Dumont, juge suppléant au tribunal de 1re instance, à Saint-Mihiel (20 juillet 1844).

Moselle. M. d'Attel de Luttanges, à Metz (9 mars 1829).

— M. Dufrêne, avocat, à Metz (19 juin 1841).

— M. Simon (Victor), vice-président du tribunal de 1re instance, à Metz (9 novembre 1841).

— M. Michel (Emmanuel) ✻, conseiller à la Cour royale, à Metz (19 mai 1846).

Nord. M. Le Glay ✻, archiviste du département, correspondant de l'Institut (Académie des inscript. et belles-lettres), à Lille (9 octobre 1824).

— M. Lebeau ✻, président du tribunal civil, à Avesnes (9 novembre 1831).

Pas-de Calais. M. Deschamps de Pas (Louis), ingénieur des ponts et chaussées, à Saint-Omer (19 février 1839).

— M. le comte Achmet d'Hericourt, à Arras (9 décembre 1846).

Puy-de-Dôme. M. Tailhand ✻, président à la Cour royale, à Riom (19 juillet 1824).

— M. Bouillet, à Clermont-Ferrand (19 mars 1836).

Pyrénées (Hautes-). M. Bascle de La Grèze, procureur du roi, à Lourdes (9 août 1847).

Digitized by Google

Rhin (Bas-). M. Levrault (Louis), receveur des contributions directes, à Obernay (9 décembre 1843)

Rhône. M. Rey (Étienne), peintre et architecte, à Lyon (9 mars 1834).

Seine. M. de Lacroix, à Ivry.

— M. de Rosny (Lucien), Batignolles (19 février 1839).

Seine-et-Oise. M. Bouchitté (H.) ✡, inspecteur de l'Académie de Paris, à Versailles (9 novembre 1842).

Sèvres (Deux-). M. Arnault (Charles), à Niort (9 juin 1842).

Somme. M. Dusevel (H.), correspondant du comité historique des arts et monuments, à Doullens (9 janvier 1831).

— M. Rigollot, docteur médecin, à Amiens (9 avril 1836).

Tarn. M. Gustave de Clausade, avocat, à Rabastens (9 juin 1847).

Tarn-et-Garonne. M. l'abbé Marcellin, à Montauban (9 décembre 1843).

— M. le baron Chaudruc de Crazannes O. ✡, correspondant de l'Institut (Acad. des inscriptions et belles-lettres), sous-préfet, à Castel-Sarrasin.

Vienne. M. Lecointre-Dupont (G.), à Poitiers (9 janvier 1844).

— M. Bourgnon de Layre, O. ✡, conseiller

Digitized by Google

à la Cour royale, à Poitiers (29 mars 1844).

Vienne (*Haute-*). M. ARDANT (Maurice), à Limoges (9 février 1838).

Vosges. M. RICHARD, bibliothécaire de la ville, à Remiremont.

Yonne. M. TARBÉ (Théodore), à Sens (20 janvier 1840).

—

Algérie. M. ANDRÉ, président du tribunal civil, à Alger (30 septembre 1829).

—

ASSOCIÉS CORRESPONDANTS ÉTRANGERS.

Angleterre. Sir Henry ELLIS, secrétaire de la Société des Antiquaires, à Londres (19 décembre 1829).

— M. AKERMAN (John-Yonge), secrétaire de la Société de numismatique, à Londres (19 novembre 1841).

Autriche. M. WOLF (Ferdinand), l'un des directeurs de la Bibliothèque impériale, à Vienne (9 janvier 1834).

Bade. M. SCHREIBER (Henri), professeur, à Fribourg en Brisgaw (10 juillet 1843).

Digitized by Google

Wurtemberg. M. Warnkoenig, correspondant de l'Institut, professeur de droit à l'université, à Tubingue (9 août 1834).

Belgique. M. le baron de Reiffenberg ✻, conservateur de la Bibliothèque royale, correspondant de l'Institut, à Bruxelles (9 octobre 1824).

— M. Marchal ✻, conservateur de la Bibliothèque de Bourgogne, à Bruxelles (9 avril 1836).

— M. Schayes, employé aux archives, à Bruxelles (9 mars 1842).

— M. Van der Meersch, archiviste de la Flandre, à Gand (9 mars 1845).

— M. Roulez, professeur d'archéologie à l'université de Gand, membre de l'Académie de Belgique, à Gand.

— M. J. de Witte, correspondant de l'Institut de France, à Anvers; à Paris, rue du Faubourg-Saint-Honoré, n. 50.

Danemark. M. Engelstoft, professeur, à Copenhague.

— M. Finn-Magnusen ✻, archiviste, à Copenhague (9 décembre 1829).

— M. Rafn, secrétaire de la Société des Antiquaires du Nord, à Copenhague (9 décembre 1829).

— M. le chevalier d'Abrahamson, aide de

Digitized by Google

camp du roi de Danemark, à Copenhague (9 décembre 1829).

Hollande. M. le baron DE WESTRENEN DE THIELANDT, directeur de la Bibliothèque royale., à La Haye (29 juillet 1823).

Italie (*États Sardes*). M. CIBRARIO ✡, membre de l'Académie royale, à Turin (20 août 1832).

— M. le comte Vincent ABBATE, à Gênes (1824).

— M. l'abbé BONNEFOY, à Jarsy (9 mars 1842).

— (*Royaume Lombardo-Vénitien*). M. le comte Charles MORBIO, secrétaire perpétuel de l'Académie royale, à Milan (9 mars 1839).

Portugal. M. le vicomte DE SANTAREM ✡, correspondant de l'Institut, à Lisbonne ; à Paris, rue Blanche, n. 35 (9 avril 1828).

— M. le conseiller commandeur DE MACEDO, secrétaire perpétuel de l'Académie royale, à Lisbonne (9 décembre 1836).

Russie. M. le prince DE LABANOFF, à Saint-Pétersbourg (9 février 1827).

Suisse. M. QUIQUEREZ, membre de la Société archéologique et historique de Zurich, à Bellerive, près Delemont, canton de Berne.

Digitized by Google

LISTE

DES SOCIÉTÉS FRANÇAISES ET ÉTRANGÈRES

Avec lesquelles la Société royale des Antiquaires de France est en correspondance.

SOCIÉTÉS FRANÇAISES.

Amiens. Académie des Sciences, Agriculture, etc., du département de la Somme.
— Société des Antiquaires de Picardie.
Bayeux. Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Belles-Lettres.
Béziers. Société Archéologique.
Caen. Société des Antiquaires de Normandie.
Cambrai. Société d'Émulation.
Le Puy. Société d'Agriculture, Sciences, Arts et Commerce.
Lille. Société royale des Sciences, de l'Agriculture et des Arts.
Limoges. Société Archéologique du Limousin.
Niort. Société de Statistique du département des Deux-Sèvres.
Paris. Académie royale des Inscriptions et Belles-Lettres.
— Institut Historique.
— Société de l'Histoire de France.
— Société Philotechnique.

Digitized by Google

Poitiers. Société des Antiquaires de l'Ouest.
Reims. Académie.
Saint-Quentin. Société d'Agriculture, Sciences et Arts.
Sens. Société Archéologique.
Toulouse. Académie royale des Sciences, Inscriptions et Belles-Lettres.
— Société Archéologique du midi de la France.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES.

Bâle. Société nationale des Antiquaires.
Bamberg. Société Historique.
Bruxelles. Académie royale de Belgique.
Copenhague. Société royale des Antiquaires du Nord.
Laybach. Société historique de la Carniole.
Lisbonne. Académie royale des Sciences.
Londres. Société des Antiquaires.
Madrid. Académie d'Histoire.
Munich. Académie royale des Sciences.
Odensée. Société littéraire de Fionie.
Philadelphie. Société philosophique américaine.
Saint-Pétersbourg. Académie impériale des Sciences.
Stockholm. Académie royale des Inscriptions, Belles-Lettres, Histoire et Antiquités.
Turin. Académie royale des Sciences.

Digitized by Google

BUREAU POUR 1847.

Président.	MM. TAILLANDIER.
Premier vice-président.	Ch. LENORMANT.
Deuxième vice-président.	Ph. LE BAS.
Secrétaire.	Léon RENIER.
Secrétaire-adjoint.	GRÉSY.
Trésorier.	VINCENT.
Bibliothécaire-archiviste.	A. MAURY.

COMMISSION DES IMPRESSIONS.

MM. DE LA VILLEGILLE.
DE LONGPÉRIER.
F. BOURQUELOT.

COMMISSION DES FONDS.

MM. REY[1].
Le comte Ch. DE L'ESCALOPIER.
DEPPING.

(1) Remplacé, le 10 mai, par M. Étienne CARTIER.

Digitized by Google

BUREAU POUR 1848.

Président.	MM. Ch. Lenormant.
Premier vice-président.	Ph. Le Bas.
Deuxième vice-président.	Depping.
Secrétaire.	Aug. Bernard.
Secrétaire-adjoint.	Étienne Cartier.
Trésorier.	Beaulieu.
Bibliothécaire-archiviste.	Léon Renier.

COMMISSION DES IMPRESSIONS.

MM. De Longpérier.
F. Bourquelot.
A. Maury.

COMMISSION DES FONDS.

MM. Le comte Ch. De l'Escalopier.
Vincent.
De Martonne.

Digitized by Google

LISTE ALPHABÉTIQUE

DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE

AU 19 DÉCEMBRE 1847 *.

MM.

ABBATE (comte), A. C. E. *États Sardes*, Gênes.
ABRAHAMSON (chevalier d'), A. C. E. *Danemark*, Copenhague.
AFFRY DE LA MONNOYE (d'), R. rue St.-Florentin, 5.
AKERMAN, A. C. E. *Angleterre*, Londres.
ANDRÉ, A. C. N. *Algérie*, Alger.
ARDANT, A. C. N. *Vienne* (*Haute-*), Limoges.
ARNAULT (Ch.), A. C. N. *Sèvres* (*Deux-*), Niort.
ATTEL DE LUTTANGES (d'), A. C. N. *Moselle*, Metz.
AUBENAS, R. rue Neuve-Clichy, 6.
BARTHÉLEMY, A. C. N. *Côtes-du-Nord*, Saint-Brieuc.
BATAILLARD, R. rue du Sentier, 14.
BEAULIEU, R. rue du Cherche-Midi, 13.
BEAUPRÉ, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
BENOÎT, A. C. N. *Aube*, Nogent-sur-Seine.

(*) R. — Membre résidant.
H. — Membre honoraire.
A. C. N. — Associé correspondant national.
A. C. E. — Associé correspondant étranger.

Digitized by Google

MM.

BERNARD, R. rue Lepelletier, 23.

BIOT (Ed.), R. rue Cassette, 33.

BIZEUL, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Blain.

BOISVILLETTE (de), A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.

BONNEFOY (l'abbé), A. C. E. *États Sardes*, Jarsy (Savoie).

BOUCHITTÉ, A. C. N. *Seine-et-Oise*, Versailles.

BOUILLET, A. C. N. *Puy-de-Dôme*, Clermont-Ferrand.

BOURGNON DE LAYRE, A. C. N. *Vienne*, Poitiers.

BOURQUELOT, R. rue Laffitte, 1.

BOURÉE, A. C. N. *Côte-d'Or*, Châtillon-sur-Seine.

BRETON (Ernest), R. rue Richer, 6.

CAILLIAUD, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Nantes.

CARTIER (Etienne), A. C. N. rue de Fleurus, 18.

CARTIER, A. C. N. *Indre-et-Loire*, Amboise.

CAUMONT (de), A. C. N. *Calvados*, Caen.

CHABAILLE, R. rue de l'Est, 33.

CHAUDRUC DE CRAZANNES (baron), A. C. N. *Tarn-et-Garonne*, Castel-Sarrazin.

CIBRARIO, A. C. E. *États Sardes*, Turin.

CLAUSADE (G. de), A. C. N. *Tarn*, Rabastens.

DELMAS, A. C. N. *Hérault*, Marsillargues, près Lunel.

DENIS, A. C. N. *Meuse*, Commercy.

DEPPING, H. rue de Sèvres, 4.

Digitized by Google

MM.

DÉRIBIER DU CHATELET, A. C. N. *Cantal*, Ides.
DESCHAMPS, A. C. N. *Pas-de-Calais*, Saint-Omer.
DESGRANGES, H. rue Neuve-Saint-Denis, 13.
DESSALLES, R. rue de Savoie, 4,
DESVAUX, A. C. N. *Loire-Inférieure*, Nantes.
DIGOT, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.
DOUBLET DE BOISTHIBAULT, A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.
DUBOIS, A. C. N. *Ille-et-Vilaine*, Rennes.
DUCHALAIS, R. rue des Saints-Pères, 38.
DUGENEST, A. C. N. *Creuse*, Guéret.
DUMONT, A. C. N. *Meusé*, Saint-Mihiel.
DUPLESSIS, A. C. N. *Loir-et-Cher*, Blois.
DUSEVEL, A. C. N. *Somme*, Doullens.
ELLIS (sir Henry), A. C. E. *Angleterre*, Londres.
ENGELSTOFT, A. C. E. *Danemark*, Copenhague.
ESTRANGIN, A. C. N. *Bouches-du-Rhône*, Arles.
FINN-MAGNUSEN, A. C. E. *Danemark*, Copenhague.
FRARY, R. rue de Bondy, 88.
FRÉMINVILLE (chevalier de), A. C. N. *Finistère*, Brest.
FRÉVILLE (E. de), R. rue de Vendôme, 15.
GAUCHERAUD, R. rue Saint-Dominique, 64.
GERVILLE (de), A. C. N. *Manche*, Valognes.
GILBERT, R. rue Chanoinesse, 6.
GIRARDOT (baron de), A. C. N. *Cher*, Bourges.
GOLBÉRY (de), A. C. N. *Doubs*, Besançon.

Digitized by Google

MM.

GRÉSY, R. rue Joubert, 13.

GUICHARD, R. rue Taranne, 7.

GUILLAUME (l'abbé), A. C. N. *Meurthe*, Maizières-les-Vic.

GUIZOT, H. boulevard des Capucines.

HÉRICOURT (comte d'), A. C. N. *Pas-de-Calais*, Arras.

HOMBRE-FIRMAS, (baron d'), A. C. N. *Gard*, Alais.

JALEY, H. rue Chapon, 3.

JEUFFRAIN, A. C. N. *Indre-et-Loire*, Tours.

JORAND, R. faubourg Montmartre, 42.

JUBINAL, A. C. N. *Hérault*, Montpellier.

KERGARIOU (comte de), A. C. N. *Côtes-du-Nord*, Granville, près Châtel-Audren.

LABANOFF (prince de), A. C. E. *Russie*, Saint-Pétersbourg.

LABAT, R. rue de Grenelle-Saint-Germain, 58.

LABOUDERIE, H. Cloître-Notre-Dame, 20.

LACABANE, R. rue Hillerin-Bertin, 8.

LACROIX (de), A. C. N. *Seine*, Ivry.

LADOUCETTE (baron de), H. rue Saint-Lazare, 7.

LA GRÈZE (de), A. C. N. *Pyrénées (Hautes)*, Lourdes.

LALANNE (Ludovic), R. rue Férou, 15.

LA PILLAYE (le baron de), R. rue Taranne, 12.

LE BAS (Ph.) R. rue de Condé, 30.

LEBEAU, A. C. N. *Nord*, Avesnes.

LEBER, R. rue du Bac, 53.

LECOINTRE-DUPONT, A. C. N. *Vienne*, Poitiers.

Digitized by Google

MM.

LE GLAY, A. C. N. *Nord*, Lille.

LEMAISTRE, A. C. N. *Calvados*, Saint-Martin-de-la-Lieue, près Lisieux.

LENORMANT (Ch.), R. à la Bibliothèque royale.

LEPAGE, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.

LE PREVOST (Aug.), A. C. N. *Eure*, Bernay.

L'ESCALOPIER (le comte de), R. rue Vanneau, 12.

LE ROUX DE LINCY, R. rue de Verneuil, 51.

LEVRAULT, A. C. N. *Rhin (Bas-)*, Obernay.

LONGPÉRIER (de), R. rue Taitbout, 33.

LORIN, A. C. N. *Aisne*, Vauxbuin, près Soissons.

MACEDO (de), A. C. E. *Portugal*, Lisbonne.

MANTELLIER, A. C. N. *Loiret*, Orléans.

MARCELLIN (l'abbé), A. C. N. *Tarn-et-Garonne*, Montauban.

MARCHAL, A. C. E. *Belgique*, Bruxelles.

MARION, R. rue Taranne, 9.

MARTONNE (de), R. rue Cassette, 20.

MARY-LAFON, R. rue Jacob, 54.

MAURY (Alfred), R. rue Hautefeuille, 9.

MERLHIAC (GILIBERT de), A. C. N. *Dordogne*, Pazayac.

MICHEL (E.), A. C. N. *Moselle*, Metz.

MONNIER, A. C. N. *Jura*, Lons-le-Saulnier.

MORBIO (comte Charles), A. C. E. *royaume Lombardo-Vénitien*, Milan.

NOEL, A. C. N. *Meurthe*, Nancy.

PARIS (Louis), A. C. N. *Marne*, Reims.

PEIGNOT, A. C. N. *Côte-d'Or*, Dijon.

Digitized by Google

MM.

PELET (Auguste), A. C. N. *Gard*, Nîmes.

PESCHE. A. C. N. *Doubs*, Morteau.

PICHON, R. rue Blanche, 5.

PILOT, A. C. N. *Isère*, Grenoble.

PIOT, R. rue Saint-Honoré, 368.

PISTOLLET DE SAINT-FERJEUX, A. C. N. *Marne (Haute-)*, Langres.

QUICHERAT (J.), R. rue St-Jean-de-Beauvais, 10.

QUIQUEREZ, A. C. E. *Suisse*, Bellerive, près Delemont, canton de Berne.

RAFN, A. C. E. *Danemark*, Copenhague.

REIFFENBERG (baron de), A. C. E. *Belgique*, Bruxelles.

RENIER (Léon), R. rue de Beaune, 8.

RENOUVIER, A. C. N. *Hérault*, Montpellier.

REY (Ét.), A. C. N. *Rhône*, Lyon.

REY (J.), H. boulevard Monceaux, 4, aux Batignolles.

RICHARD, A. C. N. *Vosges*, Remiremont.

RIGOLLOT, A. C. N. *Somme*, Amiens.

ROGER (baron), A. C. N. *Loiret*, Gien.

ROSNY (Lucien de), A. C. N. *Seine*, Batignolles.

ROUARD, A. C. N. *Bouches-du-Rhône*, Aix.

ROULEZ, A. C. N. *Belgique*, Gand.

ROUSSEL (dit ROUX), A. C. N. *Eure-et-Loir*, Chartres.

SANTAREM (vicomte de), A. C. E. *Portugal*, Lisbonne; à Paris, rue Blanche, 35.

Digitized by Google

MM.

SAUSSAYE (de La), **R.** rue des Saint-Pères, 38.

SCHAYES, **A. C. E.** *Belgique*, Bruxelles.

SCHREIBER, **A. C. E.** *grand duché de Bade*, Fribourg en Brisgaw.

SIRAND (Alex.), **A. C. N.** *Ain*, Bourg.

SIMON, **A. C. N.** *Moselle*, Metz.

TAILHANT, **A. C. N.** *Puy-de-Dôme*, Riom.

TAILLANDIER, **R**, rue de l'Université, 8.

TALEYRAC (baron de), **A. C. N.** *Loire* (*Haute-*), Brioude.

TARBÉ (Théodore), **A. C. N.** *Yonne*, Sens.

TEULET, **R.** quai Napoléon, 23.

THURY (vicomte HÉRICART de), **H.** quai d'Orçay, 3

TOULMON (BOTTÉE de), **R.** rue des Saints-Pères, 5.

VAN DER MEERSCH, **A. C. E.** *Belgique*, Gand.

VERGER, **A. C. N.** *Loire-Inférieure*, Nantes.

VERGNAUD-ROMAGNÉSI, **A. C. N.** *Loiret*, Orléans.

VILLEGILLE (Arthur de la), **R.** rue de Lille, 3 bis,

VINCENT, **R.** rue Saint-Jacques, 234.

WARNKOENIG, **A. C. E.** *Wurtemberg*, Tubingue.

WESTRENEN DE THIELANDT (baron), **A. C. E.** *Hollande*, La Haye.

WITTE (J. de), **A. C. E.** *Belgique*, Anvers; à Paris, rue du faubourg Saint-Honoré, 50.

WOLF, **A. C. E.** *Autriche*, Vienne.

Digitized by Google

NOTICE

SUR LA VIE ET LES TRAVAUX

DE

M. DAVID BAILIE WARDEN

MEMBRE HONORAIRE

PAR M. DEPPING, *membre honoraire.*

Le 9 octobre 1845, la Société des antiquaires a perdu un de ses membres, Irlandais de naissance, qui avait reçu son éducation en Écosse, ses lettres de naturalisation en Amérique, et qui a terminé sa vie en France. Ce ne fut pas la seule singularité de la destinée de Warden : à Glasgow, il avait étudié les sciences physiques et y avait obtenu une médaille d'honneur pour une dissertation sur l'application du baromètre aux mesures des hauteurs. Cependant, de retour à Baily-Castle, dans le comté irlandais de Down, où il était né en 1778, il obéit au vœu de sa famille qui, pour le préparer à l'état ecclésiastique, l'envoya faire sa théologie au presbytère de Bangor, où d'autres jeunes gens, protestants comme lui, se destinaient au même état ; mais dans ce temps des agitations politiques troublaient l'Irlande ; les catholiques d'un côté, les orangistes de l'autre

Digitized by Google

prenaient les armes. L'ardeur belliqueuse gagna aussi les élèves en théologie de Bangor ; plusieurs d'entre eux, et Warden fut de ce nombre, se firent recevoir dans une société dite patriotique, et notre étudiant, au lieu de sortir prêtre de son séminaire, le quitta avec le titre de colonel. Il paraît que sa mission était de porter les ordres d'un comité dirigeant aux chefs des troupes de l'insurrection. Ce grade illusoire cachait une fonction qui pouvait devenir funeste au militaire improvisé. En effet, le gouvernement anglais prit des mesures sévères contre la soi-disant société patriotique ; Warden, ainsi que ses compagnons, fut décrété de prise de corps pour être jugé par un conseil de guerre ; et tout l'adoucissement que des amis puissants purent obtenir pour lui, ce fut la permission de s'embarquer pour les Etats-Unis, sous la condition de ne plus reparaître dans la Grande-Bretagne.

Exilé de sa patrie, Warden adopta dès lors les Etats-Unis d'Amérique, où il trouva bientôt des amis. Il professa dans divers colléges, et même, en 1806, il dirigea l'académie de Kingston. Il semblait que les sciences, dans lesquelles il s'était distingué à Glasgow, lui feraient un sort honorable dans sa patrie nouvelle ; mais dans l'année même que je viens de citer, sa vie prit une autre direction, et sa destinée le ramena dans l'ancien monde : le président Jefferson le nomma secré-

Digitized by Google

taire de l'ambassade dont le général Armstrong allait être chargé auprès du gouvernement français. Depuis lors Warden résida à Paris, d'abord sous le titre de secrétaire de légation, puis sous celui de consul des Etats-Unis. Mais il ne jouit pas sans trouble de cette position honorable ; mis à l'écart une première fois, on ne sait par quelle intrigue, il fut obligé de réclamer la justice du sénat américain. Il en obtint pleine satisfaction ; mais il fut moins heureux en 1814, quand le président Monroe lui retira le consulat pour en revêtir un Américain de naissance.

Cette disgrâce fut très sensible à notre confrère, et il ne s'en est jamais entièrement consolé. Rendu à la vie privée, il continua de séjourner à Paris ; il y fut bientôt lié d'amitié avec un grand nombre de savants qui surent apprécier non-seulement son savoir, mais encore son caractère ; aussi la France devint pour lui comme une troisième patrie. Plusieurs sociétés savantes de l'Angleterre et des Etats-Unis l'avaient admis au nombre de leurs membres ou correspondants. Warden s'associa également aux travaux de beaucoup de réunions savantes, littéraires et philanthropiques de France. Notre Société le compta d'abord au nombre de ses membres résidants, et ce ne fut que forcé par ses infirmités qu'il passa ensuite au rang des membres honoraires. L'Académie royale des sciences l'avait nommé, en 1826,

Digitized by Google

son correspondant pour la section de géographie. A toutes ces réunions, Warden se rendit utile non-seulement par ses propres travaux dont il sera parlé bientôt, mais encore par le lien qu'il établissait entre les savants de l'ancien monde et ceux du nouveau; à ceux-ci il communiquait en effet les résultats des recherches savantes qui se faisaient en Europe, surtout en France, et à notre tour nous recevions de lui des communications intéressantes sur les travaux des savants américains, qu'il faisait connaître aussi dans des recueils destinés aux sciences, tels que la *Revue encyclopédique*, le *Bulletin de la société de géographie*, etc. Warden a rendu sous ce rapport des services réels aux sciences, et sa mort a été une perte pour les relations intellectuelles entre les deux mondes. La corporation municipale de New-York lui avait voté un bel exemplaire d'un ouvrage sur les canaux de l'État, imprimé aux frais de la ville; le continent européen aurait pu à juste titre lui faire des hommages semblables.

Depuis qu'il avait cessé les fonctions consulaires, Warden employa son repos à composer divers ouvrages, qui furent publiés successivement soit en anglais, soit en français. Ce fut d'abord un traité *De l'origine, des progrès et de l'influence des établissements consulaires*, traduit de l'anglais en français, par B. Barrère; Paris, 1815, in-8°, puis une *Description statistique, histori-*

Digitized by Google

que et politique des États-Unis de l'Amérique septentrionale, depuis l'époque des premiers établissements jusqu'à nos jours; Paris, 1820, 5 vol. in-8°, traduite sur l'édition anglaise qui, l'année précédente, avait paru à Édimbourg en 3 vol. [1]; ouvrage important qui, à l'époque de la publication, était ce que l'on avait de plus complet sur la topographie de la confédération américaine, et qui n'a pas perdu toute son utilité malgré les grands changements qui se sont opérés et s'opèrent encore dans le pays objet de ce livre. Un travail que la société de géographie, à Paris, jugea digne d'être publié à ses frais, et qui aurait mérité également de l'être aux frais de la nôtre, ce furent les *Recherches* de Warden *sur les antiquités de l'Amérique septentrionale*, recherches faisant connaître les premières découvertes archéologiques, qui depuis ont été suivies de beaucoup d'autres, et ont prouvé à l'Europe que les arts plastiques avaient fait d'assez grands progrès en Amérique avant que cette partie du monde fût découverte par les Européens. Plus tard, Warden contribua à faire connaître cette suite de découvertes dans le grand ouvrage in-folio publié à Paris sous le titre d'*Antiquités mexi-*

(1) L'auteur avait fait réimprimer à Paris, en 1816, la partie traitant du district de Colombie qui renferme le siége du gouvernement : *Chorographical and statistical Description of the district of Columbia*, in-8°, avec une planche.

Digitized by Google

caines, et qui renferme aussi de lui une dissertation sur l'origine de l'ancienne population des deux Amériques.

Il fit paraître encore, en 1829, une *Notice biographique sur le général Jackson, président des États-Unis*, pour rectifier le point de vue sous lequel un des principaux journaux de Paris avait considéré et jugé le caractère et la conduite de ce chef de la confédération des États.

Warden était le savant à qui l'on s'adressait toutes les fois qu'il s'agissait de renseignements sur l'Amérique. Quand on entreprit une nouvelle édition et une continuation de l'*Art de vérifier les dates*, ce fut lui que l'on détermina à combler la grande lacune de l'ancien ouvrage des Bénédictins, en traitant tout ce qui concerne l'histoire de cette partie du monde. Malgré la grandeur de la tâche, malgré les infirmités qui commençaient de l'accabler, notre confrère projeta un travail en 12 volumes, et en exécuta une grande partie. Il en a paru sept; la mort du marquis de Fortia, éditeur de l'ouvrage, et l'interruption qui s'ensuivit dans l'entreprise, empêchèrent la publication des derniers volumes, qui sont restés manuscrits entre les mains de l'auteur.

Une vieillesse prématurée, amenée par une maladie nerveuse, qui avait son siége dans la tête et lui faisait éprouver des douleurs atroces dans

Digitized by Google

les dernières années de sa vie, attristait sa position solitaire, d'autant plus qu'il s'y joignait quelque gêne dans son revenu, par suite de la fâcheuse situation dans laquelle se trouvaient quelques banques des États-Unis, auxquelles il avait confié ses fonds. Ses justes plaintes navraient le cœur de ses amis.

Toujours occupé de l'Amérique, il avait employé une partie de sa vie à rassembler tous les ouvrages traitant de cette partie du monde qu'il avait pu trouver. Dans le nombre, il y en avait de très rares ; on en peut juger par les deux catalogues qu'il en a publiés [1]. Après la perte de sa place consulaire, il fallut qu'il s'en défît. Une première collection fut acquise par M. Eliot de Boston, qui en fit présent au collége Harvard ; la seconde, offerte à l'État de New-York, fut, par une décision de l'assemblée législative, achetée moyennant 4,000 dollars, et incorporée à la bibliothèque publique de l'Etat [2].

Il est à regretter qu'aucune de ces deux col-

(1) *Bibliotheca americo-septentrionalis, being a choice collection of books in various languages, relating to the history, geography, etc., of North America*, Paris, 1820, in-8°. — *Bibliotheca Americana, being a choice collection of books relating to North and South America and the West Indies*, Paris, 1831, in-8°.

(2) Le recueil des actes législatifs de l'État de New-York contient, sous la date du 15 janvier 1844, un rapport des directeurs de la bibliothèque de l'État sur la motion d'acquérir la bibliothèque de B. Warden.

Digitized by Google

lections ne soit restée en Europe, où Warden avait inutilement cherché à les placer.

Cette double vente fut au moins une ressource pour sa subsistance; mais il n'y eut pas de remède à une maladie qui ne laissa plus de relâche à la douleur, jusqu'à ce que la mort y vînt mettre fin.

Warden était un homme plein de probité et toujours disposé à rendre service. Aussi ses portefeuilles étaient-ils remplis de lettres de personnes, pour la plupart éminentes, qui avaient eu recours à sa complaisance. On a eu quelquefois des torts graves envers lui; jamais il n'en a eu envers ceux avec lesquels il a été en relation.

Digitized by Google

NOTICE

SUR LA VIE ET LES TRAVAUX

DE

M. AMÉDÉE JAUBERT,

MEMBRE HONORAIRE,

Par M. Ed. BIOT, *membre résidant.*

En 1798, vers les premiers jours de mai, lorsque l'armée française, réunie sous les ordres du général Bonaparte, se préparait à traverser la Méditerranée pour aller tenter la lointaine conquête de l'Égypte, un jeune homme de dix-neuf ans arriva à Toulon et s'embarqua sur la frégate *la Justice* en qualité d'élève interprète attaché a l'expédition. Ce jeune homme était Pierre-Amédée-Émilien-Probe Jaubert, dont je vais retracer la vie, et ce premier départ fut le début des longs voyages en Orient qui ont illustré son nom.

Amédée Jaubert n'avait pas été d'abord destiné à la carrière qu'il embrassait dans ce moment décisif. Né le 3 juin 1779, à Aix en Provence, il

Digitized by Google

avait commencé ses études au collége des doctrinaires de cette ville, et n'était venu à Paris que sur la fin de 1793, lorsque son père, ancien avocat au parlement d'Aix et procureur syndic du département des Bouches-du-Rhône, se réfugia dans la capitale avec sa famille. Le jeune Jaubert se prépara alors à entrer dans le corps des constructions navales, en passant par l'École polytechnique; il suivit avec ardeur le cours de mathématiques professé par Deparcieux, se présenta à l'examen en 1795, à l'âge de seize ans, et ne fut pas admis. Ce refus le blessa comme une injustice et lui fit quitter l'étude des mathématiques pour celle des langues orientales vivantes, dont l'école venait d'être fondée. Il y entra en même temps que le fils d'un ingénieur distingué des ponts et chaussées, Antoine-Léonard Chezy, qui, lui aussi, avait changé la direction de ses études, après avoir fait partie de la première promotion de l'École polytechnique, et qui créa en France l'enseignement des langues anciennes de l'Inde. Dans cette école, le jeune Jaubert étudia durant deux années les langues turque, arabe et persane, sous les trois professeurs Venture de Paradis, Silvestre de Sacy et Langlès. Il reçut son brevet de jeune de langue, et il allait partir pour entrer dans les bureaux de l'ambassade française à Constantinople, lorsqu'il fut informé du projet d'une expédition di-

Digitized by Google

rigée vers l'Orient. Aussitôt il demanda à être attaché à cette expédition, obtint l'agrément de Talleyrand, ministre des relations extérieures, et se trouva ainsi transporté en Égypte. Là, il devint l'un des cinq interprètes de l'armée, et resta d'abord auprès de l'interprète en chef, Venture, son ancien professeur, tandis que les quatre autres suivaient les généraux des divisions dirigées sur les différentes provinces. Il fut ainsi privé de visiter les magnifiques monuments de la Haute-Égypte; mais cette contrariété devint la source de sa fortune. L'expédition de Syrie ayant été décidée, Venture, déjà souffrant, ne put accompagner le général en chef, qui prit alors M. Jaubert comme premier secrétaire interprète. On sait ce que Bonaparte demandait de dévouement et de fatigue à ceux qui étaient attachés à sa personne. M. Jaubert travailla jour et nuit pendant cette campagne mémorable, où il coopéra à la rédaction du traité avec les Druses, des actes de capitulation pour diverses places, des proclamations et des réponses adressées par le général en chef aux peuplades indigènes. A ce rude service, il gagna une grande habitude des deux idiomes turc et arabe et s'initia complétement aux formes de la diplomatie orientale. Ce fut aussi alors qu'il recueillit des notes sur les noms des différentes tribus nomades qui campent entre l'Égypte et la Palestine, ainsi qu'entre La

Digitized by Google

Mecque et la Syrie. Ces notes ont paru dans le grand ouvrage de la description de l'Égypte, tome II de l'*État moderne;* elles forment le premier travail scientifique de M. Jaubert.

Lorsqu'il revint en Égypte, Venture n'existait plus, et le secrétaire de l'armée de Syrie demeura interprète du général en chef. Après la bataille d'Aboukir, il assista en cette qualité aux conférences qui s'ouvrirent entre le général français et son prisonnier, Moustapha, commandant des troupes ottomanes. Bientôt après, lorsque Bonaparte se rembarqua pour aller hâter en France la chute du directoire, M. Jaubert, désormais enchaîné à sa fortune, quitta l'Egypte avec lui; il fut nommé, en 1800, secrétaire interprète du gouvernement, et en janvier 1801, professeur de turc à l'école des langues orientales vivantes. Ainsi, dans un espace de moins de trois années, et à l'âge de vingt-un ans, il était devenu le successeur de son ancien maître, en France comme en Égypte.

En 1802, M. Jaubert repartit pour l'Orient avec le colonel Sébastiani, qui devait aborder à Tripoli de Barbarie, proposer au bey la médiation de la France relativement à des difficultés qu'il avait avec le gouvernement suédois, et de là passer en Égypte pour demander l'évacuation de ce pays par l'armée anglaise. En accomplissant cette mission officielle, le colonel devait aussi chercher à rétablir l'influence française en Orient

Digitized by Google

et préparer une nouvelle expédition. M. Jaubert lui servit d'interprète et l'accompagna en Syrie, à Saint-Jean-d'Acre, et jusque dans le palais du farouche Djezzar-Pacha. Il revint avec lui, en touchant aux îles Ioniennes, et partagea toutes les difficultés de cette mission, qui excita les soupçons des Anglais et contribua à la rupture de la paix d'Amiens. En 1804, lorsque Napoléon eut pris le titre d'empereur, M. Jaubert repartit de nouveau et suivit à Constantinople le général Brune, ambassadeur du nouveau gouvernement français. Il fut reçu en audience particulière par le sultan Sélim, et, grâce à son expérience de la diplomatie orientale, il contribua puissamment à faire reconnaître par la Porte-Ottomane le nouvel empereur.

Ce succès montra à Napoléon tout ce qu'il pouvait attendre de M. Jaubert et le détermina à lui confier une autre mission plus épineuse. Il lui ordonna de se rendre secrètement auprès du shah de Perse et de reconnaître s'il était possible de lier avec ce souverain des relations amicales, afin de tenir de ce côté la Russie en échec. Ce fut le sujet du grand voyage en Arménie et en Perse, dont le récit a été écrit par M. Jaubert et forme l'un de ses principaux ouvrages. M. Jaubert partit en mars 1805, arriva à Constantinople par une voie détournée et présenta au sultan Sélim la lettre ostensible dont il était

Digitized by Google

chargé pour lui; puis, s'étant muni d'un firman de la Porte, il se dirigea sans bruit, par Trébizonde et Erzeroum, vers la frontière persane. Déguisé tantôt en Persan, tantôt en Arménien, et accompagné de trois guides, il parvint jusqu'à la dernière des provinces alors soumises à l'empire turc, le Kurdistan ou pays des Kurdes. De grands dangers l'attendaient au milieu de ce peuple, qui accueille l'étranger sous ses tentes et le pille sur les chemins. Le passage du mystérieux voyageur fut épié par Mahmoud, pacha de Baïazid, qui le soupçonna de porter de riches présents et le fit arrêter le 5 juillet 1805. M. Jaubert a raconté lui-même comment il sut défendre sa vie en menaçant Mahmoud du courroux de la Porte, dont le firman était méprisé, et comment il fut jeté avec ses compagnons dans un cachot de la citadelle; il a décrit les tristes privations qu'il dut y supporter durant plus de quatre mois et le bonheur insigne qui lui permit d'envoyer une lettre à Constantinople pour se faire réclamer. Quand la réponse arriva, Mahmoud-Pacha avait été emporté par la peste. Son successeur, Ibrahim, se conforma aux ordres supérieurs qui lui prescrivaient d'envoyer le prisonnier au gouverneur général de ces pays, Youssouf, pacha d'Erzeroum. Ce retour se fit au cœur de l'hiver, à travers ces mêmes montagnes où le froid éprouva si cruellement les compagnons de Xénophon. M. Jaubert

Digitized by Google

dut aller retrouver le pacha jusque dans son camp d'Endrès, à quatre-vingts lieues à l'ouest d'Erzeroum. Là se terminèrent ses peines. Youssouf l'avait connu à Constantinople : il l'accueillit parfaitement et lui donna une escorte lorsqu'il repartit, en avril 1806. Cette fois, le voyageur évita Baïazid ; il passa près du beau lac de Van et traversa heureusement les chaînes volcaniques qui se prolongent jusqu'à Tauris. De là, il se rendit successivement à Ardebil, où il vit une revue passée par Abbas-Mirza, second fils du shah de Perse, à Sultanieh, et enfin à Téhéran, où il fut reçu en audience solennelle par Feth-Aly-Shah. Il parla à ce souverain sans interprète et en obtint une réponse très favorable au sujet de sa mission. Cette audience prépara l'ambassade envoyée par Feth-Aly à Napoléon et celle que Napoléon confia en 1807 au général Gardanne. Honoré de distinctions particulières, M. Jaubert resta près de la cour persane jusqu'au 14 juillet et revint heureusement à Constantinople, après avoir recueilli une ample moisson d'observations et de documents statistiques sur la Perse. Bientôt arriva dans cette capitale Rizza-Khan, ambassadeur du shah auprès de Napoléon. M. Jaubert l'accompagna en Pologne, où se trouvait alors l'empereur, et lui servit d'interprète dans les diverses audiences qui lui furent accordées.

Digitized by Google

La munificence de Napoléon récompensa richement M. Jaubert de ses nouveaux services. En 1807, il reçut une gratification de 100,000 fr., une pension de 4,000 fr., qui lui fut maintenue sous la restauration, la croix de la Légion-d'Honneur, et les appointements de secrétaire interprète attaché au ministère des relations extérieures. En même temps il fut nommé auditeur au conseil d'État, et, en 1809, il devint maître des requêtes. Il reprit sa chaire de turc à l'école des langues orientales et se reposa de ses voyages jusqu'en avril 1815. A cette époque, Napoléon, revenu de l'île d'Elbe, le députa comme son chargé d'affaires à Constantinople; mais cette fois le divan refusa de reconnaître l'agent du prince qui avait abdiqué, et les janissaires enlevèrent l'aigle arborée par M. Jaubert sur l'hôtel de l'ambassade de France à Péra. Bientôt les Bourbons rentrèrent en France et punirent le diplomate de son zèle pour son ancien protecteur, en lui enlevant sa place de maître des requêtes. Quatre ans après, cette place lui fut rendue, en 1818.

Ce fut alors que M. Jaubert entreprit un nouveau voyage en Orient, pour une mission qui se liait, non plus aux discussions des hautes puissances européennes, mais à la prospérité d'une branche de notre industrie manufactière; il sut l'exécuter avec la même habileté qu'il avait dé-

Digitized by Google

ployée dans les affaires diplomatiques. Il prit part à un traité conclu entre le gouvernement français et l'un de nos principaux manufacturiers, M. Ternaux aîné, et fut chargé d'aller rechercher en Orient la race de chèvres dont le poil sert à la confection des précieux châles de Cachemire. C'était une conquête plus pacifique, plus modeste que celles auxquelles il avait assisté sous les ordres de Napoléon : mais elle avait aussi son intérêt spécial, et M. Jaubert ne refusa pas d'en être le principal agent. Il se dirigea vers la Russie méridionale, visita la Géorgie et la province d'Astrakan, revint par la Krimée jusqu'à Constantinople, et débarqua à Toulon en juin 1819, avec quatre cents chèvres de l'espèce demandée. Quelques détails sur ce voyage se trouvent dans un recueil de pièces *sur l'importation et la naturalisation en France des chèvres à duvet de Cachemire*, publié en 1822.

La relation du voyage de 1805 en Arménie et en Perse avait paru l'année précédente, en 1821. Cette relation, enrichie de documents récents, recueillis par M. Jaubert et par les officiers attachés à l'ambassade du général Gardanne, accompagnée d'une belle carte des pays parcourus, dressée par M. Lapie, fut annoncée dans l'avant-propos comme la première partie d'un travail sur la géographie de l'Asie Mineure et de la Perse et sur les mœurs de divers peuples de l'Orient.

Digitized by Google

La seconde partie de ce travail devait se composer principalement du voyage en Géorgie et sur les bords de la mer Caspienne; mais elle n'a point paru. Comme il arrive souvent dans les travaux scientifiques, M. Jaubert fut détourné de nous donner son second voyage par une découverte qui s'offrit à lui, au milieu de recherches faites pour en préparer la publication. En compulsant diverses pièces déposées à la bibliothèque royale, il trouva un manuscrit arabe de la géographie d'Edrisi, ouvrage du douzième siècle, qui a eu une grande réputation au moyen âge. Jusque-là, ce traité n'était connu que par un abrégé fort court, publié en italien à la date de 1592, et réimprimé en latin vers 1619. M. Jaubert résolut de traduire complétement le manuscrit et soumit ce projet à la société de géographie, dont il était membre. La société l'accueillit avec faveur. Elle s'engagea à publier à ses frais la traduction de M. Jaubert, et celui-ci consacra dès lors tous ses soins à préparer ce grand travail.

Avant cette époque, en 1823, il avait publié une *Grammaire turque*, résumé de ses leçons à l'école des langues orientales. En 1826, il revit et accompagna de notes la relation du voyage d'Orembourg à Bokhara, par M. de Meyendorff. Il inséra aussi dans le *Journal de la Société asiatique*, de 1823 à 1828, plusieurs morceaux, entre autres une notice sur un manuscrit ouigour et

Digitized by Google

un extrait de l'*Histoire généalogique des Tartares*, par Aboul-Ghazy.

Porté par ses goûts naturels vers les travaux d'érudition, il avait été admis à faire partie de plusieurs sociétés savantes, parmi lesquelles je dois citer notre Société des antiquaires. Malheureusement ses fonctions administratives et sa charge de secrétaire interprète du gouvernement l'arrachaient trop souvent à ses études littéraires. En 1829, il dut même retourner à Constantinople pour y remplir une mission délicate. Il fut chargé par le gouvernement français de faire accepter à la Porte-Ottomane le protocole qui fixait les limites du nouveau royaume de Grèce. Ce voyage interrompit pendant deux ans le travail de M. Jaubert. Cependant il n'arrêta pas l'impression de la partie de l'Edrisi déjà traduite : grâce aux soins d'un savant orientaliste, M. Reinaud, qui se chargea de la surveiller, le commencement parut en 1839. Vers la même époque, une seconde copie du manuscrit original se trouva dans la collection de M. Asselin, chancelier du consulat de France au Caire, et fournit un nouveau moyen de contrôle pour l'exactitude de la traduction.

M. Jaubert avait atteint sa cinquantième année et n'était pas encore membre de l'Institut. Une circonstance favorable lui en ouvrit les portes. Depuis quelques années, l'Académie des inscriptions et belles-lettres, composée primiti-

Digitized by Google

vement de quarante membres, avait décidé qu'elle se réduirait au nombre de trente et qu'elle ferait une seule élection sur trois décès. Six places se trouvaient ainsi vacantes dans son sein au commencement de l'année 1830, lorsqu'un arrêté du ministre de l'instruction publique annula la délibération de l'Académie et lui enjoignit de se compléter. En conséquence, le 7 mai 1830, elle procéda à six scrutins individuels pour remplir les six places vacantes. Les six élus furent MM. Thurot, Champollion le jeune, Aug. Thierry, Lajard, Jaubert et Mionnet. M. Jaubert entra donc à l'Académie des inscriptions en même temps que celui qui a fait la plus belle découverte de notre siècle dans les langues anciennes, et il eut le bonheur de conserver sa place beaucoup plus longtemps : on se rappelle que Champollion, deux ans après sa nomination, descendit au tombeau, épuisé par le travail, et par les fatigues qu'il avait eu à supporter en Égypte.

Revenu à Paris en 1831, l'infatigable voyageur put enfin reprendre sa traduction d'Edrisi et en diriger lui-même l'impression. Le premier volume parut en 1836, et le second en 1840. Tous deux comprennent près de 600 pages. Pour apprécier la valeur de l'ouvrage arabe, il faut savoir qu'il n'est pas fondé sur des observations astronomiques et ne présente pas même des latitudes et longitudes approximatives, comme ceux

Digitized by Google

de Cazwini et d'Aboulfeda. C'est une description de la terre, divisée en sept climats, depuis le sud jusqu'au nord, et composée à l'aide des écrivains antérieurs, en remontant jusqu'à Ptolémée. L'auteur n'a point rectifié les erreurs de ses devanciers sur les contrées éloignées que lui-même ne connaissait pas; mais sa position, au centre de la riche collection de manuscrits réunie par Roger, roi de Sicile, lui a fourni une abondante quantité de renseignements sur les pays qui entourent le bassin de la Méditerranée. La meilleure partie de son travail est donc comprise dans les climats moyens, et elle offre des documents précieux pour la géographie du moyen âge. M. Jaubert s'est du reste astreint au rôle de fidèle traducteur et ne s'est pas permis de rectifier les contradictions de l'auteur. Pour économiser les frais, le texte arabe n'a pas été publié avec la traduction; mais M. Jaubert a eu soin de joindre au texte français les noms des lieux écrits en arabe, comme contrôle de la prononciation qu'il leur avait attribuée. C'est là en effet la partie de l'ouvrage la plus susceptible de variantes, d'après la nature de l'écriture arabe. En résumé, malgré ses défauts, l'ouvrage d'Edrisi est, comme l'a dit M. Et. Quatremère [1], le plus vaste répertoire géographique que nous aient transmis les écrivains orientaux. La traduction de ce répertoire est un

(1) Discours prononcé sur la tombe de M. Jaubert.

Digitized by Google

véritable service que M. Jaubert a rendu aux études du moyen âge, et la Société asiatique l'en récompensa dignement en le choisissant pour son président dans sa séance générale de 1833. Il conserva ce titre jusqu'à sa mort.

En même temps qu'il s'occupait de l'Edrisi, il inséra dans le *Journal de la Société asiatique* plusieurs morceaux intéressants. Je citerai entre autres un mémoire intitulé *Constantinople en* 1830, un autre mémoire *sur l'ancien cours de l'Oxus*, où les investigations des voyageurs russes sont mises en regard des textes anciens, et quelques passages extraits du *Djihan-Numa* sur les fleuves d'Arménie.

En 1838 une grande succession littéraire s'ouvrit, celle de l'illustre Silvestre de Sacy. M. Jaubert le remplaça au collége de France dans la chaire de persan et devint administrateur de l'école des langues orientales vivantes. Il avait été nommé conseiller d'État depuis son dernier retour de Constantinople; il fut nommé pair de France au mois de décembre 1841; il se trouva donc élevé au faîte des honneurs administratifs et littéraires. Il sut soutenir ce haut rang d'une manière digne et convenable. Possesseur d'une belle fortune, beau-père d'un ancien ministre, M. Dufaure, il se montra toujours affable et obligeant envers ceux qui avaient recours à lui. Il encouragea toujours les efforts de ceux qui s'oc-

Digitized by Google

cupaient d'histoire ou de géographie orientales et s'intéressa à leurs recherches. Cette bienveillance, qui doit être la vertu des hommes placés à la tête des corps scientifiques, était sa qualité éminente; on peut même dire qu'il y avait dans les formes de son excessive politesse quelque chose d'oriental : quand il parlait, on reconnaissait encore l'ancien habitant de Péra, l'ancien habitué de la cour ottomane.

Au printemps de l'année 1845, il fut attaqué d'une grave maladie qui menaça sérieusement ses jours; mais sa forte constitution en triompha. Il revint s'asseoir parmi ses collègues de l'Académie et put reprendre ses études littéraires : il put surveiller l'impression du *Dictionnaire berbère*, composé par Venture de Paradis, et le faire paraître en 1846. Il s'occupait aussi de la révision d'un manuscrit en turc oriental qui contient la relation d'Aboul-Ghazy sur les Tartares et dont il avait déjà publié quelques extraits. Il semblait devoir jouir longtemps des diverses sortes de bonheur que le ciel avait réunis sur sa tête; mais vers le commencement de l'année 1847 une rechute imprévue trompa les espérances de ses amis, et il ne resta plus à M. Jaubert que le bonheur d'une fin douce et tranquille. Malgré les soins empressés dont il fut entouré, il s'éteignit le 28 janvier 1847, laissant à tous ceux qui l'avaient connu le souvenir de son caractère obli-

Digitized by Google

geant et facile, à ses confrères du corps des interprètes orientaux l'exemple de son habileté dans les relations diplomatiques, aux savants voués à l'étude de la géographie orientale les utiles notions répandues dans sa traduction d'Édrisi et dans les autres publications que j'ai mentionnées.

Digitized by Google

EXTRAIT

DES

PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES

DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE,

PENDANT L'ANNÉE 1847.

SÉANCE DU 9 JANVIER.

PRÉSIDENCE DE M. DE LA SAUSSAYE.

Ouvrage offert.

Journal des Savants, n° de décembre 1846.

Correspondance.

Les secrétaires généraux des congrès scientifiques de France invitent la Société à se faire représenter par quelques-uns de ses membres, à la quinzième session, qui s'ouvrira à Tours, le 1er septembre prochain.

M. Quiquerez, membre de la Société archéologique et historique de Zurich, à Bellerive, près Delémont, canton de Berne, demande à être ad-

Digitized by Google

mis au nombre des associés étrangers de la Société, et envoie les ouvrages suivants :

Jean de Vienne, ou l'évêché de Bâle au XIVe siècle ; Porentruy, 1838, in-8°.

Combat de Saint Jacques sur la Birse, 26 *août* 1444 ; Bâle, 1841, in-8°.

Bourcard d'Azuel, légende du XIIIe siècle ; Porentruy, 1843, 2 v. in-8°.

Carte de l'ancien évêché de Bâle, coloriée archéologiquement.

La demande de M. Quiquerez, qui est présentée par MM. Bourquelot et Renier, est renvoyée à l'examen d'une commission composée de MM. Maury, Depping et de la Villegille.

L'ordre du jour appelle le renouvellement général du bureau pour 1847.

Scrutin pour l'élection du président : 21 votants ; majorité absolue, 11. M. Taillandier obtient 19 suffrages ; MM. de la Villegille et Vincent chacun 1.

M. Taillandier est proclamé président.

Scrutin pour l'élection du 1er vice-président : 20 votants ; majorité absolue, 11. M. Lenormant obtient 18 suffrages ; M. de la Villegille, 2.

M. Lenormant est proclamé 1er vice-président.

Scrutin pour l'élection du 2e vice-président : 20 votants ; majorité absolue, 11. Aucun membre n'ayant obtenu cette majorité, on procède à un

Digitized by Google

second scrutin. 21 votants ; majorité absolue, 11. M. Le Bas obtient 12 suffrages; M. Lacabane, 9.

M. Le Bas est proclamé 2e vice-président.

Scrutin pour l'élection du secrétaire : 21 votants; majorité absolue, 11. M. Renier obtient 19 suffrages; MM. Cartier et Dessales, chacun 1.

M. Renier est proclamé secrétaire.

Scrutin pour l'élection du secrétaire adjoint : 20 votants; majorité absolue, 11. M. Grésy obtient 12 suffrages; M. Cartier, 7; M. Bernard, 1.

M. Grésy est proclamé secrétaire adjoint.

Scrutin pour l'élection du trésorier. Nombre de votants, 19; majorité absolue, 10. M. Vincent obtient 16 suffrages; M. Beaulieu, 3.

M. Vincent est nommé trésorier.

Scrutin pour l'élection du bibliothécaire archiviste : 20 votants; majorité absolue, 11. M. Maury obtient 18 suffrages; M. de la Villegille et M. Bourquelot, chacun 1.

M. Maury est proclamé bibliothécaire archiviste.

Scrutin pour l'élection d'un membre de la commission des impressions, en remplacement de M. Depping, membre sortant : 20 votants; majorité absolue, 11. Aucun membre n'ayant obtenu cette majorité, on procède à un second tour de scrutin. 19 votants ; majorité absolue, 10. M. Bourquelot obtient 14 suffrages; M. Quicherat, 4; M. de la Villegille, 1.

Digitized by Google

M. Bourquelot est proclamé membre de la commission des impressions.

Scrutin pour l'élection d'un membre de la commission des fonds, en remplacement de M. Bottée de Toulmon, membre sortant : 19 votants ; majorité absolue, 10. Aucun membre n'ayant obtenu cette majorité, on procède à un second tour de scrutin : 20 votants ; majorité absolue, 11. M. Depping obtient 13 suffrages ; M. Beaulieu, 5 ; M. de Martonne, 2.

M. Depping est proclamé membre de la commission des fonds.

M. de la Saussaye cède le fauteuil à M. Taillandier, nouveau président.

M. le trésorier informe la société que deux de ses membres, MM. Piot et de la Pylaie, n'ont, depuis plus d'un an, satisfait à aucune des obligations imposées par le règlement aux membres résidants, et qu'il n'a point reçu de réponse aux avertissements successifs qu'il leur a adressés. La Société décide que, conformément à l'art. 17 de son règlement intérieur, MM. Piot et de la Pylaie seront considérés comme démissionnaires, et leurs noms rayés de la liste des membres résidants.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SEANCE DU 19 JANVIER.

Présidence de M. Taillandier.

Ouvrages offerts.

Société royale académique de Saint-Quentin. Annales scientifiques, agricoles et industrielles du département de l'Aisne; 2e série, t. III; Saint-Quentin, 1845, in-8°.

Mémoires de la Société des antiquaires de Normandie; 2e série, t. XIV, 2e et 3e livraisons. Paris, 1845, in-4°.

M. le trésorier transmet à la Société l'offre que lui a faite M Dumoulin, de se charger de faire connaître à MM. les correspondants la mise en vente du dernier volume de la collection, et de les engager à faire retirer ce volume. M. le président pense que cette notification sera faite plus convenablement par une circulaire signée de lui; et, après une discussion à laquelle prennent part MM. Depping et Dessales, son avis est adopté.

M. Depping donne une première lecture de sa *Notice nécrologique sur M. Warden*; la Société en entendra une seconde lecture.

M. de Longpérier propose l'admission de M. Bernard Quaranta de Naples, en qualité d'associé étranger, dispensé du droit de diplôme en

Digitized by Google

vertu du second paragraphe de l'art.19 du règlement intérieur. Cette demande est appuyée par MM. Duchalais et Maury, membres présentateurs. M. le président nomme MM de Longpérier, Le Bas et Vincent commissaires pour faire un rapport à la Société sur les titres du candidat.

M. Maury fait une demande semblable pour M. Jansen, archéologue hollandais, qui lui a exprimé le désir de faire partie de la Société, et a envoyé une brochure à l'appui de sa demande. MM. de Longpérier et de la Saussaye s'inscrivent comme présentateurs de M. Jansen, dont les titres seront examinés par une commission composée de MM. Maury, Depping et de Martonne.

M. Maury a la parole pour une communication sur les travaux des sociétés des antiquaires de Mayence et de Bonn. Ces sociétés, dit-il, se livrent en ce moment à des recherches du plus haut intérêt sur les antiquités de la Germanie et de la Gaule; par leurs soins, des fouilles ont été exécutées, notamment dans les environs de Mayence, et elles ont fait découvrir, entre autres monuments, des divinités gauloises et germaines. M. Maury se félicite de voir ces sociétés marcher dans la voie qu'ont ouverte l'Académie celtique et la Société royale des antiquaires de France, et consacrer ainsi leurs soins à la recherche des origines nationales.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 29 JANVIER.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrage offert.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique, n° de janvier 1847.

Correspondance.

M. de la Villegille, ne pouvant assister à la séance, écrit à M. le président que plusieurs membres de la Société lui ont exprimé le désir qu'il soit fait un tirage à part de la liste des membres, qui se trouve à la fin du dernier volume des mémoires. Il prie M. le président de soumettre ce vœu à la Société. La Société décide que ce tirage sera fait sur papier collé, mais que la liste ne sera arrêtée qu'après la séance du 19 février, séance où elle doit prendre une décision sur plusieurs présentations qui lui ont été faites.

M. Piot écrit qu'au retour d'un voyage qu'il a fait en Italie, avec une mission de M. le ministre de l'instruction publique, il a trouvé les lettres de M. le trésorier par lesquelles il est mis en demeure de satisfaire aux obligations que le règlement impose aux membres résidants ; et il déclare qu'il est prêt à satisfaire à ces obligations.

Digitized by Google

M. Piot n'ayant pas encore reçu la notification de sa radiation, la Société décide qu'elle pourra revenir sur la mesure qu'elle a prise à son égard, et elle renvoie sa lettre à M. le trésorier, qu'elle invite à lui présenter un rapport sur cet objet dans la prochaine séance.

M. le président lit un projet de lettre aux correspondants pour leur annoncer la publication du dernier volume des mémoires et les inviter à faire retirer, soit au secrétariat, soit chez M. Dumoulin, ce volume et le précédent. La Société adopte ce projet de lettre, auquel sera joint un bon au moyen duquel les correspondants pourront faire retirer les volumes dont il s'agit.

M. le trésorier présente le tableau des dépenses et des recettes de la Société pendant l'année 1846. Ce tableau et les pièces à l'appui sont renvoyés à la commission des fonds.

M. Depping annonce à la Société qu'elle vient de perdre un de ses membres honoraires, dans la personne de M. Amédée Jaubert. M. Biot se charge de rédiger une notice biographique sur ce savant.

La séance est levée à 10 heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 9 FÉVRIER.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING.

Ouvrages offerts.

Journal des Savants, janvier 1847.

L'Institut, 2e série, novembre et décembre 1847.

Explications de quelques monnaies baronnales inédites, par M. A. Barthélemy.

Académie des sciences, arts et belles-lettres de Dijon; programme du concours pour 1847 et 1848.

Correspondance.

La Société d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres de Bayeux met à la disposition de la Société le IIIe volume de ses mémoires; elle annonce qu'elle a adressé les deux premiers par l'intermédiaire de M. le ministre de l'instruction publique. — La Societé n'ayant pas reçu ces deux volumes, M. de la Villegille veut bien se charger de les réclamer au ministère.

M. Jolibois, curé de Trévoux, demande à être admis au nombre des associés correspondants, et envoie les ouvrages suivants :

Dissertation sur l'Atlantide, suivie d'un essai sur l'histoire de l'arrondissement de Trévoux; Lyon, 1846, in-8o.

Dissertation (manuscrite) *sur l'origine de la*

Digitized by Google

ville de Lyon et l'étymologie de ses deux noms, latin et français.

La demande de M. Jolibois, qui est présentée par MM. Beaulieu et Renier, est renvoyée à une commission composée de MM. Bernard, Biot et Vincent.

La Société décide qu'il sera adressé aux sociétés correspondantes, nationales et étrangères, des lettres lithographiées, pour leur annoncer la publication du dernier volume des Mémoires, avec des bons au moyen desquels ces sociétés pourront faire retirer ce volume au secrétariat ou chez M. Dumoulin.

Elle arrête, sur la proposition de M. Beaulieu, que deux exemplaires du même volume seront offerts, à M. le baron de Vincent, sous-préfet à Toul, et à M. Volmerange, ingénieur des ponts et chaussées, à la même résidence, auteurs d'un mémoire inséré dans ce volume.

M. de Martonne fait part à la Société de la mort de M. le comte de Fortis, correspondant à Turin.

M. Biot lit, en communication, une notice sur un recueil de monnaies de la Chine, du Japon, de la Corée et de Java, publié avec une introduction historique, par M. de Chaudoir, correspondant de l'Académie impériale de Saint-Péters-

Digitized by Google

bourg. Il donne des détails sur la forme et la nature de ces monnaies et sur les légendes qu'on y lit. Il rappelle le long usage que les Chinois ont fait du papier monnaie et dit que, d'après M. de Chaudoir, il existe au Japon des collections de monnaies européennes.

M. le président remercie, au nom de la Société, M. Biot de son intéressante communication. M. Maury exprime le désir que cet exemple soit suivi, et il invite ses confrères à donner plus souvent communication de leurs travaux à la Société, alors même qu'ils ne les destinent pas au recueil de ses Mémoires.

M. Duchalais entretient la Société d'une découverte faite récemment dans l'église de Germigny-les-Prés, département du Loiret. Cette église, bâtie en 806 par Théodulphe, alors abbé de Saint-Benoît-sur-Loire, et depuis (en 810) évêque d'Orléans, contient une mosaïque représentant l'arche d'alliance autour de laquelle on lit l'inscription suivante, sur l'authenticité de laquelle aucun doute n'est possible : III : NON : JAN : DEDICATIO : HVJVS : ECCLESIAE. M. Chrétien, en réparant cette mosaïque, a lu à la suite de cette inscription les mots suivants qui la complètent : ANO : INCANIS : DONI DCCC : ET : VI : SVB : INVOCATIONE : SCAE : GENEVRAE : ET : SCI : GERMINI. M. Chrétien a également lu le nom de THEODULFUS au milieu de la mosaïque. Quels que soient

Digitized by Google

les doutes que l'on puisse concevoir sur l'ancienneté et l'authenticité de ce complément de l'inscription de Germigny, la découverte qu'en aurait faite M. Chrétien, si elle est bien réelle, n'en est pas moins un fait curieux et qui mérite d'être signalé à l'attention des archéologues.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 19 FÉVRIER.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Système d'histoire universelle; Programme d'un cours d'archéologie, par M. Fr. Mertens (en allemand).

Essai sur l'histoire de l'instruction publique en Chine, par M. E. Biot, 2e part., 1847, in-8°.

L'Institut, 2e section, janvier 1847.

Correspondance.

M. le baron de Girardot, conseiller de préfecture du département du Cher, demande à être admis au nombre des associés correspondants. Cette demande, présentée par MM. Quicherat et Duchalais, est renvoyée à une commission composée de MM. Lalanne, Dessales et Maury.

La Société, après avoir entendu le rapport que

Digitized by Google

M. le trésorier avait été chargé de lui faire sur la lettre de M. Piot, décide que le nom de ce savant sera rétabli sur la liste de ses membres résidants.

M. le président offre à M. de Longpérier les félicitations de la Société, à l'occasion de sa nomination à la place de conservateur des antiques du Musée royal du Louvre.

Il annonce ensuite à la Société la mort de M. de la Fontenelle de Vaudoré, l'un de ses associés correspondants.

M. Maury, au nom de la commission chargée d'examiner la candidature de M. Quiquerez, comme associé correspondant étranger, fait un rapport où il conclut à l'admission de ce savant. On passe au scrutin sur ces conclusions, qui sont adoptées; en conséquence M. Quiquerez est proclamé associé correspondant étranger de la Société.

La Société entend la lecture de la liste de ses membres résidants et associés correspondants et des sociétés avec lesquelles elle est en rapport, et elle en arrête la composition pour le tirage à part.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 1er MARS.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Les Vaudois du XV. siècle par M. Bourquelot; Paris. 1847, in-8o.(Extrait de la *Bibliothèque de l'École des Chartes.*)

Documents biographiques sur P.-C.-F. Daunou, par M. Taillandier; 2e édition, Paris, 1847, in-8°.

Journal des Savants, février 1847.

L'Institut, 2e section, titre du t. X.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique, février 1847.

Bulletin de la Société de l'histoire de France, novembre et décembre 1846.

Les Gentilshommes verriers, ou Recherches sur l'industrie et les priviléges des verriers dans l'ancienne Lorraine, par M. Beaupré, 2e édition, Nancy, 1847, in-8°.

Notice sur des médailles romaines et françaises, trouvées en 1843 *sur divers points du département de la Nièvre*, par M. Legallois.

M. Rey, au nom de la commission des fonds, à l'examen de laquelle a été renvoyé le compte présenté par M. le trésorier, dans la séance du 29 janvier, fait un rapport dont les conclusions

Digitized by Google

sont que la Société accorde à M. le trésorier une quittance définitive pour l'exercice de 1846, et lui vote des remerciements pour son zèle et son exactitude. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées à l'unanimité.

M. de Longpérier donne lecture de la dissertation de M. Jolibois, curé de Trévoux, *Sur l'origine de la ville de Lyon et l'étymologie de ses deux noms, latin et français*. Cette notice est renvoyée à la commission chargée de faire un rapport sur la candidature de ce savant.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 9 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrage offert.

Récit de ce qui s'est passé de remarquable à Grenoble en l'année 1562, par M. Pilot; Grenoble, 1847, in-8o.

Correspondance.

Le secrétaire perpétuel de l'Académie des Inscriptions et belles-lettres transmet à la Société les remerciements de sa compagnie pour l'envoi du dernier volume des Mémoires.

M. Depping dépose sur le bureau le programme du concours ouvert par la société Philotechnique,

Digitized by Google

pour un prix qui sera décerné en 1848, au meilleur ouvrage sur cette question : « Rechercher l'influence que l'esprit public et les mœurs, en France, ont exercée sur les phases de la comédie, depuis Molière. »

Le même membre fait un rapport verbal sur le *programme d'un cours d'archéologie fait à Berlin par M. Mertens,* programme que la Société a reçu dans sa dernière séance.

Il donne une seconde lecture de sa *Notice biographique sur M. Warden.* Cette notice est renvoyée à la commission des impressions.

La Société décide que son règlement sera réimprimé à trois cents exemplaires.

La séance est levée à 9 heures.

SÉANCE DU 19 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Mémoires de la Société d'agriculture, sciences, arts et belles-lettres de Bayeux, t. III, 1846, in-8°.

L'*Investigateur*, journal de l'Institut historique, mars 1847.

M. Taillandier émet la proposition que la So-

Digitized by Google

ciété publie dorénavant, indépendamment de ses Mémoires, un Annuaire de format in-18, contenant un calendrier, le règlement de la Société, la liste des membres résidants et correspondants, des notices biographiques sur les membres résidants ou honoraires décédés dans l'année, des extraits des procès-verbaux des séances, enfin quelques travaux ou notices d'une utilité pratique et qui ne seraient pas de nature à entrer dans la collection des Mémoires.

Après une discussion à laquelle prennent part MM. Maury, Depping, de Longpérier et Renier, cette proposition est prise en considération et renvoyée à l'examen d'une commission composée de MM. Renier, Depping et de Martonne.

M. Maury annonce à la Société que M. Depping vient d'être honoré du titre de docteur de l'Académie universitaire de Munster. M. le président offre à M. Depping les félicitations de la Société, qui accepte avec empressement l'offre que lui fait M. Depping d'un exemplaire de son diplôme, et décide que cette pièce sera déposée dans ses archives.

M. Maury fait une communication verbale sur l'étendue du culte que le dieu *Camulus* recevait dans les Gaules ; il annonce que cette communication formera le fond d'un mémoire qu'il se propose de lire prochainement à la Société.

M. de Martonne propose d'élever à *un franc* la

Digitized by Google

valeur du jeton de présence. Cette proposition est renvoyée à la commission des fonds.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 29 MARS.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Deuxième lettre à M. Rossignol, sur le rhythme et le vers dochmiaques, par M. Vincent; Paris, 1847, in-8o.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France; janvier 1847.

L'*Institut*, 2e section; février 1847.

Nos des 1er, 5, 12 et 24 mars, du journal l'*Océan*.

Parallèle des traditions mythologiques avec les récits mérovingiens, par M. l'abbé Corblet.

Notice sur Ablain-saint-Nazaire; par M. le comte d'Héricourt.

Étude biographique sur Bernadotte, roi de Suède, par le même.

Correspondance.

M. Estrangin adresse à la Société deux notices manuscrites, l'une *sur les fouilles et le déblaiement du théâtre antique d'Arles*, l'autre *sur une tête iconique en marbre blanc, trouvée dans ces fouilles.*

Digitized by Google

La Société après avoir entendu une première lecture de ces notices, les renvoie à la commission des mémoires qui, en les préparant pour l'impression, devra les fondre en une seule.

M. Maury donne ensuite une première lecture de son mémoire *sur le dieu Camulus et sur les divinités présidant à la guerre chez les Gaulois*. La Société décide qu'il lui en sera fait une seconde lecture.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 9 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. LENORMANT.

Correspondance.

M. d'Hombre-Firmas envoie à la Société une *Notice manuscrite sur l'amphithéâtre de Pouzzoles.*

M. Maury donne lecture du rapport de M. Lalanne sur la candidature de M. le baron de Girardot. M. Lalanne, au nom de la commission chargée d'examiner cette candidature, conclut pour l'admission. M. Lenormant appuie ces conclusions, qui sont mises aux voix et adoptées. En conséquence, M. le baron de Girardot est proclamé associé correspondant de la Société.

Digitized by Google

Il est ensuite fait lecture de la notice de M. d'Hombre-Firmas sur l'amphithéâtre de Pouzzoles. La Société entend avec intérêt les curieux détails que lui donne son correspondant sur l'état actuel de ce remarquable monument; cependant ces détails, qui sont pour ainsi dire de pure statistique monumentale, ne lui paraissent pas devoir trouver place dans la collection de ses mémoires.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 19 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Bulletin de la Société archéologique de Sens; 1846, in-8°.

Notice sur les anciennes salines de Moyen-Moustier, par M. Aug. Digot; Nancy, 1847, in-8°.

Correspondance.

La Société historique de la Carniole, séant à Laibach, offre ses publications en échange de celles de la Société.

Cette offre est acceptée; la Société historique de la Carniole sera inscrite parmi celles avec lesquelles la Société est en correspondance.

Une semblable décision est prise relativement à la Société archéologique de Sens. M. le tréso-

Digitized by Google

rier enverra à cette Société le dernier volume des Mémoires.

M. Maury donne une seconde lecture de son mémoire *sur le dieu Camulus, et sur les divinités présidant à la guerre chez les Gaulois.* — Renvoi à la commission des impressions.

La séance est levée à 9 heures et demie.

SÉANCE DU 29 AVRIL.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, mars 1847.

Bulletin de la Société des antiquaires de l'Ouest, 4e série, 1847-49.

L'Investigateur, Journal de l'Institut historique, avril 1847.

Le Portefeuille, revue diplomatique, n° du 18 avril 1847.

Correspondance.

M. Paulin Paris envoie à la Société sa démission de membre résidant, motivée sur ses occupations multipliées.

M. Rey écrit que sa santé, sérieusement altérée, ne lui permettant plus de prendre part aux travaux de la Société, il la prie d'accepter sa démission.

Digitized by Google

M. le président propose de décerner à M. Rey le titre de membre honoraire ; cette proposition est prise en considération et renvoyée à une commission composée de MM. de la Villegille, Lacabane et de la Saussaye.

M. le baron de Girardot remercie la Société de l'avoir admis au nombre de ses associés correspondants.

M. le ministre de l'instruction publique annonce qu'il a souscrit pour douze exemplaires au dernier volume des Mémoires.

M. Mangon de la Lande envoie une dissertation manuscrite *sur la position géographique du Mont-Saint-Michel.*

Lecture est faite de la dissertation de M. Mangon de la Lande, qui cherche à démontrer, après l'abbé de La Rue, MM. de Gerville, l'abbé Manet, l'abbé Desroches, Boudent-Godelinière, Fulgence Girard, A. Maury, etc., et, il faut le dire, sans apporter de nouveaux documents sur la question, que le Mont-Saint-Michel était, dans l'antiquité, entouré d'une vaste forêt, qui aurait été engloutie par une irruption de la mer, au commencement du VIIIe siècle.

M. de la Villegille fait au nom de la commission chargée d'examiner la question de savoir si M. Rey peut être admis au nombre des membres honoraires, bien qu'il n'appartienne pas à la Société,

Digitized by Google

en qualité de membre résidant, depuis quinze ans révolus; il conclut pour l'affirmative. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées. En conséquence M. Rey est proclamé membre honoraire de la Société.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 10 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Description et explication raisonnée des grottes de l'église de Saint-Germain d'Auxerre, par M. J.-B. Robineau des Voidy, de Saint-Sauveur (Yonne); Troyes, 1846, in-12.

La Loi d'union, par M. Marius Sardat; Paris, 1847, in-8°.

Journal des Savants, avril 1847.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique, mai 1847.

Correspondance.

M. Roux, correspondant à Chartres, offre ses services à ceux des membres de la Société qui auraient des recherches à faire dans les bibliothèques ou dans les dépôts d'archives de son département. La Société remercie son zélé correspondant de cette offre obligeante; elle aura

Digitized by Google

recours à lui quand l'occasion s'en présentera.

M. Rey remercie la Société de la décision qu'elle a prise à son égard, dans la dernière séance.

M. Gustave de Clausade, avocat, correspondant des comités historiques à Rabastens (Tarn), demande à être admis au nombre des associés correspondants; il envoie les ouvrages suivants :

Annuaire du département du Tarn, pour l'année 1847; Albi, 1846, in-12.

Poésies languedociennes et françaises d'*Auger Gaillard, dit Lou Roubié de Rabastens;* Albi, 1840, in-8o.

Rapport à M. l'archevêque d'Alby, sur l'organisation des études archéologiques et la conservation des monuments religieux de son diocèse; Albi, 1840, in-8°.

La demande de M. de Clausade, qui est présentée par MM. Lacabane et Et. Cartier, est renvoyée à l'examen d'une commission composée de MM. Depping, Marion et Vincent.

M. Guichard demande que la Société accorde à M. Paulin Pâris, comme à M. Rey, le titre de membre honoraire. Après une discussion, de laquelle il résulte qne la démission de Paulin Pâris n'étant pas motivée, comme celle de M. Rey, sur de graves infirmités, le règlement s'oppose à la prise en considération de cette proposition, la Société passe à l'ordre du jour.

Digitized by Google

M. le président annnonce à la société que plusieurs de ses membres, MM. le comte de l'Escalopier, J. Quicherat, Ed. Biot, membres résidants; MM. Lebeau et Doublet de Boisthibault, associés correspondants, viennent d'être nommés chevaliers de l'ordre royal de la Légion-d'Honneur.

La Société procède à l'élection d'un membre de la commission des fonds, en remplacement de M. Rey, démissionnaire. Au premier tour de scrutin, sur 16 votants, 13 voix sont données à M. Ét. Cartier, 2 à M. Beaulieu et 1 à M. E. Breton. En conséquence M. Ét. Cartier est nommé membre de la commission des fonds.

MM. Maury et Bourquelot demandent que l'on commence le plus tôt possible l'impression du XIXe volume de la collection des Mémoires, et qu'il soit accordé aux auteurs des tirages à part, sans attendre la publication de ce volume. — Renvoi à la commission des impressions.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 19 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Tableau de la situation des établissements français en Algérie pendant l'année 1845-1846 ;

Digitized by Google

2 vol. in-fol. envoyés par M. le ministre de la guerre.

Catalogue général des cartulaires qui se trouvent dans les archives départementales; 1 vol. in-4° envoyé par M. le ministre de l'intérieur.

Mémoires de la Société des antiquaires de l'Ouest; 1845.

Mémoires de la Société des antiquaires de Picardie; t. VIII, 1845; Amiens, 1847, in-8°.

Correspondance.

M. Fossati demande le titre de membre correspondant. Aucun ouvrage n'est envoyé par lui, mais M. Maury rend compte des travaux publiés par M. Fossati dans plusieurs recueils italiens, et sa demande, présentée par MM. Beaulieu et Lalanne, est renvoyée à une commission composée de MM. Maury, de Longpérier et Ed. Biot.

M. le baron d'Hombre Firmas envoie une notice manuscrite *sur une ancienne église d'Alais.*

M. Et. Cartier, au nom de la commission des fonds, fait un rapport sur la proposition de M. de Martonne, tendant à ce que la valeur du jeton de présence soit élevé de 0 fr., 50 c. à 1 fr. Il pense que l'adoption de cette proposition aurait pour effet d'augmenter sans utilité réelle les dépenses de la société; en conséquence il en de-

Digitized by Google

mande le rejet. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées.

M. Beaulieu émet la proposition suivante : « Tout auteur d'un mémoire admis à faire partie du recueil de la Société, pourra recevoir une indemnité proportionnelle à l'étendue de ce mémoire, en jetons ou en argent, et dont la quotité sera ultérieurement fixée. »

Après une discussion à laquelle plusieurs membres prennent part, cette nouvelle proposition est prise en considération et renvoyée aux commissions réunies des mémoires et des fonds. Ces deux commissions devront faire leur rapport dans la séance du 9 juin prochain.

La délibération de la commission chargée d'examiner la proposition de M. Taillandier, relative à la publication d'un annuaire, est ajournée.

M. de Longpérier donne lecture de la notice de M. le baron d'Hombre Firmas, *sur une ancienne église d'Alais*. Cette notice est renvoyée au compte rendu du secrétaire.

M. Ed. Biot donne une première lecture d'un *mémoire sur quelques monuments de l'Asie analogues aux pierres druidiques*. La Société en entendra une seconde lecture.

La séance est levée à neuf heures et demie.

Digitized by Google

SÉANCE DU 29 MAI.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING.

Ouvrages offerts.

Mémoires de la Société royale des sciences, de l'agriculture et des arts de Lille.

Bulletin de la Société de l'histoire de France, avril 1847.

L'Institut, 2e section, avril 1847.

Revue de l'Orient et de l'Algérie, janvier 1847.

Programme de la XVe session des congrès scientifiques de France, laquelle doit s'ouvrir à Tours le 1er septembre 1847.

Les secrétaires généraux des congrès scientifiques de France, renouvellent l'invitation qu'ils ont déjà faite à la Société, de se faire représenter à la prochaine session par quelques-uns de ses membres.

M. Et. Cartier annonce qu'il se propose d'assister à cette séance; M. le président le prie d'y représenter la Société.

M. le président félicite M. Ed. Biot de sa nomination à l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres), et lui exprime la satisfaction qu'en éprouvent ses confrères.

La Société entend une seconde lecture du mémoire de M. Ed. Biot *sur quelques monuments de l'Asie analogues aux pierres druidiques;* et

Digitized by Google

en prononce le renvoi à la commission des impressions.

Sur l'invitation de M. le président, M. de Longpérier donne des détails intéressants sur les antiquités assyriennes récemment arrivées à Paris, et dont la garde lui est confiée.

M. Bourquelot lit un *mémoire sur les grottes sépulcrales qu'il a observées en Sicile*. La Société entendra une seconde lecture de ce travail.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 9 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrage offert.

Martelout, *lou rats de cavo*, etc., *poëme en patois périgourdin*, publié par M. J.-B. Montayrol ; Périgueux, 1844, in-8o.

M. Marion, au nom de la commission chargée d'examiner la candidature de M. Gustave de Clausade, de Rabastens, comme associé correspondant, lit un rapport dans lequel il conclut à l'admission de ce savant.

On passe au scrutin sur ces conclusions, qui sont adoptées ; en conséquence, M. Gustave de Clausade est nommé associé correspondant de la Société.

Digitized by Google

M. Bourquelot, au nom de la commission des Mémoires, fait un rapport dans lequel il conclut à l'impression dans le recueil de la Société,

1° De la notice biographique rédigée par M. Depping, sur M. Warden;

2° Du mémoire de M. Maury, sur le culte du dieu Camulus et sur les divinités qui présidaient à la guerre chez les Gaulois.

Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées.

M. de Longpérier, au nom de la même commission et de la commission des fonds, fait un rapport sur la proposition de M. Beaulieu, qui a été renvoyée à l'examen de ces deux commissions, dans la séance du 19 mai. Il pense que, telle qu'elle a été émise, cette proposition ne peut être adoptée; cependant il est d'avis qu'une indemnité soit accordée aux auteurs des mémoires insérés dans le recueil, et il propose de la faire consister en un tirage à part, à cinquante exemplaires, dont la Société supporterait les frais.

Après une discussion, dans le cours de laquelle M. Auguste Bernard demande que « les tirages à part soient délivrés avant la mise en pages des feuilles qui doivent contenir le mémoire, » la Société s'ajourne, pour statuer, à la prochaine séance.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 19 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. DEPPING.

Ouvrages offerts :

Mémoires pour servir à l'Histoire nationale, publiés par la Société historique de Bâle; troisième volume; Bâle, 1846, in-8°. M. Depping est chargé de faire un rapport sur cet ouvrage.

L'Enquête sociale, organisation du travail, n° du 10 juin 1847.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique, juin 1847.

Notice sur deux deniers de Savary de Mauléon, et sur l'abbaye de Niort, aux XIe *et* XIIIe *siècles;* par M. Lecointre-Dupont.

Notice sur l'île de Sein; par M. le baron de la Pylaie.

Correspondance.

M. Dmitri de Schœppingk, régistrateur de collége au service de la Russie, demande à faire partie de la Société, en qualité d'associé correspondant; il envoie les ouvrages suivants :

Essai sur la philologie slave et sur l'influence politique et religieuse qui l'a dirigée; Paris, 1847, in-8°.

Mémoire (manuscrit) *sur les antiquités du temple de Réthra.*

Cette demande, qui est présentée par MM. de la Villegille et Ed. Biot, est renvoyée à une

Digitized by Google

commission composée de MM. Depping, Maury et de Longpérier.

M. Doublet de Boisthibault écrit qu'en compulsant un ancien inventaire des archives du chapitre de Notre-Dame de Chartres, il y a trouvé la note suivante :

« *Minières*[1], caisse CII, A.

« Sentence du maire de Loëns, qui condamne un porc ou cochon à être pendu, pour avoir mangé le visage d'un enfant du village de Minières, du 2 mars 1522, ensemble le procès-verbal d'exécution de ladite sentence, des mêmes jour et an. »

Malheureusement, ajoute M. Doublet de Boisthibault, les pièces relatées dans cette note ont disparu ; mais la mention qui en est faite suffit pour constater que le procès a eu lieu et que la sentence a été exécutée.

M. de Longpérier donne lecture du mémoire de M le baron de Schœppingk, *sur les antiquités du temple de Réthra*. La Société en entendra une seconde lecture.

M. le baron de la Pylaie demande que la Société revienne sur la décision par laquelle elle a rayé son nom de la liste de ses membres résidants. Cette demande est renvoyée à l'examen

(1) C'est le nom d'une commune du canton de Chartres.

Digitized by Google

d'une commission composée de MM. Vincent, de Martonne et Guichard.

Le même savant fait un récit détaillé des courses et des découvertes archéologiques qu'il a faites en Bretagne, pendant les quatre années qu'il vient de passer dans cette province.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 29 JUIN.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Transactions of the american philosophical society; vol. IX, new. series, part. II.

Bulletin de la Société archéologique de Beziers, 9 mai 1847.

Discours prononcé à Metz, le 9 mai 1847, par M.

Correspondance.

M. le ministre de l'instruction publique met à la disposition de la Société une somme de 500 fr., imputable sur le crédit de 50,000 fr. alloué par les Chambres dans le budget de 1847, pour encouragements aux sociétés savantes. M. le président se charge d'offrir à M. le ministre les remerciements de la Société.

M. le marquis de Château-Giron, consul de

Digitized by Google

France à Nice, envoie sa démission de membre correspondant de la Société.

La famille de M. Mangon Delalande, ancien directeur des domaines, membre correspondant de la Société, fait part à M. le président de la mort de ce savant, arrivée le 10 juin, dans son domicile, à Paris, rue du Bac, 36.

M. le baron de la Pylaie donne lecture de l'introduction d'un ouvrage qu'il va publier, et qui est intitulé : *Études archéologiques sur la Bretagne, mêlées d'observations diverses.* M. le président le remercie au nom de la Société de cette intéressante communication.

M. Maury, au nom de la commission à laquelle a été renvoyé l'examen de la candidature de M. Fossati, fait un rapport dans lequel il conclut à l'admission de ce savant. La Société n'étant pas en nombre, remet à statuer à une prochaine séance.

La séance est levée à neuf heures et demie.

SÉANCE DU 9 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. LENORMANT.

Ouvrages offerts.

Annales de la Société d'émulation du département des Vosges; t. VI, 1er cahier, 1846.

Digitized by Google

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, mai 1847.

Journal des savants, juin 1847.

Correspondance.

M. Bascle de Lagrèze, procureur du Roi à Lourdes, demande à être admis au nombre des associés correspondants, et envoie les ouvrages suivants :

Antiquité du Béarn, par P. de Marca, *publiées d'après un manuscrit de la Bibliothèque royale*, in-8°.

Chronique de la ville et du château de Lourdes; in-8°.

Cette demande, qui est présentée par MM. Lacabane et Duchalais, est renvoyée à une commission composée de MM. Bourquelot, Dessales et Bernard.

M. le baron de la Pylaie continue la lecture de l'introduction à ses *Études archéologiques sur la Bretagne.*

M. Bourquelot donne une seconde lecture du mémoire de M. le baron de Schœppingk, *sur les antiquités du temple de Réthra.* Ce mémoire est renvoyé à la commission chargée d'examiner la candidature de M. de Schœppingk.

M. de Longpérier, au nom de la commission des impressions, fait un rapport où il conclut à

Digitized by Google

l'insertion dans le recueil de la Société, du mémoire de M. Ed. Briot, *sur quelques monuments de l'Asie analogues aux pierres druidiques*. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées.

La séance est levée à dix heures et demie.

SÉANCE DU 19 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. DE MARTONNE.

Ouvrages offerts.

Curiosités des Mœurs et des Légendes, par M. Ludovic Lalanne, Paris, 1847, in-18.

Monnaies des Aulerci, par M. Anatole Barthelemy, in-8°, 1847, extrait de la *Revue numismatique*.

Souvenirs historiques de la chapelle de Saint-Aignan et du cloître Notre-Dame, par M. Gilbert; Paris, 1847, in-8°, extrait de la *Revue archéologique*.

Derniers Mélanges de littérature et d'archéologie sacrée, par M. Joseph Bard; Lyon, 1847, in-8°.

M. Grésy donne une première lecture d'une *notice sur les Antiquités découvertes à Melun dans les fouilles du chemin de fer*. La Société décide qu'elle entendra une seconde lecture de ce travail.

M. Bourquelot demande qu'il soit statué sur les

Digitized by Google

conclusions du rapport de la commission à laquelle a été renvoyée la proposition de M. Beaulieu. La Société n'étant pas en nombre, décide qu'elle s'occupera de cette question dans sa prochaine séance administrative, et que ses membres seront convoqués à domicile.

M. Guichard, au nom de la commission à laquelle a été renvoyée la demande de M. de la Pylaie, fait un rapport favorable à cette demande, et dont les conclusions sont adoptées par la Société. En conséquence le nom de M. le baron de la Pylaie sera rétabli sur la liste des membres résidants, à la place qu'il occupait avant sa radiation.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 30 JUILLET.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Mémoires de l'Académie des sciences, inscriptions et belles lettres de Toulouse, 3e série, t. III, 5e et 6e livraisons.

Bulletin trimestriel de la Société des sciences, belles-lettres et arts du département du Var, quinzième année, nos 1 et 2.

Bulletin de la Société de l'histoire de France, juin 1847.

Digitized by Google

Du Corybantiasme et de l'Analogie que certains auteurs ont établie entre cet état et la Chorée, ou le Tarentisme, par M. Alfred Maury ; Paris, 1847, in-8o, extrait des *Annales médico-psychologiques.*

M. de la Saussaye rend compte à la Société des résultats du voyage qu'il vient de faire à Marbourg avec M. de Longpérier, pour voir le portrait de Denis Papin, conservé dans la salle des actes de l'Université de cette ville, et prendre une copie de ce portrait, nécessaire au sculpteur qui doit faire, pour la ville de Blois, la statue qui va être élevée à ce célèbre physicien.

M. Aug. Bernard communique trois dessins représentant les ruines d'un théâtre antique, situées à Moind (l'ancien *Mediolanum Segusiavorum*) où elles sont connues sous les noms d'*ancien palais* (dans les chartes, *Palatium vetus*) et de *mur des Sarrasins*. M. Bernard se propose de lire à la Société une notice sur ce monument.

Les membres de la commission à l'examen de laquelle a été renvoyée la proposition de M. Taillandier, relative à l'annuaire, sont invités à présenter leur rapport dans la prochaine séance.

La séance est levée à neuf heures et demie.

Digitized by Google

SÉANCE DU 9 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. TALLANDIER.

Ouvrage offert.

Journal des Savants, juillet 1847.

M. Renier, au nom de la commission à laquelle a été renvoyée la proposition de M. Taillandier, relative à l'annuaire, fait un rapport dans lequel il conclut à l'adoption de cette proposition. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées ; en conséquence, la Société décide qu'elle publiera désormais un annuaire composé de six à huit feuilles in-18, et contenant :

1o Un calendrier ;

2o Le réglement ;

3o La liste des membres résidants, honoraires et associés correspondants, et celle des sociétés avec lesquelles la compagnie est en correspondance ;

4o Des notices biographiques sur les membres résidants ou honoraires décédés dans l'année ;

5o Des extraits des procès-verbaux des séances de l'année ;

6o Enfin, des notices ou travaux d'une utilité pratique et qui ne seraient pas de nature à être insérés dans les Mémoires.

Digitized by Google

Pour la première année, le règlement sera précédé d'une notice historique sur la Société.

Cet annuaire sera adressé gratuitement à tous les membres, résidants, honoraires et associés correspondants, et aux sociétés avec lesquelles la compagnie est en correspondance.

Le soin d'en préparer le manuscrit et d'en surveiller l'impression est confié au secrétaire.

M. de Longpérier, rapporteur de la commission à laquelle a été renvoyée la proposition de M. Beaulieu, tendant à ce qu'une rétribution soit accordée aux auteurs des mémoires admis à faire partie du recueil de la Société, a la parole pour présenter son rapport et en soutenir les conclusions. Après une discussion à laquelle prennent part MM. Taillandier, Lenormant, Maury, Bourquelot, Bernard et Renier, la Société adopte l'article réglementaire dont la teneur suit :

« Tout auteur d'un mémoire admis à faire partie du recueil de la Société, a droit à un tirage à part de ce mémoire, à cinquante exemplaires.

« Ce tirage, exécuté avant la mise en pages des feuilles du recueil, qui devront contenir le mémoire, est de suite et gratuitement délivré à l'auteur.

« Il a une pagination particulière, et, quand la longueur du mémoire excède deux feuilles, il peut y être ajouté un titre spécial.

Digitized by Google

« Si le mémoire doit être accompagné de planches, on les joint au tirage à part.

« Chaque tirage à part porte en tête la mention formelle que le mémoire est extrait du recueil de la Société, et qu'il ne pourra être reproduit, en tout ou en partie, dans un autre recueil ou dans un journal, avant l'apparition du volume.

« La mise en vente des tirages à part est absolument interdite. »

M. Bourquelot, au nom de la commission à l'examen de laquelle a été renvoyée la demande de M. Bascle de Lagrèze, procureur du roi à Lourdes, propose l'admission de ce savant parmi les associés correspondants. Cette proposition est mise aux voix et adoptée.

M. le président annonce à la Société que l'Académie des inscriptions et belles-lettres a distingué, parmi les ouvrages envoyés au concours des antiquités nationales, les travaux de plusieurs de ses membres; qu'elle a notamment accordé des mentions honorables à MM. Beaulieu et Bernard, membres résidants, et à MM. Bouillet, Doublet de Boisthibault, d'Héricourt, Jubinal et Lecointre-Dupont, associés correspondants.

M. Aug. Bernard lit un *mémoire sur la construction de l'église Notre-Dame de Montbrison.* La Société entendra une seconde lecture de ce travail.

La séance est levée à dix heures et demie.

Digitized by Google

SÉANCE DU 19 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Notice sur divers manuscrits grecs relatifs à la musique, par M. Vincent; Paris, imprimerie royale, 1847, 1 vol. in-4°, faisant partie de la collection des *Notices et extraits*, publiée par l'Académie des inscriptions et belles lettres.

Le Jugement de Pâris au XIVe siècle, par M. Et. Cartier; Paris, 1847, in-8°, extrait de la *Revue archéologique.*

Mémoires de la société d'émulation de Cambrai, t. XIX, 1re partie, et t. XX.

Bulletin de la Société de l'histoire de France, juillet 1847.

L'Institut, 2e section, mai et juin 1847.

M. Depping dépose sur le bureau une copie de la notice historique sur la société, rédigée par lui et M. de la Villegille, pour l'*Annuaire des sociétés savantes*. M. Depping a bien voulu revoir cette notice, dont la Société a décidé la réimpression dans son annuaire. M. le président le remercie, au nom de la Société, de s'être chargé de ce travail.

M. Lalanne demande que le prochain annuaire contienne, outre les matières dont il a été décidé qu'il se composerait, une table analytique des

Digitized by Google

dix-huit volumes de Mémoires publiés par la Société; il offre de se charger de la rédaction de cette table. La proposition de M. Lalanne est adoptée, et son offre acceptée.

M. Aug. Bernard donne une seconde lecture de son *Mémoire sur la construction de l'église Notre-Dame de Montbrison.* Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

La séance est levée à neuf heures et demie.

SÉANCE DU 30 AOUT.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Périgueux et les deux derniers comtes de Périgord, par M. Dessales; Paris, 1847, in-8°.

Bulletin de la Société des antiquaires de l'Ouest; 1847, 2e trimestre.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique; août, 1847.

La Société décide qu'elle tiendra le 19 octobre une séance extraordinaire, pour laquelle ses membres seront convoqués à domicile; elle entend une lecture de la liste de ses membres et la vérifie.

M. le baron de la Pylaie fait un rapport verbal sur les principaux résultats archéologiques d'un

Digitized by Google

voyage qu'il vient de faire en Belgique et en Hollande.

Il a visité, à trois lieues de Bruxelles, à l'ouest du bourg d'Assche, une ancienne position fortifiée, désignée, sur d'anciennes cartes, sous le nom de *Borgstadt*, et qui a été l'objet d'un intéressant travail de M. Galesloot, inséré dans les Mémoires de l'Académie royale de Belgique. Ce savant voit dans cette position un camp romain (*Castra stativa*), celui-là même où Q. Tullius Cicéron soutint contre les Nerviens un siége célèbre. M. de la Pylaie ne partage pas cette opinion; il pense que le Borgstadt n'est rien autre chose qu'un lieu de refuge, semblable aux *oppidum* gaulois.

A Ostende, M. de la Pylaie a découvert une colonne en granit, fort curieuse et qui était pour ainsi dire oubliée, à côté de l'*Ecce homo*, placé près du calvaire de l'église Saint-Pierre. A la partie inférieure du fût, sont sculptées en bas-relief, et d'une manière fort grossière, deux figures dans l'une desquelles M. de la Pylaie a cru reconnaître un singe; l'autre est coiffée d'un bonnet en forme de pain de sucre: toutes deux ont les mains jointes. Le reste du fût est couvert d'une inscription que les habitants d'Ostende croyaient chinoise et dans laquelle M. Eugène Burnouf a parfaitement reconnu des caractères *tamouls*. Cette colonne fut trouvée par les Français en 1793, à une grande profondeur dans la

Digitized by Google

terre, en creusant, au pied des nouvelles fortifications, un canal qui traverse l'emplacement de l'ancien port, comblé par les alluvions de l'Océan. M. de la Pylaie explique sa présence dans ce lieu, en supposant qu'elle aura été apportée comme lest des Indes orientales, et jetée par dessus le bord du navire, dans le bassin du port, lorsque son poids aura cessé d'être nécessaire.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 19 OCTOBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Rapport lu à l'Académie des inscriptions et belles lettres, dans sa séance publique du 6 août 1847, sur le concours des antiquités nationales, par M. Ch. Lenormant; in-4°.

Grammaire sanscrite française; par M. Desgranges, t. II; Paris, 1847, in-4°.

Courses archéologiques et historiques dans le département de l'Ain; par M. Sirand; Bourg, 1847, in-8°.

Explication de quelques monnaies baronales par M. A. Barthélemy.

Annuaire de l'Académie royale de Belgique; XIIe et XIIIe années; Bruxelles, 1845 et 1846, 2 vol. in-18.

Digitized by Google

Bulletin de l'Académie royale de Belgique; 1845, t. XII; 1846, t. XIII, en 2 parties; 1847, t. XIV, 4 vol. in-8°.

Bulletin de la Société ethnologique de Paris.

Annales de la Société d'agriculture; t. XXIX, janvier et février.

Séances et travaux de l'Académie de Reims; 1847, n°s 1 et 2.

Bulletin de la Société des antiquaires de Londres.

Mémoires de l'Académie royale des sciences, inscriptions et belles-lettres de Toulouse; 3e série, 7e et 8e livraisons.

Notice sur Guy Eder, ligueur breton; par M. Guimard.

Journal des Savants; août et septembre 1847.

L'Institut; 2e section, juillet 1847.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique; septembre 1847.

La Société entend une première lecture de la *Notice biographique* rédigée par M. Ed. Biot, *sur M. Amédée Jaubert;* elle en entendra une seconde lecture.

M. J. Quicherat lit un *Mémoire sur la construction de la cathédrale de Troyes.* La Société entendra également une seconde lecture de ce travail.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 29 OCTOBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Notice biographique et littéraire sur Valentin Jameray Duval, par M. Auguste Digot; Nancy, 1847, in-8°.

Société royale académique de Saint-Quentin. Annales scientifiques et industrielles du département de l'Aisne, 2e série, t. IV, 1846, in-8°.

Bulletin de la Société des antiquaires de l'ouest; 1847, 3e trimestre.

Bulletin de la Société de l'Histoire de France, août 1847.

Résumé des travaux de la Société de l'Histoire de France, depuis sa fondation en 1834, *jusqu'en juillet* 1847; in-18.

M. Dessales dépose sur le bureau une notice manuscrite de M. de Lagrèze, *sur la patrie des anciens Sotiates.*

M. le président appelle l'attention de la Société sur les fouilles du parvis Notre-Dame, et sur les découvertes archéologiques qui s'y font. Il propose à la Société de nommer une commission pour lui faire un rapport sur ces découvertes.

Cette proposition est adoptée : la commission

Digitized by Google

se composera de MM. de Longpérier, d'Affry et Gilbert.

M. Maury donne une seconde lecture de la *Notice biographique* de M. Ed. Biot, *sur M. Amédée Jaubert*. — Renvoi à la commission des impressions, à laquelle s'adjoindront MM. Beaulieu et de Martonne pour remplacer les membres absents.

M. Benier propose à la Société d'insérer dans l'annuaire le texte grec avec les variantes des manuscrits, et la traduction en français, des chapitres de la *Géographie* de Ptolémée, consacrés à la description de la Gaule transalpine et de la Corse ; il offre de se charger de ce travail. Cette proposition est adoptée.

M. Quicherat commence la seconde lecture de son *mémoire sur la construction de la cathédrale de Troyes*. L'heure avancée de la séance ne lui permet pas de l'achever. Cette lecture sera continuée à la prochaine séance.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 9 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Essai sur l'histoire de la commune de Neuf-

Digitized by Google

château, par M. Auguste Digot; Nancy, 1847, in-8°.

Histoire morale de la Gaule, depuis les temps les plus reculés jusqu'à la chute de l'empire romain; Paris, 1847, in-8°. — M. Depping est prié de faire un rapport verbal sur cet ouvrage.

Séances et travaux de l'Académie de Reims; 1847-48, n° 4.

Bulletin de la Société des antiquaires de Picardie; 1847, n° 2.

Journal des Savants, octobre 1847

M. Depping lit un rapport sur le 3e volume des *Mémoires de la Société historique de Bâle.* La Société entendra une seconde lecture de ce rapport, dont un extrait pourra être inséré dans l'annuaire.

MM. de Longpérier et d'Affry donnent quelques détails sur les fouilles du parvis Notre-Dame.

M. Dessales lit un mémoire *sur la signification des mots taulagium et caulagium.* La société entendra une seconde lecture de ce travail.

M. de Longpérier demande, au nom de la commission des mémoires, l'impression de la notice de M. Biot, sur M. Amédée Jaubert. Cette proposition est mise aux voix et adoptée.

M. Taillandier, forcé de se retirer, cède le fauteuil à M. Lenormant.

M. Quicherat achève la seconde lecture de son

Digitized by Google

mémoire sur la construction de la cathédrale de Troyes. Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

Le secrétaire demande que, désormais, le renouvellement du bureau ait lieu dans la séance du 9 décembre, afin que la liste des membres du nouveau bureau puisse être insérée dans l'annuaire, sans que la publication en soit retardée.

Cette proposition est prise en considération et renvoyée à une commission composée de MM. Cartier, Depping et Duchalais; et, attendu l'urgence, il est convenu que cette commission fera son rapport dans la prochaine séance, et que la Société statuera immédiatement. En conséquence, les membres devront être convoqués à domicile.

La séance est levée à dix heures et demie.

SÉANCE DU 19 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Notice sur une colonne portant une inscription en caractères indiens et quelques figures en bas-relief, par M. le baron de la Pylaie; Paris, 1847, in-8°, (extrait de la *Revue archéologique.*)

Catalogue descriptif et raisonné des manuscrits de la bibliothèque communale d'Amiens, par M. Garnier; Amiens, 1843, in-8°.

Digitized by Google

Correspondance.

Le secrétaire perpétuel de l'Académie royale de Belgique transmet à la Société les remerciements de sa compagnie, pour l'envoi du dernier volume des Mémoires.

M. de Longpérier fait, au nom de la commission des impressions, un rapport sur le mémoire de M. Bernard, relatif à la construction de l'église Notre-Dame de Montbrison, et demande l'insertion de ce travail dans le prochain volume des Mémoires. Ces conclusions sont mises aux voix et adoptées.

M. Depping donne une seconde lecture de son rapport sur le troisième volume des *Mémoires de la Société historique de Bâle.* — Renvoi à la commission des impressions.

La Société est informée par un de ses membres que M. Eugène Garay de Montglave figure sur les dernières listes du jury du département de la Seine, en qualité de membre de la Société royale des Antiquaires de France; elle décide qu'il sera écrit à M. le préfet pour lui faire savoir que le titre que prend M. Eugène Garay de Montglave a cessé, depuis plusieurs années déjà, de lui appartenir.

L'ordre du jour appelle le rapport de la com-

Digitized by Google

mission à laquelle a été renvoyée la proposition émise par le secrétaire dans la dernière séance. Avant de donner la parole au rapporteur, M. le président insiste pour que les délais prescrits par l'art. 23 (aujourd'hui 24) du règlement intérieur soient observés, et qu'il ne soit statué que dans un mois sur les conclusions du rapport qui va être lu. M. Lenormant fait remarquer le peu d'importance de la modification qu'il s'agit d'apporter au règlement, et, vu l'urgence, il demande le maintien de l'ordre du jour tel qu'il a été fixé. M. Et. Cartier donne alors lecture de son rapport, dans lequel il conclut à l'adoption de la proposition, et l'on passe au scrutin, qui, sur vingt trois votants, donne vingt-deux boules blanches et une boule noire; en conséquence l'art. 24 (aujourd'hui 25) du règlement sera modifié ainsi qu'il suit :

« Le renouvellement des membres du bureau se fait dans la première séance de décembre.

« Le nouveau bureau n'entre en fonctions que dans la première séance de janvier. »

M. Le Bas demande pour la bibliothèque de la Sorbonne, la collection des Mémoires. Cette demande est renvoyée à M. le trésorier.

M. Tailliandier, forcé de se retirer, cède le fauteuil à M. Lenormant.

M. l'archiviste donne lecture du mémoire de

Digitized by Google

M. de Lagrèze, *sur la patrie des anciens Sotiates.* La Société en entendra une seconde lecture.

La séance est levée à dix heures.

SÉANCE DU 29 NOVEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

A M. J.-B. Bouillet, auteur de l'Épigraphe des tablettes historiques de l'Auvergne, etc., un dernier mot de P. Mathieu, membre de l'Académie de Clermont; Clermont, 1847, in-8°.

Bulletin de la Société de l'histoire de France, septembre et octobre 1847.

L'Investigateur, journal de l'Institut historique, novembre 1847.

Correspondance.

Le secrétaire de la Société archéologique de Londres adresse à la Société les remerciements de sa compagnie pour l'envoi du dernier volume des Mémoires.

M. le trésorier annonce à la Société qu'il s'est cru autorisé à remettre à M. Le Bas, pour la bibliothèque de la Sorbonne, les volumes de la collection dont il reste en magasin un nombre suffisant d'exemplaires. Il est invité, par M. le président,

Digitized by Google

à présenter, dans la prochaine séance, la liste de ces volumes et le nombre exact d'exemplaires de chacun d'eux que possède encore la Société.

Le secrétaire demande que l'article réglementaire, adopté dans la séance du 9 août dernier, à la suite d'un rapport présenté par M. de Longpérier, au nom des commissions réunies des fonds et des impressions, soit inséré dans le règlement intérieur de la Société, et en devienne l'article 22. Cette proposition est adoptée.

M. Taillandier, forcé de se retirer, cède le fauteuil à M. Lenormant.

M. de Longpérier a la parole pour faire un rapport au nom de la commission des impressions ; il expose que les notices dont la Société a déjà ordonné l'insertion dans le recueil de ses Mémoires, peuvent fournir environ treize feuilles d'impression, et, vu l'état des lectures, il propose de commencer immédiatement l'impression du dix-neuvième volume de ce recueil. Cette proposition est mise aux voix et adoptée.

Le secrétaire donne de nouveau lecture de la liste des membres résidants et associés correspondants, et la Société en arrête la composition.

M. Grésy fait une seconde lecture de son *mémoire sur les antiquités découvertes à Melun*. Ce mémoire est renvoyé à la commission des impressions.

La séance est levée à dix heures.

Digitized by Google

SÉANCE DU 9 DÉCEMBRE.

PRÉSIDENCE DE M. TAILLANDIER.

Ouvrages offerts.

Séances et travaux de l'académie de Reims ; séance du 6 novembre 1847.

Rénovation du style gothique, par M. de la Querière, 1847, in-8°.

Journal des savants, novembre 1847.

Correspondance.

M. Grésy, secrétaire-adjoint, ne pouvant assister à la séance, écrit à M. le président que l'état de sa santé et ses nombreuses occupations ne lui permettraient pas d'accepter, pour l'année 1848, les fonctions de secrétaire ; il prie, en conséquence, ceux de ses confrères qui auraient l'intention de l'honorer de leurs suffrages de les reporter sur une autre personne.

M. le président annonce à la Société qu'elle vient de perdre un de ses associés correspondants étrangers, dans la personne de M. Graberg de Hemsö, bibliothécaire palatin du grand duc de Toscane, décédé à Florence, le 29 novembre dernier.

M. le trésorier présente la liste des volumes de la collection des Mémoires remis par lui à M. Le Bas, pour la bibliothèque de la Sorbonne. Ces

Digitized by Google

pour un
leur ou
l'influen
France,
depuis
Le m
progra
lin par
a reçu
Il d
graph
voyée
La S
primé
La

art
in
ric

Digitized by Google

SEAN

Seance

séance

Renouvel

Querieze, 1

Journa

M. Gresy, écri

à la séance

sa santé

permettrai

les fonction

quence, ec

tention de

reporter s

M. le

vient de

étranger

Hemso,

Toscane,

derne

M.

Jeanne

s

ii

e-

ne.

ar-

bso-

M. de

Ville-

Digitized by Google

volumes sont les Xe, XIIe, XIIIe, XIVe, XVe, XVIe, XVIIe et XVIIIe. Parmi ces volumes, le Xe est le seul dont la Société n'ait plus que treize exemplaires; elle en possède beaucoup moins de ceux qui ne sont pas compris dans cette liste; quelques-uns même sont complétement épuisés.

La mesure prise par M. le trésorier est approuvée.

L'ordre du jour appelle le renouvellement du bureau.

Le scrutin est ouvert pour l'élection du président : nombre de votants, 19 ; majorité absolue, 10. M. Lenormant obtient 18 suffrages, M. Lacabane, 1.

M. Lenormant est nommé président de la Société pour l'année 1848.

Scrutin pour l'élection du premier vice-président : nombre de votants, 19; majorité absolue, 10. M. Le Bas obtient 18 suffrages; M. Vincent, 1.

M. Le Bas est nommé premier vice-président.

Scrutin pour l'élection du deuxième vice-président : nombre de votants, 20; majorité absolue, 11. M. Depping obtient 9 suffrages; M. Vincent, 5; M. de Longpérier, 4; M. Lacabane, 1; M. de Martonne, 1.

On procède à un second tour de scrutin : nombre de votants, 20 : majorité absolue, 11. M. Depping obtient 12 suffrages; M. Vincent, 5; M. de Longpérier, 3.

Digitized by Google

M. Depping est nommé deuxième vice-président.

Scrutin pour l'élection du secrétaire : nombre de votants, 20; majorité absolue, 11. M. Aug. Bernard obtient 13 suffrages; M. Ét. Cartier, 7.

M. Aug. Bernard est nommé secrétaire.

Scrutin pour l'élection du secrétaire-adjoint : nombre de votants, 20; majorité absolue, 11; M. Et. Cartier obtient 18 suffrages; M. Marion, 1; M. le comte de l'Escalopier, 1.

M. Et. Cartier est nommé secrétaire-adjoint.

Scrutin pour l'élection du trésorier. M. Vincent, remplissant depuis trois ans ces fonctions, ne peut être réélu, aux termes du règlement. Nombre de votants, 20; majorité absolue, 11. M. Beaulieu obtient 11 suffrages; M. le comte de l'Escalopier, 9.

M. Beaulieu est nommé trésorier.

M. Maury annonce à la Société que ses nombreuses occupations ne lui permettraient pas d'accepter de nouveau les fonctions de bibliothécaire archiviste; il prie ceux de ses confrères qui auraient l'intention de les lui continuer, de reporter leurs suffrages sur une autre personne.

Scrutin pour l'élection du bibliothécaire archiviste : nombre de votants, 20; majorité absolue, 11. M. L. Renier obtient 11 suffrages; M. de Martonne, 7; M. Bourquelot, 1; M. de la Villegille, 1.

Digitized by Google

M. L. Renier est nommé bibliothécaire archiviste.

Scrutin pour l'élection d'un membre de la commission des impressions, en remplacement de M. de la Villegille, membre sortant : nombre de votants, 18; majorité absolue, 10. M. Maury obtient 15 suffrages; M. de Martonne, 1; M. Vincent, 1.

M. Maury est nommé membre de la commission des impressions.

Scrutin pour l'élection de deux membres de la commission des fonds, en remplacement de MM. Depping et Et. Cartier : nombre de votants, 19; majorité absolue, 10; M. Vincent obtient 16 suffrages; M. de Martonne, 10; M. Taillandier, 9; M. de Longpérier, 1; M. Renier, 1.

MM. Vincent et de Martonne sont nommés membres de la commission des fonds.

M. le président donne lecture de la liste des demandes d'admission sur lesquelles la Société n'a pas encore statué, et il invite les commissions, auxquelles ces demandes ont été renvoyées, à présenter leurs rapports dans le plus bref délai.

M. Depping, au nom de la commission chargée d'examiner la candidature de M. le baron de Schœppingk, prie la Société de surseoir à statuer jusqu'à production de nouveaux titres par le candidat. — Adopté.

M. Aug. Bernard, au nom de la commission à

Digitized by Google

laquelle a été renvoyée la demande de M. Jolibois, fait un rapport où il conclut à l'admission de ce savant.

On passe au scrutin sur les conclusions de ce rapport. M. Jolibois n'ayant pas obtenu les deux tiers des suffrages des membres présents, son admission est ajournée.

M. Bourquelot, au nom de la commission des impressions, demande que l'extrait du rapport de M. Depping, sur le huitième volume des *Mémoires de la Société historique de Bâle*, soit inséré dans l'Annuaire. Cette proposition est mise aux voix et adoptée.

La séance est levée à 10 heures 1/2.

Le secrétaire de la Société,

LÉON RENIER.

Digitized by Google

TABLE ANALYTIQUE

DES MÉMOIRES DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES

ANTIQUAIRES DE FRANCE.

(1re Série, t. I à X; 2e Série, t. I à VIII.)

I

HISTOIRE DE LA SOCIÉTÉ.

§ 1. RAPPORTS ET COMPTES RENDUS DES SECRÉTAIRES, ETC.

Extraits de la correspondance de la Société, tome I, page 411.

Procès-verbal de la séance publique tenue le 30 mai 1819, II, 1.

Discours prononcé par M. le baron de Ladoucette, président, pour l'ouverture de la séance publique du 30 mai 1819, II, 3.

Rapport sur les travaux de la Société, lu à la séance publique du 30 mai 1819, par M. Bottin, secrétaire général, II, 13.

Procès-verbal de la séance publique tenue le 2 juillet 1820, III, 3.

Digitized by Google

Discours prononcé par M. le comte Siméon, ministre de l'intérieur, pour l'ouverture de la séance publique du 2 juillet 1820, III, 5.

Discours prononcé, après celui de M. le ministre de l'intérieur, par M. Barbié du Bocage, président, III, 7.

Rapport sur les travaux de la Société, lu à la séance publique du 2 juillet 1820, par M. Bottin, secrétaire général, III, 15.

Troisième rapport sur les travaux de la Société, par M. Bottin, V, i à clix.

Quatrième rapport sur les travaux de la Société, par M. Bottin, VII, i à clxxviii.

Compte-rendu général des travaux de la Société, pendant les années 1826 et 1827, par M. Drojat, secrétaire, VIII, i.

Rapport sur les travaux de la Société, pendant les années 1828 et 1829, par M. Barbié du Bocage, secrétaire, IX, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1830, par M. Taillandier, secrétaire, IX, lxxxj.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1831, par M. Allou, membre résidant, X, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1832, par M. Chapelet, secrétaire, X, xv.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1833, par M. de Montrol, secrétaire. Nouvelle série, I, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année

Digitized by Google

1834, par M. Allou, secrétaire. N. S., II. i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1835, par M. Paulin Paris, secrétaire. N. S., III, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1836, par M. de Martonne, secrétaire. N. S. IV, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1837, par M. Beaulieu, secrétaire. N. S., IV, lxx.

Rapport sur les travaux de la Société pendant les années 1838 et 1839, par M. de La Villegille, secrétaire. N. S., V, i.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1840, par M. Bataillard, membre résidant. N. S. VII, i.

Rapport sur les travaux de la société pendant l'année 1841, par M. Aubenas, secrétaire. N. S., VII, xliv.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1842, par M. Guichard, secrétaire. N. S., VII, lxij.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1843, par M. F. Bourquelot, secrétaire. N. S., VIII, xvij.

Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1844, par M. A. Maury, secrétaire. N. S., VII, i.

Digitized by Google

§ 2. NOTICES BIOGRAPHIQUES SUR LES MEMBRES DÉCÉDÉS.

Notice sur la vie et les ouvrages de C. N. Allou, par M. *Beaulieu*, membre résidant. Nouv. série, t. VIII, xxxij.

Notice sur la vie et les travaux de M. Berriat-Saint-Prix, par M. *Taillandier*, membre résidant. N. S., VIII, lix.

Éloge historique de Barbié du Bocage, par M. *Bottin*, secrétaire. VII, ccv.

Notice biographique sur Alexandre Barbié du Bocage, par M. *Depping*, membre résidant. N. S., III, xxxvij.

Notice historique sur la vie et les voyages de Pierre-François Chaumeton, par M. *Auguis*, membre résidant, lue à la séance publique du 2 juillet 1820. III, 124.

Notice biographique sur le baron Coquebert de Montbret, par M. *Leber*. X, xxxj.

Notice biographique sur Cousinery, membre honoraire, par M. de *Ladoucette*. N. S., I, xxviij.

Notice nécrologique sur G. A. Crapelet, par M. *J.-M. Guichard*, membre résidant. N. S., VIII, lxxxviij.

Notice sur Devismes, par M. le baron de *Ladoucette*, IX, cxviij.

Notice biographique sur J.-F. Dulaure, membre

Digitized by Google

honoraire, par M. *Taillandier*, membre résidant. N. S., II, xlj.

Notice sur la vie et les travaux de Gaultier d'Arc, par M. *Depping*, membre résidant. N. S., VII, cvij.

Notice historique sur Grivaud de la Vincelle, membre résidant, par M. *Lerouge*, membre résidant. III, 188.

Notice sur la vie et les ouvrages de J.-B.-Prosper Jollois, par M. *A. Maury*, membre résidant. N. S., VIII, xxxviij.

Notice sur La Mésangère, par M. *Montrol*. X, xliv.

Supplément à cette notice. N. S., I, xliv.

Éloge historique de Langlès, par M. *Auguis*, secrétaire-adjoint. VII, clxxviij.

Notice nécrologique sur Langlois, associé correspondant, par M. *Gilbert*, membre résidant. N. S., IV, xcvij.

Notice nécrologique sur Lebreton, par M. *Taillandier*, IX, cxv.

Notice sur Ledru, par M. l'abbé *Labouderie*, X, xxxix.

Notice sur Legonidec, par M. *Depping*. N. S., VI, xxvij.

Notice biographique sur Alex. Lenoir, par M. *Allou*. N. S., IV, v.

Notice biographique sur Lerouge, par M. de *Ladoucette*, X, lxv.

Digitized by Google

Notice biographique sur le marquis de MALLEVILLE, par *le même*, X, lv.

Notice biographique sur MANGOURIT, par M. *Lerouge*, IX, cj.

Éloge historique de L.-A. MILLIN, par M. *Auguis*. II, 52.

Notice biographique sur le lieutenant général comte MIOLLIS, par M. de *Ladoucette*, X, xlvij.

Notice biographique sur le baron MIOLLIS, par *le même*, X, liv.

Notice nécrologique sur Médéric-Louis-Élie MOREAU DE SAINT-MÉRY, lue à la séance publique du 30 mai 1819, par M. *Bottin*, II, 69.

Notice biographique sur l'abbé duc de MONTESQUIOU, membre honoraire, par l'abbé *Labouderie*. N. S., II, lxiij.

Extrait d'une notice sur Alexandre de NOUAL DE LA HOUSSAYE, de l'Académie celtique, par M. *Paganel*, II, 49.

Notice biographique sur le chevalier de POUGENS, par M. de *Ladoucette*. N. S., I, xxxij.

Notice biographique et littéraire sur J.-B.-B. de ROQUEFORT, par M. de *Martonne*, membre résidant. N. S., VII, lxxvij.

Notice biographique sur M. TEISSIER, associé-correspondant, par M. le baron de *Ladoucette*, membre honoraire. N. S., II, xcv.

Notice biographique sur THOURET, par M. *Taillandier*, X, lx.

Digitized by Google

Notice biographique sur WILLEMIN, membre honoraire, par M. *Gilbert*, membre résidant. N. S., II, xcj.

Notice biographique sur VAN PRAET, par M. *Paulin Paris*, membre résidant. N. S., V, lxxxvj.

II

ARCHÉOLOGIE, ANTIQUITÉS.

§ I. ANTIQUITÉS DES DÉPARTEMENTS.

Ain. — Sur l'archéologie de la partie orientale du département de l'Ain (le Bugey); lu à la Société le 30 mai 1819, par M. *Brillat de Savarin*, membre résidant, II, 436.

Extrait d'une lettre sur quelques monuments celtiques du département de l'Ain, adressée par M. *Favre*, architecte à Sens, à M. Bottin, secrétaire de la Société, VII, 45.

Aisne. — Note sur quelques antiquités du département de l'Aisne, en réponse à une lettre du président de la Société, par M. *Lemaistre*, associé correspondant, VII, 114.

Notice sur les monuments celtiques et romains du département de l'Aisne, par *le même*, IV, 1.

Extrait d'un mémoire sur les tombeaux antiques du département de l'Aisne, par *le même*, IX, 314.

Digitized by Google

Observations de M. *Devismes*, ancien magistrat à Laon, sur le camp de César situé au territoire de Saint-Thomas, canton de Craonne, II, 403.

Rapport sur le mémoire de M. *Devismes*, fait à la Société, le 10 janvier 1820, par M. *Barbié du Bocage*, II, 418.

Allier. — Antiquités de Vichy-les-Bains, par M. *Beaulieu*, membre résidant. N. S., V, 452.

Ardèche. — Procès-verbal de la découverte, et description d'un poignard antique trouvé dans le rocher de Crussol, canton de Saint-Péray, par M. *Delacroix*, associé correspondant, VIII, 277.

Ardennes. — Extrait d'une notice sur un squelette humain et sur une épée antique trouvés à Vendresse, sur l'origine de ce nom et sur d'autres étymologies, par M. *Duvivier*, associé correspondant, VIII, 378.

Extrait d'une notice sur une sépulture ancienne, trouvée à Cons-la-Grand-Ville, arrondissement de Mezières, par *le même*, IX, 203.

Extrait d'une notice sur divers objets d'antiquités trouvés au territoire du Chêne-le-Populeux, par *le même*, VIII, 375.

Notice sur Attigny et sur son ancienne maison royale, par *le même*. X, 249.

Aude. — Mémoire sur quelques inscriptions hébraïques découvertes à Narbonne, par M. *Dumège*, associé correspondant, VIII, 336.

Lettre de Sextus Flavius, gravée sur un monument

Digitized by Google

découvert à Narbonne; par M. *F. Artaud*, associé correspondant, VII, 244.

Bouches-du-Rhône. — Notice sur d'anciens tuyaux de plomb trouvés à Arles, par M. le comte de *Villeneuve-Bargemont*, préfet du département des Bouches-du-Rhône, associé correspondant, V, 232.

Fouilles du théâtre d'Arles: extrait d'un rapport fait en 1823, par M. *Penchaud*, conservateur des monuments du département des Bouches-du-Rhône, VII, 225.

Des cloaques de la ville d'Arles, par M. *Véran*, associé correspondant, VII, 232.

Dissertation sur la question suivante: L'amphithéâtre d'Arles a-t-il été achevé? par *le même*, IX, 231.

Sur l'amphithéâtre d'Arles; par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant. IX, 388.

Notice sur l'amphithéâtre d'Arles, par M. *Henry*, associé correspondant. N. S., III, 1.

Notice sur le théâtre d'Arles, par *le même*. N. S., III, 48.

Supplément à cette notice. N. S., IV, 376.

Notice sur le théâtre d'Arles, par le baron *Laugier de Chartrouse*. N. S., III, 89.

Nouvelles fouilles au théâtre romain d'Arles; observations nouvelles, par M. *Henry*. N. S., V, 61.

Notice sur l'aqueduc de Barbegal, près Arles, par *le même*. N. S., III, 83.

Note archéologique sur les fouilles d'Arles, par M. *Es-*

Digitized by Google

vangin, associé correspondant. N. S., III, 101.

Rapport sur les *Études archéologiques, historiques et statistiques* de M. Estrangin, *sur Arles*, par le baron de *Gaujal*, membre résidant. N. S., V, 288.

Dissertation sur les plaines d'Aix et de Trets, où C. Marius défit les Cimbres et les Teutons, par l'abbé *Castellan*, associé correspondant. IX, 48.

Notes sur le camp romain nommé *le pain de munition*, près d'Aix, en Provence, par le capitaine *Roguet*, IX, 384.

Étude d'un camp retranché aux environs de la ville d'Aix, et nouvelles recherches sur les travaux militaires, etc., de C. Marius dans sa guerre contre les Teutons, par M. *Melchior Tiran*, membre résidant. N. S., V, 1.

Calvados. — Notice sur les ruines de *Nœomagus Lexoviorum* (l'ancien Lisieux), par M. *Louis Dubois*, associé correspondant, IV, 494.

Cantal. — Mémoire sur les fouilles et recherches d'objets d'antiquités faites dans le canton de Saignes, arrondissement de Mauriac, en 1821 et 1822, par M. *Deribier*, associé correspondant, V, 309.

Extrait d'un mémoire sur les fouilles et découvertes faites dans l'arrondissement de Mauriac, et particulièrement dans le canton de Saignes, en 1822, 1823 et 1827, par *le même*, VIII, 157.

Charente. — Extrait d'un mémoire communiqué à la société, ayant pour titre : *Recherches sur les monuments anciens et modernes du département*

Digitized by Google

de la Charente, par M. ****, commissaire pour la conservation des antiquités de ce département, VII, 26.

Charente-Inférieure. — Mémoire sur des antiquités celtiques ou gauloises du département de la Charente-Inférieure, par M. le baron *Chaudruc de Crazannes*, associé correspondant; extrait d'une lettre écrite à la Société, IV, 53.

Supplément à ce mémoire. IV, 480.

Cher. — Remarques sur plusieurs monuments du moyen âge et de la renaissance, observés dans un voyage fait à Bourges et aux environs en 1829, par M. *Gilbert*, membre résidant. N. S., II, 247.

Corrèze. — Note sur le monument appelé : *les Arènes de Tintignac*, par M. *Ernest Breton*, membre résidant. N. S., V, 76.

Côte-d'Or. — Monuments celtiques reconnus dans le département de la Côte-d'Or, par M. *Girault*, associé correspondant, VII, 12.

Recherches historiques et géographiques sur l'ancienne ville de Διτράτιον, par *le même*. I, 267.

Notice sur un Hercule trouvé à Tailly, près de Beaune, par M. le docteur *Morelot*, associé correspondant, VII, 355.

Notice sur le village de Mavilly, par *le même*. VII, 122.

Côtes-du-Nord. — Notice sur divers monuments d'antiquités celtiques et françaises, observés en 1815, dans le département des Côtes-du-Nord,

Digitized by Google

par M. le chevalier de *Fréminville*, associé correspondant, II, 182.

Notice sur quelques monuments de l'ordre des Templiers dans le département des Côtes-du-Nord, par *le même*. N. S., V. 343.

Rapport d'une tournée archéologique faite dans l'arrondissement de Lannion, par *le même*. N. S., VI, 159.

Notice sur l'enceinte de Péran, par M. *Geslin de Bourgogne*. N. S., VIII, 282.

Notes relatives à de nouvelles fouilles faites à Péran, par *le même*. N. S., VIII, 303.

Doubs. — Notice sur divers monuments antiques découverts dans ce département, par M. *P. A. Lapret*, architecte, VIII, 303.

Drôme. — Dissertation sur un cippe à taurobole existant à Die, par M. *François Drojat*, membre résidant, VII, 63.

Éclaircissements sur un lieu désigné dans l'*Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem*, sous le nom de *Cerebelliaca*; par *le même*. VII, 156.

Réclamation relative à *Mons-Seleucus*, ville romaine, du pays de Voconces, par M. de *Ladoucette*, membre résidant, VIII, 272.

Eure-et-Loir.—Monument sceltiques existant dans le département d'Eure-et-Loir, par M. *Cochin*, I, 28.

Mémoire sur les monuments druidiques du pays Chartrain, par M. de *Fréminville*, II, 154.

Notice des vestiges de monuments du culte druidique qui se trouvent dans le département d'Eure-et-

Digitized by Google

Loir et description d'un sanctuaire druidique, près Champgé-sur-l'Eure, par M. *de Páris*, I, 310.

Description de plusieurs monuments celtiques qui existent sur les bords du Loir, principalement dans les environs de Bonneval, par M. *Lejeune*, I, 1.

Notice sur les monuments et la mosaïque trouvés à Mienne, près Marboué, par M. de *Boisvillette*, associé correspondant. N. S.,II, 153.

La maladrerie du Grand-Beaulieu, près Chartres, par M. *Doublet de Boisthibault*, associé correspondant. N. S., V, 327.

Mémoire sur les monuments du moyen âge du pays Chartrain, par M. de *Fréminville*, associé correspondant, IV, 179.

Extrait d'un mémoire de M. *Doublet de Boisthibault*, intitulé : *Recherches sur le verre de Charlemagne*, *conservé à la bibliothèque de Chartres*. IX, 129.

Aquéducs et voies souterraines antiques, observés dans les environs de Chartres. Extrait d'une lettre de M. *Bouvet-Jourdan*, président de la Société d'agriculture de Chartres, en réponse a la circulaire de la Société royale des Antiquaires de France du 15 juillet 1822, V, 375.

Sur le monastère de Saint-Père-en-Vallée de Chartres, M. de *Fréminville*, associé correspondant. IX, 389.

Finistère. — Rapport sur une fouille faite, le 20 septembre 1843, dans une tombelle de la paroisse de Crozon, par *le même*. N. S., VIII, 88.

Digitized by Google

Carnac; dissertation sur le camp de César et sur la bataille navale entre les Romains et les Vénètes, par M. le comte de *Grandpré*, II, 325.

Mémoire sur la véritable position du *Brivates portus* de Ptolémée, et sur le nom que portait Brest dans les premiers siècles de notre ère, par M. *P.-L. Athenas*, associé correspondant, III, 326.

Sur la véritable position du *Brivates portus* de Ptolémée, par M. *Desvaux*, associé correspondant. N. S. VIII, 1.

Mémoire sur le château de la Joyeuse-Garde, sur la rivière d'Elorn, près Landerneau, par le chevalier de *Fréminville*, associé correspondant, X, 238.

Gard. — Notice sur les peuples de la Gaule narbonnaise que Pline nomme *Cenicenses*, par M. *Delmas*, associé correspondant. N. S., III, 210.

Essai sur la *Tour-Magne* de Nîmes, par M. *Auguste Pelet*, associé correspondant. N. S., III, 104.

Description d'un tombeau découvert à Nîmes, par *le même*, N. S., VI, 59.

Notice sur un autre tombeau découvert à Nîmes, par *le même*. N. S., VII, 437.

Dissertation sur l'inscription MARTI AVG. LAGAVO SACRUM ADGENTII EX AERE COLLATO, trouvée dans les arènes de Nîmes, par M. *de Saint-Amans*, I, 296.

Essai sur l'inscription de la *Maison carrée* de Nîmes, par M. *Auguste Pelet*, X, 129.

Notice sur les fouilles faites au devant du temple de la

Digitized by Google

fontaine de Nîmes en février 1833, par *le même*. N. S., I, 15.

Notice sur un cercueil en plomb trouvé aux environs de Nîmes, par *le même*. N. S., IV, 98.

Garonne (Haute). — Notice sur une inscription conservée dans la galerie des antiques du musée de Toulouse, par M. *Alexandre Dumège*, associé correspondant, avec quelques remarques de M. *Berriat-Saint-Prix*, membre résidant, VIII, 261.

Gers. — Dissertation sur le taurobole et sur les inscriptions tauroboliques de Lectoure; par M. le baron *Chaudruc de Crazannes*, associé correspondant. N. S., III, 121.

Mémoire sur un bas-relief représentant Hercule et appartenant à un ancien temple d'Apollon, près d'Auch, par *le même*. N. S., III, 181.

Dissertation sur une petite statue antique de la bibliothèque de la ville d'Auch, et qui serait celle du poëte Ausonne, par *le même*. N. S., V, 90.

Gironde. — Notice sur un aquéduc antique, adressée au préfet de la Gironde par M. *Billaudel*, et transmise à la Société par M. Becquey, directeur général des ponts et chaussées, VIII, 297.

Rapport fait par M. *Dulaure*, membre résidant, sur la notice de l'église de Sainte-Croix, à Bordeaux, publiée par M. *Jouanet*, VII, 350.

Hérault. — Notice sur l'ancienne ville de *Substantion* et sur ses ruines actuelles, par M. *Delmas*, associé correspondant. N. S., I, 143.

Digitized by Google

Découverte et restitution de l'autel de saint Guillaume, parent de Charlemagne et fondateur de Saint-Guillem-du-Désert, par M. *A. Thomassy*, membre résidant. N. S., IV, 222.

L'ancienne abbaye de Gellonne ou Saint-Guillem-du-Désert en Bas-Languedoc, par M. *Raymond Thomassy*. N. S., V, 307.

Ille-et-Vilaine. — Mémoire sur les cercueils de pierre qui ont été trouvés en diverses communes du département d'Ille-et-Vilaine, par M. *Rallier*, associé correspondant, IV, 280.

Mémoire sur quelques monuments antiques de l'île de Pâques, par *le même*, II, 232.

Nouveaux détails sur la *Roche aux Fées*, par *le même*. I, 396.

La *Roche aux Fées*, par M. de *la Pylaie*, associé correspondant. N. S., II, 95.

La chapelle de Saint-André, au bourg de Domagné, arrondissement de Vitré, par *le même*. N. S., IV, 85.

La Ville-Avran, près de Fougère, par *le même*. N. S., IV, 30,

Indre-et-Loire. — Dissertation sur la pile Cinq-Mars, par M. de *la Saussaye*, associé correspondant. N. S., I, 40

Isère. — Rapport sur une inscription de Vienne, relative aux pontifes établis dans les villes des Gaules et sur le sens du mot STIPS, fait à la Société par M. *Dulaure*, membre résidant, IV, 237.

Digitized by Google

Notice sur une figurine en bronze trouvée auprès de Vienne, par M. *Mermet aîné*, associé correspondant. N. S., I, 423.

Notice sur des constructions romaines découvertes à Gaulas, par *le même*. N. S., III, 116.

Rapport sur les antiquités et les bains d'Uriage, près Grenoble; par M. *Berriat-Saint-Prix*, membre résidant, VIII, 291.

Jura. — Vestiges d'antiquités observées dans le Jurassien; par M. *Monnier*, associé correspondant, IV, 338.

Loire. — Notice sur une inscription latine trouvée à Marclop, par M. de *Longpérier*, membre résidant. N. S., VIII, 262.

Voyez aussi, au département du Rhone, le mémoire de M. Aug. *Bernard*, sur les origines du Lyonnais.

Loire (Haute). — Notice de divers monuments antiques et, entre autres, d'inscriptions et bas-reliefs (inédits) de Notre-Dame-du-Puy et du baptistère Saint-Jean, par M. *Jorand*, membre résidant, VIII, 282.

Opinion de M. *Dulaure*, membre résidant, sur la manière dont l'inscription indiquée dans la notice précédente (page 285) doit être lue, traduite et expliquée, VIII, 290.

Extrait d'une notice sur le résultat des fouilles faites dans un tumulus près Borne, route du Puy à Brioude.

Digitized by Google

par M. *Deribier*, associé correspondant, X, 139.

Essai historique sur les antiquités du département de la Haute-Loire; par M. *Mangon Delalande*, associé correspondant, IV, 64.

Rectifications à faire à ce mémoire, par *le même*, IV, 527.

Loire-Inférieure. — Notice sur le monument druidique du port Fessan et sur quelques pierres portant des figures gravées, par M. *Bizeul*, associé correspondant. N. S., VIII, 274.

Loiret. — Notice sur les substructions antiques de la ville de Gannat, par M. de *Boisvillette*, associé correspondant. N. S., V, 212.

Notice sur la découverte d'un emplacement de forges, de bains et sur d'autres ruines d'établissements romains, dans le département du Loiret, par M. le baron *Roger*, membre résidant. N. S., I, 252.

Mémoire sur divers objets antiques, trouvés à Orléans, par M. *Vergnaud Romagnési*, associé correspondant. N. S., VIII, 247.

Notice d'un ancien bas-relief en bois, trouvé à Sully-sur-Loire, par *le même*, VIII, 387.

Lot. — Mémoire sur quelques antiquités de la ville de Figeac et de sa banlieue, par M. le baron *Chaudruc de Crazannes*, associé correspondant, X, 109.

Lot-et-Garonne. — Essai sur les antiquités du

Digitized by Google

département de Lot-et-Garonne, par M. de *Saint-Amans*, associé correspondant, III, 242.

Mémoire sur quelques antiquités de la ville d'Agen (*Aginnum Nitiobrigum*); par M. *Chaudruc de Crazannes*, associé correspondant, II, 368.

Mémoire sur l'origine d'*Aginnum*, cité des *Nitiobriges*, par *le même*. N. S., I, 76.

Lettre sur les antiquités des Nitiobriges, par *le même*. N. S., I, 285.

Notice sur *Cassinogilus* et la position de ce lieu, par M. de *Saint-Amans*. VII, 131.

Nouvelles recherches sur l'étendue du pays des *Gabali* et sur la position de leurs villes, par M. *J.-A. Caix*, associé correspondant, VII, 80.

Notice sur plusieurs tombeaux et autres monuments, tant antiques que du moyen âge, qui se trouvent dans le département de la Lozère, par *le même*, VIII, 228.

Maine-et-Loire. — Recherches historiques sur l'Anjou et ses monuments, par M. *Bodin*, associé correspondant. III, 214,

Manche. — Nouveau mémoire sur le monument antique autrefois connu sous le nom de marbre de Thorigny, actuellement transféré en la ville de Saint-Lô, par M. *Boileau de Maulaville*, membre résidant, VII, 278.

Notice sur les camps romains dont on remarque encore les traces dans le département de la Manche, par M. de *Gerville*, associé correspondant, VII, 175.

Recherches sur le pays des *Unelli* et sur les villes qui

Digitized by Google

y ont existé sous la domination romaine, par *le même*. IV, 263.

Recherches sur les anciens noms de lieu en Normandie, extrait d'une lettre *du même*, VI, 224.

Mémoire sur les origines du mont Saint-Michel, par M. *Bizeul*, associé correspondant. N. S., VII, 349.

Observations sur les origines du mont Saint-Michel et en particulier sur l'existence de la forêt de Scissy. par M. *Alf. Maury*, membre résidant. N. S., VII, 378.

Marne. — Notice sur un monument du culte druidique situé à deux lieues sud de la ville de Reims, par M. *Jacob*, fils, II, 195.

Note sur des ossements trouvés auprès du village de Bergères, par M. *Boulays*, officier au corps royal des ingénieurs géographes, VIII, 311.

Sur le village de Courtisols, à 15 kilom. de Châlons-sur-Marne, V, 326.

Lettre autographe de *Grosley* à MM. de l'Académie de Champagne, récemment établie et fixée à Châlons, par lettres-patentes, sur Courtisols, V, 338.

Extrait d'un mémoire sur Courtisols, par M. *Hubert*, chirurgien à Somme-Suippe, V, 332.

Extrait du rapport fait à la Société d'agriculture, commerce, sciences et arts de la Marne, par M. *Cacquot*, fils, son secrétaire archiviste, sur un mémoire de M. Hubert, chirurgien à Somme-Suippe, en réponse à des questions proposées par la Société royale des Antiquaires de France, sur l'origine, les mœurs, le

Digitized by Google

mode de culture et le langage de Courtisols, V, 343.
Lettre du président de la Société d'histoire de Zurich à l'occasion de Courtisols, V, 351.
Extrait d'une note de M. *Bridel*, ministre protestant dans le canton de Vaud, sur Courtisols, V, 353.
Continuation des recherches sur le village de Courtisols. VI, 219.
Marne (Haute.) — Notice sur deux arcs de triomphe romains à Langres, par M. *Pistolet de Saint-Ferjeux*, associé correspondant. N. S., III, 197.
Notice sur un monument druidique situé près de Langres et sur un tombeau antique découvert au même lieu en 1837, par *le même*. N. S., IV, 23.
Note sur une pierre antique trouvée à Bourbonne-les-Bains, par M. *Coquebert de Montbret*, membre résidant, IX, 201.
Notice archéologique sur la ville d'Arc-en-Barrois, par M. *Depping*, membre honoraire. N. S., VIII, 130.
Mayenne. — Fouilles faites à Jublains en 1835 et 1836, par M. *Verger*, associé correspondant. N. S., IV, 111.
Observations sur quelques antiquités du département de la Mayenne, par *le même*, IV, 290.
Notice sur la ville de Sainte-Suzanne, sur les débris des fortifications vitrifiées de son ancien château et sur les dolmens situés dans son voisinage, par M. de *la Pylaie*, associé correspondant, VIII, 357.
Note sur les murailles de Sainte-Suzanne, par M. *Mé-*

Digitized by Google

rimée, inspecteur général des monuments historiques. N. S., VIII, 312.

Notice sur des monuments de l'ancien Maine (Extrait d'une lettre de M. *Dugué*, datée du Mans le 26 septembre 1822). VIII, 256.

Meurthe. — Notice sur les antiquités du département de la Meurthe, par M. *Lejeune*, inspecteur du cadastre, VII, 200.

Objets d'antiquités dessinés à la préfecture de la Meurthe, X, 99.

Notice sur une arme de bronze du cabinet de M. Balbatre aîné, à Nancy, par M. *Raoul-Rochette*, membre résidant. N. S., I, 346.

Mémoire sur des tombeaux antiques découverts en 1809, 1812 et 1815, sur le territoire de Vézelize, par M. *Bottin*, membre résidant, III, 453.

Dissertation sur le camp romain connu sous le nom de *Cité d'Afrique*, situé près de Nancy, par M. *Beaulieu*, VII, 160.

Notice sur un siége romain vulgairement appelé *le fauteuil de saint Gérard*, et qui est conservé dans l'église cathédrale de Toul, par M. *Dufréne*, avocat. N. S., V, 81.

Rapport de M. *Beaulieu*, commissaire, chargé de rendre compte de deux mémoires de MM. *Volmerange* et de *Vincent*, sur des cercueils en pierre trouvés, en 1846, au faubourg de Saint-Mansuy de Toul. N. S., VIII, 325.

Notice sur un chapiteau trouvé à Toul, par M. *Beaulieu*, IX, 353.

Digitized by Google

Notice de la ville et du comté de Scarpone, extraite des mémoires du P. *Le Bonnetier*, par M. *Lamourcux aîné*, associé correspondant, VIII, 172, X, 33 et suiv.

Appendice à la notice sur Scarpone, par M. le baron de *Ladoucette*, X, 92.

Médailles et autres objets d'antiquités de Scarpone qui se trouvent à Nancy, X, 95.

Extrait de deux lettres de M. *Bégin* à M. de Ladoucette, sur Scarpone, X, 97.

Lettre sur diverses antiquités récemment découvertes à Scarpone, par M. *Beaulieu*, membre résidant, X, 101.

Meuse. — Mémoire sur le camp romain de Fains, près de Bar-le-Duc, par M. J.-F. *Guesdon*, associé correspondant, IV, 163.

Voyez Rhin (Bas-).

Morbihan. — Mémoire sur les monuments druidiques du département du Morbihan, par M. de *Fréminville*, associé correspondant, VIII, 128.

Sur l'autel de Sandraudiga et sur le dolmen de Locmariaker, par *le même*, I, 438.

Mémoire sur le monument druidique de l'île de Gavrennez, par *le même*. N. S., IV, 1.

Moselle. — Voie de Metz à Verdun, X, 161.

Quelques antiquités de Metz, par M. *Teissier*, associé correspondant, VII, 230.

Recherches sur l'étymologie des noms de lieu et autres dans la sous-préfecture de Thionville, par *le même*, IV, 420.

Digitized by Google

Fouilles faites sur la route romaine, qui de Metz conduisait à Strasbourg, par M. *Hennequin*, VII, 195.

Notice sur les voies romaines du département de la Moselle, par M. *Lejeune*, expert du cadastre, V, 96.

Camps romains dans le département de la Moselle, X, 159.

Voyez VOSGES.

Nord. — Notice sur les antiquités trouvées à l'établissement des eaux et boues thermales et minérales de Saint-Amand, par M. *Bottin*, I, 353.

Pierres sigillaires de Bavay et de Famars, extrait d'une correspondance entre M. *Carlier*, curé de Bavay, et M. *Bottin*, membre résidant, II, 449.

Oise. — Description d'une grotte antique située dans la commune de Nogent-les-Vierges, près de Creil, par M. *Barbié du Bocage*, III, 298.

Description d'un souterrain découvert à Laversine, par M. de *Vialard-Saint-Morys*, I, 339.

Notice sur un camp de César, et dissertation sur l'ancien Bibrax, par M. *Jacob*, I, 328.

Orne. — Notice sur quelques antiquités romaines de l'arrondissement d'Argentan, par M. *Stanislas de Colleville*. N. S., IV, 60.

Pas-de-Calais. — Lettre sur les restes d'un camp romain que l'on trouve près d'Arras, par M. *Harbaville*, V, 211.

Puy-de-Dôme. — Notice de quelques antiquités trouvées dans le canton de Pont-Gibaud, et recueillies sur place au moment des découvertes, par M. *Bouyon*, VII, 220.

Digitized by Google

De la nécessité d'être exact dans la représentation et la description des monuments archéologiques, et des graves conséquences auxquelles entraîne l'oubli de cette règle, suivi d'une dissertation critique sur un bas-relief qui se trouve dans la ville de Clermont en Auvergne, par M. *Jorand*, membre résidant, VII, 257.

Notice sur Saint-Pé, par M. *Nicolau*, maire de cette ville, III, 289.

Pyrénées-Orientales. — Mémoire sur quelques monuments celtiques existant dans le département des Pyrénées-Orientales, par M. *Jaubert de Réart*. N. S., I, 1.

Sur les établissements thermaux du Roussillon, par M. *Henry*, associé correspondant, X, 208.

Sur le monument de Planez, en Cerdagne, par *le même*, X, 212.

Rhin (Bas). — Mémoire sur les monuments celtiques du département du Bas-Rhin et de quelques cantons adjacents des départements de la Meurthe et des Vosges, par M. *Schweighœuser*, associé correspondant. N. S., II, 1.

Rhône. — Inscription taurobolique découverte à Lyon en janvier 1821, et expliquée par M. *François Artaud*, associé correspondant, V, 87.

Mémoire sur les origines du Lyonnais, par M. *Aug. Bernard*, membre résidant. N. S., VIII, 341.

Saône-et-Loire. — Mémoire sur les antiquités

Digitized by Google

de la ville d'Autun, par M. *Ernest Breton*, membre résidant. N. S., V, 247.

Mémoire sur un sépulcre *sub ascia*, trouvé à Mâcon, par M. de *Lamartine*, I, 288.

Sarthe. — Description de l'église et de l'ancien prieuré de Solesme, et particulièrement des monuments de sculpture qu'elle renferme et qu'on désigne sous le nom de *Saints de Solesme*, par M. *Allou*, membre résidant. N. S., II, 277.

Seine. — Rapport de la commission nommée pour examiner les antiquités gallo-romaines découvertes à Paris, dans les fouilles de l'église de Saint-Landri en l'île de la Cité, en juin 1829, IX, 1.

Rapport adressé à M. le préfet de la Seine sur les antiquités romaines trouvées au Palais de Justice dans le courant des mois de juin et juillet 1845[1], par MM. *Duc et Dommey*. N. S., VIII, 331.

Notice archéologique sur un autel à Esus, par M. *Jorand*, membre résidant, IV, 500.

Recherches sur les propriétaires et les habitants du palais des Thermes et de l'hôtel de Cluny dans l'intervalle des années 1218 à 1600, par M. *Le Roux de Lincy*, membre résidant. N. S., VIII, 23.

Explication de quelques bas-reliefs de la cathédrale de Paris, par M. *Duchalais*, membre résidant. N. S., VI, 190.

Description d'un hôtel orné de bas-reliefs qui était situé à Paris, rue des Bernardins, par M. *Gilbert*, membre résidant, IX, 134.

Digitized by Google

Mémoire sur l'hôtel historique de La Trémouille, par M. *Troche*. N. S., VI, 207.

Rapport sur les statues du moyen âge découvertes à Paris, rue de la Santé, en décembre 1839, fait par une commission composée de MM. de *La Villegille*, *de Longpérier* et *Gilbert*. N. S., V, 364.

Rapport sur les statues découvertes dans une maison située au coin des rues Saint-Denis et Mauconseil, fait par la même commission. N. S., V, 370.

Description de la pierre tumulaire placée anciennement au-dessus de la sépulture de Nicolas Flamel, dans l'église Saint-Jacques-la-Boucherie, par M. de *La Villegille*, membre résidant. N. S., V, 379.

Seine-et-Marne. — Notice sur quelques objets d'antiquités trouvés dans la forêt de Fontainebleau, par M. *Rataud jeune*, VIII, 247.

Sur le culte de saint Arras, à Malnoue, par M. *Depping*, membre résidant, VII, 50.

Notice sur la *Grange-aux-Dîmes*, à Provins, par M. *Bourquelot*, membre résidant. N. S., VIII, 315.

Notice sur l'ancienne église collégiale de Champeaux, par M. *Taillandier*, membre résidant. N. S., I, 268.

Note sur l'église de Champeaux, par *le même*. N. S., V, 360.

Seine-Inférieure. — Extrait d'une lettre sur le château d'Arques, par M. *Sollicoffre*, sous-directeur des douanes, etc. N. S., III, 408.

Digitized by Google

Description du château d'Arques et des environs, faite en 1708. N. S., III, 414,

Notice sur Saint-Saens, par M. *Bosquier*, receveur de l'enregistrement. IV, 128.

Sèvres (Deux-). — Notice sur Parthenay et sur la gâtine du Poitou, par M. le baron *Dupin*, membre résidant, III, 270.

Somme. — Mémoire sur les fouilles et découvertes faites en 1810 dans l'arrondissement d'Abbeville et le canton de Domart, par M. *H. Dusevel*, correspondant, IX, 297.

Note sur un retable qui se trouve dans l'église de Faverolles, par le comte *Charles de l'Escalopier*, membre résidant. N. S., V, 374.

Notice sur les églises d'Airaines et de Conti, par M. *H. Dusevel*, associé correspondant. N. S., VII, 404.

Var. — Notice sur un tombeau antique à Soliès-les-Toucas, par M. *Pons*, I, 77.

Notice sur un monument de Soliès-Ville, par *le même*, I, 82.

Vaucluse. — Essai sur l'arc d'Orange, par M. *Aug. Pelet*, correspondant, IX, 20.

Mémoire sur les arcs de triomphe du département de Vaucluse, par M. *Adolphe Aubenas*, membre résidant. N. S., V, 107.

Antiquités de Vaison, par M. *E. Breton*, membre résidant. N. S., VI, 111.

Digitized by Google

Église Saint-Pierre d'Avignon : chaire à prêcher, par M. *Frary*, membre résidant. N. S., IV, 235.

Vienne. — Analyse d'un mémoire de M. *Dufour*, associé correspondant, sur le temple de Montmorillon, IX, 178.

Mémoire sur les antiquités de Poitiers, par M. *Grille de Beuzelin*, membre résidant. N. S., III, 421.

Observations sur quelques-uns des monuments antiques de Poitiers, par M. *Mangon Delalande*, associé correspondant. N. S., IV, 36.

Notice sur l'église de Saint-Savin, située à Villefranche du Queyran, par M. *Bessières*. N. S., VII, 59.

Vienne (Haute). — Note au sujet d'une peinture sur verre de Limoges, par M. *Allou*, membre résidant. N. S. I, 272.

Mémoire sur quelques anciennes fortifications des Vosges, où l'on examine la question de savoir quel peuple, au temps de Jules César, était établi dans la Haute-Alsace, par M. de *Golbéry*, associé correspondant, V, 106.

Errata et addition au mémoire précédent, V, 393.

Vosges. — Notes sur des camps, voies romaines, tombes, châteaux, objets et inscriptions antiques dans les Vosges et la Moselle, par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant, X, 158.

Camp romain à Schirmeck, *ibid.*

Voyez Rhin (Bas-).

Yonne. — Notice sur les principaux monuments antiques de la ville et de l'arrondissement d'Auxerre,

Digitized by Google

par M. *Leblanc*, ingénieur des ponts et chaussées. X, 146.

Notice sur le temple d'Apollon à Auxerre, par *le même*. N. S., I, 67.

Dissertation sur l'emplacement d'*Agendicum*, ville des *Senones*, dans la Gaule celtique, par M. le docteur *F.-M. Doë*, associé correspondant, II, 397.

Extrait d'un rapport sur des fouilles faites en mars 1820, sur le monticule de Mouchette, au territoire de la ville de Joigny, par M. *Thibaut*, notaire en cette ville. VII, 273.

Notice sur quelques antiquités découvertes lors de l'ouverture du canal de la Bourgogne, entre Rougemont et Avrolles, par M. *Jollois*, membre résidant. N. S., II, 39.

Algérie. — Mémoire sur deux inscriptions trouvées à Thevesta (province de Constantine), par M. *Labat*, membre résidant. N. S., VII, 17.

---

§ 2. ANTIQUITÉS DE LA FRANCE ET ARCHÉOLOGIE GÉNÉRALE.

Mémoire sur les *Aulerci*, par M. *L.-A.-M.* de *Musset*, associé correspondant, IV, 246.

Des cités, des lieux d'habitation, des forteresses des Gaulois; de leur architecture civile et militaire avant la conquête des Romains, par *J.-F. Dulaure*, membre résidant, II, 82.

Des monuments celtiques appelés *pierres branlantes*, par *le même*. N. S., II, 75.

Digitized by Google

Mémoire sur les *Carneilloux*, ou anciens cimetières des celtes armoricains, par M. le chevalier de *Fréminville*, associé correspondant. N. S., IV, 15.

Mémoire sur les excavations connues sous le nom de *Mardelles*, par M. de *La Villegille*, membre résidant. N. S., IV, 144.

Notice sur une butte en terre et sur quelques autres antiquités, par M. *Jouyneau-des-Loges*. I, 457.

De la poterie chez les Gallo-Romains, par M. *Lemaistre*, associé correspondant. N. S., VI, 1.

Supplément à la notice précédente, par M. *Schweighæuser*, associé correspondant. N. S., VII, 36.

Note sur quelques monuments gallo-romains, par *le même*. N. S., VI, 90.

Des sarcophages en plomb, etc., par M. *Beaulieu*, membre résidant. N. S., VI, 99.

Opinions sur les gobelets mis dans les mains des personnages représentés sur les monuments funéraires, par M. *Girault*, associé correspondant. II, 358.

Notice sur les premiers monuments chrétiens de l'Armorique, par M. *de Fréminville*. II, 191.

Notice sur les *Utricularii*, par M. *Henry*, associé correspondant. N. S., I, 405.

Extrait d'une dissertation de M. *Vignier-Lestagnol* sur un livre de plomb trouvé dans un tombeau, par par M. *Dulaure*. I, 300.

Observations sur les cachets des médecins oculistes anciens, à propos de cinq pierres sigillaires inédites, par M. *Duchalais*, membre résidant. N.S., VIII, 159.

Digitized by Google

Description et explication d'une pierre gravée antique (intaille) représentant Achille examinant ses armes; par M. le baron *Chaudruc de Crazanes*, associé correspondant. N. S., IV, 131.

Sur le linge des Romains, par M. *Auguis*, membre résidant, V, 324.

Note sur les deux espèces de mariages usités chez les Romains et chez les Francs, par M. de *Mas-Latrie*, membre résidant. N. S., IV, 204.

Observations sur le divorce et l'adoption, et sur l'usage ou l'abus qu'en faisaient à Rome les grandes familles, surtout celles des premiers Césars, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. X, 1.

Remarques sur les familles et sur les personnes comprises dans le tableau généalogique joint au précédent mémoire. X, 25.

Rapport de M. *Alex. Lenoir* sur un Mémoire de M. *Riboud*, intitulé: *Description d'un Olyphant, ou grand cornet*, etc., lu à la Société philotechnique et à la Société royale des Antiquaires de France, les 19 et 22 juin 1819. II, 312.

Études sur les casques du moyen âge, par M. *Allou*, membre résidant. X, 287.

I. Époque franco-gauloise. X, 309.

II. Époque normande. X, 320.

III. Époque des croisades. X, 332.

IV. Époque de la chevalerie. N. S. I, 157 et 227.

Études sur les boucliers du moyen âge, par *le même*. N. S., III, 285.

Digitized by Google

Études sur les hauberts, cottes de mailles, cuirasses, par *le même*. N. S., IV, 270.

Dissertation sur les instruments de musique employés au moyen âge, par M. *Bottée de Toulmon*, membre résidant. N. S., VII, 60.

Études historiques sur les cartes à jouer, par M. *Leber*, membre résidant. N. S., VI, 256.

Notice sur un sceau du treizième siècle trouvé dans les environs de Décize (Nievre), par M. *Cougny*. N. S., VIII, 120.

Extrait de l'inventaire et du procès-verbal de vente du mobilier du cardinal Mazarin, dressé, en 1649, en vertu d'un arrêt du parlement portant confiscation; par M. le baron *Coquebert de Montbret*, membre résidant. VII, 343.

Des figurines en fer, par M. *Adrien de Longpérier*, membre résidant. N. S., V, 388.

Analyse d'un Mémoire du baron *Maximilien de Ring*, sur les tombes celtiques de l'ancienne Alemanie, par M. de *Golbéry*, associé correspondant. N. S., IV, 104.

Mémoire sur les buttes de terre de la Zélande, nommées communément *refuges*, par *L. Mathieu*, associé correspondant. II, 143.

Notice sur un autel dédié au Soleil, à la Lune, à Isis Victorieuse et à Isis Reine, par M. *Dumège*, de La Haye, associé correspondant. II, 76.

Sur un monument consacré à Diane, dans le canton d'Echternach, en Hollande; extrait par M. *Chaumeton* d'une lettre de M. *Muller*, I, 442.

Digitized by Google

Antiquités d'Aix-la-Chapelle, par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant. N. S., II, 20.

Cologne, ses antiquités et monuments, par *le même*. N. S., I, 126.

Des Ubiens de *Colonia Agrippina*, coup d'œil sur l'histoire de Cologne jusqu'à nos jours, par *le même*. IV, 507.

Extrait d'un mémoire sur le village d'Altrier et ses environs, dans le canton d'Echternach (Luxembourg), par M. *Muller*. I, 307.

Lettre sur des monuments antiques nommés *Hunen-Steine* dans le pays de Munster, par M. *Regnoul*. I, 449.

Notice abrégée du Journal d'un voyage archéologique et géologique fait en 1820 dans les Alpes de la Savoie et dans les départements méridionaux de la France, par M. *Veaugeois*, associé correspondant. III, 570.

Extrait d'un Mémoire intitulé : Médailles, inscriptions, statues et autres antiquités du Valais, par feu M. *Laurent-Joseph Murith*, chanoine régulier du Grand Saint-Bernard, prieur de Martigny, associé correspondant. III, 502.

Mémoire sur la montagne du grand Saint-Bernard, par M. *Rey*, membre résidant. N. S., VI, 71.

Inscriptions chrétiennes recueillies en Italie, par M. *Bourquelot*, membre résidant. N. S., VII, 45.

Notice historique sur la ville et le comté d'Ampurias, par M. *Jaubert de Passa*, associé correspondant. X, 1.

Digitized by Google

Rapport sur l'ouvrage de M. Mauduit, intitulé : *Découvertes dans la Troade*, par M. *Rey*, membre résidant. N. S., V, 177.

Autre rapport sur le même ouvrage, par *le même*. N S., VII, 1.

Mémoire sur un petit monument de bronze trouvé à Pergame, dans la Mysie, par M. *Cousinéry*, membre résidant. III, 199.

§ 3. NUMISMATIQUE.

Essai d'appréciations générales en numismatique, par M. *Adrien de Longpérier*, membre résidant. N. S. V, 237.

Mémoire sur une médaille consulaire inédite, commune aux deux familles *Eppia* et *Pompeia*, par M, *André Jeuffrain*, associé correspondant. N. S. II, 174.

Extrait d'une notice sur des médailles découvertes à Maubert-Fontaine (Ardennes), par M. *Duvivier*, associé correspondant. VIII, 370.

Notes et additions sur la légende d'une médaille dont il a été parlé dans la notice précédente. IX, 363.

Médailles et monnaies trouvées à Saint-Martial de Limoges, par M. *Ardant*, associé correspondant. N. S., IV, 164.

Dissertation historique sur une médaille de Turonos dont le revers est inédit, par M. *Dufour*, de Loches, I, 37.

Mémoire sur quelques médailles, par M. de *Lamartine*, associé correspondant. I, 346.

Notice sur des monnaies, la plupart inédites, de la pre-

Digitized by Google

mière et de la deuxième races, par M. *Cartier*, associé correspondant. N. S. II, 183.

§ 4. Mythologie.

Dissertation sur quelques divinités romaines qui ont passé dans les Gaules, par M. Lenoir. I, 109.

Dissertation sur Bélisana, déesse des Gaulois, par le baron *Chaudruc de Crazannes*, associé correspondant. N. S., VI, 47.

Des divinités topiques *Nundina* et *Rosmerta*, par M. *Beaulieu*, membre résidant. N. S., III, 203.

Mémoire sur une idole gauloise appelée *Ruth*, par M. de *Gaujal*, associé correspondant. IX, 61.

Analyse de l'ouvrage ayant pour titre : *Recherches sur le culte de Bacchus, symbole de la force reproductrice de la nature*, par M. *Rolle*, membre résidant. VIII, 33.

Dissertation sur l'Hercule surnommé *Saxanus* et sur l'Hercule surnommé *Magusanus*, par M. *Van Alpen*, de Stolberg (Prusse), associé correspondant. VII, 53.

La consécration de la massue d'Hercule, par M. de *Witte*, associé correspondant. N. S., VIII, 268.

Sur une dissertation de M. Munter, intitulée : *La plus ancienne religion du Nord avant le temps d'Odin*, par M. *Depping*, membre résidant. II, 216.

Recherches sur la dénomination allemande du soleil et de la lune, par M. *Auguis*, membre résidant. V, 364.

Conjectures sur la religion des anciens habitants de la Grande-Bretagne, sur son origine et sur ses rapports

Digitized by Google

avec la religion des Gaulois, tirée d'une note lue à la Société royale des Antiquaires et à la Société asiatique, par M. *Coquebert de Montbret*, membre résidant. VII, 1.

Des prêtresses et des prêtres gaulois, des prêtres et des moines chrétiens en Armorique, par M. *Mangourit*, membre résidant. II, 200.

II

MŒURS, COUTUMES, TRADITIONS, LÉGENDES.

Usages du canton de Bonneval (département d'Eure-et-Loir), par M. *Desgranges*. I, 229.

Note sur les usages et les traditions du Poitou, suivie des chansons de la *mariée*, par M. *Guerry*, avocat à Tours. VIII, 451.

Notice sur quelques fêtes et divertissements populaires du département des Deux-Sèvres, par M. le baron *Dupin*, membre résidant. IV, 104.

Usage anciennement établi à Pons en Saintonge, par M. *Jouyneau-des-Loges*. I, 416.

Usage singulier observé dans la cérémonie du mariage, par M. *Lollier*. I, 425.

Fête de Saint-Estapin, par M. Th. de *Saint-Mars*. I, 427.

Digitized by Google

Sur la fête de la Tarasque, à Tarascon, par M. *Girault*. I, 421.

Recherches sur la fête annuelle de la Roue flamboyante de la Saint-Jean, à Basse-Kontz, arrondissement de Thionville, extraites d'un Mémoire de M. *Teissier*, associé correspondant. V, 379.

Notice sur la danse des Olivettes, par M. *Desmichels*. VIII, 217.

Sur le festin et banquet de la Pelote du roi, par M. *Jouyneau-des-Loges*. I, 432.

Coutumes particulières, mœurs et usages de la commune de la Bresse (Vosges), par M. *Richard*, associé correspondant. IX, 222.

Usages du Valdajol ou Valdajou (Vosges). X, 165.

Sur le Gui-l'an-neu, par M. Th. de *Saint-Mars*. I, 411.

Mémoire sur la joûte aux coqs dans le pays Chartrain, par M. *Lejeune*, associé correspondant. IX, 194.

Sur les assauts de chant des pinsons et sur les oiseleurs dans le département du Nord; extrait d'une lettre de M. *Bottin*. I, 466.

Divertissements populaires de Namur, par *le même*. IV, 468.

Les Bacchanales sacrées, divertissements de Florence, spécialement connus sous le nom de *Fierucolone* et *Befane*; mémoire de M. *Fabroni*, traduit par extrait de l'italien, par M. *Moreau-de-Saint-Méry*. I, 61.

Notice sur le géant d'Anvers et le rapport de cette tra-

Digitized by Google

dition avec le nom de cette ville, par M. de *Fréminville*. I, 390.

De la tradition populaire sur l'armurier ou forgeron Vélant, par M. *Depping*, membre résidant. V, 217.

Notice sur le personnage de *Gargantua*, par M. *Bourquelot*, membre résidant. N. S., VII, 413.

Légende du bienheureux Roland, prince français, par M. de *Musset*. I, 145.

Remarques sur les anciens jeux de Mystères, faites à l'occasion de deux délibérations inédites prises par le conseil de ville de Grenoble, en 1535, relativement à l'un de ces jeux, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. V, 163.

Observations sur l'air du Pantalon de Saint-Pé (Hautes-Pyrénées), par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant. VIII, 222.

III

HISTOIRE POLITIQUE, JUDICIAIRE, LITTÉRAIRE.

Mémoire pour prouver que Charlemagne est né en France et non pas en Allemagne, par *Danville*, communiqué par M. *Alex. Barbié du Bocage*, membre résidant. VIII, 315.

Pièces inédites des treizième, quatorzième et quinzième siècles, provenant de l'ancienne chambre des comptes

Digitized by Google

de Paris, communiquées par M. *Depping*, membre honoraire. N. S., VIII, 464.

Sur Jeanne d'Arc, morceau lu par extrait à la séance publique du 30 mai 1819, par M. *Lerouge*, membre résidant. II, 463.

Documents inédits sur les états de Tours (1484), publiés par M. *F. Bourquelot*, membre résidant. N. S., VI, 490.

Notice sur Renée de France, par feu *Dulaure*, membre honoraire, suivie de deux lettres inédites de cette princesse et de Charles IX, communiquées par feu *Coquebert de Montbret*, membre honoraire. N. S., II, 319.

Note sur une lettre concernant le mariage du Dauphin, fils de Louis XI, avec Marguerite d'Autriche, par M. *Dusevel*, associé correspondant. N. S., I, 276.

Observations sur plusieurs lettres inédites de François et Henri, ducs de Guise, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. IV, 133.

Supplément aux observations précédentes, par *le même*. IV, 485.

Notice sur une lettre autographe de Marie Stuart, par M. *Coquebert de Montbret*, membre résid. IX, 294.

Recherches sur une réponse attribuée à Sully et remarques sur quelques lettres inédites de ce ministre, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. VII, 307.

Arrêt de Montluc après la révolte des protestants de Fumel, par M. *de Mas-Latrie*. N. S., VII, 319.

Observations sur l'école des Germanistes, à l'occasion

Digitized by Google

des travaux de M. Kœnigswarter, concernant les origines germaniques du droit civil français, par M. *Ch. Bataillard*. N. S., VIII, 102.

Mémoire sur l'état de la législation française sous la première race, par M. *Taillandier*, membre résidant. IX, 81.

Mémoire sur les institutions judiciaires du temps de saint Louis, par *le même*. X, 170.

Notice sur les registres manuscrits du parlement de Paris, par *le même*. N. S., I, 374.

Mémoire sur les registres du parlement de Paris, pendant le règne de Henri II, par *le même*. N. S., VI, 385.

Coup d'œil sur les violences exercées jadis contre les huissiers ou sergents, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. N. S., I, 330.

Recherches sur la législation et la tenue des actes de l'état civil, depuis les Romains jusqu'à nos jours, par *le même*. IX, 245.

Observations sur le refus de sépulture aux spicidés, par M. *Lenoir*. I, 91.

Rapport et recherches sur les procès et jugements relatifs aux animaux, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant, suivi de pièces justificatives, communiquées en partie (celle du § Ier, p. 433 à 439), et accompagnées de notes, par M. *Lejeune*, associé correspondant. VIII, 403.

Coup d'œil sur l'emploi de la langue latine dans les actes anciens et sur sa prohibition au seizième siècle, par M. *Berriat Saint-Prix*. VI, 273.

Digitized by Google

Singulier privilége accordé aux femmes, par M. *Jouyneau-des-Loges*. I, 413.

Recherches sur la grande confrérie de Notre-Dame, etc., M. *Le Roux de Lincy*, membre résidant. N. S., VII, 200.

Recherches sur la législation et l'histoire des barbiers-chirurgiens, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. N. S., III, 217.

Recherches sur les Cahursins ou Caorsins du moyen âge, par M. *Depping*, membre résidant. VII, 334.

Sur la caste vagabonde des *Gitanos*, par M. *Henry*, associé correspondant. X, 217.

Rapport sur une dissertation de M. Graberg de Hemsœ, intitulée : *Doutes et conjectures sur les Bohémiens et leur apparition en Europe*, etc., par M. *Depping*. I, 246.

Titres singuliers tombés en désuétude, par le baron de *Gaugal*. N. S., VI, 241.

Du titre de *comtor*, usité dans une partie de la France durant le moyen âge, par *le même*. N. S., I, 99.

Résumé historique de l'introduction de l'imprimerie à Paris, par M. *Taillandier*, membre résidant. N. S., III, 346.

Mémoire sur le village des Alluets-le-Roi, situé à sept lieues au nord-ouest de Paris, et sur les priviléges extraordinaires dont ses habitants ont joui pendant cinq cents ans, par le baron *Coquebert de Montbret*, membre résidant. III, 476.

Lettre de Philippe le Bon à Charles VII en faveur de

Digitized by Google

la ville d'Amiens, communiquée par M. *Dusevel*, associé correspondant. N. S., IV, 369.

Réfutation de l'ouvrage de M. de Penhouet, intitulé : *Recherches historiques sur la Bretagne*, etc., par M. *Legonidec*. I, 251.

Charte de 908, contenant un accommodement devant Thibaut, vicomte de Tours, d'un procès entre Marmoutiers et Saint-Martin-de-Tours, transcrite, traduite et annotée par M. *Cartier*, associé correspondant. N. S., V, 435.

Le fief Colonger d'Hochstatt, par M. *Richard*, associé correspondant. N. S., VI, 481.

Notice sur l'ancienne justice seigneuriale du Ban de Lonchamp, arrondissement de Remiremont (Vosges), par *le même*. X, 230.

Extraits de règlements concernant le service de quelques châteaux forts de l'Alsace au moyen âge, par M. de *Golbéry*, associé correspondant. N. S., III, 252.

Notice sur Lorquin, finage de l'ancien évêché de Metz, par M. *Begin*, associé correspondant. N. S., II, 228.

Relation latine du passage de Charles VII à Limoges en 1438, communiquée par M. *Allou*, membre résidant. N. S., I, 357.

Coutumes et priviléges de la Française, par M. *Mary-Lafon*, membre résidant. N. S., VI, 459.

Notice historique sur l'ancienne université de Grenoble, par M. *Berriat Saint-Prix*, membre résidant. III, 391.

Supplément au récit fait par Chorier des désordres qui

Digitized by Google

accompagnèrent en 1562 l'occupation de Grenoble par les protestants, par *le même*. N. S., IV, 175.

Notice sur l'ancienne existence d'une colonie juive dans le Gévaudan, par M. *J.-J.-M. Ignon*, secrétaire perpétuel de la société d'agriculture, commerce, sciences et arts de Mende. VIII, 320.

Observations sur l'ancienne existence d'une colonie juive dans le Gévaudan, par M. *Cayx*, associé correspondant. N. S., II, 239.

Extrait d'une lettre du baron de *Tournemine*, sur les archives d'Aurillac et de Mauriac, IX, 207.

Notice tirée des archives d'Aurillac, par *le même*. IX, 213.

Extrait d'une enquête faite au treizième siècle sur une contestation judiciaire entre l'abbé et les conseils d'Aurillac, par *le même*. IX, 216.

Extraits d'une histoire inédite du Roussillon, par M. *Henry*, associé correspondant. X, 208.

Notice sur deux cartulaires de l'ancienne abbaye de Saint-Père de Chartres, appartenant à la bibliothèque du Roi, par M. *Depping*, membre résidant. IX, 140.

Notice sur le cartulaire de l'ancienne abbaye de Saint-Père de Chartres, par M. *Doublet de Boisthibault*, associé correspondant. N. S., III, 438.

Rapport sur une brochure de M. Hérisson, intitulée : *Notice sur l'Aganon vetus, cartulaire du onzième siècle*, par M. *Depping*, membre résidant. N. S., III, 449

Notice sur quelques manuscrits remarquables par leurs

Digitized by Google

caractères et par les ornements dont ils sont embellis, qui se trouvent en Portugal, par M. de *Santarem*, associé correspondant. N. S., II. 390.

Extrait d'un petit poème latin intitulé : *Castellodunum*. IX, 199.

Observations sur quelques points de littérature romane, au sujet de la lettre de M. Paulin Pâris, *sur les romans des douze pairs*, par M. *de Martonne*, membre résidant. X, 393.

Examen de quelques opinions émises au sujet de la chronique dite de Turpin, par *le même*. N. S., I, 301.

Observations sur l'origine de la légende du saint Graal, par *le même*. N. S., VIII, 63.

Rapport sur la notice publiée par M. de Roquefort, du roman intitulé : *Parthonopex de Bloys*, par M. *Dulaure*. I, 398.

Rapport sur *Partonopeus de Blois* (édition de M. Crapelet), par M. *de Martonne*, membre résidant. N. S., I, 410.

Rapport sur le supplément au roman du Renard, publié par M. Chabaille, par M. *de Martonne*, membre résidant. N. S., III, 460.

Rapport sur le *Romancero français* publié par M. Paulin Pâris, par M. *Crapelet*, membre résidant. N. S., II, 304.

Du *Dict de Robert-le-Diable*, par M. *de Martonne*, membre résidant. N. S., I, 308.

Analyse du roman de *Dame Aye, la belle d'Avignon*, par *le même*. N. S., V, 398.

Digitized by Google

Ballade anglo-normande, sur le meurtre d'un enfant de Lincoln, commis par les juifs ; avec une introduction et des notes, par M. *Francisque Michel*. X, 358.

L'hermitage de Notre-Dame-des-Anges, chronique du treizième siècle, par M. *Ricard*. N. S., VI, 232.

L'héritière de Kéroulas, ballade bretonne du seizième siècle. N. S., III, 469.

Sur le troubadour Guillaume de Cabestaing, par M. *Henry*, associé correspondant. X, 221.

Note sur le troubadour de Guillaume de Cabestaing, par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant. X, 227.

Romance dite de *Clotilde*, communiquée par M. *Cayx*, associé correspondant. VIII, 225.

Sermon prêché par Michel Monot, cordelier, à l'Académie de Paris, le samedi après le second dimanche de Carême, suivant l'édition de 1526, in-8. VI, 437.

Examen critique du récit des historiens qui ont avancé que la bibliothèque d'Alexandrie avait été brûlée par le calife Omar, par M. *Auguis*, membre résidant. IV, 305.

Dissertation sur Régulus, par M. *Rey*, membre résidant. N. S., II, 104.

Dissertation sur Bérénice, par *le même*. N. S., I, 235.

Mémoire sur le gouvernement et la religion des anciens Arméniens, par M. *Cirbied*, membre résidant, professeur d'arménien à l'école des langues orientales vivantes. II, 262.

Digitized by Google

Antiquités suisses. I. Le dernier Troubadour des Alpes. I, 172.
II. Le Siége du château d'amour, par M. ***. I, 184.

Rapport sur l'ouvrage intitulé : *Historiæ patriæ monumenta, edita jussu Caroli-Alberti,* par M. *Depping,* membre résidant. N. S., IV, 340.

Mémoire sur la montagne du Grand-Saint-Bernard sous la domination sarrasine, par M. *Rey,* membre résidant. N. S., VIII, 9.

Du séjour des Sarrasins en Savoie, par M. *Beaulieu,* membre résidant. N. S., VIII, 239.

Notice bibliographique sur les travaux de Guido d'Arezzo, par M. *Bottée de Toulmon,* membre résidant. N. S., III, 264.

Rapport sur le *Sibbub h'olam,* voyage autour du monde, par M. l'abbé *Labouderie,* membre résidant. X, 201.

Rapport sur un ouvrage de M. Jacques Grant, avocat, intitulé : *Idées sur l'origine des Gaels;* par M. *Depping,* membre résidant. III, 310.

Notice sur un tableau attribué à Jean Van Eyck, dit Jean de Bruges, par M. *Taillandier,* membre résidant. N. S., VII, 169.

Digitized by Google

IV

LINGUISTIQUE.

Analyse d'un mémoire de M. *de Mourcin* sur les serments prêtés à Strasbourg, en 842, par Charles le Chauve, Louis le Germanique et leurs armées respectives, par M. *de Maleville*. I, 379.

De la priorité de la langue d'oil sur la langue d'oc, ou de leur contemporanéité, par M. *de Martonne*, membre résidant. N. S., I, 293.

Note sur les articles relatifs aux divers patois insérés dans les douze premiers volumes publiés par la Société royale des Antiquaires de France, par la *Commission des Mémoires*. N. S., II, 328.

Matériaux pour servir à l'histoire des dialectes de la langue française, ou collection de versions de la parabole de l'Enfant prodigue en divers idiomes ou patois de France. VI, 432.

Parabole de l'Enfant prodigue en syriaque et en patois auvergnat, donnée par M. l'abbé *Labouderie*. VI, 455.

Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue en patois de Liége (Belgique). VI, 462.

— En patois wallon des environs de Malmedy (Prusse rhénane). VI, 463.

— En patois de Namur. VI, 464.

— En patois wallon de la partie du Hainaut dont Mons est la capitale. VI, 465.

Digitized by Google

— En dialecte de Cambrai. VI, 466.
— En dialecte du canton d'Arras. VI, 467.
— En dialecte du canton de Carvin, arrondissement de Béthune (Pas-de-Calais). VI, 468.
— En patois de Saint-Omer. VI, 469.
— En patois ardennais, entre Neufchâteau et Bouillon. VI, 470.
— En patois d'Onville, canton de Gorze (Moselle). VI, 471.
— En patois lorrain. VI, 472.
— En patois du comté de Vaudémont (Meurthe). VI, 473.
— En patois de Gérardmer (Vosges). VI, 474.
— En patois de l'arrondissement d'Altkirch (Haut-Rhin). VI, 475.
— En patois de Giromagny (Haut-Rhin). VI, 476.
— En patois du canton de Champagney, arrondissement de Lure (Haute-Saône). VI, 477.
— En patois du cant. de Vauvillers (H.-Saône). VI, 478.
— En patois du canton de Vesoul. VI, 479.
— En patois du canton de Champlitte (Haute-Saône). VI, 480.
— En patois de Besançon. VI, 481.
— En patois du Morvan (Nièvre). VI, 482.
— En patois poitevin d'une partie de l'arrondissement de Confolens (Charente). VI, 483.
— En patois des environs de La Valette, arrondissement de Barbezieux (Charente). VI, 484.
— En patois angoumoisin d'autres communes du canton de La Valette. VI, 484.

Digitized by Google

— En patois de Saintes (Charente-Inférieure). VI, 485.
— En patois de La Rochelle (Charente-Inférieure). VI, 486.
— En patois de Marennes (Charente-Inférieure). VI, 487.
— En gavache de Monségur, arrondissement de La Réole (Gironde). VI, 488.
— En gavache de La Motte-Landeron, arrondissement de La Réole (Gironde). VI, 489.
— En patois périgourdin des communes de Gardes, Edon, Conchières, Rounac, Dizuac, Beaulieu, Choutras, Vouzon et Cers, canton de La Valette (Charente). VI, 490.
— En patois de la sous-préfecture de Nontron (Dordogne). VI, 491.
— En patois sarladais (Dordogne). VI, 492.
— En patois limousin d'une partie de l'arrondissement de Confolens (Charente). VI, 493.
— En dialecte limousin (Haute-Vienne). VI, 494.
— En patois limousin de l'arrondissement de Saint-Yrieix (Haute-Vienne). VI, 495.
— En patois du canton de Saint-Amant-Tallende (Puy-de-Dôme). VI, 496.
— En patois d'Aurillac (Cantal). VI, 497.
— En patois de Rodez (Aveyron). VI, 498.
— En patois de Montauban (Tarn-et-Garonne). VI, 499.
— En patois de la ville de La Réole (Gironde). VI, 500.
— En patois gascon du département du Gers. VI, 501.

Digitized by Google

— En patois du département de la Haute-Garonne. VI, 502.
— En patois de Pamiers (Ariège). VI, 503.
— En patois de l'arrondissement de Foix (Ariège). VI, 504.
— En patois de l'extrémité de l'arrondissement de Foix, du côté de l'Espagne. VI, 505.
— En patois de Saint-Girons (Ariège). VI, 506.
— En langue catalane du déparlement des Pyrenées-Orientales. VI, 507.
— En patois de Carcassonne (Ariège). VI, 508.
— En patois du département du Tarn. VI, 509.
— En patois d'Agde (Hérault). VI, 510.
— En patois de Lodève (Hérault). VI, 511.
— En patois de Montpellier (Hérault). VI, 512.
— En patois du département de la Lozère. VI, 513.
— En patois des environs du Puy (Haute-Loire). VI, 514.
— En patois de Privas (Ardèche). VI, 515.
— En patois de l'arrondissement d'Annonay (Ardèche). VI, 516.
— En patois de Nîmes (Gard). VI, 517.
— En patois d'Uzès (Gard). VI, 518.
— En patois d'Alais (Gard). VI, 519.
— En patois du Vigan (Gard). VI, 520.
— En dialecte de Marseille (Bouches-du-Rhône). VI, 521.
— En patois du quartier Saint-Jean à Marseille (Bouches-du-Rhône). VI, 522.
— En provençal du département du Var. VI, 523.

Digitized by Google

— En patois génois des communes de Mons et d'Escragnolles (Var). VI, 524.
— En patois du canton de Seyne, arrondissement de Digues (Basses-Alpes). VI, 525.
— En patois de l'arrondissement de Castellane (Basses-Alpes). VI, 526.
— En patois d'Avignon (Vaucluse). VI, 527.
— En patois de Cadenet, arrondissement d'Apt (Vauclause). VI, 528.
— En patois de Valence (Drôme). VI, 529.
— En patois de Nyons (Drôme). VI, 530.
— En patois du Buis (Drôme). VI, 531.
— En patois de Die (Drôme). VI, 532.
— En patois de Gap et villages environnants, dans un rayon de trois lieues (Hautes-Alpes). VI, 533.
— En patois de Saint-Maurice (canton du Valais). VI. 534.
— En patois de Delémont (Suisse, canton de Berne). VI, 535.
— En patois de Bienne (canton de Berne). VI, 536.
— En patois de la montagne de Diesse (canton de Berne). VI, 537.
— En patois de Courtelary (canton de Berne). VI, 538.
— En patois de Moutier-Grandval (canton de Berne). VI, 539.
— En patois des environs de Genève (canton de Genève). VI, 540.
— En patois broyard de la rive orientale du lac de Neufchâtel (canton de Fribourg). VI, 541.

Digitized by Google

— En patois de Montreux (canton de Vaud). VI, 542.
— En patois roman de Gruyères (canton de Fribourg). VI, 543.
— En dialecte de la Haute-Engadine (canton des Grisons). VI, 544.
— En dialecte de la Basse-Engadine (canton des Grisons). VI, 545.
Liste alphabétique de quelques mots en usage à Rennes (Ille-et-Vilaine), avec les différentes tournures de phrases en usage dans ce pays, principalement dans la classe indigente, terminée par quelques détails sur les anciens droits qui étaient exercés à Rennes, tels que la quintaine, la bouillie urcée, le saut des mariées à Saint-Hélier, le bœuf vilé et la chevauchée de madame l'abbesse, recueillis et mis en ordre par M. *F.-A. Lemière de Corvey*, chef de bataillon. VI, 235.
Extrait du glossaire breton, ou recueil des expressions vicieuses, surannées ou rustiques, usitées dans la ci-devant province de Bretagne, par *J.-F.-M.-M.-A. Legonidec*, membre résidant. IV, 322.
Lettre en breton adressée à la Société, par M. *E. Burritte*. N. S., IV, 369.
Mémoire sur le patois poitevin et sa littérature, par M. *Dupin*. I, 195.
Mots du langage de la campagne du canton de Bonneval, dép. d'Eure-et-Loir, recueillis par M. *Desgranges*, membre résidant. II, 420.
Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue, en pa-

Digitized by Google

tois picard, par M. *Delahaye*, bibliothécaire à Amiens. N. S., I, 327.

Notice sur les usages et le langage des habitants du Haut-Pont, faubourg de Saint-Omer, communiquée par M. le baron *Siméon*, préfet du dép. du Pas-de-Calais. III, 357.

Chanson flamande qui contient la description des occupations des jardiniers des faubourgs du Haut-Pont et de Lizel, à Saint-Omer. III, 364.

Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue, en patois de l'arrondissement d'Avesnes (Nord), par M. *Lebeau*, associé correspondant. X, 470.

— En patois wallon des environs de Bruxelles, par M. *Marchal*, associé étranger. N. S., II, 334.

— Dans l'idiome de Courtisols, adressée à la Société royale des Antiquaires de France, par la Société d'agriculture du département de la Marne. V, 347.

Conjectures sur l'étymologie du mot *Courtisols*, et sur l'explication de quelques termes du patois courtisien, par M. d'*Herbès*, associé correspondant de l'Académie de Châlons. V, 357.

Vocabulaire des mots patois en usage dans le département de la Creuse, par M. *F.-S. Cordier*, docteur en médecine. X, 416.

Extrait d'un glossaire des différents patois en usage dans le département des Vosges, par M. *Richard*, associé correspondant. VI, 117.

Liste en patois de Dommartin et de Remiremont, département des Vosges, des trois cent neuf mots

Digitized by Google

proposés par la ci-devant académie celtique pour être traduits en patois, par *le même*. VI, 137.

Epître au ministre de l'intérieur, en patois de Gerardmer (Vosges), suivie d'un noël en même patois, pièces communiquées par *le même*. N. S , IV, 237.

Vocabulaire de la langue rustique et populaire du Jura, par M. *Monnier*, correspondant. V, 246; VI, 150.

Chansons en patois du pays de Bresse. VI, 144.

Vocabulaire du patois du Vélay et de la Haute-Auvergne, par M. *Deribier de Cheissac*, associé correspondant. IX, 361.

Livre de Ruth en hébreu et en patois auvergnat. VI, 94.

Vocabulaire du patois usité sur la rive gauche de l'Allagnon, depuis Murat jusqu'à Molompise, par M. l'abbé *Labouderie*, membre résidant. N. S., II, 338.

Recherches sur l'étymologie et l'emploi des locutions et des mots qui se sont introduits ou conservés dans le département de l'Orne, et qui n'appartiennent pas à la langue française de nos jours, par M. *Louis Dubois*, associé correspondant. IV, 226.

Remarque historique sur la gavacherie, près Bazas, par M. *Jouyneau-des-Loges*. I, 419.

Recherches historiques sur la langue catalane, par M. *F. Jaubert de Passa*, associé correspondant. VI, 297.

Mémoire sur quelques mots de la langue phænico-punique qui se sont conservés dans l'idiome provençal, par M. *Pons*. I, 54.

Digitized by Google

Observations sur les langues provençale et catalane, et particulièrement sur le troubadour Guillaume de Cabestaing, par M. le baron de *Ladoucette*, membre résidant. VIII, 380.

Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue en catalan et en dialecte roussillonnais, par M. *Izern*. X, 477.

Lettre à un ami en Angleterre sur l'étymologie du mot *cauchemar*, par M. le baron *Coquebert de Montbret*, membre résidant. IV, 295.

Grammaire de Denis de Thrace, tirée des deux manuscrits arméniens de la bibliothèque du roi, publiée en grec, en arménien et en français, et précédée de considérations générales sur la formation progressive de la science glossologique sur les anciens, et de quelques détails historiques sur Denis, sur son ouvrage et sur ses commentateurs, pur M. *Cirbied*, membre résidant. VI, 5.

Rapport sur les notes en forme de vocabulaire, que M. Langlès a placées à la suite du *Voyage de M. Tone chez les Mahrattes*, par *le même*. IV, 413.

Digitized by Google

TABLE ALPHABÉTIQUE

PAR NOMS D'AUTEURS

DES

MÉMOIRES INSÉRÉS DANS LE RECUEIL

DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

DES ANTIQUAIRES DE FRANCE.

ALLOU. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1831. X, i.

— Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1834. N. S., II, i.

— Notice sur Al. Lenoir. N. S., VI, v.

— Études sur les armes et armures du moyen âge;

1° *Casques*, X, 287.

I, époque franco-gauloise. X, 309.

II, époque normande. X. 320.

III, époque des croisades. X, 332.

IV, époque de la chevalerie. N. S., I, 157 et 227.

2° *Boucliers*. N. S., III, 285.

3° *Hauberts*, *cottes de mailles*, *cuirasses*, etc. N. S., IV, 270.

Digitized by Google

— Description de l'église et de l'ancien prieuré de Solesme. N. S., II, 277.
— Sur une peinture sur verre de Limoges. N. S. I, 282.
— Relation du passage de Charles VII à Limoges, en 1438. N. S., I, 357.

ARDANT. Médailles et monnaies trouvées à Saint-Martial de Limoges. IV, 164.

ARTAUD (Fr.). Inscription taurobolique découverte à Lyon en 1821. V, 87.
— Lettre de SEXTUS FLAVIUS, gravée sur un monument découvert à Narbonne. VII, 244.

ATHENAS. Sur la véritable position du *Brivates portus* de Ptolémée. III, 326.

AUBENAS. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1841. N. S., VII, xliv.
— Sur les arcs de triomphe du département de Vaucluse. N. S., V, 107.

AUGUIS. Notice sur Chaumeton. III, 124.
— Notice sur Langlès. VII, clxxviij.
— Notice sur Millin. II, 52.
— Recherches sur la dénomination allemande du soleil et de la lune. V, 364.
— Sur le linge des Romains. V, 324.
— La bibliothèque d'Alexandrie a-t-elle été brûlée par le calife Omar? IV, 305.

BARBIÉ DU BOCAGE. Discours prononcé dans la séance publique du 2 juillet 1820. III, 7.

Digitized by Google

— Rapport sur les travaux de la Société pendant les années 1828 et 1829. IX, i.
— Grotte antique située dans la commune de Nogent-les-Vierges. III, 298.
— Rapport sur un mémoire de M. Devisme. II, 418.
— Voy. DANVILLE.
BATAILLARD (Ch.) Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1840. N. S., VII, i.
— Observations sur l'école des Germanistes, à l'occasion des travaux de M. Kœnigswarter, concernant les origines germaniques du droit français. N. S., VIII, 102.
BEAULIEU. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1837. N. S., IV, lxx.
— Notice sur M. Allou. N. S., VIII, xxxij.
— Camp romain situé près de Nancy, et connu sous le nom de *Cité d'Afrique*. VII, 160.
— Antiquités découvertes à Scarpone. X, 101.
— Chapiteau trouvé à Toul. IX, 355.
— Des divinités topiques *Nundina* et *Rosmerta*. N. S., III, 203.
— Antiquités de Vichy-les-Bains. N. S., V, 452.
— Des sarcophages en plomb. N. S., VI, 99.
— Rapport sur deux mémoires de MM. de Vincent et Volmerange, sur des cercueils trouvés à Toul en 1846. N. S., VIII, 325.
— Du séjour des Sarrasins en Savoie. N. S., VIII, 239.
BÉGIN, lettres sur Scarpone. X, 97.

Digitized by Google

— Notice sur Lorquin, finage de l'ancien évêché de Metz. N. S., II, 228.

BERNARD (Aug.) Origines du Lyonnais. N. S., VIII, 341.

BERRIAT SAINT-PRIX. Rapport sur les antiquités et les bains d'Uriage, près Grenoble. VIII, 291.

— Remarques sur une notice de M. Dumège, relative à une inscription conservée au musée de Toulouse. VIII, 261.

— Sur le divorce et l'adoption chez les Romains. X, 1.

— Observations sur plusieurs lettres inédites de François et Henri, ducs de Guise. IV, 133 et 485.

— Recherches sur une réponse attribuée à Sully, et remarques sur quelques lettres inédites de ce ministre. VII, 307.

— Sur la législation et la tenue des actes de l'état civil depuis les Romains jusqu'à nos jours. IX, 245.

— Sur l'emploi de la langue latine dans les actes anciens. VI, 273.

— Recherches sur les procès et jugements relatifs aux animaux. VIII, 403.

— Sur les violences exercées jadis contre les huissiers ou sergents. N. S., I, 330.

— Recherches sur la législation et l'histoire des barbiers-chirurgiens. N. S., III, 217.

— Supplément au récit fait par Chorier, des désordres qui accompagnèrent l'occupation de Grenoble par les protestants, en 1562. N. S., IV, 175.

— Notice historique sur l'ancienne université de Grenoble. III, 391.

Digitized by Google

— Sur les anciens jeux de Mystères. V, 163.

BESSIÈRES. Sur l'église de Saint-Savin, située à Villefranche du Queyran. N. S., VII, 52.

BILLAUDEL. Notice sur un aqueduc antique. VIII 297.

BIZEUL. Monument druidique du port Fessan (Loire-Inférieure). N. S., VIII, 274.

— Origines du Mont Saint-Michel. N. S., VII, 549.

BODIN. Recherches historiques sur l'Anjou et ses monuments. III, 214.

BOILEAU DE MAULAVILLE. Mémoire sur le marbre de Thorigny. VII, 278.

BOISVILLETTE (GUÉRINEAU de). Substructions antiques de la ville de Gannat. N. S., V, 212.

— Sur les monuments et la mosaïque de Mienne, près Marboué. N. S., II, 153.

BOSQUIER. Notice sur Saint-Saens. IV, 128.

BOTTÉE DE TOULMON. Sur les instruments de musique employés au moyen âge. VII, 60.

Notice bibliographique sur les travaux de Guido d'Arezzo. N. S., III, 264.

BOTTIN. Rapport sur les travaux de la Société, lu dans la séance publique du 30 mai 1819. II, 13.

— Rapport sur les travaux de la Société, lu dans la séance publique du 2 juillet 1820. III, 15.

— Troisième rapport sur les travaux de la Société. V, i à clix.

— Quatrième rapport sur les travaux de la Société, VIII, i à clxxviij.

Digitized by Google

— Notice sur Barbié du Bocage. VII, ccv.
— Notice sur Moreau de Saint-Méry. II, 69.
— Pierres sigillaires de Bavay et de Famars, extrait d'une lettre de M. *Carlier*. II, 449.
— Découvertes faites à Vézelize. III, 453.
— Antiquités trouvées à Saint-Amand-les-Bains. I, 353.
— Sur les assauts de chant des pinsons et sur les oiseleurs dans le département du Nord. I, 466.
— Divertissements populaires de Namur. IV, 468.
BOULAYS. Ossements trouvés près du village de Bergères (Marne). VIII, 311.
BOURQUELOT (Félix). Rapport sur les travaux de la Société, pendant l'année 1843. N. S. VIII, xvij.
— Inscriptions chrétiennes recueillies en Italie. N. S. VII, 45.
— Notice sur la *Grange aux dîmes*, à Provins. N. S. VIII, 315.
— Documents inédits sur les états de Tours (1484). N. S., VI, 490.
— Sur le personnage de *Gargantua*. N. S., VII, 413.
BOUVET-JOURDAN. Aqueducs antiques observés dans les environs de Chartres. V, 375.
BOUYON. Quelques antiquités trouvées dans l'arrondissement de Pont-Gibaud. VII, 220.
BRETON (Ernest). Antiquités d'Autun. N. S., V, 247.
— Antiquités de Vaison. N. S., VI, 111.
— Note sur les *Arènes de Tintignac*. N. S., V, 76.
BRIDEL. Note sur Courtisols (Marne). V, 353.

Digitized by Google

BRILLAT DE SAVARIN. Sur l'archéol. du Bugey. II, 436.
BURITTE (E.). Lettre en breton adressée à la Société. N. S., IV, 369.
CACQUOT. Rapport à la Société d'agriculture de la Marne, sur un mémoire de M. Hubert, relatif à Courtisols. V, 343.
CARLIER. *Voyez* BOTTIN.
CARTIER. Notice sur des monnaies de la première et de la seconde races. N. S., II, 183.
— Charte de 908, contenant un accommodement devant Thibaut, vicomte de Tours, d'un procès entre Marmoutiers et Saint-Martin-de-Tours. N. S., V, 435.
CASTELLAN (l'abbé). Sur les plaines où C. Marius battit les Cimbres et les Teutons. IX, 48.
CAYX (J.-A.). Nouvelles recherches sur le pays des *Gabali*. VII, 80.
— Tombeaux et autres monuments antiques du département de la Lozère. VIII, 228.
— Sur l'ancienne existence d'une colonie juive dans le Gévaudan. N. S., II, 239.
— Romance dite *de Clotilde*. VIII, 225.
CHABAILLE. *Voyez* MARTONNE.
CHAUDRUC DE CRAZANNES (le baron). Antiquités celtiques du département de la Charente-Inférieure. IV, 53 et 480.
— Dissertation sur *Belisana*, déesse des Gaulois. N. S., VI, 47.
— Dissertation sur les inscriptions tauroboliques de Lectoure. N. S., III, 121.

Digitized by Google

— Sur un bas-relief représentant Hercule et appartenant à un ancien temple d'Apollon, près d'Auch. N. S., III, 181.

— Sur une petite statue antique de la bibliothèque de la ville d'Auch. N. S., V, 90.

— Sur quelques antiquités de la ville d'Agen. II, 368.

— Sur l'origine d'Agen. N. S., I, 76.

— Sur les antiquités des Nitiobriges. N. S., I, 285.

— Sur quelques antiquités de Figeac et des environs. X, 109.

— Explication d'une pierre gravée antique, inédite, représentant *Achille examinant ses armes*. N. S., IV, 131.

CIRBIED. Sur le gouvernement et la religion des anciens Arméniens. II, 262.

— Grammaire de Denis de Thrace, tirée de deux manuscrits arméniens de la bibliothèque du Roi. VI, 5.

— Rapport sur les notes en forme de vocabulaire que Langlès a placées à la suite du *Voyage de M. Tone chez les Mahrattes*. IV, 413.

COCHIN. Monuments celtiques du département d'Eure-et-Loir. I, 28.

COLLEVILLE (Stan. de). Quelques antiquités romaines de l'arrondissement d'Argentan. N. S., IV, 60.

COQUEBERT DE MONTBRET. Sur une pierre antique trouvée à Bourbonne-les-Bains. IX, 201.

— Conjectures sur la religion des anciens habitants de la Grande-Bretagne. VII, 1.

Digitized by Google

— Sur le village des *Alluets-le-Roi*, et sur les priviléges dont jouissaient ses habitants. III, 476.
— Deux lettres inédites de Rénée de France et de Charles IX. N. S., II, 319.
— Notice sur une lettre inédite de Marie Stuart. IX, 294.
— Extrait de l'inventaire et du procès-verbal de vente du mobilier du cardinal Mazarin, dressé en 1649. VII, 343.
— Lettre sur l'étymologie du mot *cauchemar*. IV, 295.
CORDIER (F.-S.). Vocabulaire des mots patois en usage dans le département de la Meuse. X, 416.
COUGNY (L.). Sur un sceau du treizième siècle, trouvé dans les environs de Decise. N. S., VIII, 120.
COUSINÉRY. Sur un petit monument en bronze trouvé à Pergame. III, 199.
CRAPELET. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1832. X, 15.
— Rapport sur le *Romancero français* publié par M. Paulin Pâris. N. S., II, 304.
— Voyez MARTONNE.
DANVILLE. Mémoire pour prouver que Charlemagne est né en France, et non en Allemagne, communiqué par M. Alex. Barbié du Bocage. VIII, 315.
DELACROIX. Sur un poignard antique, trouvé à Crussol (Ardèche). VIII, 277.
DELAHAYE. Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue en patois picard. N. S., I, 327.

Digitized by Google

Delmas. Sur les peuples de la Gaule narbonnaise que Pline nomme *Cenicenses*. N. S. III, 210.
— Notice sur l'ancienne ville de *Substancion*. I, 145.
Depping. Notice sur Barbié du Bocage. N. S., III, xxxvij.
— Notice sur Gaultier d'Arc. N. S., VII, cvij.
— Notice sur Legonidec. N. S., VI, xxvij.
— Notice archéologique sur la ville d'Arc en Barrois. N. S., VIII, 130.
— Sur le culte de Saint-Arras, à Malnoue (Seine-et-Marne). VII, 50.
— Recherches sur les Cahursins ou Caorsins du moyen âge. VII, 334.
— Notice sur deux cartulaires de l'ancienne abbaye de Saint-Père de Chartres. IX, 140.
— Pièces inédites des treizième, quatorzième et quinzième siècles, provenant de l'ancienne chambre des comptes de Paris. N. S., VIII, 464.
— De la tradition populaire relative à l'armurier ou forgeron *Velant*. V, 217.
— Rapport sur une brochure de M. Hérisson, intitulée : *Notice sur l'Aganon vetus, cartulaire du onzième siècle*. N. S., III, 449.
— Rapport sur un ouvrage de M. Jacques Grant, avocat à Edimbourg, intitulé : *Idées sur l'origine des Gaels*. III, 310.
— Sur une dissertation de M. Munter, intitulée : *La plus ancienne religion du Nord avant Odin*, II, 216.
— Rapport sur une dissertation de M Graberg de

Digitized by Google

Hemsœ, intitulée : *Doutes et conjectures sur les Bohémiens, et leur apparition en Europe*. I, 246.
— Rapport sur l'ouvrage intitulé : *Historiæ patriæ monumenta, ed. jussu Caroli-Alberti*. N. S., IV, 340.
DERIBIER. Découvertes d'antiquités, faites dans l'arrondissement de Mauriac (Cantal), en 1821, 1822, 1823 et 1827. V, 309 ; VIII, 157.
— Fouilles faites dans un tumulus, sur la route du Puy à Brioude. X, 139.
— Vocabulaire du patois de la Haute-Auvergne. IX, 361.
DESGRANGES. Usages du canton de Bonneval (Eure-et-Loir). I, 229.
— Mots du langage de la campagne du canton de Bonneval (Eure-et-Loir). II, 420.
DESMICHELS. Sur la danse des Olivettes. VIII, 217.
DESVAUX. Sur la véritable position du *Brivates portus* de Ptolémée. N. S., VIII, 1.
DEVISMES. Sur un camp de César, situé au territoire de Saint-Thomas, canton de Craonne. II, 403.
— *Voy*. BARBIÉ DU BOCAGE.
DOÉ. Sur l'emplacement d'*Agendicum*. II, 297.
DOMMEY. *Voy*. DUC.
DOUBLET DE BOISTHIBAULT. Recherches sur le verre de Charlemagne conservé à la bibliothèque de Chartres. IX, 129.
— La maladrerie du Grand-Beaulieu, près Chartres. N. S., V, 327.

Digitized by Google

— Notice sur le cartulaire de l'ancienne abbaye de Saint-Père de Chartres. N. S., III, 438.

DROJAT. Rapport sur les travaux de la Société pendant les années 1826 et 1827. VIII, i.

— Sur un cippe à taurobole existant à Die. VII, 63.

— Eclaircissements sur un lieu désigné dans l'*Itinéraire de Bordeaux à Jérusalem*, sous le nom de *Cerebelliaca*. VII, 156.

DUBOIS (Louis). Sur les ruines de *Nœomagus Lexoviorium* (l'ancien Lisieux). IV, 494.

— Mots et locutions du département de l'Orne qui n'appartiennent pas à la langue française de nos jours. IV, 226.

DUC et DOMMEY. Rapport adressé au préfet de la Seine sur les antiquités trouvées au Palais de Justice en juin et juillet 1845. N. S., VIII, 331.

DUCHALAIS. Sur les cachets des médecins oculistes anciens. N. S., VIII, 159.

— Explication de quelques bas-reliefs de la cathédrale de Paris. N. S., VI, 190.

DUFOUR. Dissertation historique sur une médaille de *Turonos*. I, 37.

— Sur le temple de Montmorillon. IX, 178.

DUFRÈNE. Sur un siége romain conservé dans la cathédrale de Toul. N. S., V, 81.

DUGUÉ. Monuments de l'ancien Maine. VIII, 256.

DULAURE. Des cités, des lieux d'habitation, des forteresses des Gaulois, etc. II, 82.

Digitized by Google

— Des monuments celtiques appelés *pierres branlantes*. N. S., II, 75.
— Rapport sur une inscription de Vienne, relative aux pontifes établis dans les villes des Gaules. IV, 237.
— Manière dont il faut lire et expliquer une inscription de Notre-Dame du Puy, publiée par M. Jorand. VIII, 290.
— Notice sur Renée de France. N. S., II, 319.
— Rapport sur la notice publiée par Roquefort, du roman intitulé : *Parthonopex de Bloys*. I, 398.
— Rapport sur une notice de M. Jouanet, relative à l'église Sainte-Croix de Bordeaux. VII, 350.
DULAURE, JORAND et GILBERT. Rapport sur les antiquités gallo-romaines découvertes à Paris, dans les fouilles de l'église de Saint-Landri en l'île de la Cité, en juin 1829. IX, 1.
DUMÈGE. Sur un autel dédié au soleil, à la lune, à Isis-Victorieuse et à Isis-Reine. II, 76.
— Sur une inscription conservée au musée de Toulouse. VIII, 261.
— Sur quelques inscriptions hébraïques, découvertes à Narbonne. VIII, 336.
DUPIN (le baron). Parthenay et la Gatine du Poitou. III, 270.
— Sur quelques fêtes et divertissements populaires du département des Deux-Sèvres. IV, 104.
— Mémoire sur le patois poitevin et sa littérature. I, 195.
DUSEVEL (H.). Fouilles et découvertes faites en 1810,

Digitized by Google

dans l'arroudissement d'Abbeville et le canton de Domart. IX, 297.
— Notice sur les églises d'Airaines et de Conti. N. S., VII, 404.
— Sur une lettre concernant le mariage du Dauphin, fils de Louis XI, avec Marguerite d'Autriche. N. S., I, 276.
— Lettre de Philippe le Bon à Charles VII, en faveur de la ville d'Amiens. N. S., IV, 369.
DUVIVIER. Sur un squelette humain et une épée, trouvés à Vendresse (Ardennes). VIII, 378.
— Sur diverses antiquités trouvées au Chêne-le-Populeux. VIII, 375.
— Sur une sépulture ancienne, trouvée à Cons-la-Grand-Ville. IX, 203.
— Notice sur Attigny. X, 249.
— Notice sur des médailles découvertes à Maubert-Fontaine. VIII, 370; IX, 383.
ESTRANGIN. Note archéologique sur les fouilles d'Arles. N. S., III, 101.
— *Voy.* GAUGAL.
FABRONI, *voy.* MOREAU DE SAINT-MERY.
FAVRE. Lettre sur quelques monuments celtiques du département de l'Ain. VII, 45.
FRARY. Sur l'église Saint-Pierre d'Avignon. N. S., IV, 235.
FRÉMINVILLE (le chevalier de). Monuments celtiques et français observés en 1815 dans le département des Côtes-du-Nord, II, 182.

Digitized by Google

— Sur quelques monuments de l'ordre des Templiers, dans le même département. N. S., V, 343.
— Rapport sur une tournée archéologique faite dans l'arrondissement de Lannion. N. S., VI, 159.
— Monuments druidiques du pays Chartrain. II, 154.
— Monuments du moyen âge, du pays Chartrain. IV, 179.
— Sur le monastère de Saint-Père-en-Vallée de Chartres. IX, 389.
— Rapport sur une fouille faite le 20 septembre 1843 dans une tombelle de la paroisse de Crozon (Finistère). N. S., VIII, 88.
— Sur le château de la Joyeuse-Garde, près Landernau. X, 238.
— Monuments druidiques du département du Morbihan. VIII, 128.
— Sur l'autel de Sandraudiga et le dolmen de Locmariaker. I, 438.
— Sur un monument druidique de l'île de Gavrennez. N. S., IV, 1.
— Sur les *Carneilloux*, ou anciens cimetières des Celtes armoricains. N. S., IV, 15.
— Sur les premiers monuments chrétiens de l'Armorique. II, 191.
— Sur le *Géant d'Anvers*. I, 390.
GAUJAL (le baron de). Sur une idole gauloise appelée Ruth. IX, 61.
— Rapport sur les *Etudes archéologiques, historiques*

Digitized by Google

et statist. sur Arles, par M. Estrangin. N. S., V, 288.
— Titres singuliers tombés en désuétude. N. S., VI, 241.
— Sur le titre de *comtor*. N. S., I, 99.
GERVILLE (de). Camps romains du département de la Manche. VII, 175.
— Recherches sur le pays des *Unelli*. IV, 263.
— Anciens noms de lieux en Normandie. VI, 224.
GESLIN DE BOURGOGNE. Notice sur l'enceinte de Péran (Côtes-du-Nord). N. S., VIII, 282.
— Note relative aux nouvelles fouilles faites à Péran. N. S., VIII, 303.
GILBERT. Notice sur M. Willemin. N. S., II, xcj.
— Notice sur M. Langlois. IV, xcvij.
— Monuments du moyen âge et de la renaissance, observés dans un voyage à Bourges. N. S., II, 247.
— Description d'un hôtel orné de bas-reliefs, qui était situé à Paris, rue des Bernardins. IX, 134.
— *Voy.* DULAURE et VILLEGILLE (de la).
GIRAULT (Xav.) Monuments celtiques du département de la Côte-d'Or. VII, 12.
— Recherches historiques et géographiques sur l'ancienne ville de Διττάτιον. I, 267.
— Sur les gobelets mis dans les mains des personnages représentés sur les monuments funéraires. II, 358.
— Fête de la Tarasque à Tarascon. I, 421.
GOLBÉRY (de). Sur quelques anciennes fortifications du département des Vosges. V, 106 et 393.
— Règlements concernant le service de quelques châteaux forts de l'Alsace au moyen âge. N. S., III, 252.

Digitized by Google

— Analyse d'un mémoire de M. Max. de Ring, *sur les tombes celtiques de l'ancienne Alemanie*. N. S., IV, 104.

GRANPRÉ (le comte de). Carnac; dissertation sur le camp de César et sur la bataille navale entre les Romains et les Vénètes. II, 325.

GRANT (Jacques). *Voy.* DEPPING.

GRILLE DE BEUZELIN. Antiquités de Poitiers. N. S., III, 421.

GROSLEY. Lettre inédite sur Courtisols (Marne). V, 328.

GUERRY. Usages et traditions du Poitou. VIII, 451.

GUESDON. Sur le camp romain de Fains, près Bar-le-Duc. IV, 163.

GUICHARD. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1842. N. S., VII, lxij.

— Notice sur M. Crapelet. N. S., VIII, lxxxviij.

HARBAVILLE. Restes d'un camp romain situé près d'Arras. V, 211.

HEMSOE (GRABERG de). *Voy.* DEPPING.

HENNEQUIN. Fouilles faites sur la route romaine, qui de Metz conduisait à Strasbourg. VII, 195.

HENRY. Sur l'amphithéâtre d'Arles. N. S., III, 1.

— Sur le théâtre d'Arles, N. S., III, 48; IV, 376; V, 61.

— Sur l'aqueduc de Barbegal, près Arles. N. S., III, 83.

— Notice sur les *Utriculariï*. N. S., I, 405.

— Extraits d'une histoire inédite du Roussillon. X, 206.

— Établissements thermaux du Roussillon. X, 208.

— Sur le monument de Planez en Cerdagne. X, 212.

Digitized by Google

— Sur la caste vagabonde des *Gitanos*. X, 217.
— Sur le troubadour Guillaume de Cabestaing. X, 221.
HERBÈS (d'). Conjectures sur l'étymologie du nom de *Courtisols*, et explication de quelques mots du patois courtisien. V, 357.
HÉRISSON. *Voy*. DEPPING.
HUBERT. Mémoire sur Coutisols, V, 332.
— *Voy*. CACQUOT.
IGNON (J.-J.-M.) Sur l'ancienne existence d'une colonie juive dans le Gévaudan. VIII, 320.
IZERN. Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue en catalan et en dialecte du Roussillon. X, 477.
JACOB. Monuments druidiques situés à deux lieues sud de Reims. II, 195.
— Notice sur un camp de César, et dissertation sur l'ancien *Bibrax*. I, 328.
JAUBERT DE PASSA. Sur la ville et le comté d'Ampurias. X, 1.
— Recherches histor. sur la langue catalane. VI, 297.
JAUBERT DE RÉART. Monuments celtiques du département des Pyrénées-Orientales. N. S., I, 1.
JEUFFRAIN (André). Sur une médaille consulaire inédite, commune aux deux familles *Eppia* et *Pompeia*. N. S., II, 174.
JOLLOIS. Antiquités découvertes lors de l'ouverture du canal de Bourgogne, entre Rougemont et Avrolles. N. S., II, 39.
JORAND. De la nécessité d'être exact dans la représentation des monuments archéologiques, etc. VII, 257.

Digitized by Google

— Inscriptions et bas-reliefs antiques de Notre-Dame-du-Puy. VIII, 282.
— Sur un autel à *Esus*. IV, 500.
— *Voy*. DULAURE.
JOUANET. *Voy*. DULAURE.
JOUYNEAU-DES-LOGES. Notice sur une butte en terre et quelques autres antiquités. I, 457.
— Usage anciennement établi à Pons, en Saintonge. I, 416.
— Singulier privilége accordé aux femmes. I, 413.
— Remarque historique sur la gavacherie. I, 419.
— Sur le festin de la pelote du roi. I, 432.
KOENIGSWARTER. *Voy*. BATAILLARD.
LABAT. Sur deux inscriptions trouvées à *Thevestu* (province de Constantine). N. S., VII, 17.
LABOUDERIE (l'abbé). Notice sur M. Ledru. X, xxxix.
— Notice sur l'abbé de Montesquiou. N. S., II, lxiij.
— Parabole de l'Enfant prodigue en syriaque et en patois auvergnat. VI, 455.
— Vocabulaire du patois usité sur la rive gauche de l'Allagnon, depuis Murat jusqu'à Molompise. N. S., II, 338.
— Rapport sur le *Sibbub h'olam*, voyage autour du monde. X, 201.
LADOUCETTE (le baron de). Discours prononcé dans la séance publique du 30 mai 1819. II, 3.
— Notice sur Cousinéry. N. S., I, xxviij.
— Notice sur M. Devismes. IX, cxviij.
— Notice sur M. Lerouge. X, lxv.

Digitized by Google

— Sur la caste vagabonde des *Gitanos*. X, 217.
— Sur le troubadour Guillaume de Cabestaing. X, 221.
HERBÈS (d'). Conjectures sur l'étymologie du nom de *Courtisols*, et explication de quelques mots du patois courtisien. V, 357.
HÉRISSON. *Voy*. DEPPING.
HUBERT. Mémoire sur Coutisols, V, 332.
— *Voy*. CACQUOT.
IGNON (J.-J.-M.) Sur l'ancienne existence d'une colonie juive dans le Gévaudan. VIII, 320.
IZERN. Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue en catalan et en dialecte du Roussillon. X, 477.
JACOB. Monuments druidiques situés à deux lieues sud de Reims. II, 195.
— Notice sur un camp de César, et dissertation sur l'ancien *Bibrax*. I, 328.
JAUBERT DE PASSA. Sur la ville et le comté d'Ampurias. X, 1.
— Recherches histor. sur la langue catalane. VI, 297.
JAUBERT DE RÉART. Monuments celtiques du département des Pyrénées-Orientales. N. S., I, 1.
JEUFFRAIN (André). Sur une médaille consulaire inédite, commune aux deux familles *Eppia* et *Pompeia*. N. S., II, 174.
JOLLOIS. Antiquités découvertes lors de l'ouverture du canal de Bourgogne, entre Rougemont et Avrolles. N. S., II, 39.
JORAND. De la nécessité d'être exact dans la représentation des monuments archéologiques, etc. VII, 257.

Digitized by Google

— Inscriptions et bas-reliefs antiques de Notre-Dame-du-Puy. VIII, 282.
— Sur un autel à *Esus*. IV, 500.
— *Voy*. DULAURE.
JOUANET. *Voy*. DULAURE.
JOUYNEAU-DES-LOGES. Notice sur une butte en terre et quelques autres antiquités. I, 457.
— Usage anciennement établi à Pons, en Saintonge. I, 416.
— Singulier privilége accordé aux femmes. I, 413.
— Remarque historique sur la gavacherie. I, 419.
— Sur le festin de la pelote du roi. I, 432.
KOENIGSWARTER. *Voy*. BATAILLARD.
LABAT. Sur deux inscriptions trouvées à *Thevestu* (province de Constantine). N. S., VII, 17.
LABOUDERIE (l'abbé). Notice sur M. Ledru. X, xxxix.
— Notice sur l'abbé de Montesquiou. N. S., II, lxiij.
— Parabole de l'Enfant prodigue en syriaque et en patois auvergnat. VI, 455.
— Vocabulaire du patois usité sur la rive gauche de l'Allagnon, depuis Murat jusqu'à Molompise. N. S., II, 338.
— Rapport sur le *Sibbub h'olam*, voyage autour du monde. X, 201.
LADOUCETTE (le baron de). Discours prononcé dans la séance publique du 30 mai 1819. II, 3.
— Notice sur Cousinéry. N. S., I, xxviij.
— Notice sur M. Devismes. IX, cxviij.
— Notice sur M. Lerouge. X, lxv.

Digitized by Google

— Notice sur le comte Miollis. X, xlvij.
— Notice sur le baron Miollis. X, liv.
— Notice sur le marquis de Maleville. X, lv.
— Notice sur le chevalier Pougens. N. S., I, xxxij.
— Notice sur M. Teissier. N. S., II, xcv.
— Sur l'amphithéâtre d'Arles. IX, 388.
— Réclamation relative à *Mons-Seleucus*, ville romaine du pays des Voconces. VIII, 272.
— Sur les camps, voies romaines, tombes, châteaux, etc., dans les départements des Vosges et de la Moselle. X, 158.
— Notes sur les antiquités de Scarpone. X, 92.
— Antiquités d'Aix-la-Chapelle. N. S., II, 20.
— Cologne, ses antiquités et ses monuments. N. S., I, 126.
— Sur les *Ubiens* de *Colonia Agrippina*. IV, 507.
— Sur l'air du Pantalon de Saint-Pé (Hautes-Pyrénées). VIII, 222.
— Sur le troubadour Guillaume de Cabestaing. X, 227.
— Observations sur les langues provençale et catalane, et particulièrement sur le troubadour Guillaume de Cabestaing. VIII, 380.
LAMARTINE (de). Sur un sépulcre *sub ascia*, découvert à Mâcon. I, 288.
— Mémoire sur quelques médailles. I, 346.
LAMOUREUX. Notice sur la ville et le comté de Scarpone, extraite des mémoires du P. Le Bonnetier. VIII, 172; X, 35.

Digitized by Google

LAPRET (P.-A.). Notice sur deux monuments antiques. VIII, 303.

LA PYLAIE (le baron de). La *Roche aux fées* (Ille-et-Vilaine). N. S., II, 95.

— Notice sur la ville de Sainte-Suzanne, les débris de ses fortifications vitrifiées, etc. VIII, 357.

— La chapelle de Saint-André, au bourg de Domagné (Ille-et-Vilaine). N. S., IV, 85.

— La Ville-Avran près Fougères (Ille-et-Vilaine). N. S., IV, 30.

LA SAUSSAYE (de). Dissertation sur la pile Cinq-Mars., N. S., I, 40.

LAUGIER DE CHARTROUSE. Sur le théâtre d'Arles. N. S., III, 89.

LEBEAU. Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue, en patois de l'arrondissement d'Avesnes (Nord). X, 470.

LEBER. Notice sur M. Coquebert de Montbret. X, xxxi.

— Études historiques sur les cartes à jouer. VI, 256.

LEBLANC. Monuments antiques de la ville et de l'arrondissement d'Auxerre. X, 146.

— Sur le temple d'Apollon d'Auxerre. N. S., I, 67.

LE BONNETIER. *Voyez* LAMOUREUX.

LEGONIDEC. Extrait du Glossaire breton. IV, 322.

— Réfutation de l'ouvrage de M. de Penhouet, intitulé : *Recherches historiques de la Bretagne*. I, 251.

Digitized by Google

LEJEUNE. Antiquités du département de la Meurthe. VII, 200.

— Voies romaines du département de la Moselle. V, 96.

— Pièces relatives à des procès faits aux animaux. VIII, 403.

— Description de plusieurs monuments celtiques qui existent sur les bords du Loir. I, 1.

— Sur la joûte aux coqs dans le pays Chartrain. IX, 194.

LEMAISTRE. Sur quelques antiquités du département de l'Aisne. VII, 114.

— Sur les monuments celtiques et romains du même département. IV, 1.

— Sur les tombeaux antiques du même département. IX, 314.

— De la poterie chez les Gallo-Romains. N. S., VI, 1.

LEMIÈRE DE CORVEY. Quelques mots en usage à Rennes, etc. VI, 255.

LENOIR (Alex.). Rapport sur un mémoire de M. Riboud, intitulé *Description d'un Oliphant ou grand cornet*, etc. II, 512.

— Observations sur le refus de sépulture aux suicidés. I, 91.

— Dissertation sur quelques divinités romaines qui ont passé dans les Gaules. I, 109.

LENORMANT (Ch.) Note préliminaire à la *Notice sur l'enceinte de Péran*, par M. Geslin de Bourgogne. N. S., VIII, 282.

Digitized by Google

LEROUGE. Notice sur Grivaud de la Vincelle. III, 188.
— Notice sur M. Mangourit. IX, cj.
— Sur Jeanne d'Arc. II, 463.
LE ROUX DE LINCY. Recherches sur les propriétaires du palais des Thermes et de l'hôtel de Cluny. N. S., VIII, 23.
— Recherches sur la grande confrérie de Notre-Dame. N. S., VII, 200.
L'ESCALOPIER (le comte Ch. de). Note sur un retable qui se trouve dans l'église de Faverolles (Somme). N. S., V, 374.
LOLLIER. Usage singulier observé dans la cérémonie du mariage. I, 425.
LONGPÉRIER (A. de). Sur une inscription latine trouvée à Marclop (Loire). N. S., VIII, 262.
— Essai d'appréciations générales en numismatique. N. S., V, 237.
— Figurines en fer. N. S., V, 388.
— *Voyez* VILLEGILLE (de la).
MALEVILLE (le marquis de). Analyse d'un mémoire de M. de Mourcin, *Sur les serments prêtés à Strasbourg, en 842, par Charles le Chauve, Louis le Germanique, et leurs armées respectives.* I, 379.
MANGON DELALANDE. Antiquités du département de la Haute-Loire. IV, 64 et 527.
— Sur quelques monuments antiques de Poitiers. N. S., IV, 36.
MANGOURIT. Des prêtresses et des prêtres gaulois, des prêtres et des moines chrétiens en Armorique. II, 200.

Digitized by Google

MARCHAL. Traduction de la parabole de l'Enfant prodigue, en patois wallon des environs de Bruxelles. N. S., II, 334.

MARTONNE (de). Rapport sur les travaux de la Société, pendant l'année 1836. N. S., IV, i.

— Notice sur Roquefort. N. S., VII, lxxvij.

— Analyse du roman de *Dame Aye, la Belle d'Avignon*. N. S., V, 398.

— Du *Dict de Robert-le-Diable*. N. S., I, 308.

— Observations sur l'origine de la légende du saint Graal. N. S., VIII, 63.

— Examen de quelques opinions émises au sujet de la chronique dite de *Turpin*. N. S., I, 301.

— De la priorité de la langue d'oil sur la langue d'oc ou de leur contemporanéité. N. S., I, 293.

— Observations sur quelques points de littérature romane, au sujet de la lettre de M. Paulin Pâris, *sur les romans des douze pairs*. X, 393.

— Rapport sur le supplément au *roman du Renard*, publié par M. Chabaille. N. S., III, 460.

— Rapport sur *Parthenopeus de Blois*, éd. de M. Crapelet. N. S., I, 410.

MARY-LAFON. Coutumes et priviléges de la Française. N. S., VI, 459.

MAS-LATRIE (L. de). Sur les deux espèces de mariages usitées chez les Romains. N. S., IV, 204.

— Arrêt de Montluc après la révolte des protestants de Fumel. N. S., VII, 319.

Digitized by Google

MATHIEU. Sur les buttes en terre de la Zélande, nommées communément *refuges*. II, 143.

MAURY (Alfred). Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1844. N. S., VIII, i.

— Notice sur M. Jollois. N. S., VIII, xxxviij.

— Observations sur les origines du Mont-Saint-Michel. N. S., VII, 378.

MÉRIMÉE (Prosper). Note sur les murailles de Sainte-Suzanne. N. S., VIII, 312.

MERMET aîné. Sur une figurine en bronze trouvée auprès de Vienne. N. S., I, 423.

— Sur des constructions romaines découvertes à Gaulas. N. S., III, 116.

MICHEL (Francisque). Ballade anglo-normande sur le meurtre d'un enfant de Lincoln commis par les juifs. X, 358.

MONNIER. Vestiges d'antiquités observés dans le Jurassien. IV, 338.

— Vocabulaire de la langue rustique et populaire du Jura. V, 246, et VI, 150.

MONOT (Michel). Sermon prêché à l'Académie, le samedi après le deuxième dimanche de carême, suivant l'édition de 1526, in-8. VI, 437.

MONTROL (de). Rapport sur les travaux de la Société, pendant l'année 1833. N. S., I, i.

— Notice sur M. La Mésangère. X, xliv. — Supplément à cette notice. N. S., I, xliv.

MOREAU DE SAINT-MÉRY. Les bacchanales sacrées,

Digitized by Google

divertissements de Florence; extrait d'un mémoire italien de M. Fabroni, I, 61.

MOREL-OT. Note sur un Hercule trouvé à Tailly, près Beaune. VII, 355.

— Notice sur le village de Mavilly. VII, 122.

MOURCIN (de). *Voy.* MALEVILLE.

MULLER. Monument consacré à Diane, dans le canton d'Echternach, en Hollande. I, 442.

— Sur le village d'Altrier (Luxembourg) et ses environs. I, 307.

MURITH. Médailles, inscriptions, statues et autres objets d'antiquités du Valais. III, 502.

MUSSET (L.-A.-M. de). Mémoire sur les *Aulerci*. IV, 246.

— Légende du bienheureux Roland, prince français. I, 145.

NICOLAU. Notice sur Saint-Pé (H.-Pyrénées). III, 289.

PAGANEL. Extrait d'une notice sur Al. de Noual de la Houssaye. II, 49.

PARIS (de). Monuments du culte druidique qui se trouvent dans le pays Chartrain. I, 310.

PARIS (Paulin). Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1835. N. S., III, i.

— Notice sur Van Praet. N. S., V, lxxxvj.

— *Voy.* MARTONNE et CRAPELET.

PELET (Aug.). Essai sur la *Tour Magne* de Nîmes. N. S., III, 104.

— Sur l'inscr. de la *Maison carrée* de Nîmes. X, 129.

Digitized by Google

— Fouilles faites au devant du Temple de la Fontaine de Nîmes, en février 1833. N. S., I, 15.
— Description d'un tombeau découvert à Nîmes. N. S., VI, 59.
— Notice sur un autre tombeau découvert dans la même ville. N. S., VII, 437.
— Notice sur un cercueil en plomb trouvé aux environs de Nîmes. N. S., IV, 98.
— Essai sur l'arc d'Orange. IX, 20.
PENCHAUD. Rapport sur les fouilles du théâtre d'Arles. VII, 225.
PENHOUET (de). *Voy.* LEGONIDEC.
PISTOLET DE SAINT-FERJEUX. Notice sur deux arcs de triomphe de Langres. N. S., III, 197.
— Sur un monument druidique situé près de Langres. N. S., IV, 23.
PONS. Sur un tombeau antique découvert à Soliès-les-Toucas. I, 77.
— Sur un monument de Soliès-Ville. I, 82.
— Sur quelques mots de la langue phœnico-punique, qui se sont conservés dans l'idiome provençal. I, 54.
RALLIER. Cercueils en pierre trouvés dans diverses parties du département d'Ille-et-Vilaine. IV, 280.
— Quelques monuments de l'île de Pâques. II, 232.
— Nouveaux détails sur la *Roche aux fées*. I, 396.
— Sur quelques antiquités du département de la Mayenne. IV, 290.
RATAUD jeune. Notice sur quelques objets d'antiquités trouvés dans la forêt de Fontainebleau. VIII, 247.

Digitized by Google

REGNOUL. Sur les monuments antiques nommés *Hunenstein*, dans le pays de Munster. I, 449.

REY. Dissertation sur Bérénice. N. S., I. 235.

— Dissertation sur Régulus. II, 104.

— Rapports sur l'ouvrage de M. Mauduit, intitulé : *Découvertes dans la Troade*. N. S., V, 177, et VII, 1.

— Mémoire sur la montagne du Grand-Saint-Bernard. N. S., VI, 71.

— Sur cette même montagne pendant la domination sarrasine. N. S., VIII, 9.

RIBAUD. *Voy.* LENOIR.

RICARD. L'*Ermitage de Notre-Dame-des-Anges*, chronique du treizième siècle. N. S., VI, 232.

RICHARD. Coutumes, mœurs et usages de la commune de la Bresse (Vosges). IX, 222.

— Sur l'ancienne justice seigneuriale du Ban de Lonchamp (Vosges). X, 230.

— Le fief Colonger d'Hochstatt. N. S., VI, 481.

— Liste en patois de Dommartin (Vosges), de trois cent neuf mots proposés par l'Académie celtique. VI, 137.

— Extrait d'un glossaire des différents patois en usage dans le département des Vosges. VI, 117.

— Epître au ministre de l'intérieur, en patois de Gerardmer (Vosges). IV, 237.

RING (Max. de). *Voy.* GOLBÉRY.

ROCHETTE (Raoul). Sur une arme de bronze du cabinet de M. Balbâtre aîné à Nancy. N. S., I, 346.

Digitized by Google

ROGER (le baron). Ruines romaines découvertes dans le département du Loiret. N. S., I, 252.

ROGUET. Note sur le camp romain nommé le *Pain de munition*, près d'Aix en Provence. IX, 384.

ROLLE. Analyse de l'ouvrage ayant pour titre : *Recherches sur le culte de Bacchus*, etc. VIII, 33.

ROQUEFORT (de). *Voyez* DULAURE.

SAINT-AMANS. Antiquités du département de Lot-et-Garonne. III, 242.

— Notice sur *Cassinogilus*. VII, 131.

— Sur l'inscription MARTI AVG. LACAVO SACRVM ADGENTII EX AERE COLLATO, trouvée dans les Arènes de Nîmes. I, 296.

SAINT-MARS (Th. de). Sur le Gui-l'an-neu. I, 411.

— Fête de Saint-Estapin. I, 427.

SANTAREM (le vicomte de). Notice sur quelques manuscrits remarquables qui se trouvent en Portugal. N. S., II, 390.

SCHWEIGHÆUSER. Monuments celtiques des départements du Bas-Rhin, de la Meurthe et des Vosges. N. S., II, 1.

— Notes sur quelques monuments gallo-romains. N. S., VI, 90.

— De la poterie chez les Gallo-Romains. N. S., VII, 36.

SIMÉON (le baron), préfet du Pas-de-Calais. Notice sur les usages et le langage des habitants de Haut-Pont, faubourg de Saint-Omer. III, 357.

Digitized by Google

SIMÉON (le comte), ministre de l'intérieur. Discours prononcé pour l'ouverture de la séance publique du 2 juillet 1820. III, 5.

SOLLICOFFRE. Lettre sur le château d'Arques. N. S., III, 408.

TAILLANDIER. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1830. IX, lxxxi.

— Notice sur Berriat Saint-Prix. N. S., VIII, lix.

— Notice sur Dulaure. N. S., II, xlj.

— Notice sur Lebreton. IX, cxv.

— Notice sur Thouret. IX, lx.

— Sur l'ancienne église collégiale de Champeaux (Seine-et-Marne). N. S., I, 268, et N. S., V, 360.

— Sur l'état de la législation française sous la première race. IX, 81.

— Sur les institutions judiciaires du temps de saint Louis. X, 170.

— Sur les registres manuscrits du parlement de Paris. N. S., I, 374.

— Sur les registres du parlement de Paris pendant le règne de Henri II. N. S., VI, 385.

— Notice historique sur l'introduction de l'imprimerie à Paris. N. S., III, 346.

— Sur un tableau attribué à J. Van Eyck, dit Jean de Bruges. N. S., VII, 169.

TEISSIER. Quelques antiquités de Metz. VII, 239.

— Recherches sur la fête de la Roue flamboyante de la Saint-Jean, à Basse-Kontz (arrondissement de Thionville). V, 379.

Digitized by Google

— Recherches sur l'étymologie des noms de lieu de l'arrondissement de Thionville. IV, 420.

THIBAUT. Sur des fouilles faites en 1820, dans le monticule de Mouchette, près Joigny. VII, 273.

THOMASSY (A). Découverte et restitution de l'autel de saint Guillaume, à Saint-Guillem-du-Désert (Hérault). N. S., IV, 222.

THOMASSY (Raymond). L'ancienne abbaye de Saint-Guillem-du-Désert. N. S., V, 307.

TIRAN. Étude d'un camp retranché aux environs de la ville d'Aix, etc. N. S., V, 1.

TROCHE. Mémoire sur l'hôtel de la Trémouille. N. S., VI, 207.

TOURNEMINE (le baron de). Sur les archives d'Aurillac et de Mauriac. IX, 207.

— Notice tirée des archives d'Aurillac. IX, 245.

— Extrait d'une enquête faite au treizième siècle, sur une contestation entre l'abbé et les conseils d'Aurillac. IX, 216.

VAN ALPEN. Sur l'Hercule surnommé *Saxanus*, et sur l'Hercule surnommé *Magusanus*. VII, 53.

VEAUGEOIS. Voyage fait en 1820 dans les Alpes, la Savoie et les départements méridionaux de la France. III, 379.

VÉRAN. Des cloaques de la ville d'Arles. VII, 232.

— L'amphithéâtre d'Arles a-t-il été achevé? IX, 231.

VERGER. Fouilles faites à Jublains en 1835 et 1836. N. S., IV, 111.

Digitized by Google

VERGNAUD-ROMAGNÉSI. Objets antiques trouvés à Orléans. N. S., VIII, 247.
— Bas-relief en bois trouvé à Sully-sur-Loire. VIII, 387.
VIALARD-SAINT-MORYS. Souterrain découvert a Laversine. I, 339.
VIGNIER LESTAGNOL. Sur un livre de plomb trouvé dans un tombeau. I, 300.
VILLEGILLE (Arthur NOUAIL de la). Rapport sur les travaux de la Société, pendant les années 1838 et 1839. N. S., V, i.
— Sur les excavations connues sous le nom de *Mardelles*. N. S., IV, 144.
— Sur la pierre tumulaire placée anciennement au-dessus de la sépulture de Nicolas Flamel, dans l'église Saint-Jacques-la-Boucherie. N. S., V, 379.
VILLEGILLE (de la), DE LONGPÉRIER et GILBERT. Rapport sur les statues du moyen âge découvertes à Paris, rue de la Santé, en décembre 1839. N. S., V, 364.
— Rapport sur les statues découvertes dans une maison située au coin des rues Saint-Denis et Mauconseil. N. S., V, 370.
VILLENEUVE-BARGEMONT (le comte de). Sur d'anciens tuyaux de plomb découverts à Arles. V, 232.
VINCENT (le baron de). *Voy.* BEAULIEU.
VOLMERANGE. *Voy.* BEAULIEU.
WITTE (J. de). Consécration de la massue d'Hercule. N. S., VIII, 268.

Digitized by Google

LES ÉTUDES

A L'UNIVERSITÉ DE PARIS,

AU COMMENCEMENT DU XVIe SIÈCLE.

(Extrait d'un Rapport fait à la Société par M. DEPPING.)

Le IIIe volume des *Mémoires de la Société historique de Bâle*, dont cette Société a bien voulu adresser un exemplaire à la nôtre, et dont vous m'avez chargé de vous rendre un compte verbal, contient, entre autres pièces intéressantes, une Notice du docteur Fechter, que je crois devoir vous signaler séparément à cause de l'intérêt spécial qu'elle présente pour la France. Il s'agit dans cette Notice d'une correspondance conservée à la bibliothèque de Bâle, entre l'imprimeur bâlois Amerbach et ses deux fils, à qui il fit achever leurs études à l'Université de Paris, au commencement du XVIe siècle; correspondance tout à fait intime et qui par cette raison contient des détails qu'on ne trouve point dans les livres savants. M. Fechter a cru devoir faire précéder ses extraits

Digitized by Google

d'un curieux aperçu du système d'études et d'éducation qui était pratiqué à l'Université de Paris pendant le moyen âge ; comme il a puisé ses renseignements principalement dans l'Histo re de cette Université par Du Boulay, qui vous est bien connue, je puis passer immédiatement aux extraits de la correspondance.

Ce fut en 1501 que l'imprimeur Amerbach fit partir ses deux fils avec d'autres jeunes gens du pays, tous empressés de profiter des leçons savantes qui rendaient célèbre l'Université parisienne. Les deux Amerbach entrèrent d'abord au collége de Lisieux, sous le maître Mathieu de Loré, à titre de *grands portionistes*, c'est-à-dire pour la pension entière. Dans leurs études, ils commencèrent par être *grammatistes*, s'appliquant au *Doctrinale Puerorum*, en vers, de maître Alexandre de Dôle, et aux *Grécismes*, également en vers, d'Evrard de Béthune, et de plus à l'*algorisme*, c'est-à-dire à l'arithmétique. C'était, à ce qu'il paraît, le *nec plus ultra* des objets étudiés dans les classes inférieures. De grammatistes ils devinrent *artistes* et même *summulistes*, c'est-à-dire étudiants en logique et en dialectique, dont les manuels avaient le titre de *summulæ*. Dans ces deux parties, ils eurent pour maître Jean Roulin, grand partisan du nominaliste *Martinus Magistri*. Les deux élèves écrivirent dans cette classe à leur père : « Déjà nous avons

Digitized by Google

« achevé les livres des *prædicabilia* et des *præ-*
« *dicamenta*, et nous en sommes maintenant aux
« commentaires que notre maître fait faire sur
« ces livres. » Les deux frères avaient avec eux un *famulus* suisse qui, aux fonctions de domestique, joignait celles de répétiteur des leçons, et qui trouvait quelquefois sa double tâche bien rude, comme on le voit par les plaintes qu'il exhale confidentiellement en écrivant au père.

La logique et la dialectique n'empêchaient pas maître Mathieu de Loré, principal du collége, d'user de *quadruples* verges quand il s'agissait de châtier ses pensionnaires indociles. Il paraît que les jeunes Amerbach s'exposaient à ce châtiment en fréquentant les cabarets et en s'enivrant de temps en temps, souvent même, selon les révélations des amis que le père avait à Paris. Mais à la manière des écoliers mutins, ils étaient loin de convenir de leur faute; maître Mathieu leur parut un tyran; un beau jour ils lui échappèrent, et ils écrivirent au père, en mai 1504 : « Enfin
« nous voilà délivrés de la cruelle prison de Ma-
« thieu de Loré, comme jadis les fils d'Israël fu-
« rent délivrés de la servitude de Pharaon. » Ils voulurent se faire *martinètes*, c'est-à-dire écoliers libres, demeurant en ville et fréquentant les cours des colléges; mais d'après les conseils des amis de leur père, ils entrèrent au collége de Bourgogne où ils trouvèrent un régent plein de bien-

Digitized by Google

veillance, et l'un des fils se hâta de mander à Bâle qu'ils avaient commencé la *somme de la logique*, par maître Guillaume Occam, ce moine anglais qui, à la tête d'un de ses traités, est qualifié de *Sacræ theologiæ magister famosissimus et veritatum scrutator acerrimus*, et qui joua un rôle important dans les disputes sur la scolastique.

Cependant le principal du collége de Lisieux, furieux d'avoir vu les jeunes Bâlois échapper à ses verges et se ranger sous un autre maître, voulut les empêcher de recevoir leur diplôme académique; mais ils furent promus, en dépit de son opposition, aux grades de bachelier, de licencié et enfin de maître, grâces à leurs examens dans la rue du Fouarre, dans l'église des Mathurins et dans celle de Saint-Julien où l'on disputait sur les *quodlibeta*, c'est-à-dire sur toute sorte de sujets, en partie assez singuliers, enfin grâces à leur grand examen dit de Sainte-Marie ou de Notre-Dame. Ils furent couverts du bonnet et du laurier; un de leurs compatriotes leur adressa une ode sapphique, et, décorés du titre de *magistri novi*, les deux frères firent à cheval leur entrée dans leur ville natale en automne 1506, après une absence de cinq ans. Les vacances étant passées; le fils aîné se remit en route pour aller étudier, à Paris, la théologie, sous maître Jacques Lefèvre d'Etaples (*Faber Stapulensis*), le grand antagoniste de la scolastique et le réformateur de la philosophie

Digitized by Google

d'Aristote. A cet effet il entra au collége de Boncourt, vivant très modestement des 32 florins du Rhin (à peu près 70 francs) que son père lui avait assignés, en déclarant ne pouvoir faire un sacrifice plus considérable. « J'apprends, écrit-il à son fils, « qu'on peut vivre honnêtement à Paris avec 21, « ou, tout au plus, avec 27 florins; j'ai ouï dire que « souvent trois ou quatre étudiants louent une « maison ou forment une chambrée; qu'ils se co- « tisent et tiennent un cuisinier, et qu'alors il en « coûte à chacun une bagatelle par semaine. S'il « en est ainsi, joins-toi à quelques autres, et res- « treins-toi. » Madame Amerbach aussi, en bonne mère de famille, n'épargna pas au jeune théologien les conseils d'économie. Pour soulager ses parents, celui-ci proposa de se mettre au nombre des étudiants pauvres qui trouvaient une ressource dans la charité publique; mais l'amour-propre des parents eut de la répugnance à accepter cette offre filiale.

En 1507, ce fut un événement dans l'Université de voir maître François Tissard d'Amboise arriver d'Italie et ouvrir un cours de littérature grecque, peut-être le premier de ce genre qu'on eût jamais professé dans cette Université. On peut penser que les nationaux et les étrangers furent avides de l'entendre.

S'étant muni enfin d'une ample provision de philosophie, de dialectique, de théologie et de

Digitized by Google

grec, Amerbach fils retourna en 1508 dans la Suisse.

Une insinuation maligne, glissée dans la lettre d'un de ses amis, fait soupçonner qu'au milieu de toutes ces études la fille d'un appariteur avait su faire quelque impression sur son cœur novice. Elle fut probablement oubliée aussi bien que les cabarets de Paris, quand le fils de l'imprimeur eut choisi un état.

Digitized by Google

CLAUDE PTOLÉMÉE.

GÉOGRAPHIE.

CHAPITRES 6, 7, 8 et 9 DU LIVRE II,

CHAPITRE 2 DU LIVRE III

PUBLIÉS AVEC LA TRADUCTION EN FRANÇAIS

ET LES VARIANTES DES MANUSCRITS ET DES ÉDITIONS

PAR M. LÉON RENIER

Secrétaire de la Société.

Quoique la géographie historique et comparée de la Gaule ait été l'objet de nombreux et de savants travaux, la synonymie des noms anciens et des noms modernes de cette contrée est bien loin encore d'être établie d'une manière certaine. Sans doute il est des noms qui ne donnent lieu à aucune incertitude : personne, par exemple, ne sera tenté de douter que Vienne ne soit l'ancienne

Digitized by Google

Vienna Allobrogum, Nîmes, l'ancien *Nemausus*, Narbonne, l'ancien *Narbo Martius*, Bordeaux, l'ancienne *Burdigala*, etc. Pour ces villes célèbres, de nombreux monuments se sont réunis aux textes non moins nombreux des auteurs, et les dénominations anciennes elles-mêmes se retrouvent, plus ou moins altérées, il est vrai, mais enfin reconnaissables encore, dans les dénominations modernes. Mais il est d'autres noms, des noms de peuples surtout, sur lesquels le doute est non-seulement possible, mais même obligatoire. Ceux-ci ne nous ont été transmis que par les auteurs, dont le texte, altéré au moyen âge par d'ignorants copistes, l'a été aussi, et d'une manière quelquefois plus grave encore, dans les premiers temps de l'imprimerie, par la légèreté et la hardiesse des éditeurs, qui, trop souvent dans leurs corrections, se laissaient guider par leurs préventions et par leurs idées préconçues, plutôt que par les règles d'une sévère et judicieuse critique. C'est ainsi qu'il a fallu la découverte des inscriptions de l'une des anciennes portes de Grenoble pour faire retrouver dans le *Civarone*, *Cujone* ou *Cujarone* des lettres de Cicéron[1], l'ablatif, défiguré par les copistes, de *Cularo*, premier nom de cette ville.

(1) *Ad Familiares*, X, 33.

Digitized by Google

C'est ainsi encore que là où toutes les règles de la critique des manuscrits devaient faire lire dans Strabon[1] Σεγοσιαυοί, dans Ptolémée[2] Σεγουσιαυοί, dans César[3] *Segusiavi*, et dans Pline[4] *Secusiavi*, les éditeurs, influencés par le souvenir des *Segusini* de la vallée de Suze, ont lu dans les deux auteurs grecs Σεγουσιάνοι, et dans les deux auteurs latins *Segusiani*[5]. Quelquefois le même nom est rapporté par deux auteurs, avec des variantes telles qu'on y a vu deux noms différents; c'est par une erreur semblable et par suite de l'admission, dans le texte de Ptolémée[6], d'une mauvaise leçon, Ἀνατιλῶν au lieu de Αὐατικῶν, qu'un savant académicien, dans un ouvrage d'ailleurs plein de recherches, et qui est regardé, avec raison, comme le travail le plus considérable dont la géographie comparée des Gaules ait été jusqu'à présent l'objet, a été conduit à soutenir, contrairement à la

(1) IV, 1, § 11, p. 186; IV, 3, § 2, p. 192.
(2) *Voy.* plus loin, p. 266.
(3) *Bell. Gall.*, VII, 64 et 80.
(4) *Hist. Nat.*, IV, 32 (18).
(5) *Voy.* sur la véritable orthographe de ce nom M. de Longpérier, dans la *Revue de Philologie*, t. II, p. 193 et suiv., et dans les *Mémoires de la Société royale des Antiquaires de France*, N. S., t. VIII, p. 262; et M. Aug. Bernard, dans ce dernier recueil, même tome, p. 341 et suiv.
(6) *Voy.* plus loin, p. 286, l. 4.

Digitized by Google

vérité historique, selon nous, qu'il existait autrefois, dans le voisinage des Bouches-du-Rhône, deux villes du nom de *Maritima*, savoir : *Oppidum Maritima Avaticorum*, et *Maritima Colonia* dans le territoire des *Anatili*[1].

De tout cela il résulte que la première condition pour s'occuper avec succès de recherches sur la synonymie moderne des noms géographiques mentionnés par les auteurs anciens, c'est de pouvoir se servir d'éditions de ces auteurs aussi correctes que possible, et surtout présentant la série complète des variantes réellement importantes des manuscrits. Mais les éditions semblables sont rares, coûteuses ; elles ne se trouvent presque dans aucune bibliothèque publique, et beaucoup de personnes reculent, avec raison, devant l'obligation de les acquérir, alors surtout (et c'est le cas pour Ptolémée) que dans un ouvrage assez volumineux quelques pages seulement sont nécessaires à leurs études. Ce sont ces considérations qui ont décidé la Société à faire réimprimer dans son *Annuaire* la partie de la *Géographie* de cet auteur qui traite de la Gaule transalpine et de la Corse ; elle a pensé qu'elle ferait une chose utile à la science en

(1) M. le baron Walckenaer, *Géographie historique et comparée des Gaules*, t. II, p. 187 et suiv.)

Digitized by Google

mettant ainsi une des principales sources de la géographie ancienne de la Gaule à la disposition de ses correspondants, si à portée par leur séjour sur les lieux, si à même par la spécialité de leurs études et de leurs connaissances, de se livrer avec succès à des recherches auxquelles, en dernière analyse, aucun archéologue ne peut rester étranger, puisqu'il n'est presque aucune question d'archéologie dans la solution de laquelle elles ne doivent occuper, nécessairement, une place plus ou moins importante.

Nous avons pris pour base de notre travail l'édition de Ptolémée publiée à Essen (1838 et années suiv., petit in-fol.) par M. Wilberg. C'est à ce livre que nous avons emprunté les variantes des anciennes éditions et des manuscrits, lesquels sont ainsi désignés dans les notes placées au bas des pages :

A, mss. n° 1401, de la Bibliothèque royale;
B, — n° 1404;
C, — n° 119, du supplément;
D, — n° 1402;
E, — n° 1403;
F, — n° 337, fonds Coislin;
G, — n° 2423.

Digitized by Google

Pal. 1 et Pal. 2, manuscrits palatins, collationnés par Sylburg, dont les notes, conservées à la bibliothèque de Leyde, ont été communiquées par M. Geel, à M. Wilberg.

Ed. 1, édition princeps du texte grec, donnée par Érasme, Bâle, 1533, in-8°;

Ed. 2, réimpression de cette édition par Wechel, Paris, 1546, in-4°;

Ed. 3, éd., donnée par P. Montanus, à Francfort et à Amsterdam, 1605, in-fol.;

Ed. 4, éd., publiée par P. Bertius, à Amsterdam, 1618-19, 2 vol. in-fol.;

M, traduction latine de Jean Philesius, corrigée, d'après le ms. de Pic de La Mirandole, par Jac. Æssler, qui a joint aux noms latins les noms grecs fournis par ce manuscrit; Strasbourg, 1513, in-fol.

Pour le texte, nous avons, en général, suivi M. Wilberg; quand nous avons cru devoir adopter d'autres leçons que les siennes, nous avons eu soin d'en avertir le lecteur dans les notes, où nous avons aussi soigneusement enregistré les variantes de la petite édition, publiée par M. Nobbe, dans la collection Tauchnitz (Leipzig, 1843-45, 3 vol. in-32).

Dans la traduction, nous nous sommes attaché à

Digitized by Google

rendre le texte, pour ainsi dire, mot à mot, et même, pour les noms propres, nous nous sommes contenté d'une simple transcription latine. Ce procédé était de rigueur pour les noms qui prêtent à la discussion; nous l'avons suivi pour les autres, afin de mettre de l'unité dans notre travail.

Il nous reste à dire quelques mots du système de notations adopté par Ptolémée pour indiquer la position des lieux qu'il mentionne; quant à son système cosmographique, à l'étendue qu'il donne à la surface de la terre, et par conséquent à la longueur de l'unité de distances dont il s'est servi, ce sont des questions qu'il nous est impossible d'aborder ici, et pour lesquelles nous ne pouvons que renvoyer le lecteur aux ouvrages spéciaux, notamment aux *Recherches* de Gosselin *sur la géographie des anciens*, et au 3e volume de la *Géographie historique et comparée des Gaules*, par M. Walckenaer.

Les nombres de la première colonne, dans les tableaux qui vont suivre, expriment les longitudes, comptées d'occident en orient, à partir de l'extrémité du monde connu des anciens, c'est-à-dire à partir des îles Fortunées; ceux de la seconde colonne expriment les latitudes comptées à partir de la ligne équinoxiale. Les fractions de degrés

Digitized by Google

ne vont pas au-dessous du douzième; elles sont indiquées par les sigles suivants :

ιβ′ = 1/12 = 5′
ς′ = 1/6 = 10′
δ′ = 1/4 = 15′
γ′ = 1/3 = 20′
γιβ′ = 1/3 + 1/12 = 25′
ℓ = 1/2 = 30′
ℓιβ′ = 1/2 + 1/12 = 35′
γο′ = 2/3 = 40′
ℓδ′ = 1/2 + 1/4 = 45′
ℓγ′ = 1/2 + 1/3 = 50′
ℓγιβ′ = 1/2 + 1/3 + 1/12 = 55

Nous ajouterons, en terminant, que Ptolémée semble décrire, dans sa *Géographie*, des cartes tracées sur un plan vertical, et dont le nord occupe la partie la plus élevée ; c'est ainsi seulement qu'on peut expliquer un grand nombre de passages de cet ouvrage, entre autres celui qui est relatif à la situation du mont Jura, *en dessous*, c'est-à-dire *au sud des Longones;* voyez plus loin, page 280, ligne 1.

Digitized by Google

ΚΛΑΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΥΦΗΓΗΣΙΣ.

ΒΙΒΛΙΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ

Κεφάλαιον ς' (ζ').

Κελτογαλατία Ἀκουιτανία*.

§ 1. Ἡ Κελτογαλατία διῄρηται εἰς ἐπαρχίας τέσσαρας, Ἀκουιτανίαν καὶ Λουγδουνησίαν καὶ Βελγικὴν καὶ Ναρβωνησίαν.

§ 2. Ἡ μὲν οὖν Ἀκουιτανία περιορίζεται, ἀπὸ μὲν δυσμῶν, τῷ Ἀκουιτανίῳ ὠκεανῷ, κατὰ περιγραφὴν τῆς παραλίου τοιαύτην· μετὰ τὸ Οἰασσὼ ἀκρωτήριον τῆς Πυρήνης

Ἀτούριος ποταμοῦ ἐκβολαί..	ῖς ΔΔ'	μδ ΔΔ'	
Σίγμανος ποταμοῦ ἐκβολαί.	ῖζ	με γ'	
Κουριανὸν ἄκρον.....	ῖς Δ	ρς	
Γαρούνα ποταμοῦ ἐκβολαί..	ῖζ Δ	μς Δ	
τὸ μεταξὺ τοῦ μήκους.	ῖη	με γ'	

(*) Pag. 49, ed. Bert.; 133, ed. Wilb.

Varietas lectionis.

Lin. 7. Οἰασσώ B. E. G. Pal. 1. Οἰασσῶ A. D. Οἰασσῶσον C. Pal. 2. Ἰασσώ F. M. — 9. Ἀψουρίς M. — 10. Σιγμάτου A. Σιγμάτιος M. Εἴγμανος B. C. E. F. Pal. 1.

Digitized by Google

CLAUDE PTOLÉMÉE.

GÉOGRAPHIE.

LIVRE II.

CHAPITRE VI (7).

Gaule Aquitaine.

§ 1. La Gaule est divisée en quatre provinces, l'Aquitaine (*Aquitania*), la Lyonnaise (*Lugdunensis*), la Belgique (*Belgica*), et la Narbonnaise (*Narbonensis*).

§ 2. L'Aquitaine est limitée, au couchant, par l'Océan aquitanien, sur la côte duquel on rencontre, à partir du promontoire *Œasso*, qui fait partie des Pyrénées,

L'embouchure du fleuve *Aturis*.....	16°45′	44°45′
L'embouchure du fleuve *Sigman*.....	17° »	45°20′
Le promontoire *Curianum*...	16°30′	46° »
L'embouchure du fleuve *Garuna*.....	17°30′	46°20′
Milieu du cours de ce fleuve.	18° »	45°20′

Pal. 2. — 12. Γάρουνα M. Γαρίνα A. Γαρύνα Wilb. Nobbe.

Digitized by Google

ἡ πηγὴ τοῦ ποταμοῦ.....ιϑ ε μδ δ'
Σαντόνων λιμήν.....ις ε μς εδ'
Σαντόνων ἄκρον.....ις μζ δ'
5 Κανεντέλου ποταμοὺ ἐκβολαί.ιζ δ' μζ εδ'
Πικτόνιον ἄκρον.....ιζ μη
Σικὸρ λιμήν.....ιζ ε μη δ'
Λίγειρος ποταμοῦ ἐκβολαί..ιζ γο' μη .ε·

§ 3. ἀπὸ δὲ ἄρκτων, μέρει τῆς Λουγδουνησίας ἐπαρχίας, παρὰ τὸν εἰρημένον ποταμὸν Λίγειρα,
10 μέχρι τῆς πρὸς μεσημβρίαν αὐτοῦ ἐπιστροφῆς, ἧς ἡ ϑέσις ἐπέχει μοίρας.....κ μη·

§ 4. Ἡ δὲ ἀνατολικὴ πλευρὰ συνῆπται τῆς* Λουγδουνησίας μέρει, κατὰ τὸν Λίγειρα ποταμὸν, μέχρι τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, ἧς ἡ ϑέσις ἐπέχει
15 μοίρας.....κ μδ ε
καὶ τῆς Ναρβωνησίας μέρει, μέχρι τοῦ πρὸς τῇ Πυρήνῃ πέρατος, οὗ ἡ ϑέσις ἐπέχει
μοίρας.....ιϑ μγ ς'·

§ 5. Ἡ δὲ μεσημβρινὴ πλευρὰ συνῆπται τῆς τε
20 Πυρήνης μέρει καὶ τῆς Ναρβωνησίας· τῇ μὲν Ναρβωνησίᾳ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ Λίγειρος ποταμοῦ

* P. 134, ed. Wilb.

Lin. 2 et 3. Σαντόνων. M. Σαντονῶν A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Σαντωνῶν Edd. — 2. Σαντ. ἄκρον B. E. G. Pal. 1. M. — 3. Σαντ. λιμὴν B. E. G. Pal. 1. — 4. Κα-

Digitized by Google

Sa source..... 19° 30′ 44° 15′
Le port des *Santones*..... 16° 30′ 46° 45′
Le promontoire des *Santones*. 16° » 47° 15′
L'embouchure du fleuve *Canentelus*..... 17° 15′ 47° 45′
Le promontoire *Pictonium*... 17° » 48° »
Le port *Sicor*..... 17° 30′ 48° 15′
L'embouchure du fleuve *Liger*. 17° 40′ 48° 30′

§ 3. Au nord, par une partie de la province Lyonnaise, en remontant le fleuve Liger, déjà mentionné, jusqu'à l'endroit où il fait un coude pour se diriger vers le midi, endroit qui est situé à. . . . . 20° » 18° »

§ 4. Du côté de l'orient, elle confine encore à une partie de la Lyonnaise, en remontant toujours le fleuve Liger, jusqu'à sa source, qui est située à. . . . . 20° » 44° 30′
Et par une partie de la Narbonnaise, jusqu'à sa limite dans les Pyrénées, à. . . . 19° » 43° 10′

§ 5. Au midi, elle est contiguë aux Pyrénées et à une partie de la Narbonnaise; à la Narbonnaise, depuis la source du Liger, jusqu'à la limite

νεντέλλου M. — 5. Πικτόνιον A. B. D. E. F. G. Pal. 1. M. Πικτόνιον Edd. — 1. Σικόρ D. E. F. G. Pal. 1. Σηκόρ A. Σίκος M. Σηκώρ Edd. — 10. μέρει A. C. F. Pal. 1. 2. μέχρι vulgo.

Digitized by Google

μέχρι τοῦ εἰρημένου πρὸς τῇ Πυρήνῃ τῷ ὄρει πέρατος· ἀπὸ δὲ δυσμῶν, τῇ Πυρήνῃ κατὰ τὸ ἐντεῦθεν μέρος ἐπὶ τὸ Οἰασσὼ ἀκρωτήριον.

§ 6. Κατέχουσι δὲ τῆς Ἀκουιτανίας τὰ μὲν ἀρκτικώτατα καὶ πρὸς τῇ θαλάσσῃ Πίκτονες, ὧν πόλεις αἵδε·

Ῥατίατον . . . . . ῖζ ϟγ′ μη γ′

Λίμονον . . . . . ῖθ μζ ϟγ′.

§ 7. ὑφ' οὓς Σάντονες, ὧν πόλις

Μεδιολάνιον . . . . . ῖζ γο′ μς ϟδ′.

§* 8. ὑφ' οὓς Βιτούριγες οἱ Οὐιβίσκοι, ὧν πόλεις

Νουιόμαγος . . . . . ῖζ γο′ μς δ′

Βουρδίγαλα . . . . . ῖη με ϟ.

§ 9. ὑφ' οὓς μέχρι τῆς Πυρήνης τοῦ ὄρους Τάρβελοι, καὶ πόλις αὐτῶν

Ὕδατα Αὐγούστα . . . . . ῖζ μδ γο′.

§ 10. Ἐν δὲ τῇ μεσογείᾳ, τοῖς μὲν Πίκτοσιν ὑπόκειται Λιμουῖκοι καὶ πόλις

* P. 50, ed. Bert.

Lin. 3. Οἰασσώ B. D. E. G. Pal. 1. Οἰασσῶ A. F. ἐπὶ τῷ Οἰασῷ C. Οἰασώ Edd. — 5. τὰ πρὸς τῷ ποταμῷ, post ἀρκτικώτατα vulgo additum, om. B. E. G. Pal. 1. M. — Πίκτονες B. E. G. Pal. 1. M. Πίκτωνες A. D. F. Πήκτωνες Pal. 2. Ed. 1. Πηκτῶνες C. Πήκτονες Edd. 2. 3. 4. — 7. Ῥατίατον B. E. G. Pal. 1. M. Αὐγουστόρητον A. Αὐγουστόριτον vulgo. Cf. pag. 254, 1. — 8. Λί-

Digitized by Google

de cette province dans les Pyrénées; et, vers le couchant, à la chaîne des Pyrénées, jusqu'au promontoire Œasso.

§ 6. La partie la plus septentrionale de l'Aquitaine, près de la mer, est occupée par les *Pictones*, dont les villes sont

Ratiatum. . . . . 17° 50′ 48° 20′
Limonum. . . . . 19° » 47° 50′

§ 7. Au-dessous des Pictones se trouvent les *Santones*, qui ont pour ville

Mediolanium. . . . . 17° 40′ 46° 45′

§ 8. Puis les *Bituriges Vibisci*, dont les villes sont

Noviomagus. . . . . 17° 40′ 46° 15′
Burdigala. . . . . 18° » 45° 30′

§ 9. Et enfin, jusqu'aux monts Pyrénées, les *Tarbeli*, qui ont pour ville

Aquæ Augustæ. . . . . 17° » 44° 40′

§ 10. Dans l'intérieur des terres, au-dessous des Pictones, sont les *Limovici*, qui ont pour ville

μονον A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Λίμωνον Edd. — 9. Σάντονες B. Pal. 1. M. Σάντωνες Edd. — 11. Βίτουργες A. B. C. D. Pal. 1. 2. M. — Οὐβίσκοι A. M. — 12. Νουίσματος B. C. E. Pal. 1. 2. Νοβιόμαγος A. — 14. Τάρβελοι A. B. E. F. G. Pal. 1. M. Τάρβελλοι vulgo. — 17. Πίκτοσιν A. B. D. E. G. Pal. 1. Πίκτωσιν F. Πήκτοσιν Edd.

Digitized by Google

Αὐγουστόριτον.....ῖζ γο' μζ ιδ'·

§ 11. τούτοις δὲ Καδοῦρκοι, καὶ πόλις

Δουήονα.....ῖη μζ δ'·

§ 12.* ὑφ' οὓς Πετροκόριοι, καὶ πόλις

5 Οὐέσουνα.....ῖϑ ιγ' μς ιγ'.

§ 13. Πάντων δὲ τούτων ἀπ' ἀνατολῶν παρήκοντες ἐπιλαμβάνουσι καὶ κατὰ τὸν Λίγειρα ποταμὸν Βιτούριγες οἱ Κοῦβοι, καὶ πόλις

Αὐάρικον.....ϊ δ' μς γο'.

10 § 14. Πάλιν δὲ ὑπὸ μὲν τοὺς Πετροκορίους παρήκουσι Νιτιόβριγες, καὶ πόλις

Ἀγιννόν.....ιϑ ιγ' μς γ'·

§ 15. ὑπὸ δὲ τούτους Οὐασάτιοι, καὶ πόλις

Κόσσιον.....ῖη ι μς·

15 § 16. ὑφ' οὓς Γάβαλοι, καὶ πόλις

Ἀνδέρηδον.....ῖϑ ιδ' με ι·

* P. 135, ed. Wilb.

Lin. 1. Αὐγουστόριτον M. Αὐγοστόριον B. E. G. Pal. 1. Ῥατίαστον vulgo; cf. pag. 252, 7. — 3. Δουήονα A. D. G. Δουηόνα Pal. 1. M. Δουκόνα F. Δούκονα E. Δουήωνα Edd. — 5. Οὐέσονα G. Ουεσσούνα M. — 7. κάτὰ Wilb. ex. Ed. 4. καὶ μετὰ τὸν B. Pal. 1. καὶ τῆς μετὰ τὸν vulgo — 8. Βίτουργες M. — 9. Οὐάρακον A. B. C. D. E. G. Pal. 1. 2. Αναρικόν M. — 10. Πετροκουρίους C. Pal. 2.

Digitized by Google

Augustoritum. . . . . 17°40′ 47°45′

§ 11. Puis, au-dessous de ceux-ci, les *Cadurci*, dont la ville est

Dueona. . . . . 18° » 47°15′

§ 12. Au-dessous encore, les *Petrocorii*, dont la ville est

Vesuna. . . . . 19°50′ 46°50′

§ 13. A l'orient de tous ces peuples habitent les *Bituriges Cubi*, dont le territoire s'étend jusqu'au fleuve Liger; leur ville est

Avaricum. . . . . 20°15′ 46°40′

§ 14. Sous les Petrocorii se trouvent les *Nitiobriges*, dont la ville est

Aginnum. . . . . 19°50′ 46°20′

§ 15. Au-dessous de ceux-ci, les *Vasatii*, dont la ville est

Cossium. . . . . 18°30′ 46° »

§ 16. Au-dessous encore, les *Gabali*, dont la ville est

Anderedum. . . . . 19°45′ 45°30′

—11. Ἰτιόβριγες A. C. D. F. Pal. 1. M. οἱ Τιόβριγες B. E. — 12. Ἄγιννον B. Pal. 1. M. Ἀγινόν F. — 13. Οὐασσάριοι B. E. Pal. 1. M. Οὐασάροι F. Οὐασάριοι Edd. Wilb. Οὐασάτιοι Nobbe. — 14. Γάβαλοι E. Pal. 1. Ed. 4. Τάβαλοι B. C. M. Ed. 1. 2. 3. Στάβαλοι A. D. F. G. — 15. Ἀνδέρηδον A. B. D. E. F. G. Ἀνδερηδόν Pal. 1. M. Ἀνδέριδον Edd.

Digitized by Google

§ 17. καὶ ὑπὸ μὲν τοὺς Γαβάλους Δάτιοι, καὶ πόλις

Τάστα. . . . . ιϑ με δ'·

§ 18. ὑπὸ δὲ τούτους Αὔσκιοι, καὶ πόλις

5 Αὐγούστα . . . . . ιη με·

§ 19. τούτων δ' ἀπ' ἀνατολῶν μέρος τῶν Ἀρουέρνων, ἐν οἷς πόλις

Αὐγουστονέμετον . . . . . κ με·

§ 20. καὶ ὑπὸ μὲν τοὺς Αὐσκίους Οὐέλαυνοι, ὧν

10 πόλις

Ῥουέσσιον. . . . . ιη μδ ι·

§ 21. ὑπὸ δὲ τούτους Ῥουτανοὶ, καὶ πόλις

Ἐτόδουνον. . . . . ιζ ιδ' μδ ς'·

§ 22. συνάπτοντες δὲ τῇ Πυρήνῃ Κομουένοι, καὶ

15 αὐτῶν πόλις

Λουγδουνὸν κολωνία. . . . . ιζ μδ.

§ 23. Ὁμοῦ ἔθνη. . . . . ιζ

καὶ πόλεις. . . . . ιϑ.

Lin. 1. Γαβάλους Ed. 4. Γαβάλλους Ed. 1. 2. 3. Ταβάλους B. E. Pal. 1. M. Σταβάλους A. C. D. F. G. — 4 et 9. Ἄσκιοι et Ἀσκίους B. C. E. Pal. 1. 2. — 9. Οὐελαυνοί Pal. 1. Οὐελαῦνοι F: Οὐέλλενες. M. — 11. Ῥουέσσιον M. Ῥουέσειον B. D. E. G. Pal. 1. Ῥουέσιον A. C. F. Pal. 2. Ῥυέσιον vulgo. — 13. Ἐτοδουνον A. B. C. D. E F. G. Pal. 1. 2. Σεγάδουνον M.

Digitized by Google

§ 17. Sous les Gabali, les *Datii*, dont la ville est

Tasta. . . . . 19° » 45° 15′

§ 18. Sous ceux-ci, les *Auscii*, dont la ville est

Augusta. . . . . 18° » 45° »

§ 19. A l'orient de ces peuples sont une partie des *Arverni*, chez lesquels est la ville de

Augustonemetum. . . . . 20° » 45° »

§ 20. Sous les Auscii se trouvent les *Velauni*, dont la ville est

Ruessium. . . . . 18° » 44° 30′

§ 21. Et sous ceux-ci, les *Rutani*, dont la ville est

Etodunum. . . . . 17° 45′ 44° 10′

§ 22. Enfin, touchant aux Pyrénées, les *Convenæ*, dont la ville est

Lugdunum, colonie. . . . . 17° » 44° »

§ 23. Ensemble. . 17 peuples,

et. . . . . 19 villes.

Σεγόδουνον Edd. — 14. Κομουένοι B. E. G. Pal. 1. Κομουενοί C. F. Κουμουενοί A. D. Nobbe. Κοτουενοί M. Κουκουενοί Edd. — 16. Λουγδουνοῦν A. B. C. D. E. G. Pal. 2. Λουγδούνουν Pal. 1.; κολωνία vulgo omissum add. A. B. E. G. Pal. 1. M.; Λουγδουνοκυκολώνεια (sic) F., ex quo Λουγδουνούνκολον (*Lugdununculum*) conjecit Grashof. ap. Wilb. — Lin. 17, 18 omitt. Codd. Wilb.

Digitized by Google

CLAUDE PTOLÉMÉE.

GÉOGRAPHIE.

CHAPITRES 6, 7, 8 et 9 DU LIVRE II,

CHAPITRE 2 DU LIVRE III

PUBLIÉS AVEC LA TRADUCTION EN FRANÇAIS

ET LES VARIANTES DES MANUSCRITS ET DES ÉDITIONS

PAR M. LÉON RENIER

Secrétaire de la Société.

Quoique la géographie historique et comparée de la Gaule ait été l'objet de nombreux et de savants travaux, la synonymie des noms anciens et des noms modernes de cette contrée est bien loin encore d'être établie d'une manière certaine. Sans doute il est des noms qui ne donnent lieu à aucune incertitude : personne, par exemple, ne sera tenté de douter que Vienne ne soit l'ancienne

Digitized by Google

Vienna Allobrogum, Nîmes, l'ancien *Nemausus*, Narbonne, l'ancien *Narbo Martius*, Bordeaux, l'ancienne *Burdigala*, etc. Pour ces villes célèbres, de nombreux monuments se sont réunis aux textes non moins nombreux des auteurs, et les dénominations anciennes elles-mêmes se retrouvent, plus ou moins altérées, il est vrai, mais enfin reconnaissables encore, dans les dénominations modernes. Mais il est d'autres noms, des noms de peuples surtout, sur lesquels le doute est non-seulement possible, mais même obligatoire. Ceux-ci ne nous ont été transmis que par les auteurs, dont le texte, altéré au moyen âge par d'ignorants copistes, l'a été aussi, et d'une manière quelquefois plus grave encore, dans les premiers temps de l'imprimerie, par la légèreté et la hardiesse des éditeurs, qui, trop souvent dans leurs corrections, se laissaient guider par leurs préventions et par leurs idées préconçues, plutôt que par les règles d'une sévère et judicieuse critique. C'est ainsi qu'il a fallu la découverte des inscriptions de l'une des anciennes portes de Grenoble pour faire retrouver dans le *Civarone*, *Cujone* ou *Cujarone* des lettres de Cicéron[1], l'ablatif, défiguré par les copistes, de *Cularo*, premier nom de cette ville.

(1) *Ad Familiares*, X, 33.

Digitized by Google

C'est ainsi encore que là où toutes les règles de la critique des manuscrits devaient faire lire dans Strabon[1] Σεγοσιαυσί, dans Ptolémée[2] Σεγουσιαυσί, dans César[3] *Segusiavi*, et dans Pline[4] *Secusiavi*, les éditeurs, influencés par le souvenir des *Segusini* de la vallée de Suze, ont lu dans les deux auteurs grecs Σεγουσιάνοι, et dans les deux auteurs latins *Segusiani*[5]. Quelquefois le même nom est rapporté par deux auteurs, avec des variantes telles qu'on y a vu deux noms différents; c'est par une erreur semblable et par suite de l'admission, dans le texte de Ptolémée[6], d'une mauvaise leçon, Ἀνατιλῶν au lieu de Αὐατικῶν, qu'un savant académicien, dans un ouvrage d'ailleurs plein de recherches, et qui est regardé, avec raison, comme le travail le plus considérable dont la géographie comparée des Gaules ait été jusqu'à présent l'objet, a été conduit à soutenir, contrairement à la

(1) IV, 1, § 11, p. 186; IV, 3, § 2, p. 192.

(2) *Voy.* plus loin, p. 266.

(3) *Bell. Gall.*, VII, 64 et 80.

(4) *Hist. Nat.*, IV, 32 (18).

(5) *Voy.* sur la véritable orthographe de ce nom M. de Longpérier, dans la *Revue de Philologie*, t. II, p. 193 et suiv., et dans les *Mémoires de la Société royale des Antiquaires de France*, N. S., t. VIII, p. 262; et M. Aug. Bernard, dans ce dernier recueil, même tome, p. 341 et suiv.

(6) *Voy.* plus loin, p. 286, l. 4.

Digitized by Google

vérité historique, selon nous, qu'il existait autrefois, dans le voisinage des Bouches-du-Rhône, deux villes du nom de *Maritima*, savoir : *Oppidum Maritima Avaticorum*, et *Maritima Colonia* dans le territoire des *Anatili*[1].

De tout cela il résulte que la première condition pour s'occuper avec succès de recherches sur la synonymie moderne des noms géographiques mentionnés par les auteurs anciens, c'est de pouvoir se servir d'éditions de ces auteurs aussi correctes que possible, et surtout présentant la série complète des variantes réellement importantes des manuscrits. Mais les éditions semblables sont rares, coûteuses ; elles ne se trouvent presque dans aucune bibliothèque publique, et beaucoup de personnes reculent, avec raison, devant l'obligation de les acquérir, alors surtout (et c'est le cas pour Ptolémée) que dans un ouvrage assez volumineux quelques pages seulement sont nécessaires à leurs études. Ce sont ces considérations qui ont décidé la Société à faire réimprimer dans son *Annuaire* la partie de la *Géographie* de cet auteur qui traite de la Gaule transalpine et de la Corse ; elle a pensé qu'elle ferait une chose utile à la science en

(1) M. le baron Walckenaer, *Géographie historique et comparée des Gaules*, t. II, p. 187 et suiv.)

Digitized by Google

mettant ainsi une des principales sources de la géographie ancienne de la Gaule à la disposition de ses correspondants, si à portée par leur séjour sur les lieux, si à même par la spécialité de leurs études et de leurs connaissances, de se livrer avec succès à des recherches auxquelles, en dernière analyse, aucun archéologue ne peut rester étranger, puisqu'il n'est presque aucune question d'archéologie dans la solution de laquelle elles ne doivent occuper, nécessairement, une place plus ou moins importante.

Nous avons pris pour base de notre travail l'édition de Ptolémée publiée à Essen (1838 et années suiv., petit in-fol.) par M. Wilberg. C'est à ce livre que nous avons emprunté les variantes des anciennes éditions et des manuscrits, lesquels sont ainsi désignés dans les notes placées au bas des pages :

A, mss. n° 1401, de la Bibliothèque royale;
B, — n° 1404;
C, — n° 119, du supplément;
D, — n° 1402;
E, — n° 1403;
F, — n° 337, fonds Coislin;
G, — n° 2423.

Digitized by Google

Pal. 1 et Pal. 2, manuscrits palatins, collationnés par Sylburg, dont les notes, conservées à la bibliothèque de Leyde, ont été communiquées par M. Geel, à M. Wilberg.

Ed. 1, édition princeps du texte grec, donnée par Érasme, Bâle, 1533, in-8°;

Ed. 2, réimpression de cette édition par Wechel, Paris, 1546, in-4°;

Ed. 3, éd., donnée par P. Montanus, à Francfort et à Amsterdam, 1605, in-fol.;

Ed. 4, éd., publiée par P. Bertius, à Amsterdam, 1618-19, 2 vol. in-fol.;

M, traduction latine de Jean Philesius, corrigée d'après le ms. de Pic de La Mirandole, par Jac. Æssler, qui a joint aux noms latins les noms grecs fournis par ce manuscrit; Strasbourg, 1513, in-fol.

Pour le texte, nous avons, en général, suivi M. Wilberg; quand nous avons cru devoir adopter d'autres leçons que les siennes, nous avons eu soin d'en avertir le lecteur dans les notes, où nous avons aussi soigneusement enregistré les variantes de la petite édition, publiée par M. Nobbe, dans la collection Tauchnitz (Leipzig, 1843-45, 3 vol. in-32).

Dans la traduction, nous nous sommes attaché à

Digitized by Google

rendre le texte, pour ainsi dire, mot à mot, et même, pour les noms propres, nous nous sommes contenté d'une simple transcription latine. Ce procédé était de rigueur pour les noms qui prêtent à la discussion; nous l'avons suivi pour les autres, afin de mettre de l'unité dans notre travail.

Il nous reste à dire quelques mots du système de notations adopté par Ptolémée pour indiquer la position des lieux qu'il mentionne; quant à son système cosmographique, à l'étendue qu'il donne à la surface de la terre, et par conséquent à la longueur de l'unité de distances dont il s'est servi, ce sont des questions qu'il nous est impossible d'aborder ici, et pour lesquelles nous ne pouvons que renvoyer le lecteur aux ouvrages spéciaux, notamment aux *Recherches* de Gosselin *sur la géographie des anciens*, et au 3e volume de la *Géographie historique et comparée des Gaules*, par M. Walckenaer.

Les nombres de la première colonne, dans les tableaux qui vont suivre, expriment les longitudes, comptées d'occident en orient, à partir de l'extrémité du monde connu des anciens, c'est-à-dire à partir des îles Fortunées; ceux de la seconde colonne expriment les latitudes comptées à partir de la ligne équinoxiale. Les fractions de degrés

Digitized by Google

ne vont pas au-dessous du douzième; elles sont indiquées par les sigles suivants :

ιβ′ = 1/12 = 5′
ς′ = 1/6 = 10′
δ′ = 1/4 = 15′
γ′ = 1/3 = 20′
γιβ′ = 1/3 + 1/12 = 25′
ℓ = 1/2 = 30′
ℓιβ′ = 1/2 + 1/12 = 35′
γο′ = 2/3 = 40′
ℓδ′ = 1/2 + 1/4 = 45′
ℓγ′ = 1/2 + 1/3 = 50′
ℓγιβ′ = 1/2 + 1/3 + 1/12 = 55

Nous ajouterons, en terminant, que Ptolémée semble décrire, dans sa *Géographie*, des cartes tracées sur un plan vertical, et dont le nord occupe la partie la plus élevée ; c'est ainsi seulement qu'on peut expliquer un grand nombre de passages de cet ouvrage, entre autres celui qui est relatif à la situation du mont Jura, *en dessous*, c'est-à-dire *au sud des Longones;* voyez plus loin, page 280, ligne 1.

Digitized by Google

ΚΛΑΥΔΙΟΥ ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΥΦΗΓΗΣΙΣ.

ΒΙΒΛΙΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ

Κεφάλαιον ς' (ζ').

Κελτογαλατία Ἀκουιτανία*.

§ 1. Ἡ Κελτογαλατία διῄρηται εἰς ἐπαρχίας τέσσαρας, Ἀκουιτανίαν καὶ Λουγδουνησίαν καὶ Βελγικὴν καὶ Ναρβωνησίαν.

5 § 2. Ἡ μὲν οὖν Ἀκουιτανία περιορίζεται, ἀπὸ μὲν δυσμῶν, τῷ Ἀκουιτανίῳ ὠκεανῷ, κατὰ περιγραφὴν τῆς παραλίου τοιαύτην· μετὰ τὸ Οἰασσὼ ἀκρωτήριον τῆς Πυρήνης

Ἀτούριος ποταμοῦ ἐκβολαί..	ῖς ϟδ'	μδ	ϟδ'
10 Σίγμανος ποταμοῦ ἐκβολαί.	ῖζ	με	γ'
Κουριανὸν ἄκρον.....	ῖς ϟ	μς	
Γαρούνα ποταμοῦ ἐκβολαί..	ῖζ ϟ	μς	ϟ
τὸ μεταξὺ τοῦ μήκους.	ῖη	με	γ'

(*) Pag. 49, ed. Bert.; 133, ed. Wilb.

Varietas lectionis.

Lin. 7. Οἰασσώ B. E. G. Pal. 1. Οἰασσῶ A. D. Οἰασσῶσον C. Pal. 2. Ἰασσώ F. M. — 9. Ἀψουρίς M. — 10. Σιγμάτου A. Σιγμάτιος M. Εἴγμανος B. C. E. F. Pal. 1.

Digitized by Google

CLAUDE PTOLÉMÉE.

GÉOGRAPHIE.

LIVRE II.

CHAPITRE VI (7).

Gaule Aquitaine.

§ 1. La Gaule est divisée en quatre provinces, l'Aquitaine (*Aquitania*), la Lyonnaise (*Lugdunensis*), la Belgique (*Belgica*), et la Narbonnaise (*Narbonensis*).

§ 2. L'Aquitaine est limitée, au couchant, par l'Océan aquitanien, sur la côte duquel on rencontre, à partir du promontoire *Œasso*, qui fait partie des Pyrénées,

L'embouchure du fleuve *Aturis*.....	16°45′	44°45′
L'embouchure du fleuve *Sigman*.....	17° »	45°20′
Le promontoire *Curianum*...	16°30′	46° »
L'embouchure du fleuve *Garuna*.....	17°30′	46°20′
Milieu du cours de ce fleuve.	18° »	45°20′

Pal. 2. — 12. Γάρουνα M. Γαρίνα A. Γαρύνα Wilb. Nobbe.

Digitized by Google

ἡ πηγὴ τοῦ ποταμοῦ.....ιϑ ϟ μδ δ'
Σαντόνων λιμήν.....ις ϟ μς ϟδ'
Σαντόνων ἄκρον.....ις μζ δ'
5 Κανεντέλου ποταμοὺ ἐκϐολαί.ιζ δ' μζ ϟδ'
Πικτόνιον ἄκρον.....ιζ μη
Σικὸρ λιμήν.....ιζ ϟ μη δ'
Λίγειρος ποταμοῦ ἐκϐολαί..ιζ γο' μη ϟ·

§ 3. ἀπὸ δὲ ἄρκτων, μέρει τῆς Λουγδουνησίας ἐπαρχίας, παρὰ τὸν εἰρημένον ποταμὸν Λίγειρα,
10 μέχρι τῆς πρὸς μεσημϐρίαν αὐτοῦ ἐπιστροφῆς, ἧς ἡ ϑέσις ἐπέχει μοίρας.....κ μη.

§ 4. Ἡ δὲ ἀνατολικὴ πλευρὰ συνῆπται τῆς* Λουγδουνησίας μέρει, κατὰ τὸν Λίγειρα ποταμὸν, μέχρι τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, ἧς ἡ ϑέσις ἐπέχει
15 μοίρας.....κ μδ ϟ
καὶ τῆς Ναρϐωνησίας μέρει, μέχρι τοῦ πρὸς τῇ Πυρήνῃ πέρατος, οὗ ἡ ϑέσις ἐπέχει
μοίρας.....ιϑ μγ ς'.

§ 5. Ἡ δὲ μεσημϐρινὴ πλευρὰ συνῆπται τῆς τε
20 Πυρήνης μέρει καὶ τῆς Ναρϐωνησίας· τῇ μὲν Ναρϐωνησίᾳ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ Λίγειρος ποταμοῦ

* P. 134, ed. Wilb.

Lin. 2 et 3. Σαντόνων. M. Σαντονῶν A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Σαντωνῶν Edd. — 2. Σαντ. ἄκρον B. E. G. Pal. 1. M. — 3. Σαντ. λιμήν B. E. G. Pal. 1. — 4. Κα-

Digitized by Google

Sa source..... 19° 30′ 44° 15′
Le port des *Santones*..... 16° 30′ 46° 45′
Le promontoire des *Santones*. 16° » 47° 15′
L'embouchure du fleuve *Canentelus*..... 17° 15′ 47° 45′
Le promontoire *Pictonium*... 17° » 48° »
Le port *Sicor*..... 17° 30′ 48° 15′
L'embouchure du fleuve *Liger*. 17° 40′ 48° 30′

§ 3. Au nord, par une partie de la province Lyonnaise, en remontant le fleuve Liger, déjà mentionné, jusqu'à l'endroit où il fait un coude pour se diriger vers le midi, endroit qui est situé à. . . . . 20° » 18° »

§ 4. Du côté de l'orient, elle confine encore à une partie de la Lyonnaise, en remontant toujours le fleuve Liger, jusqu'à sa source, qui est située à. . . . . 20° » 44° 30′
Et par une partie de la Narbonnaise, jusqu'à sa limite dans les Pyrénées, à. . . . 19° » 43° 10′

§ 5. Au midi, elle est contiguë aux Pyrénées et à une partie de la Narbonnaise; à la Narbonnaise, depuis la source du Liger, jusqu'à la limite

ντέλλου M. — 5. Πικτόνιον A. B. D. E. F. G. Pal. 1. M. Πικτόνιον Edd. — 1. Ϫικόρ D. E. F. G. Pal. 1. Σηκόρ A. Σίκος M. Σηκώρ Edd. — 10. μέρει A. C. F. Pal. 1. 2. μέχρι vulgo.

Digitized by Google

μέχρι τοῦ εἰρημένου πρὸς τῇ Πυρήνῃ τῷ ὄρει πέρατος· ἀπὸ δὲ δυσμῶν, τῇ Πυρήνῃ κατὰ τὸ ἐντεῦθεν μέρος ἐπὶ τὸ Οἰασσὼ ἀκρωτήριον.

§ 6. Κατέχουσι δὲ τῆς Ἀκουιτανίας τὰ μὲν
5 ἀρκτικώτατα καὶ πρὸς τῇ θαλάσσῃ Πίκτονες, ὧν πόλεις αἵδε·

Ῥατίατον . . . . . ΐζ ϟγ′ μη γ′
Λίμονον . . . . . ΐθ μζ ϟγ′.

§ 7. ὑφ' οὓς Σάντονες, ὧν πόλις
10 Μεδιολάνιον . . . . . ΐζ γο′ μς ϟδ′.

§ * 8. ὑφ' οὓς Βιτούριγες οἱ Οὐιβίσκοι, ὧν πόλεις
Νουιόμαγος . . . . . ΐζ γο′ μς δ′
Βουρδίγαλα . . . . . ΐη με ϟ.

15 § 9. ὑφ' οὓς μέχρι τῆς Πυρήνης τοῦ ὄρους Τάρβελοι, καὶ πόλις αὐτῶν

Ὕδατα Αὐγούστα . . . . . ΐζ μδ γο′.

§ 10. Ἐν δὲ τῇ μεσογείᾳ, τοῖς μὲν Πίκτοσιν ὑπόκειται Λιμουίκοι καὶ πόλις

* P. 50, ed. Bert.

Lin. 3. Οἰασσώ B. D. E. G. Pal. 1. Οἰασσῶ A. F. ἐπὶ τῷ Οἰασῷ C. Οἰασώ Edd. — 5. τὰ πρὸς τῷ ποταμῷ, post ἀρκτικώτατα vulgo additum, om. B. E. G. Pal. 1. M. — Πίκτονες B. E. G. Pal. 1. M. Πίκτωνες A. D. F. Πήκτωνες Pal. 2. Ed. 1. Πηκτῶνες C. Πήκτονες Edd. 2. 3. 4. — 7. Ῥατίατον B. E. G. Pal. 1. M. Αὐγουστόρητον A. Αὐγουστόριτον vulgo. Cf. pag. 254, 1. — 8. Λί-

Digitized by Google

de cette province dans les Pyrénées; et, vers le couchant, à la chaîne des Pyrénées, jusqu'au promontoire Œasso.

§ 6. La partie la plus septentrionale de l'Aquitaine, près de la mer, est occupée par les *Pictones*, dont les villes sont

Ratiatum. . . . . 17° 50′ 48° 20′
Limonum. . . . . 19° » 47° 50′

§ 7. Au-dessous des Pictones se trouvent les *Santones*, qui ont pour ville

Mediolanium. . . . . 17° 40′ 46° 45′

§ 8. Puis les *Bituriges Vibisci*, dont les villes sont

Noviomagus. . . . . 17° 40′ 46° 15′
Burdigala. . . . . 18° » 45° 30′

§ 9. Et enfin, jusqu'aux monts Pyrénées, les *Tarbeli*, qui ont pour ville

Aquæ Augustæ. . . . . 17° » 44° 40′

§ 10. Dans l'intérieur des terres, au-dessous des Pictones, sont les *Limovici*, qui ont pour ville

μονον A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Λίμωνον Edd. — 9. Σάντονες B. Pal. 1. M. Σάντωνες Edd. — 11. Βίτουργες A. B. C. D. Pal. 1. 2. M. — Οὐβίσκοι A. M. — 12. Νουΐσματος B. C. E. Pal. 1. 2. Νοβιόμαγος A. — 14. Τάρβελοι A. B. E. F. G. Pal. 1. M. Τάρβελλοι vulgo. — 17. Πίκτοσιν A. B. D. E. G. Pal. 1. Πίκτωσιν F. Πήκτοσιν Edd.

Digitized by Google

Αὐγουστόριτον.....ῖζ γο' μζ ιδ'.

§ 11. τούτοις δὲ Καδοῦρκοι, καὶ πόλις
Δουήονα.....ῖη μζ δ'.

§ 12.* ὑφ' οὓς Πετροκόριοι, καὶ πόλις
5 Οὐέσουνα.....ῖθ ιγ' μς ιγ'.

§ 13. Πάντων δὲ τούτων ἀπ' ἀνατολῶν παρήκοντες ἐπιλαμβάνουσι καὶ κατὰ τὸν Λίγειρα ποταμὸν Βιτούριγες οἱ Κοῦβοι, καὶ πόλις
Αὐάρικον.....ῖκ δ' μς γο'.

10 § 14. Πάλιν δὲ ὑπὸ μὲν τοὺς Πετροκορίους παρήκουσι Νιτιόβριγες, καὶ πόλις
Ἀγιννόν.....ιθ ιγ' μς γ'.

§ 15. ὑπὸ δὲ τούτους Οὐασάτιοι, καὶ πόλις
Κόσσιον.....ῖη ι μς.

15 § 16. ὑφ' οὓς Γάβαλοι, καὶ πόλις
Ἀνδέρηδον.....ῖθ ιδ' με ι.

* P. 135, ed. Wilb.

Lin. 1. Αὐγουστόριτον M. Αὐγοστόριον B. E. G. Pal. 1. Ῥατίαστον vulgo; cf. pag. 252, 7. — 3. Δουήονα A. D. G. Δουηόνα Pal. 1. M. Δουκόνα F. Δούκονα E. Δουήωνα Edd. — 5. Οὐέσονα G. Ουεσσούνα M. — 7. κατὰ Wilb. ex. Ed. 4. καὶ μετὰ τὸν B. Pal. 1. καὶ τῆς μετὰ τὸν vulgo — 8. Βίτουργες M. — 9. Οὐάρικον A. B. C. D. E. G. Pal. 1. 2. Αναρικόν M. — 10. Πετροκουρίους C. Pal. 2.

Digitized by Google

Augustoritum. . . . . 17°40′ 47°45′

§ 11. Puis, au-dessous de ceux-ci, les *Cadurci*, dont la ville est

Dueona. . . . . 18° » 47°15′

§ 12. Au-dessous encore, les *Petrocorii*, dont la ville est

Vesuna. . . . . 19°50′ 46°50′

§ 13. A l'orient de tous ces peuples habitent les *Bituriges Cubi*, dont le territoire s'étend jusqu'au fleuve Liger; leur ville est

Avaricum. . . . . 20°15′ 46°40′

§ 14. Sous les Petrocorii se trouvent les *Nitiobriges*, dont la ville est

Aginnum. . . . . 19°50′ 46°20′

§ 15. Au-dessous de ceux-ci, les *Vasatii*, dont la ville est

Cossium. . . . . 18°30′ 46° »

§ 16. Au-dessous encore, les *Gabali*, dont la ville est

Anderedum. . . . . 19°45′ 45°30′

—11. Ἰτιόβριγες A. C. D. F. Pal. 1. M. οἱ Τιόβριγες B. E. — 12. Ἄγιννον B. Pal. 1. M. Ἀγινόν F. — 13. Οὐασσάριοι B. E. Pal. 1. M. Οὐασάροι F. Οὐασάριοι Edd. Wilb. Οὐασάτιοι Nobbe. — 14. Γάβαλοι E. Pal. 1. Ed. 4. Τάβαλοι B. C. M. Ed. 1. 2. 3. Στάβαλοι A. D. F. G. — 15. Ἀνδέρηδον A. B. D. E. F. G. Ἀνδερηδόν Pal. 1. M. Ἀνδέριδον Edd.

Digitized by Google

§ 17. καὶ ὑπὸ μὲν τοὺς Γαβάλους Δάτιοι, καὶ πόλις

Τάστα. . . . . ιϑ με δ'·

§ 18. ὑπὸ δὲ τούτους Αὔσκιοι, καὶ πόλις

5 Αὐγούστα . . . . . ιη με·

§ 19. τούτων δ' ἀπ' ἀνατολῶν μέρος τῶν Ἀρουέρνιων, ἐν οἷς πόλις

Αὐγουστονέμετον . . . . . κ με·

§ 20. καὶ ὑπὸ μὲν τοὺς Αὐσκίους Οὐέλαυνοι, ὧν

10 πόλις

Ῥουέσσιον. . . . . ιη μδ ι·

§ 21. ὑπὸ δὲ τούτους Ῥουτανοὶ, καὶ πόλις

Ἐτόδουνον. . . . . ιζ ιδ' μδ ς'·

§ 22. συνάπτοντες δὲ τῇ Πυρήνῃ Κομουένοι, καὶ

15 αὐτῶν πόλις

Λουγδουνὸν κολωνία. . . . . ιζ μδ.

§ 23. Ὁμοῦ ἔθνη. . . . . ιζ

καὶ πόλεις. . . . . ιϑ.

Lin. 1. Γαβάλους Ed. 4. Γαβάλλους Ed. 1. 2. 3. Ταβάλους B. E. Pal. 1. M. Σταβάλους A. C. D. F. G. — 4 et 9. Ἄσκιοι et Ἀσκίους B. C. E. Pal. 1. 2. — 9. Οὐελαυνοί Pal. 1. Οὐελαῦνοι F: Οὐέλλενες. M. — 11. Ῥουέσσιον M. Ῥουέσειον B. D. E. G. Pal. 1. Ῥουέσιον A. C. F. Pal. 2. Ῥυέσιον vulgo. — 13. Ἐτοδουνον A. B. C. D. E F. G. Pal. 1. 2. Σεγάδουνον M.

Digitized by Google

§ 17. Sous les Gabali, les *Datii*, dont la ville est

Tasta. . . . . 19° » 45° 15′

§ 18. Sous ceux-ci, les *Auscii*, dont la ville est

Augusta. . . . . 18° » 45° »

§ 19. A l'orient de ces peuples sont une partie des *Arverni*, chez lesquels est la ville de

Augustonemetum. . . . . 20° » 45° »

§ 20. Sous les Auscii se trouvent les *Velauni*, dont la ville est

Ruessium. . . . . 18° » 44° 30′

§ 21. Et sous ceux-ci, les *Rutani*, dont la ville est

Etodunum. . . . . 17° 45′ 44° 10′

§ 22. Enfin, touchant aux Pyrénées, les *Convenæ*, dont la ville est

Lugdunum, colonie. . . . . 17° » 44° »

§ 23. Ensemble. . 17 peuples,

et. . . . . 19 villes.

Σεγόδουνον Edd. — 14. Κομουένοι B. E. G. Pal. 1. Κομουενοί C. F. Κουμουενοί A. D. Nobbe. Κοτουενοί M. Κουκουενοί Edd. — 16. Λουγδουνοῦν A. B. C. D. E. G. Pal. 2. Λουγδούνουν Pal. 1.; κολωνία vulgo omissum add. A. B. E. G. Pal. 1. M.; Λουγδουνοκυκολώνεια (sic) F., ex quo Λουγδουνοὐνκολον (*Lugdununculum*) conjecit Grashof. ap. Wilb. — Lin. 17, 18 omitt. Codd. Wilb.

Digitized by Google

Κεφάλαιον ζ' (ή).

Κελτογαλατία Λουγδουνησία*.

§ 1. Τῆς δὲ Λουγδουνησίας αἱ μὲν συνημμέναι τῇ Ἀκουιτανίᾳ πλευραὶ εἴρηνται· τῶν δὲ λοιπῶν, ἡ μὲν πρὸς δυσμὰς καὶ τὸν ἐφεξῆς ὠκεανὸν περιγραφὴν ἔχει τοιαύτην· μετὰ τὰς τοῦ Λίγειρος τοῦ ποταμοῦ ἐκβολὰς

Βριουάτης λιμήν.....	ῖζ γο'	μη	ℓδ'
Ἡρίου ποταμοῦ ἐκβολαί...	ῖζ	μϑ	δ'
Οὐιδάνα λιμήν.....	ῖς ℓ	μϑ	γο'
Γόβαιον ἄκρον.....	ῖε δ'	μϑ	ℓδ'.

§ 2. Ἡ δὲ πρὸς ἄρκτους πλευρὰ καὶ παρὰ τὸν Βρεττανικὸν ὠκεανὸν ἔχει οὕτως· μετὰ τὸ Γόβαιον ἄκρον

Σαλιόκανος λιμήν.....	ῖς ℓ	ν	
Τίτου ποταμοῦ ἐκβολαί....	ῖζ γ'	ν	γ'
Ἀριγένους Βιδουκασίων....	ῖη	ν	ℓ

* P. 136, ed. Wilb.

Lin. 4. τὸν ἐφ. ὠκεανόν B. E. Pal. 1. τῷ ἐφ. ὠκεανῷ vulgo. — 8. Ἡρίου F. M. Ἐρίου A. — 9. Οὐιδάνα C. D. E. F. Pal. 1. M. Οὐινδάνας A. Οὐίνδανα Edd. — 10 et 12. Γαβαῖον M. — 11. καὶ παρὰ τὸν A. B. C. D. E. F. G. καὶ περὶ τὸν vulgo. — 14. Σαλιοκανές A. C. Σαλιόκαννος B. E. Pal. 1. Σαλιόσκανος G. Σαλιόγκανος M. Σαλιοκανός Edd. — 15. Τίτου A. B. D. E. F.

Digitized by Google

CHAPITRE VII (8).

Gaule Lyonnaise.

§ 1. Nous avons déjà décrit les frontières de la Lyonnaise du côté de l'Aquitaine; quant aux autres limites de cette province, celle du côté du couchant, qui est aussi formée par l'océan aquitanien, offre les points suivants : à partir de l'embouchure du fleuve Liger,

Port *Brivates*.	17° 40′	48° 45′
Embouchure du fleuve *Herius*.	17° »	49° 15′
Port *Vidana*.	16° 30′	49° 40′
Promontoire *Gobæum*. . . .	15° 15′	49° 45′

§ 2. La limite septentrionale, formée par l'océan britannique, se présente ainsi : après le promontoire Gobæum,

Port *Saliocanus*	16° 30′	50° »
Embouchure du fleuve *Titus*.	17° 20′	50° 20′
Arigenus des *Biducasii*. . .	18° »	50° 30′

Pal. 1. M. Τήτου Edd. Nobbe. — 16. Ἀριγένους A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Ἀρηγενούα M. Ἀργένους C. Edd. Nobbe.—Βιδουκασίων M. Βιδουκαισίων B. F. Pal. 1. Βιδουκεσίων A. C. D. E. G. Edd.—Post. Ἀριγένους addunt ποταμοῦ ἐκβολαί A. M. Nobbe, et nomen gentis Βιδ. ante Ἀρ. ita collocant M. Edd. 5. Nobbe, ut novum versum efficiat.

Digitized by Google

Κροκιάτονον λιμὴν Οὐενελῶν. ῖη ͵Ργ' ν̄ γ

Ὀλίνα ποταμοῦ ἐκβολαί . . . ῖη ͵Ρδ' ν̄α

Νοιόμαγος λιμὴν Αηξουβίων. ῖϑ ͵Ρ ν̄α ς'

* Σηκοάνα ποταμοῦ ἐκβολαί . . ϊ ν̄α ͵Ρ.

§ 3. Ἡ δ' ἀνατολικὴ τῶν πλευρῶν συνῆπται μὲν τῇ Βελγικῇ κατὰ τὸν Σηκοάναν ποταμὸν, οὗ τὸ μεταξὺ ἐπέχει μοίρας . . . . . ϊδ μ̄ζ γ',

** καὶ ἔτι τῇ ἐπ' εὐθείας αὐτῷ γραμμῇ μέχρι πέρατος, οὗ ἡ ϑέσις . . . . . ϊε μ̄ε ͵Ρ.

§ 4. Ἡ δὲ μεσημβρινὴ ὁρίζεται ἐντεῦθεν τῆς Ναρβωνησίας μέρει μέχρι τοῦ εἰρημένου πρὸς τῇ Ἀκουιτανίᾳ πέρατος.

Κέμμενα ὄρη, ὧν τὸ μέσον. ϊγ μ̄ς ͵Ρ.

§ 5. Κατέχουσι δὲ τὴν μὲν ἀρκτικὴν παράλιον ἀπὸ τοῦ Σηκοάνα ποταμοῦ Καλῆται, ὧν πόλις

Ἰουλιόβονα . . . . . ϊ ν̄α ς'·

μεϑ' οὓς οἱ Αηξούβιοι, εἶτα Οὐενελοί, μεϑ' οὓς Βι-

* P. 51, ed. Bert. ** P. 137, ed. Wilb.

Lin. 1. Κροκιάτονον A. B. D. F. Pal. 1. Κροκιατονὸν E. G. Κρουκιάτοννον M. Κροκιατωνῶν C. Edd.; λιμὴν, in Edd. 1. 2. 3. omiss., add. B. E. G. Pal. 1.; nomen gentis Οὐεν. ante Κροκ. separatim collocant M. Ed. 4. Nobbe. — 3. Αηξουβίων B. E. F. Pal. 1. M. Αἰξουβίων A. D. Αεξεβίων G. Αειξουβίων C. Edd. Inverso ordine A. N., ita ut duo efficiantur versus, M. Ed. 4. Nobbe. — Ante lin. 4. Βαλήτων add. M. *Caletorum*

Digitized by Google

Crociatonum, port des *Veneli*. 18° 50′ 50° 20′
Embouchure du fleuve *Olina*. 18° 45′ 51° »
Nœomagus, port des *Lexubii*. 19° 30′ 51° 10′
Embouch. du fleuve *Sequana*. 20° » 51° 30′

§ 3. Du côté de l'orient, la Lyonnaise confine à la Belgique, en suivant le cours du fleuve Sequana, dont le milieu est à. . . . 24° » 47° 20′ et une ligne droite tracée dans la même direction jusqu'à. . . . . 25° » 45° 30′

§ 4. Là commence la frontière méridionale, qui est contiguë à la Narbonnaise, jusqu'à la limite de cette province et de l'Aquitaine, limite qui a déjà été indiquée.

Milieu des monts *Cemmeni*. . . . 23° » 46° 30′

§ 5. La côte septentrionale, à partir du fleuve Sequana, est occupée par les *Caletæ*, dont la ville est

Juliobona. . . . . 20° » 51° 10′

Après eux viennent les *Lexubii*, puis les *Veneli*,

sive *Calletorum* interpr. Καλετῶν Nobbe. — 10. Sic vulg. ὁρίζ. τῷ ἐντ. Wilb. — 15. Καλῆται Edd. 1. 2. 3. Καλεται (sic) Ed. 4. et fort. F. Καληταί E. Καλεῖται C. D. G. Nobbe. Καλιταί B. Pal. 1. Καλλήται M. — 17. Ληξούβιοι E. M. Λουξούβιοι G. Λιξούβιοι vulgo. — Οὐένελλοι E. Pal. 1. M. Οὐένελοι vulgo. — Βιδουκαίσιοι A. F. Οὐιδουκαίσιοι B. E. G. Pal. 1. Nobbe. Οὐιδουκέσιοι M. Βιδουκέσιοι vulgo.

Digitized by Google

δουκάσιοι καὶ τελευταῖοι οἱ μέχρι τοῦ Γοθαίου ἐκρωτηρίου Ὀσίσμιοι, ὧν πόλις

Οὐοργάνιον . . . . . ῖζ γο' ν̄ ς'.

§ 6. Τὴν δὲ δυσμικὴν παράλιον ὑπὸ τοὺς Ὀσι-
5 σμίους ἔχουσι Οὐενετοὶ, ὧν πόλις

Δαριόριγον. . . . . ῖζ γ' ϡθ δ'.

ὑφ' οὓς Σαμνῖται, πλησιάζοντες τῷ Λίγειρι ποταμῷ.

§ 7. Ἐν δὲ τῇ μεσογείᾳ τῶν μὲν Οὐενετῶν εἰσιν ἀνατολικώτεροι Αὐλίρκιοι οἱ Διαϐλῖται, ὧν πόλις
10 Νοιόδουνον. . . . . ῖη ν̄.

μεθ' οὓς Ἀρούιοι, καὶ πόλις

Οὐαγόριτον . . . . . ῖη γο' ν̄.

§ 8. μεθ' οὓς, μέχρι τοῦ Σηκοάνα, Οὐενελιοκάσιοι, ὧν πόλις
15 Ῥατόμαγος. . . . . ῖ ς' ν̄ γ'.

καὶ πάλιν τῶν μὲν Σαμνιτῶν ἀνατολικώτεροι Ὠνδικαοῦαι, ὧν πόλις

Ἰουλιόμαγος . . . . . ῖη κγ' ϡθ

Lin. 3. Οὐοργόνιον M.—5. ἔχουσι Οὐενετοί vulgo omiss. add. E. in marg. *tenent Veneti* Οὐενετοί M. — 6. Δαριόριτον M.—9. ἀνατολικώτεροι B. E. G. Pal. 1. M. Nobbe. δυτικώτεροι D. F. δυσμικώτεροι vulgo.—Διαϐλῖται B. D. E. G. Pal. 1. M. Διαυλῖται Edd. Nobbe. — 11. Ἀρούϊοι M. — 14. Οὐέλιοι Κάσιοι M., unde Grash. Οὐέλιο-

Digitized by Google

les *Biducasii*, et enfin les *Osismii*, dont le territoire s'étend jusqu'au promontoire *Gobœum*, et qui ont pour ville

Vorganium. . . . . 17°40′ 50°10′

§ 6. La côte occidentale, sous les Osismii, est occupée par les *Veneti*, dont la ville est

Dariorigum. . . . . 17°20′ 49°15′

Et, au-dessous, sont les *Samnitæ*, qui s'étendent jusqu'au fleuve Liger.

§ 7. Dans l'intérieur des terres, à l'orient des Veneti, sont les *Aulircii Diablitæ*, dont la ville est

Nœodunum. . . . . 18° » 50° »

Ensuite les *Arvii*, dont la ville est

Vagoritum. . . . . 18°50′ 50° »

§ 8. Puis, jusqu'au fleuve Sequana, les *Venelio-casii*, dont la ville est

Ratomagus.. . . . . 20°10′ 50°20′

Et à l'orient des Samnitæ, les *Ondicavæ*, dont la ville est

Juliomagus. . . . . 18°50′ 49° »

κάσιοι. — 16. Ῥατόμαγος B. C. E. G. Pal. 1. 2. M. Ῥωτόμαγος vulgo — 17. ἀνατολικώτεροι B. E. G. Pal. 1. M. ἀρκτικώτεροι vulgo. — Ὀνδικαοῦαι B. C. E. F. G. Pal. 1. ὧν δικαούαι (sic) D. Ἀνδίκανοι M. Ὀνδικαιοῦαι Edd. 1. 2. 3. Ονδικαουαι Ed. 4. (lege Ανδικαουαι Bert.)

Digitized by Google

§ 9. * τούτοις δὲ ἐφεξῆς Αὐλίρκιοι οἱ Κενομανοὶ, ὧν πόλις πρὸς ἀνατολὰς

Οὐίνδινον.....ϰ ϰδ' μθ γ'·

μεθ' οὓς Ναμνῆται, ὧν πόλις

5 Κονδηούιγκον.....ϰα δ' ν̄·

§ 10. εἶτα, μέχρι τοῦ Σηϰοάνα ποταμοῦ, Ἀβριγ-ϰατοῦοι, ϰαὶ πόλις

Ἴνγενα.....ϰα ϰδ ν̄ ϰδ'

§ 11. Ὑπὸ δὲ τοὺς εἰρημένους πάντας διήϰουσιν

10 ἀπὸ τοῦ Λίγειρος ποταμοῦ ἐπὶ τὸν Σηϰοάναν Αὐλί-ρϰιοι οἱ Ἐβουραϊϰοὶ, ὧν πόλις

Μεδιολάνιον.....ϰ γο' μη·

§ 12. ὑφ' οὓς, παρὰ μὲν τὸν Λίγειρα ποταμὸν, Ῥηήδονες, ὧν πόλις

15 Κονδάτε.....ϰ γο' μζ γ',

ϰαὶ ἀνατολιϰώτεροι αὐτῶν Σένονες, ὧν πόλις

Ἀγηδιϰὸν.....ϰα δ' μζ ς'·

§ 13. παρὰ δὲ τὸν Σηϰοάναν, Καρνοῦται, ϰαὶ πόλεις

* P. 138, ed. Wilb.

Lin. 1. Αὐλίρϰιοι οἱ ϰαὶ Ἐνομανοὶ A. D. Αὐλίορϰοι οἱ ϰαὶ Ἐνομανοὶ B. E. G. Pal. 1. Αὐλίρϰιοι ϰαὶ Ἐνομανοὶ C. Pal. 2. Αὐλίορϰοι *qui et* Κενόμαννοι M. Αὐλίρϰιοι Κενο-μανοὶ Edd. — 3. Οὐίνδιον F. — 4. Ναμνίται D. G. — 5. Κονδηούιγκον M. Κονδιούϊγκον Codd. et Ed. 1. Κον-διούϊϰνον Ed. 2. 3. 4. — 6. Ἀβριγματοῦοι A. D. Ἀβρι-

Digitized by Google

§ 9. A la suite de ceux-ci sont les *Aulircii Cenomani*, dont la ville, située à l'orient, est

Vindinum. . . . . 20°45′ 49°20′

Puis les *Namnetæ*, dont la ville est

Condevincum. . . . . 21°15′ 50° »

§ 10. Ensuite, jusqu'au fleuve Sequana, les *Abrincatui*, dont la ville est

Ingena. . . . . 21°45′ 50°45′

§ 11. Au-dessous de tous les peuples que nous venons de mentionner, depuis le fleuve Liger jusqu'au fleuve Sequana, s'étendent les *Aulircii Eburaïci*, qui ont pour ville

Mediolanium. . . . . 20°40′ 48° »

§ 12. Au-dessous de ceux-ci, sur les bords du Liger, les *Rheedones*, dont la ville est

Condate. . . . . 20°40′ 47°20′

Et à l'orient de ceux-ci, les *Senones*, dont la ville est

Agedicum. . . . . 21°15′ 47°10′

§ 13. De l'autre côté du fleuve Sequana, les *Carnutæ*, qui ont pour villes

γατοῦοι F. — 11. Ἐϐουρουϊκοί M. — 14. Ῥηήδονες M. Ῥηήδονες A. C. D. F. G. Pal. 2. Ῥηϊδόνες B. E. Pal. 1. Ῥήδονες Edd. — 15. Κοντάδε B. E. Κονδάται A. — 16. Ένονες B. E. G. Pal. 1. Wilb. Ἔννονες A. C. Pal. 2. Ένοες D. Σένονες vulgo. — 17. Ἀγήδικον Pal. 1. Ἀγήδηκον M. Ἀγέδικον A. Ἀγηδικόν Edd. — 18. Ἀρνοῦται A. B. C. D. E. G. Pal. 1. 2. Καρνονται (sic) *Carnontæ* M.

Digitized by Google

Αὔτρικον.....κα γο′ μη δ′

Κήναβον.....κβ μζ λγ·

ὑφ' οὓς Παρίσιοι, καὶ πόλις

Λουκοτεκία.....κγ λ μη ς′·

5 ὑφ' οὓς Τρικάσιοι, καὶ πόλις

Αὐγουστόβονα.....κγ λ μζ λδ′.

§ 14. Πάλιν ὑπὸ τὰ εἰρημένα ἔθνη, παρὰ μὲν τὸν Λίγειρα, τυγχάνουσι Τουρονιεῖς, * καὶ πόλις αὐτῶν

Καισαρόδουνον.....κ λδ μς λ·

10 ** ὑφ' οὓς, πλησιάζοντες τοῖς Ἀρουέρνοις οἳ παροικοῦσι τὰ Κέμμενα ὄρη, Σεγουσιαυοὶ, καὶ πόλεις αὐτῶν

Ῥοδοῦμνα.....κ δ′ με λγ′

Φόρος Σεγουσιαυῶν.....κ λγ′ με λ.

15 § 15. Τῶν δὲ εἰρημένων ἀνατολικώτεροι Μέλδαι, καὶ πόλις

Ἰάτινον.....κγ μς λγ′·

* P. 52, ed. Bert.

** P. 139, ed. Wilb.

Lin. 4. Λουκοτέκτα B. Pal. 1. 2. Λουκοδίκτα A. D. Παρίσιον Λουκ. A. D. Ed. 1. 2. 3. Παρισίων Λουκ Ed. 4. et fort. F. — 5. Τρικκάσιοι M. — 8. Τουρονιεῖς Wilb. ex conj. Τουρογιεῖς A. B. C. D. E. F. G. Pal. 1. 2. Τουρούπιοι Edd. Τουρόνιοι Sylburg in marg. Ed. 2. — 9. Καισα-

Digitized by Google

Autricum. . . . . 21°40′ 48°15′

Cenabum. . . . . 22° » 47°50′

Au-dessous des Carnutæ, les *Parisii*, dont la ville est

Lucotecia. . . . . 23°30′ 48°10′

Et au-dessous de ceux-ci, les *Tricasii*, dont la ville est

Augustobona. . . . . 23°30′ 47°45′

§ 14. Au-dessous encore de tous les peuples que nous venons de mentionner, sur les bords du Liger, se trouvent les *Turonienses*, qui ont pour ville

Cæsarodunum. . . . . 20°45′ 46°30′

Et au-dessous de ceux-ci, près des *Arverni*, qui habitent les monts Cemmeni, les *Segusiavi*, dont les villes sont

Rhodumna. . . . . 20°15′ 45°50′

Forum Segusiavorum. . . . 20°50′ 45°30′

§ 15. A l'orient de tous ces peuples sont les *Meldæ*, qui ont pour ville

Iatinum. . . . . 23° » 46°50′

ράδ᾽ συνον M. — 11. Ἐτουσιαύτοι A. Ἐτουσιάται B. E. G. Pal. 1. Ἐτουσιαντοί C. Ἐτουσιατοί Pal. 2. Ἐγουσιαγοι (sic) D. Σεγουσίατοι M. Σεγουσιανοί Edd. Wilb. Nobbe. — 14. Τετουσιανῶν C. F. Τεγουσιανῶν D. G. Τετουσιαυῶν B. Pal. 1. 2. Σετουσιαυῶν E. Σεγουσιάντων M. Σεγουσιανῶν Wilb. Nobbe.

Digitized by Google

§ 16. μεθ' οὓς πρὸς τῇ Βελγικῇ Οὐαδικάσιοι, καὶ πόλις

Νοιόμαγος.....κδ γ' μς ε·

§ 17. ἀπ' ἀνατολῶν δὲ τῶν Ἀρουέρνων, μέχρι τῆς πρὸς ἄρκτους ἐκτροπῆς τοῦ Ῥοδανοῦ ποταμοῦ, τὸ τῶν Αἰδούων ἔθνος, και πόλεις αὐτῶν

Αὐγουστόδουνον.....κγ γο' μς ε

Καβύλλινον.....κγ εγ' με γο'

Λούγδουνον μητρόπολις....κγ δ' με γ'

§ 18. Ὁμοῦ ἔθνη.....κδ.

πόλεις δὲ.....κη.

Κεφάλαιον ή (ϑ').

Κελτογάλατία Βελγική.

§ 1. Τῆς δὲ Βελγικῆς Γαλλίας ἡ μὲν ἀπὸ δύσεως πλευρὰ καὶ παρὰ τὴν Λουγδουνησίαν εἴρηται· ἡ δὲ ἀρκτικὴ καὶ παρὰ τὸν Βρεττανικὸν ὠκεανὸν ἔχει οὕτως·

§ 2. μετὰ τὰς τοῦ Σηκοάνα ποταμοῦ ἐκβολὰς

Φρούδιος ποταμοῦ ἐκβολαί.κα εδ νβ γ'

Ἰτίον ἄκρον.....κβ δ' νγ ε

Lin. 1. Οὐαδικασιοι A. Οὐαδικασσιοι vulgo. — 7. Καβύλλινον B. E. G. Pal. 1. Καβούλλινον M. Καβάλλινον vulgo. — Lin. 15 et 16 omitt. codd. Wilh. — 18.

Digitized by Google

§ 16. Puis, pres de la Belgique, les *Vadicasii*, qui ont pour ville

Nœomagus. . . . . 24° 20′ 46° 30′

§ 17. Enfin, à l'orient des Arverni, jusqu'à cette rivière qui, venant du nord, se jette dans le *Rhodanus*, s'étend la nation des *Ædui*, chez lesquels sont les villes de

Augustodunum. . . . . 23° 40′ 46° 30′

Cabyllinum. . . . . 23° 50′ 45° 40′

et *Lugdunum*, métropole de la Gaule. . . . . 23° 15′ 45° 20′

§ 18. Ensemble. . 24 peuples.
et. . . . 28 villes.

CHAPITRE VIII (9).

Gaule Belgique.

§ 1. La limite occidentale de la Gaule Belgique, par laquelle cette province touche à la Lyonnaise, a déjà été décrite : sur sa limite septentrionale, qui est formée par l'océan britannique, on remarque les points suivants :

§ 2. Après l'embouchure du fleuve Sequana,

Embouch. du fleuve *Phrudis*. 21° 45′ 52° 20′

Promontoire *Itium*. . . . . 22° 15′ 53° 30′

Φρούριος B. E. Pal. 1. — 19. Ιτίον A. E. Τίον B. C. D. F. G. Pal. 1. 2. Ἴκτον vulgo.

Digitized by Google

§ 3. * Γησορρίακον ἐπίνειον
Μορίνων . . . . . .κϐ ϟ ν̄γ ϟ
Ταϐούλα ποταμοῦ ἐκϐολαί.κ̄γ ϟ ν̄γ ϟ
Μόσα ποταμοῦ ἐκϐολαί. . .κ̄δ γο′ ν̄γ ϟ
§ 4. Λουγόδεινον Βαταυῶν. . .κ̄ς ϟ ν̄γ γ′
Ῥήνου ποταμοῦ τὸ δυσμικὸν
στόμα. . . . . κ̄ς ϟδ ν̄γ γ′
τὸ μέσον στόμα τοῦ ποταμοῦ.κ̄ζ ν̄γ ς′
τὸ ἀνατολικὸν στόμα τοῦ ποταμοῦ . . . . . .κ̄ζ γ′ ν̄δ.

§ 5. Ἡ δὲ ἀπ' ἀναπολῶν πλευρὰ περιορίζεται τῷ Ῥήνῳ ποταμῷ παρὰ τὴν Μεγάλην Γερμανίαν, οὗ ἡ μὲν κεφαλὴ ἐπέχει μοίρας. . . . .κ̄ϑ γ′ μ̄ς· τὸ δὲ κατὰ τὴν τοῦ Ὀϐρίγκα ποταμοῦ πρὸς δυσμὰς ἐκτροπὴν μοίρας. . . . . .κ̄η ν̄, καὶ ἔτι τῷ ἀπὸ τῆς πηγῆς ἐπὶ τὰς Ἄλπεις ὄρει, ὃ καλεῖται Ἀδούλας ὄρος. . . . . .κ̄ϑ ϟ μ̄ε δ′
Ἰουρασσὸς ὄρος. . . . . .κ̄ς δ′ μ̄ς.

§ 6. Ἡ δὲ ἀπὸ μεσημϐρίας πλευρὰ συνῆπται μὲν τῷ λοιπῷ μέρει τῆς Ναρϐωνησίας Γαλλίας, διήκει δὲ

* P. 140, ed. Wilb.

Lin. 1. Γησοριακον (sic) M. Τησοργιακόν B. E. Pal. 1. Τησορρειακόν G. Τισοργίακον C. Pal. 2. Τισοργιακόν F. Τὶς ὀρνιακόν D. Γεσοριακόν A. Γισορρίακον Edd. Τησοριακόν Nobbe. — 2. Ῥομορινῶν B. D. E. F. G. Pal. 1. Ῥομονηρῶν C. Pal. 2. Μορίνων vulgo. — 3. Ταϐούλλα

Digitized by Google

§ 3. *Gesorriacum*, port de *Morini*. . . . . 22° 30′ 53° 30′
Embouchure du fleuve *Tabula*. 23° 30′ 53° 30′
Embouchure du fleuve *Mosa*. 24° 40′ 53° 30′
§ 4. *Lugodinum Batavorum*. . 26° 30′ 53° 20′
Bouche occidentale du fleuve *Rhenus*. . . . . 26° 45′ 53° 20′
Bouche du milieu. . . . . 27° » 53° 30′
Bouche orientale. . . . . 27° 20′ 54° »

§ 5. Du côté de l'orient, la Belgique est séparée de la grande Germanie par le fleuve *Rhenus*, dont la source est située à. . . . . 29° 20′ 46° »
Point où ce fleuve reçoit l'*Obrinca*, qui vient de l'occident. . 28° » 50° »
Mont *Adulas*, qui de la source du Rhenus se dirige vers les Alpes. 29° 30′ 45° 15′
Mont *Jurassus*. . . . . 26° 15′ 46° »

§ 6. Du côté du midi, la Belgique confine au reste de la Narbonnaise, depuis la limite de cette

M. Nobbe. Ταβοῦδα B. Pal. 1. Ταβούδα vulgo. — 4. Μώσα M. Nobbe. — 5. Λογγόδεινον B. E. Pal. 1. Λουγόδινον M. — Βατακῶν A. B. C. D. F. G. Pal. 1. 2. Βατάνων M. Βαταβῶν E. Edd. — 14. Ὀβρίγγου Pal. 1. Ὀβρίνκου M. Ὀμβρίγκου C. Ὀβρίγκου vulgo. vid. pag. 276, 278.

Digitized by Google

ἀπὸ τοῦ εἰρημένου κοινοῦ ὁρίου τῆς τε Λουγδουνησίας καὶ τῆς Ναρβωνησίας μέχρι τοῦ κοινοῦ πέρατος τῶν τε Ἄλπεων καὶ τοῦ Ἀδούλα ὄρους,

ὅπερ ἔχει μοίρας, ... ϡϑ ℒ με δ'.

5 § 7. Κατέχουσι δὲ τὴν παράλιον, ἐπιλαμβάνοντες συχνὸν καὶ τῆς μεσογείας, παρὰ μὲν τὸν Σηκοάναν ποταμὸν Ἀτριβάτιοι, ὧν πόλις

Ὀριγίακον. . . . . κβ ν̄α·

§ 8. * μετὰ δὲ τούτους, ὡς πρὸς ἄρκτους, Βελλούα-
10 κοι, ὧν πόλις

Καισαρόμαγος . . . . . κβ ℒγ ν̄α γ'·

μεθ' οὓς ὁμοίως Ἀμβιανοὶ, καὶ πόλις αὐτῶν

Σαμαροβρίουα. . . . . ϡβ δ' ν̄β ℒ·

** μεθ' οὓς οἱ Μορινοὶ, ὧν πόλις μεσόγειος πρὸς ἀνα-
15 τολὰς

Ταρουάννα. . . . . ϡγ γ' ν̄β ℒγ.

§ 9. Εἶτα, μετὰ τὸν Ταβούλαν ποταμὸν, Τούνγροι, καὶ πόλις

Ἀτουάτουκον. . . . . ϡδ ℒ ν̄β ℒγ'·

* P. 53, ed. B. — ** P. ed. Wilb.

Lin. 8. Ὀριγιακόν Pal. 2. Ῥιγιακόν A. D. Ὀριγιακόν vulgo. Μέτακον B. E. G. Pal. 1. M. [Νεμεταχόν Ukert. *Geogr.*, II, 2, pag. 551.]— 12. Σαμαροβιρούα F. Pal. 1. Σαμαρόβριγα A. Σαμαροβρίγα M. — 16. Ταβούλλαν

Digitized by Google

province et de la Lyonnaise, limite que nous avons déjà fait connaître, jusqu'au point de jonction des Alpes et du mont Adulas, à. . . 29° 30′ 45° »

§ 7. Sur la côte et jusqu'à une assez grande distance dans l'intérieur des terres, le long du fleuve Sequana, s'étendent les *Atribatii*, dont la ville est

Origiacum. . . . . 22° » 51° »

§ 8. Après eux, vers le nord, viennent les *Bellovaci*, qui ont pour ville

Cæsaromagus. . . . . 22° 50′ 51° 20′

Puis, également vers le nord, les *Ambiani*, dont la ville est

Samarobriva. . . . . 22° 15′ 52° 30′

Après ceux-ci, on trouve les *Morini*, qui ont pour ville

Tarvanna, située dans l'intérieur des terres, vers l'orient. . . 23° 20′ 52° 50′

§ 9. Puis, après le fleuve Tabula, les *Tungri*, dont la ville est

Atuatucum. . . . . 24° 30′ 52° 50′

B. E. G. Pal. 1. M. Nobbe. Ταβούδαν vulgo. — 18. Ἀτουάτουκον Cellar., *Geogr. ant.* II, pag. 216. Ἀτουάκουστον B. E. Pal. 1. Ἀτουάκουκτον G. Pal. 2. Ἀτουάκουτον vulgo.

Digitized by Google

§ 10. εἶτα, μετὰ τὸν Μόσαν ποταμὸν, Μενάπιοι, καὶ πόλις αὐτῶν

Κάστελλον.....κε ῡβ δ'.

§ 11. Ὑπὸ δὲ τὰ εἰρημένα ἔθνη παρήκουσιν
5 ἀρκτικώτεροι μὲν Νερούιοι, ὧν πόλις

Βάγακον.....κε δ' ῡα γο'·

ὑπὸ δὲ τούτους, Σουϐάνεκτοι, ὧν πόλις, ἀπ' ἀνατολῶν τοῦ Σηκοάνα ποταμοῦ,

Ῥατόμαγος.....κβ ι ῡ·

10 μεθ' οὓς Οὐερομάνδυες, ὧν πόλις

Αὐγούστα Οὐερομανδύων...κε ι ῡ·

ὑφ' οὓς Οὐέσσονες, ὧν πόλις, ὁμοίως ἀπ' ἀνατολῶν τοῦ Σηκοάνα ποταμοῦ,

Δὐγούστα Οὐεσσόνων.....κγ ι μη ιδ·

15 § 12. μεθ' οὓς, παρὰ μὲν τὸν ποταμὸν, Ῥημοὶ, καὶ πόλις αὐτῶν

Δουροκόττορον.....κγ ιδ μη ι,

ἀνατολικώτεροι δὲ τῶν Ῥημῶν, ἀρκτικώτεροι μὲν Τριϐιροὶ, ὧν πόλις

Lin. 5. Νερούσιοι A. B. C. D. E. G. Pal. 1. 2. Ἐρούσιοι M. — 6. Βάγακον Cellar., *Geogr. ant.*, II, 3, pag. 213. Βάσακον M. Βάγανον vulgo. — 7. Σουϐάνεκτοι A. D. F. G. Σουμανεκτοί B. E. Pal. 1. Οὐϐάνεκτοι M. — 10. ὑφ' οὕς vulgo. μεθ. Wilb. e conj. Grashofii. — Οὐερομάνδυες Wilb. e conj. οἱ Ῥομάνδυες A., F. οἱ Ῥομάνδρες C. οἱ Ῥομάνδες B. E. Pal. 1. Ῥομανδύσσων *civitas*

Digitized by Google

§ 10. Et, après le fleuve Mosa, les *Menapii*, et leur ville

Castellum. . . . . 25° » 52° 15′

§ 11. En dessous des peuples que nous venons de nommer, s'étendent, au nord, les *Nervii*, qui ont pour ville

Bagacum. . . . . 25° 15′ 51° 40′

Et sous ceux-ci, les *Subanecti*, dont la ville, située à l'orient du fleuve Sequana, est

Ratomagus. . . . . 22° 30′ 50° »

Puis les *Veromandyes*, qui ont pour ville

Augusta Veromandyum. . . 25° 30′ 50° »

Et au-dessous, les *Vessones*, dont la ville, située également à l'orient du fleuve Sequana, est

Augusta Vessonum. . . . . 23° 30′ 48° 45′

§ 12. Après ceux-ci, le long du fleuve, se trouvent les *Remi* et leur ville

Durocottorum. . . . . 23° 45′ 48° 30′

A l'orient des Remi sont, au nord, les *Triviri*, dont la ville est

M. οἱ Ῥομάνδυες vulgo. — 11. Οὐερομανδύων Ed. 4. ex conj., ut videtur. Ῥομανδνῶν A. Ῥομανδὼν B. C. Pal. 1. 2. Ῥομανδύσσα M. Ῥομανδυῶν Ed. 1. 2. 3. — 17. Δοὐροκότορον A. Δουροκόττιον B. E. Pal. 1. — 19. Τριβιροί B. C. E. G. Pal. 1. Edd. 1. 2. Τρίβηροι M. Τριβίῤῥοί D. Τριβηῤῥοί A. Τρηβιροί Edd. 3. 4.

Digitized by Google

Αὐγούστα Τριβιρῶν.....κ̄ς μ̄η ς',
μεσημβρινώτεροι δὲ Μεδιομάτρικες, ὧν πόλις
Διουόδουρον.....κ̄ε ∠ μ̄ζ γ'·

§ 13.* ὑπὸ δὲ τούτους καὶ τοὺς Ῥημοὺς, Λευκοὶ,
5 καὶ πόλεις αὐτῶν
Τοῦλλον.....κ̄ς ∠ μ̄ζ
Νάσιον.....κ̄δ ∠γ' μ̄ς γο'.

§ 14. Τῆς δὲ παρὰ τὸν Ῥῆνον χώρας ἡ μὲν ἀπὸ
θαλάσσης μέχρι τοῦ Ὀβρίγκα ποταμοῦ καλεῖται
10 Γερμανία ἡ κάτω· ἐν ᾗ πόλεις ἀπὸ δυσμῶν τοῦ
Ῥήνου ποταμοῦ
Τῶν μὲν Βαταυῶν μεσόγειος
Βαταυόδουρον.....κ̄ζ δ' ν̄β ∠,
ὑφ' ἣν
15 Οὐέτερα.....κ̄ζ ∠ ν̄α ∠γ'·

§ 15. Λεγίων λ' Οὐλπία
εἶτα Ἀγριππινηνσίς.....κ̄ζ γο' ν̄α ς
εἶτα Βόννα.....κ̄ζ γο' ν̄ ∠γ'.

§ 16. Λεγίων ά Ἀθηναϊκή

* P. 142, ed. Wilb.

Lin. 1. Τριβιρῶν B. C. G. Pal. 1. Edd. 1. 2. 3. Τριβηρῶν E. M. Τριβηῤῥῶν A. Τρηβιρῶν D. Ed. 4. — 9. Ὀβρίγκα F. M. Ὀβρίγμα B. E. Pal. 1. Ὀμβρίκα A. Ὀμβρίγγα C. Ὀβρίγγα vulgo. — 12. Βαταυῶν Wilb. ex conj. Βατακῶν C. F. Pal. 2. Βατάνων B. E. Pal. 1. M. Βαταβῶν vulgo. — 13. Βατανόδουρον M. Βοτανόδουρον A. Βοταβόδουρον B. C. E. Pal. 1. Βοταυόδουρον Pal. 2. Κοτανόδουρον D. F. — 15. Οὐέτερρα D.

Digitized by Google

Augusta Trivirorum. . . . 26° » 48° 10′

Au midi, les *Mediomatrices*, dont la ville est

Divodurum. . . . . 25° 30′ 47° 20′

§ 13. Enfin, sous ceux-ci et sous les Remi, les *Leuci*, qui ont pour villes

Tullum. . . . . 26° 30′ 47° »

Nasium. . . . . 24° 50′ 46° 40′

§ 14. De la contrée qui s'étend le long du Rhin, la partie comprise entre la mer et le fleuve Obrinca s'appelle *Germanie inférieure;* on y rencontre les villes suivantes :

Dans l'intérieur des terres, chez les *Batavi*,

Batavodurum. . . . . 27° 15′ 52° 30′

et, au-dessous de cette place,

Vetera . . . . . 27° 30′ 51° 50′

§ 15. La légion XXXe *Ulpia*,

Puis *Agrippinensis*. . . . . 27° 40′ 51° 10′

Puis *Bonna*. . . . . 27° 40′ 50° 50′

§ 16. La légion Ire *Minervia*,

M. Οὐέγερρα A. B. C. E. F. Pal. 1. Οὐέγερα Pal. 2. —16. ἐν ᾗ, ante Λεγ vulgo add., omitt. A. D. — 17. Ἀγριππινηνσῖς M. Ἀγριππινικώσης C. Pal. 2. Ἀγριππινίκωσις B. E. Pal. 1. Ἀγρυππινήκωσις A. quas lectiones ex Ἀγριππινὴ κολώνια ortas esse conj. Grashof. Ἀγριππινηνσίς Ed. 1. 2. 3. 4.—18. Βόννα B. D. E. F. G. Pal. 1. M. Βόνα A. Βώννα Edd.—19. Λεγίων ά A. B. D. E. F. G. Pal. 1. Ed. 4. *Legio prima Athanani* αθαναν. κ ῃ (sic) M.

Digitized by Google

εἶτα Τραϊανὴ Λεγίων.....κζ ρ ν ριβ'
εἶτα Μοκοντίακον.....κζ γ' ν δ'.

§ 17. Ἡ δὲ ἀπὸ τοῦ Ὀβρίγκα ποταμοῦ πρὸς μεσημβρίαν καλεῖται Γερμανία ἡ ἄνω, ἐν ᾗ πόλεις, ἀρχομένων ἀπὸ τοῦ Ὀβρίγκα ποταμοῦ·

Νεμήτων μὲν

Νοιόμαγος.....κζ γο' μθ ργ'
Ῥουφιάνα.....κζ γο' μθ ρ·

Οὐαγγιόνων δὲ

Βορβητόμαγος.....κζ ργ' μθ γ'
Ἀργεντόρατον.....κζ ργ' μη ργ'·

§ 18. Λεγίων ἡ Σεβαστὴ

* Τριβόκων δὲ

Βρευκόμαγος.....κζ ργ' μη γ'
Ἕλκηβος.....κη μη·

** Ῥαυρικῶν δὲ

Αὐγούστα Ῥαυρικῶν.....κη μζ ρ
Ἀργεντουαρία.....κζ ργ' μζ γ'.

§ 19. Ὑπὸ δὲ τούτους καὶ τοὺς Λευκοὺς παρήκουσι Λόγγονες, ὧν πόλις

Ἀνδομάτουννον.....κς δ' μς γ'.

* P. 143, ed. Wilb. — ** P. 54, ed. Bert.

Lin. 3 et 5. Ὀβρίγκα F. Ὀβρίγμα B. E. Pal. 1. Ὀμβρίγγα C. Ὀμβρίκα A. Ὀβρίγγα vulgo. — 8. Ῥουφινίανα A. Nobbe.— 13. Τριβόκων A. D. E. F. G. Τριβοκῶν B. Pal. 1. Τριβόνων M. Τριβόκκων. vulgo. —

Digitized by Google

Puis la légion *Trajana* . . . . . 27°30′ 50°35′
Puis *Mocontiacum* . . . . . 27°20′ 50°15′

§ 17. La contrée qui s'étend au midi, après le fleuve Obrinca, s'appelle *Germanie supérieure;* on y remarque les villes suivantes, à partir de ce fleuve :

Chez les *Nemetes*,

Nœomagus. . . . . 27°40′ 49°50′
Rufiana. . . . . 27°40′ 49°30′

Chez les *Vangiones*,

Borbetomagus. . . . . 27°50′ 49°20′
Argentoratum. . . . . 27°50′ 48°50′

§ 18. Légion Ire *Augusta*.

Chez les *Triboci*,

Breucomagus. . . . . 27°50′ 48°20′
Elcebus. . . . . 28° » 48° »

Chez les *Raurici*,

Augusta Rauricorum . . . . 28° » 47°30′
Argentuaria. . . . . 27°50′ 47°20′

§ 19. Sous ces derniers et sous les Leuci s'étendent les *Longones*, qui ont pour ville

Andomatunnum . . . . . 26°15′ 46°20′

18. Ἀργεντοουάρια C. E. Pal. 1. 2. — 20. Λόγγονες A. B. D. E. Pal. 1. Λάγγονες F. *Lingones* Λοίγονες M. Λίγγονες Sylburg. in marg. Ed. 2. Λόγγωνες Edd. — 21. Ἀνδομάτουννον F. Ἀνδοματοῦνον B. E. Pal. 1. Ἀνδουματούννον M. Ἀνδρομάτουνον A. Ἀνδομάτουνον Edd.

Digitized by Google

§ 20. καὶ μετὰ τὸ ὑποκείμενον αὐτοῖς ὄρος, ὁ καλεῖται Ἰουρασσὸς, Ἑλουήτιοι μὲν, παρὰ Ῥῆνον ποταμὸν, ὧν πόλεις

Γανόδουρον . . . . . κη ʟ μς ʟ

5 Φόρος Τιβερίου . . . . . κη μς·

§ 21. Σηκοανοὶ δ' ὑπ' αὐτοὺς, ὧν πόλεις

Διττάτιον . . . . . κε ς' με γο'

Οὐισόντιον. . . . . κς με

Ἐκουεστρίς. . . . . κζ με γο'

10 Αὐάντικον. . . . . κη με ʟ.

§ 22. ὁμοῦ ἔθνη. . . . . ιϑ

πόλεις δὲ. . . . . λη.

Κεφάλαιον ϑ' (ι').

Κελτογαλατία Ναρβωνησία.

§ 1. Τῆς δὲ Ναρβωνησίας αἱ μὲν παρὰ τὰς συν-

15 ημμένας τρεῖς ἐπαρχίας πλευραὶ εἴρηνται· τῶν δὲ λοιπῶν, τὴν μὲν πρὸς ἕω τὰ δυσμικὰ τῶν Ἄλπεων ὀρῶν ὁρίζει τὰ ἀπὸ τοῦ Ἀδούλα ὄρους μέχρι τῶν ἐκβολῶν Οὐάρου τοῦ ποταμοῦ,

ὧν ϑέσις. . . . . κζ ʟ μγ.

Lin. 7. Διττάτιον A. C. D. F. G. Διττάσιον B. E. Pal. 1. *Diatanium* Διατάνιον (sic) M. Διϑάττιον vulgo.

Digitized by Google

§ 20. Et, après la montagne que l'on remarque au-dessous de ce peuple, sont, du côté du Rhin, les *Helvetii*, dont les villes sont :

Ganodurum.	28° 30′	46° 30′
Forum Tiberii.	28° »	46° »

§ 21. Et, au-dessous de ceux-ci, les *Sequani*, dont les villes sont

Dittatium.	25° 10′	45° 40′
Visontium.	26° »	46° »
Equestris	27° »	45° 40′
Avanticum.	28° »	45° 30′

§ 22. Ensemble 19 peuples
et 38 villes.

CHAPITRE IX (10).

Gaule Narbonnaise.

§ 1. Les limites de la Narbonnaise, qui lui sont communes avec les trois provinces dont nous venons de traiter, ont déjà été décrites; de ses autres limites, celle du côté de l'Orient est formée par la chaîne des Alpes, depuis le mont Adulas, jusqu'à l'embouchure du *Varus*, laquelle est située à. . . . . 27° 30′ 43° »

— Lin. 12, 13. omitt. codd. Wilb.

Digitized by Google

§ 2. Τὴν δὲ πρὸς μεσημβρίαν πλευρὰν ὁρίζει τό τε * λοιπὸν τῆς Πυρήνης τὸ ἀπὸ τῆς Ἀκουιτανίας μέχρι τῆς ἐπὶ τὴν καθ' ἡμᾶς θάλασσαν ἀκρωρείας, ἐφ' ἧς τὸ Ἀφροδίσιον ἱερὸν, καὶ ἡ Γαλλικὴ θάλασσα
5 ἐφεξῆς, μέχρι τῶν τοῦ Οὐάρου ἐκβολῶν, ἐχούσης τῆς παραλίου περιγραφὴν τοιαύτην·

μετὰ τὸ Ἀφροδίσιον	κ̄ γ′	μ̄β	γ′
Ἰλλέριος ποταμοῦ ἐκβολαί . .	κα	μ̄β	γο′
Ῥουσκίωνος ποταμοῦ ἐκβο-			
10 λαί	κα δ′	μ̄β	ιδ′
Ἄταγος ποταμοῦ ἐκβολαί . .	κα ι	μ̄β	ιδ′
Ὀρόβιος ποταμοῦ ἐκβολαί . .	κα ιδ′	μ̄β	ιδ′
Ἀραυρίου ποταμοῦ ἐκβολαί .	κ̄β	μ̄β	ιγ′
Ἀγάθη πόλις	κ̄β δ′	μ̄β	ι γ′
15 Σήτιον ὄρος	κ̄β ι	μ̄β	ι
Φόσσαι Μαριαναί	κ̄β γο′	μ̄β	γο′
Ῥοδανοῦ ποταμοῦ τὸ δυτικὸν			
στόμα	κ̄β ιγ′	μ̄β	ι
Ῥοδανοῦ τὸ ἀνατολικὸν στό-			
20 μα . . . . . | κ̄γ | μ̄β | γο′· |

§ 3. ἡ ὑπὸ Λούγδουνον τοῦ ποταμοῦ πρὸς τὰς Ἄλπεις ἐπιστροφή . . . . . κ̄γ μ̄ε δ′· τὸ κατὰ τὴν λίμνην αὐτοῦ μέρος τὴν καλουμένην

* P. 144, ed. Wilb.

Lin. 14. Ἀγαθόπολις A. — 21. ἡ πρὸς τὸ Λουγδουνον

Digitized by Google

§ 2. Au midi, cette province est bornée par le reste de la chaîne des Pyrénées, depuis la limite de l'Aquitaine jusqu'à la pointe de ces montagnes qui s'avance dans notre mer, et sur laquelle est situé le temple de Vénus (*Venereum*), puis, par la mer des Gaules, jusqu'à l'embouchure du Varus; sur la côte, on remarque les points suivants :

A partir du Venereum.	20° 20′	42° 20′
Embouchure du fleuve *Illeris*. .	21° »	42° 40′
Embouchure du fleuve *Ruscion*.	21° 15′	42° 45′
Embouchure du fleuve *Atax*. .	21° 30′	42° 45′
Embouchure du fleuve *Orobis*.	21° 45′	42° 45′
Embouchure du fleuve *Araurius*	22° »	42° 50′
Ville d'*Agatha*.	22° 15′	42° 50′
Mont *Setius*.	22° 30′	42° 30′
Fossæ Marianæ	22° 40′	42° 40′
Bouche occidentale du fleuve Rhodanus.	22° 50′	42° 30′
Bouche orientale du fleuve Rhodanus.	23° »	42° 20′

§ 3. Endroit où ce fleuve fait un coude vers les Alpes au-dessous de Lugdunum. . . . . 23° » 45° 15′
Endroit où il forme le lac appelé

καὶ πρὸς A. ἡ ὑπὸ Λούγδουνον ποταμὸν πρὸς C.

Digitized by Google

Λεμάνην . . . . . κζ δ' με
ἡ πηγὴ τοῦ ποταμοῦ. . . . . κη γ' μδ γ'

§ 4. Τῶν δὲ συμβαλλόντων αὐτῷ ποταμῶν, εἰς μὲν τὸ ἀπ' ἄρκτων Λουγδούνου μέρος εἰσρέουσιν ὅ τε Ἄραρ καὶ ὁ Δοῦβις, προσμιχθέντες ἀλλήλοις· ἐπέχουσι δὲ αἱ μὲν τοῦ Ἄραρος πηγαὶ ἀπὸ τῶν Ἄλπεων ῥέουσαι . . . . . κη γο' μδ γο'· αἱ δὲ τοῦ Δούβιος ποταμοῦ ὑπ' αὐτὸν ῥέοντος . . . . . κη ε μδ ε.

§ 5. Ῥεύσαντες δὲ καὶ αὐτοὶ πρὸς ἄρκτους ἀπὸ τῶν Ἄλπεων, ἐπιστρέφουσι πρὸς δυσμὰς, καὶ ἡ μὲν συμβολὴ αὐτῶν πρὸς ἀλλήλους ἐπέχει . . . . . κε γ' με ε, ἡ δὲ πρὸς τὸν Ῥοδανὸν ποταμὸν συμβολὴ . . . . . κδ με ε.

§ 6. * Εἰς δὲ τὸ ἀπὸ μεσημβρίας Οὐιέννης πόλεως μέρος ῥέουσιν, ὁμοίως ἀπὸ τῶν Ἄλπεων, ὅ τε Ἴσαρ ποταμὸς καὶ ὁ Δρουέντιος ποταμὸς, καὶ τοῦ μὲν Ἴσαρος αἱ πηγαὶ ἐπέχουσι μοίρας. κη μδ, τοῦ δὲ Δρουεντίου ἡ κεφαλή. . . . . κη ε μγ εδ'.

§ 7. Πάλιν δὲ ἡ μὲν τοῦ Ἴσαρος πρὸς τὸν Ῥοδα-

* P. 55, ed. Bert; p. 145, ed. Wilb.

Lin. 1. Λεμάνην Wilb. ex conj. Λοεμένην A. Λεημένεν (sic) *Leæmenem* M. Λιμένην vulgo. — 18 et 19. ὁ

Lemanus . . . . . 27° 15′ 45° »
Source du fleuve. . . . . 28° 20′ 44° 20′

§ 4. Parmi les affluents du Rhodanus, l'*Arar* et le *Dubis* arrosent les contrées situées au nord de Lugdunum et se jettent dans ce fleuve, près de cette ville, après avoir mêlé leurs eaux. L'Arar prend sa source du côté des Alpes,
à . . . . . 28° 40′ 44° 40′
Le Dubis, qui coule au-dessous de cette rivière, a la sienne à. . . . . 28° 30′ 44° 30′

§ 5. Ces deux rivières, après avoir coulé aussi des Alpes vers le nord, se dirigent vers le couchant et se réunissent à. . . . . 25° 20′ 45° 30′
Leur confluent avec le Rhodanus
est à . . . . . 24° » 45° 30′

§ 6. Dans la contrée qui s'étend au midi de la ville de *Vienna*, deux autres rivières venant également des Alpes, l'*Isar* et le *Druentius*, se jettent aussi dans le *Rhodanus*. La source de l'Isar est
à . . . . . 28° » 44° »
Celle du Druentius, à . . . . . 28° 30′ 43° 45′

§ 7. Le confluent de l'Isar et du Rhodanus

Γισαρ et Γίσαρος A. B. C. D. E. F. G. Pal. 1. 2. Σίκαρος et Σικάρου M. — 21. Σίσαρος B. C. E. Pal. 1. 2. Σικάρου M.

Digitized by Google

νὸν συμὸλὴ ἐπέχει μοίρας...κ̄β γο′ μ̄δ ∠,
ἡ δὲ τοῦ Δρουεντίου μοίρας...κ̄β γο′ μ̄γ ∠γ′.

§ 8. Μετὰ δὲ τὸν Ῥοδανὸν ἐπὶ θαλάσσῃ κεῖται

Αὐατικῶν

5 Μαριτίμα πόλις, κολωνία..κ̄γ ∠ μ̄γ ς′
εἶτα Καινοῦ ποταμοῦ ἐκβολαί κ̄γ ∠δ′ μ̄γ

εἶτα Κομμονῶν

ἡ Μασσαλία πόλις.....κ̄δ ∠ μ̄γ ιβ′
καὶ Ταυροέντιον.....κ̄δ ∠γ′ μ̄β ∠γ′
10 καὶ ὁ Κιθαριστὴς τὸ ἄκρον.κ̄ε μ̄β ∠
Ὀλβία πόλις.....κ̄ε ς′ μ̄β ∠δ′
Ἀργεντίου ποταμοῦ ἐκβολαὶ.κ̄ε γο′ μ̄β ∠δ′
Φόρος Ἰούλιος κολωνία...κ̄ς ∠ μ̄β ∠γ′

εἶτα Δεκιατίων

15 Ἀντίπολις.....κ̄ζ μ̄γ
καὶ αἱ τοῦ Οὐάρου ποταμοῦ
ἐκβολαί.....κ̄ζ ∠ μ̄γ.

§ 9. Κατέχουσι δὲ τὰ μὲν δυσμικώτατα τῆς Ναρβωνησίας Οὐόλκαι οἱ Τεκτοσάγες, ὧν πόλεις

20 Ἰλλεβερίς.....ῖθ ∠δ′ μ̄γ δ′

Lin. 4. Αὐατικῶν B. E. Pal. 1. probante Casaub. ad. Strab., p. 184 (280 Alm.). Αὐατιλῶν A. Edd. 1. 2. 3. Ἀνατιλῶν F. Ἀνατί λων D. Ἀνατιλων (sic) Ed. 4. Ἀνατιάλων M. — 5. Μαριτίμα πόλις κολ. A. B. D. E. F. G. Pal. 1. πόλις Μαριτίμα κολ. C. Pal. 2. Edd. Nobbe. πόλις om. M. — 6. Κενοῦ A. Καίνου Pal. 1. Κενούα M. — 7. Κομμωνῶν Pal. 2. Κομονῶν F. Κομάνων M.

Digitized by Google

est à. . . . . 22° 40′ 44° 30′
Celui du Druentius à . . . . . 22° 40′ 43° 50′

§ 8. Sur la côte, au delà du Rhodanus, se trouvent,

Chez les *Avatici*,

Maritima, colonie. . . . . 23° 30′ 43° 10′
Puis l'embouchure du fleuve
Cœnus . . . . . 23° 45′ 43° »

Puis, chez les *Commoni*,

La ville de *Massilia*. . . . . 24° 30′ 43° 5′
et *Tauroentium*. . . . . 24° 50′ 42° 50′
Le promontoire *Citharistes* . 25° » 42° 30′
La ville d'*Olbia*. . . . . 25° 10′ 42° 45′
L'embouchure du fleuve *Argentius*. . . . . 25° 40′ 42° 45′
Forum Julium, colonie . . . 26° 30′ 42° 50′

Et, enfin, chez les *Deciatii*,

Antipolis . . . . . 27° » 43° »
et l'embouchure du fleuve
Varus. . . . . 27° 30′ 43° »

§ 9. La partie occidentale de la Narbonnaise est occupée par les *Volcæ Tectosages*, dont les villes sont :

Illiberis. . . . . 19° 45′ 43° 15′

Κομμῶν C.—19. μεσόγειοι, vulgo additum, om. B. E.F. G. Pal. 1. — 20. Ἰλλιϐερίς A. B. E. F.G. Pal. 1. M. Ἰλιϐερίς vulgo.

Digitized by Google

Ῥουσκινών . . . . . .κ̄ μ̄γ ε
Τολῶσα κολωνία . . . . . .κ̄ ς' μ̄δ δ'
* Κεσσερώ . . . . . .κ̄α δ' μ̄δ
Καρκασώ. . . . . .κ̄α μ̄γ ε
5 Βαιτίραι . . . . . .κ̄α ε μ̄γ ε
Ναρβὼν κολωνία. . . . . .κ̄α ε μ̄γ δ'.

§ 10. Μετὰ δὲ τούτους, μέχρι τοῦ Ῥοδανοῦ ποταμοῦ, Οὐόλκαι οἱ Ἀρικόμιοι, ὧν πόλεις μεσόγειοι
Οὐινδόμαγος . . . . . .κ̄α ε μ̄δ ε
10 Νέμαυσος κολωνία . . . . . .κβ μ̄δ ε.

§ 11. Εἶτ', ἀπ' ἀνατολῶν τοῦ Ῥοδανοῦ, ἀρκτικώτατοι μὲν Ἀλλόβρογες, ὑπὸ Μεδούλους, ὧν πόλις
Οὐίεννα . . . . . .κ̄γ μ̄ε·

§ 12. ὑφ' οὓς δυσμικώτεροι μὲν Σεγαλλαυνοὶ,
5 ὧν πόλις
Οὐαλεντία κολωνία. . . . . .κ̄γ μ̄δ γ',

§ 13. ἀνατολικώτεροι δὲ Τρικαστινοὶ, ὧν πόλις
Νοιόμαγος . . . . . .κ̄ς ε μ̄ε·

* P. 146, ed. Wilb.

Lin. 1. Ῥουσκινόν Nobbe. — 3. Κεσσερῶ F. Κοσσερώ C. Pal. 2. Κεπερῶ A. Κεπερώ M. — 4. Καρκασσώ C. — 5. Βαιτιραί M. Χαιτίραι C. D. E. G. Pal. 2. Χαιτιραί B. Pal. 1. — 8. Οὐ. καὶ Ἀρικόμιοι A. B. D. E. G. Pal. 1. 2. Οὐ. Ἀρικόμιοι M. — 12. Ἀλλόβρογες B. Pal. 1. Ἀλλόβριγες M. Ἀλλόβρυγες vulgo. — 15 et p 290, 1. Σεγαλλαυνοί et Σεγαλλαυνούς B. C. E. Pal. 1. Σανταλαυνοί

Digitized by Google

Ruscinon	20° »	43° 30′
Tolosa, colonie.	20° 10′	44° 15′
Cessero.	21° 15′	43° »
Carcaso.	21° »	43° 30′
Bœtiræ	21° 30′	43° 30′
Narbon, colonie.	21° 30′	43° 15′

§ 10. Viennent ensuite, jusqu'au fleuve Rhodanus, les *Volcæ Aricomici*, dont les villes sont situées dans l'intérieur des terres, savoir :

Vindomagus.	21° 30′	44° 30′
Nemausus, colonie.	22° »	44° 30′

§ 11. Ensuite, à l'orient du Rhodanus, et dans la partie la plus septentrionale de la province, sous les Meduli, sont les *Allobroges*, dont la ville est

Vienna.	23° »	45° »

§ 12. Au-dessous de ceux-ci se trouvent, au couchant, les *Segallauni*, dont la ville est

Valentia, colonie.	23° »	44° 20′

§ 13. Au levant, les *Tricastini*, qui ont pour ville

Nœomagus	26° 30′	45° »

et Σενταλαυνούς A. Σεγγαλαυνοί et Σεγγαλαυνούς Pal. 2. Σεταλλανοί et Σεταλλανούς M. Σεγαλαυνοί et Σεγαλαυνούς vulgo. — Post. 16. Γερμανία δευτέρα add. B. D. E. F. G. Pal. 1. — 18. Τρικαστινοί A. B. E. Pal. 1. Τρικαττίνοι M. Τρικαστηνοί vulgo.

Digitized by Google

§ 14. Εἶτα, ὑπὸ μὲν τοὺς Σεγαλλαυνοὺς, Καύαροι, ὧν πόλεις

Ἀκουσιῶν κολωνία.....κ̄γ μ̄δ δ′

Ἀουεννιῶν κολωνία.....κ̄γ μ̄δ

5 Ἀραυσιών.....κ̄δ μδ ∠

Καβελλιῶν κολωνία.....κ̄δ μ̄δ·

§ 15. καὶ, ὑπὸ τούτους, Σάλυες, ὧν πόλεις

Ταρουσκών.....κ̄γ μ̄γ γο′,

Γλανόν.....κ̄γ ∠ μ̄γ ∠

10 Ἀρελᾶτον κολωνία.....κ̄β ∠δ̄ μ̄γ γ′

Ὕδατα Σέξτια κολωνία....κ̄δ ∠ μ̄γ γο′

Ἐρνάγινον.....κ̄δ μ̄γ ∠·

§ 16.* ὑπὸ δὲ τοὺς Τρικαστινοὺς, Οὐοκόντιοι, καὶ πόλις

15 Οὐασιών.....κ̄ε γο′ μ̄δ ∠δ̄·

§ 17. ὑφ' οὓς Μήμινοι, καὶ πόλις αὐτῶν

Φόρος Νέρωνος.....κ̄ς μ̄δ ∠·

§ 18. ὑφ' οὓς Ἐλύκωκοι, καὶ πόλις αὐτῶν

* P. 147, ed. Wilb.

Lin. 3. Ἀκουσιών Scaliger adscr. marg. Ed. 2. Ἀκουσιῶν Pal. 1. Ἀκουδίων F. Ἀκουσατιόνων A. Ἀκουσίων vulgo. — 7. Σάλυες A. B. D. E. F. Pal. 1. Σάλιες M. Σάλικες Edd. — 12. Ἑρμάτινον A. Ἐρνάτινον M. — 13, 14, 15, 16, 17, ὑπὸ δὲ τ. Τρ. Οὐασ. καὶ π. Οὐασ., ὑφ' οὓς Μήμ. καὶ π. αὐτ. Φόρ. Νέρ. B. E. G. Pal. 1. M. Inverso ordine, Ὑπὸ δὲ τ. Τρ. Μήμ. ὧν π. Φόρ. Νέρ., ὑφ'

Digitized by Google

§ 14. Puis, sous les Segallauni, les *Cavai*, dont les villes sont

Acusion, colonie.	23° »	44° 15′
Avennion, colonie	23° »	44° »
Arausion.	24° »	44° 30′
Cabellion, colonie.	24° »	44° »

§ 15. Et, sous ceux-ci, les *Salyes*, dont les villes sont

Taruscon.	23° »	43° 40′
Glanum.	23° 30′	43° 30′
Arelatum, colonie.	22° 45′	43° 20′
Aquæ Sextiæ, colonie. . . .	24° 30′	43° 40′
Ernaginum.	24° »	43° 30′

§ 16. Sous les Tricastini sont les *Vocontii*, qui ont pour ville

Vasion.	25° 40′	44° 45′

§ 17. Sous ceux-ci, les *Memini*, et leur ville,

Forum Neronis.	26° »	44° 30′

§ 18. Sous ceux-ci encore, les *Elycoci*, et leur ville

οὓς Οὐσκ. κ. π. Οὐασ. ceteri Codd. cum Edd. et Nobbe. — 14. Τρικαστινούς A. B. E. G. Pal. 1. Τρικαττίνους M. Τρικαστηνοὺς vulgo. — Οὐοκόντιοι B. G. Pal. 1. M. Οὐσκόνδιοι vulgo. — 16. Μήμινοι B. E. F. G. Pal. 1. Μημῖνοι M. Μήμεινοι D. Μίμεινοι A. Μίμηνοι vulgo. — 18. Ἐλύκωκοι A. F. Pal. 1. Interpr. Ἐλσόκωκοι M. Ἐλίκωκοι vulgo.

Digitized by Google

Αλϑαυγούστα.....κς μγ γ'.

§ 19.* Οὐοκοντίων δὲ καὶ Μημίνων ἀνατολικώτεροι Σέντιοι, ὧν πόλις

Δίνια .....κζ ς' μδ γ'.

5 § 20. Ὁμοῦ ἔϑνη.....ιδ,

πόλεις δὲ .....λγ.

§ 21. Νῆσοι δὲ ὑπόκειται τῇ Ναρϑωνησίᾳ, Ἀγάϑη μὲν κατὰ τὴν ὁμώνυμον πόλιν,

ἧς ϑέσις.....κβ ς' μβ ι

10 μεϑ' ἣν Βλασκών.....κβ ι μβ γ'.

αἱ δὲ Στοιχάδες ὑπὸ τὸν Κιϑαριστὴν πέντε τὸν ἀριϑμὸν, ὧν τοῦ μέσου ϑέσις.....κε μβ δ'.

ὑπὸ δὲ τὸν Οὔαρον ποταμὸν

Ληρώνη, ἧς ϑέσις.....κζ δ' μβ δ'.

ΒΙΒΛΙΟΥ ΤΡΙΤΟΥ

Κεφάλαιον β'.

Κύρνος νῆσος.**

15 § 1. Κύρνος νῆσος, ἡ καὶ Κόρσικα καλουμένη, περιέχεται ἀπὸ μὲν δύσεως καὶ ἄρκτων ὑπὸ τοῦ Λιγυστικοῦ πελάγους, ἀπὸ δὲ ἀνατολῶν ὑπὸ τοῦ Τυῤῥηνικοῦ πελάγους, ἀπὸ δὲ μεσημβρίας ὑπὸ τοῦ μεταξὺ αὐτῆς τε καὶ τῆς Σαρδοῦς νήσου.

* P. 56, ed. Bert. ** P. 75, ed. Bert.; 187, ed. Wilb.

Lin. 2. Οὐοκοντίων Pal. 1. Οὐσκοντιόνων A. — Μημίνων M. Μημινῶν E. F. Pal. 1. Μεμεινῶν A. Μιμπνῶν

Digitized by Google

Albaugusta. . . . . 26° » 43° 20′

§ 19. Enfin, à l'orient des Vocontii et des Memini, les *Sentii*, dont la ville est

Dinia. . . . .) . . . 27° 10′ 44° 20

§ 20. Ensemble. . . . . 14 peuples,

et . . . . . 33 villes.

§ 21. Sous la Narbonnaise se trouvent plusieurs îles : d'abord *Agathe*, en face de la ville du même nom . . . . . : . . . . . 22° 10′ 42° 30′

et *Blascon*. . . . . 22° 30′ 42° 20′

Puis les *Stœchades*, au nombre de cinq, sous le promontoire Citharistes; leur milieu est situé à . . . . . 25° » 44° 15′

Enfin, sous le fleuve Varus,

Lerone . . . . . 27° 15′ 42° 15′

LIVRE III.

CHAPITRE II.

Ile de Cyrnos.

§ 1. L'île de *Cyrnos*, qui est aussi appelée *Corcica*, est entourée, au couchant et au nord, par la mer de Ligurie; au levant, par la mer Tyrrhénienne, et au midi, par le détroit qui la sépare de la Sardaigne.

vulgo. — 3. μεσόγειος, post πόλις vulgo add., om. Wilb. — 5, 6. om. Wilb. — 15. Λῆρος νῆσος A, a manu secunda Ληρονίς M.

Digitized by Google

§ 2. Καὶ ἡ μὲν παράλιος αὐτῆς περιγραφὴν ἔχει τοιαύτην· ἀπὸ τοῦ μέσου τῆς βορείας πλευρᾶς

	* Οὐολερίου ποταμοῦ ἐκβολαί .	λ γο′	μα
	Τίλοξ ἄκρον	λ κ	μα ς′
5	Καισίας αἰγιαλός	λ ς′	μα ς′

§ 3. Δυτικῆς πλευρᾶς περιγραφή·

	Ἀττίου ἄκρον	λ .	μα ς′
	Κασαλὸς κόλπος	λ δ′	μ γο′
	Οὐιρίβαλλον ἄκρον	λ	μ κ
10	Κιρκιδίου ποταμοῦ ἐκβολαί .	λ ς′	μ γ′ιβ′
	Ῥοίτιον ὄρος	λ	μ γ′
	Ῥίον ἄκρον	λ	μ δ′
	Οὐρκίνιον πόλις	λ ς′	μ ς′
	Ἀμμώδης αἰγιαλός	λ δ′	μ
15	Λόκρα ποταμοῦ ἐκβολαί . . .	λ ς′	λθ κγ′ιβ′
	Παῦκα πόλις	λ δ′	λθ κδ′
	Τικαρίου ποταμοῦ ἐκβολαί .	λ δ′	λθ γο′
	Τιτιανὸς λιμήν	λ ς′	λθ κιβ
	Φίσηρα πόλις	λ κ	λθ κ
20	Πιτανοῦ ποταμοῦ ἐκβολαί . .	λ κδ′	λθ γ′
	Μαριανὸν ἄκρον καὶ πόλις . .	λα	λθ ς′

§ 4. Μεσημβρινῆς πλευρᾶς περιγραφή·

	Ἡάλλα πόλις	λα γ′	λθ γ′
	Συρακουσανὸς λιμήν	λα γ′	λθ γ′ιβ′

* P. 188. ed. Wilb.

Lin. 19. Τιτιανός Wilb. ex Mannerti conj. Τιτάνα;

Digitized by Google

§ 2. Ses côtes présentent les points suivants, à partir du milieu de son côté septentrional :

Embouchure du fleuve *Volerius*.	30° 40′	41° »
Promontoire *Tilox*.	30° 30′	41° 10′
Rivage de *Cæsia*.	30° 30′	41° 10′

§ 3. Description de la côte occidentale.

Promontoire d'*Attius*.	30° »	41° 10′
Golfe *Casalus*.	30° 15′	40° 40′
Promontoire *Viriballum*. . . .	30° »	40° 30′
Embouch. du fleuve *Circidius*. .	30° 15′	40° 25′
Mont *Rœtius*.	30° »	40° 20′
Promontoire *Rium*	30° »	40° 15′
Ville d'*Urcinium*.	30° 10′	40° 10′
Rivage *Sablonneux*.	30° 15′	30° »
Embouchure du fleuve *Locra*. .	30° 10′	39° 55′
Ville de *Pauca*.	30° 15′	39° 45′
Embouchure du fleuve *Ticarius*.	30° 15′	39° 40′
Port *Titianus*.	30° 10′	39° 35′
Ville de *Phisera*.	30° 30′	39° 30′
Embouchure du fleuve *Pitanus*.	30° 45′	39° 20′
Ville et promontoire de *Marianum*.	31° »	39° 10′

§ 4. Description de la côte méridionale :

Ville de *Palla*.	31° 20′	39° 20′
Port *Syracusain*.	31° 20′	39° 25′

vulgo. — 18. Φήσιρα E. F. Pal. 1. Φύσηρα M. Φίπρα πόλις ἡ Φικαρία A.

Digitized by Google

Ῥούβρα πόλις.....λα γ' λϑ ϟ
Γρανιανὸν ἄκρον.....λα ϟ λϑ γο'
Αλίστα πόλις.....λα γ' λϑ ϟδ'
Φιλωνίου λιμήν.....λα ϟ λϑ ϟγι'β'.

§ 5. Ἀνατολικῆς πλευρᾶς περιγραφή·

Ἱέρου ποταμοῦ ἐκβολαί...λα ϟ μ̄
Ἀλερία κολωνία.....λα ϟ μ̄ ιβ'
Ῥοτάνου ποταμοῦ ἐκβολαί.λα ϟ μ̄ λ'
Ἀρτέμιδος λιμήν.....λα γ' μ̄ γ'
*Τουτήλας βωμός.....λα ϟ μ̄ ϟ
Γουόλα ποταμοῦ ἐκβολαί..λα ϟ μ̄ ϟιβ'
Μαριανὴ πόλις.....λα γ' μ̄ γο'
Οὔαγον ἄκρον.....λα ϟ μ̄ ϟδ'
Μαντίνων πόλις.....λα γ' μ̄α
Κλούνιον πόλις.....λα γ' μ̄α ς'.

Βορείας πλευρᾶς περιγραφή·

Ἱερὸν ἄκρον.....λα ϟ μ̄α ϟ
Κεντούρινον πόλις.....λα δ' μ̄α ϟ
Κανελάτη πόλις.....λα μ̄α ιβ'

§ 6. ** Κατέχει δὲ τὴν νῆσον ἔθνη κωμηδὸν οἰκοῦντα τάδε·

Κερουινοὶ μὲν τὴν δυσμικὴν πλευρὰν ὑπὸ τὸ Χρυσοῦν ὄρος, ὃ ϑέσιν ἔχει λ δ' μ̄ ϟδ' καὶ λ ϟδ' μ̄ ϟ'δ'

* P. 189. ed. Wilb. ** P. 76, ed. Bert.

Lin. 2. Γρανιανόν C. E. Pal. 1. M. Γρανιακόν vulgo.
— 10. Τουτήλας Wilb. e. conj. Τουτήλα A. D. E. F.

Digitized by Google

Ville de *Rubra*. . . . . 31°20′ 39°30′
Promontoire *Granianum*. . . . 31°30′ 39°40′
Ville d'*Alista*. . . . . 31°20′ 39°45′
Port de *Philonium*. . . . . 31°30′ 39°55′

§ 5. Description de la côte orientale.

Embouchure du fleuve *Sacré*. . 31°30′ 40° »
Aleria, colonie. . . . . 31°30′ 40° 5′
Embouchure du fleuve *Rhotanus*. 31°30′ 40°10′
Port de *Diane*. . . . . 31°20′ 40°20′
Autel de *Tutela*. . . . . 31°30′ 40°30′
Embouchure du fleuve *Guola*. . 31°30′ 40°35′
Ville de *Mariana*. . . . . 31°20′ 40°40′
Promontoire *Vagum*. . . . . 31°30′ 40°45′
Ville de *Mantinon*. . . . . 31°20′ 41° »
Ville de *Clunium*. . . . . 31°20′ 41°10′

Description de la côte septentrionale.

Promontoire *Sacré*. . . . . 31°35′ 41°30′
Ville de *Centurinum*. . . . . 31°15′ 41°30′
Ville de *Canelata*. . . . . 31° » 41°51′

§ 6. L'île est occupée par les peuples suivants, distribués en bourgs :

Les *Cervini*, sur la côte occidentale, en deçà du mont d'*Or*, qui va de 30°15′ 40°45′ à 30°45′ 40°45′.

Pal. 1. M. Ed. 4. Τευτίλα vulgo. — 11. Γουόλα Wilb. e Grashofii conj. Τευόλα vulgo.

Digitized by Google

ὑφ' οὓς Ταραβήνιοι, εἶτα Τιτιανοὶ, εἶτα Βαλατωνοί· τὴν δὲ ἀρκτικωτάτην ἄκραν Οὐανακινοί, ὑφ' οὓς Κιληβήνσιοι, εἶτα Λικνινοὶ καὶ Μακρινοὶ, ὑφ' οὓς Ὀπινοὶ, εἶτα Σύμβροι καὶ Κωϋμασηνοὶ, ὑφ' οὓς
5 μεσημβρινώτατοι Σουβασανοί.

§ 7. Πόλεις δὲ εἰσι μεσόγειοι αἵδε·

Ῥωπικόν	λ	δ'	μα	
Κέρσουνον	λ	ε	μα	
Πάλαντα.	λ	γ'	μ	εδ'
10 Λούρινον	λα		μ	εδ'
Ἀλοῦκα	λ	γ'	μ	ε
Ὄσιγκον	λ	ε	μ	ε
Σερμίτιον	λ	γ'	μ	γ'
* Τάλκινον	λ	ε	μ	ς'
15 Οὐενίκιον	λ	εγ'	μ	γ'
Κένεστον	λα		μ	δ'
Ὄπινον	λα	γ'	μ	γ'ιβ'
Μόρα	λ	ε	μ	
Μάτισα	λ	εδ'	λθ	ειβ'
20 Ἀλβίανα	λα		λθ	ε.

* P. 190, ed. Wilb.

Digitized by Google

Au-dessous sont les *Tarabenii;* puis les *Titiani;* puis les *Balatoni*. Sur la pointe septentrionale de l'île, les *Vanacini*, et en dessous, les *Cilebensii;* puis les *Licnini* et les *Macrini*, au-dessous desquels sont les *Opini;* puis les *Simbri* et les *Coymaseni*, au-dessous desquels, à l'extrémité méridionale de l'île, sont les *Subasani*.

§ 7. Dans l'intérieur sont les villes suivantes :

Ropicum..	30° 15′	41° »
Cersunum.	30° 30′	41° »
Palanta.	30° 20′	40° 45′
Lurinum..	31° »	40° 45′
Aluca.	30° 20′	40° 30′
Osincum.	30° 30′	40° 30′
Sermitium.	30° 20′	40° 20′
Talcinum.	30° 30′	40° 10′
Venicium.	30° 50′	40° 20′
Cenestum.	31° »	40° 15′
Opinum.	31° 20′	40° 25′
Mora.	30° 30′	40° »
Matifa.	30° 45′	39° 35′
Albiana.	31° »	39° 30

Digitized by Google

TABLE DES MATIÈRES.

Calendrier pour l'année 1848..... 1
Notice historique sur la Société..... 9
Lettre du Ministre de l'intérieur aux Membres de la Societé..... 14
Ordonnance du Roi approuvant le règlement de la Société..... 15
Règlement..... 17
Règlement d'organisation intérieure..... 27
Liste des Membres au 9 décembre 1847..... 37
Liste des Sociétés correspondantes françaises et étrangères..... 52
Bureau pour 1847..... 54
— pour 1848..... 55
Liste alphabétique des Membres au 9 décembre 1847..... 56
Notice nécrologique sur M. Warden, par M. *Depping*. 63
Notice nécrologique sur M. Am. Jaubert, par M. *Biot*..... 71
Extrait des procès-verbaux des séances pendant l'année 1847..... 87
Table analytique des 18 volumes de Mémoires publiés par la Société..... 146
Table alphabétique, par noms d'auteurs, des Mémoires insérés dans ces 18 volumes..... 202
Les études à l'Université de Paris au commencement du XVIe siècle, extrait d'un rapport de M. *Depping*..... 234
Géographie de Cl. Ptolémée, liv. II, ch. 6, 7, 8 et 9; liv. III, ch. 2, publiés avec la traduction en français et les variantes des Ms. et des éditions, par M. *Léon Renier*..... 240

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Google